

ПОЙТЕ БОГУ НАШЕМУ,

П О Й Т Е Пс. 46, 7

ПЕСНИ ХРИСТИАН

Том 2

*Издание второе,
переработанное и исправленное*

Издательство «Христианин»
1995

ПРЕДИСЛОВИЕ К О В Т О Р О М У И З Д А Н И Ю

По милости Господа предлагаем народу Божьему новое издание 2 тома сборника «Песни христиан».

Первое издание 2 тома вышло во время гонений. Сборник был принят с большой радостью и послужил благословением в развитии хорового пения в церквях. Данные гимны уже много лет назидают, ободряют и подкрепляют народ Божий.

Ввиду того, что много сборников было конфисковано при обысках, а также образовались новые хоры, появилась нужда в повторном издании.

При переиздании сборника были учтены пожелания певцов и слушателей, исправлены допущенные в первом издании опечатки, объединены в разделы общие по тематике произведения, находившиеся в разных частях. К некоторым произведениям написана партия фортепиано. Там, где она напечатана эпизодически, фортепиано дублирует хоровые партии.

Хоровые произведения, слабые в музыкальном или поэтическом отношении и потому не исполняющиеся хорами, во второе издание не вошли. В некоторых произведениях исправлены слова, не соответствующие литературным нормам русского языка.

«Буду возвещать имя Твое братьям моим, посреди собрания восхвалять Тебя. Боящиеся Господа! восхвалите Его» (Пс. 21, 23–24).

МУЗЫКАЛЬНО-ХОРОВОЙ ОТДЕЛ
СЦ ЕХБ
1995

ПРЕДИСЛОВИЕ К ПЕРВОМУ ИЗДАНИЮ

Выпуская 2 том сборника «Песни христиан», мы исполнены чувства радости и благодарности Богу, ибо должны засвидетельствовать, что осуществить это смогли лишь при Господнем содействии.

В отличие от ранее изданного 1 тома, состоящего из 710 нотных песен, предназначенных в основном для общего пения, данный сборник содержит гимны преимущественно хорового исполнения.

Мы полны надежды, что этот сборник окажет содействие служению в церквях и поможет воспитанию народа Божьего в благочестии.

«Научайте и вразумляйте друг друга псалмами, славословием и духовными песнями, во благодати воспевая в сердцах ваших Господу» (Кол. 3, 16). Да наполнятся уста наши хвалой, чтобы всякий слушающий мог глубже постичь превосходящую разумение любовь Христову.

Совет Церквей евангельских
христиан-баптистов
1975

УКАЗАТЕЛЬ ПРОИЗВЕДЕНИЙ

	<i>№</i>	<i>стр.</i>		<i>№</i>	<i>стр.</i>
Ангельское пенье.....	85	166	Господи, рано услышь.....	75	149
Ах, в этой бурной жизни.....	148	279	Господи, услыши.....	72	140
Без Бога далеко	164	304	Господня земля.....	38	83
Без веры, без Бога страдал я.....	159	296	Господь – великий Пастырь мой!.....	24	55
Благодарность Господу!.....	246	435	Господь, восстав с вечери.....	104	203
Благодарю Тебя, Создатель.....	5	13	Господь есть мой свет.....	173	318
Благодать Господа.....	251	447	Господь с престола говорит.....	181	330
Благодать Господня.....	25	56	Господь, Тебе петь я желаю.....	9	18
Благость Господня.....	41	92	Господь! Ты – Избавитель мой.....	172	316
Ближе, Господь, к Тебе.....	61	116	Господь, услышь мое моление.....	62	120
Бог для нас защита.....	34	71	Господь, хочу я быть как Ты.....	56	106
Боже, будь милостив к нам!.....	76	151	Готово сердце мое.....	11	22
Боже, видишь Ты страданье.....	197	350	Гусли стройте!.....	145	276
Боже, внемли мне!.....	58	110	Да направится молитва моя.....	70	135
Боже, дай успокоенье.....	44	94	Да откроются все двери.....	36	78
Боже, предстали по воле Твоей.....	234	415	Две руки.....	235	416
Боже, Тебе поем.....	14	27	День в закате догорает.....	213	375
Боже, Ты – отрада.....	196	348	Дни жатвы прошли.....	247	437
Боже, услышь нас.....	71	137	Доныне наш Господь хранил нас!.....	65	126
Буря, Господь, завывает.....	203	362	Друг, в день покоя.....	241	426
Буря жизни.....	202	360	Друг мой, зачем ушел вдаль?.....	152	284
Было сказано мне.....	208	369	Дух, пылающий огнем.....	135	262
В Божий виноградник	176	323	Дух Святой.....	137	265
В воскресный славный день.....	239	421	Дух Святой, с высот небесных.....	139	267
В дикой пустыне.....	156	290	Душа моя.....	200	356
Верным во всем Иисусу.....	166	307	Единому, предвечному Богу	13	26
Вещает небо.....	30	64	Если взялся за плуг.....	175	322
Взгляни на Голгофу!.....	109	210	Если грех твой, как пурпур.....	147	278
Взгляни сюда.....	82	162	Есть место, есть!.....	149	280
В минуту жизни трудную.....	193	344	Жив наш Христос	118	231
Возрадуйтесь, народы.....	88	170	Живущий под кровом.....	204	364
Воскликните Господу.....	15	29	Жизнь лишь одна.....	168	310
Воспойте Господу!.....	17	36	Жизнь, словно море.....	192	344
Воспойте Господу песнь.....	12	24	За страдающих братьев, людей	177	325
Вот долгожданный день настал.....	124	244	Знаешь ли подвиг Иисуса?.....	98	196
Вот звучит небес простор.....	89	172	Идет к тебе Странник.....	141	271
Вот слышен гул.....	95	188	Известен нам край.....	211	372
В пещере мрачной.....	120	235	Из долины смертной тени.....	222	394
В сад Гефсиманский.....	99	197	Из чужого края.....	143	273
Встану, пойду!.....	144	273	Как быстро дни наши мелькают	224	399
В страдании один.....	110	212	Как воин на вождя глядит.....	54	104
В сырую землю семена.....	243	429	Как любящий отец.....	33	70
Где нет угроз	216	380	Как молитвы власть сильна!.....	43	94
Гласом моим я к Господу воззвал.....	69	133	Как тропинкою лесною.....	162	302
Голос Духа Святого зовет.....	133	260			
Горько плакал.....	112	216			
Господи, милость Твоя.....	8	16			

Как часто, жизнью утомленный	53	103	Одаренные спасеньем.....	163	303
К неземной стране	187	338	О дивный день!	229	407
Когда в летний день.....	32	68	О дивный день! (Г. Драненко)	230	408
Когда на милости Твои.....	3	11	О Дух Святой	138	266
Когда огорченье ты встретишь.....	201	358	О Дух Святой, с небес сойди	136	263
Когда окончится труд мой земной	205	366	О Иегова.....	74	146
Когда я был еще дитя	238	420	О, как дивно Искупитель	119	232
К Тебе из сердца глубины.....	51	100	О, какой нам путь открылся.....	129	254
К труду! К труду!.....	180	328	О, как прекрасен тот покой.....	240	424
Кто знает множество людей	214	376	О люди, покайтесь	154	287
 			Он воскрес! (С. Бичковський)	122	240
Лейтесь, слезы сокрушенья	102	200	Он воскрес! (М. Виноградов)	125	246
Лишь Один приходил.....	107	206	Он воскрес! Он воскрес!	126	247
Лодка по волнам во тьме плывет.....	93	183	О Отчизна дорогая.....	215	378
Люблю я размышлять.....	207	368	О прими, Господь, хваленье	231	410
Любовь, как солнце	28	60	О смертный час	111	214
 			О смерть, где, скажи, твое жало?	116	228
Милосердный врач Христос	67	130	О страдалец, не плачь.....	195	347
Милости просим, друзья дорогие!	248	440	Отче Мой!	108	208
Мир весь покрывает	179	328	Отче наш (Д. Бортиянский)	39	89
Мы призваны Богом	182	332	Отче наш (Г. Давидовський)	40	90
Мы руки возлагали	233	414	 		
Мы славим, славим Тебя.....	20	46	Пастырь мой – Господь всемогущий.....	27	59
 			Подними меня, Спаситель	60	114
На горе Спаситель Сам	92	181	Пойте, славьте Господа	16	32
Над волнами	178	326	Покайся, пока есть сознание	153	286
На крыльях могучих	198	351	Покрытый ранами	31	66
Нас быстрый времени прилив	158	294	Полн любви к душе моей	59	112
Наступает час разлуки.....	130	256	Полный скорби и томленья.....	106	205
Наши годы пролетают	226	401	Построенный Христом Самим	219	387
Небеса возвещают Господню славу.....	37	80	Прекрасны на горах	183	333
Небо да славит.....	128	254	Прелесть неба.....	26	57
Не бойтесь, братья-моряки	210	371	Приведи домой.....	52	102
Недостойн я всех Твоих милостей	68	132	Приди ко Мне.....	140	270
Нежно, как Ангелов пенье	199	353	Приди, Святой Дух Утешитель	134	260
Не знаем, когда	132	259	Придите ко Мне	161	300
Не переставай, мой Врач.....	46	97	Приклонись ко мне	47	98
Не унывай! Господь всегда с тобой	189	341	Примет грешников Христос	155	289
Нивы созрели	242	428	 		
Ночь полна печали.....	113	222	Радостно славлю я Христа	80	159
Ныне отпускаешь раба Твоего.....	227	405	Радуйтесь вы, братья!	249	441
О Боже наш	35	75	Сам Господь тебя зовет.....	221	392
О Боже наш, к Тебе взываем.....	55	105	Светлый праздник обновленья	121	237
О Благий, Трисвятой.....	63	121	Святая ночь!	81	160
О вера, стойкая в борьбе	190	342	Свят Господь Саваоф!	1	9
О город жемчужных ворот.....	209	370	Себя Иисусу в руки.....	184	336
О Господь, благословляя.....	236	418	Семена несущий с плачем.....	245	434
О Господь, мой Спаситель	49	99	Сион благодатный	220	390
О Господь, молим Тебя	64	123	Скажи мне, Господи	73	142
О Господь, Спаситель мой!.....	42	92	Скажи, о Спаситель	194	346
О грешник, к Иисусу приди.....	151	283	Слабых подкрепитель.....	22	53

Слава в вышних Богу!	84	164	У креста Христова	97	195
Слава! Слава!	18	38	Уповай на Бога	188	340
Слава, хвала в вышних Богу	86	167	У спокойных вод Вифезды	94	186
Славьте Бога сил!	19	42	Хвала Даятелю всех благ	7	15
Словно птичка за бугром	170	313	Хвалите Творца!	10	19
Слушай ангельское пенье!	90	176	Хоть в испытаньях я	186	338
Слушай, народ Мой	101	199	Хочу домой	212	373
Слыша просьбы	146	277	Храни вас Бог!	250	444
Слышишь, ангельское пенье	87	168	Христа да возвеличат все!	2	10
Смирись пред Богом	185	336	Христос в любви всемогущ	23	54
Смокла вечерняя хвала	50	100	Христос воскрес! (А. Федоров)	115	226
Совершилось чудо из чудес	123	242	Христос воскрес! (Б. Ставинский)	127	250
Со мной ли Он	191	343	Христос воскрес из мертвых	114	225
С очей моих горькие слезы	206	367	Христос зовет	150	281
Спаситель! Жаждет петь мой дух	6	14	Честь Тебе, Спаситель	21	50
Спаситель мой	48	98	Что вера без дел?	167	309
Спаситель наш	45	96	Что за Друга мы имеем!	174	319
Спаситель, прими мой обет	228	406	Что за люди пред Творцом?	232	411
Спит спокойно Вифлеем	83	163	Что несет нам новый год?	225	400
Стоишь на пороге ты в вечность	157	292	Что праздно стоите?	244	432
Стучася, у двери твоей Я стою	160	298	Чудесная весть об Иисусе	91	180
Сын Мой, сердце Мне отдай	142	272	Чудная милость Божья	29	62
Там, на вершине озаренной	96	192	Чудный чертог	218	384
Твердо уповал я на Господа	77	153	Я был во многих странах	103	201
Тебя хочу хвалить я пеньем	4	12	Я все отдаю Иисусу	169	312
Тихая ночь!	78	157	Я вступил на путь спасенья	171	315
Тихая ночь, дивная ночь!	79	158	Я к Тебе, Господь, взываю	66	128
Тихий праздничный час	223	398	Я не могу забыть	237	419
Тихий час	57	108	Я не оставлю вас одних	105	204
Тишина царит в полночи	117	229	Я слышал о любви Христа	165	306
Уж день прошел	100	198	Я читал о небесном Салиме	217	381
Уж скоро Спаситель	131	258			

Указатель песен по содержанию

	<i>№</i>	<i>стр.</i>
Хвала и благодарение	1– 21	9– 52
Божья любовь и величие.....	22– 38	53– 88
Моления и прошения	39– 77	89–156
Господь Иисус Христос:		
– рождение.....	78– 90	157–179
– служение	91– 96	180–194
– страдания и смерть.....	97–113	195–224
– воскресение.....	114–127	225–253
– вознесение.....	128–130	254–257
– второе пришествие	131–132	258–259
Дух Святой.....	133–139	260–269
Призыв к покаянию.....	140–161	270–301
Следование за Христом	162–174	302–321
Христианский труд	175–183	322–335
Ободрение и утешение.....	184–204	336–365
Надежда и ожидание	205–222	366–397
Новый год.....	223–226	398–404
Сретение.....	227	405
Крещение	228–232	406–413
Рукоположение.....	233	414
Бракосочетание.....	234–236	415–418
Молитвы матери.....	237–238	419–421
Воскресный день	239–241	421–427
Праздник Жатвы.....	242–247	428–439
Встреча и расставание	248–251	440–447

1 СВЯТ ГОСПОДЬ САВАОФ!

Д. Бортнянский
(1751-1825)

Moderato

1,2. Свят, свят, свят Гос. подь Са. ва. оф! Вся зем. ля пол.

на сла. вы Е. го. О. сан. на! О. сан. на в выш. них! Бла. го. сло. На. ро. ды, с хва. лой при. ди. те! Е. го. де.

вен хо. дя. щий в и. ме. ни Е. го. О. сан. на! О. ла ве. zde про. воз. гла. си. те. Ве. лик Он, Гос.

сан. на! О. сан. на в выш. них! и. мя Е. го. подь наш, и свя. то

2 ХРИСТА ДА ВОЗВЕЛИЧАТ ВСЕ!

Перевод И. Проханова

J. Ellor

Animato

1. Хрис- та да воз- ве- ли- чат все! И Ан- ге- лы в кра-
 2. И вы, стра- даль- цы за Хрис- та, про- славь- те с ал- та-
 3. Ты, Бо- гом из- бран- ный на- род, о- слаб- ший средь не-

-се, и Ан- ге- лы в кра- се ве- нец Е- му да при- не-
 -ря, про- славь- те с ал- та- ря То- го, Чей сла- вен веч- ный
 -взгод, о- слаб- ший средь не- взгод, вос- пой, и Он те- бя спа-

Про- славь- те, те,
 -сут! Про- славь- те, про- славь- те, про- славь- те, про- славь- те, про-
 род! сет! Про- славь- те, те,
 Про- славь- те, про- славь- те, про- славь- те, про- славь- те,

-славь- те, про- славь- те, про- славь- те, про- славь- те Бо- га сил!
 Про- славь- те, про- славь- те, про- славь- те, про- славь- те

3 КОГДА НА МИЛОСТИ ТВОИ

Andante

1. Ко_гда на ми_ло_сти Тво_и,
 2. Ме_ня Ты див_но о_хра_нял
 3. Де_сят_ки ты_сяч раз_ных благ
 4. Тво_ю лю_бовь во все ве_ка

tr

1. Ко_гда на ми_ло_сти Тво_и, Гос_т
 2. Ме_ня Ты див_но о_хра_нял от
 3. Де_сят_ки ты_сяч раз_ных благ мне
 4. Тво_ю лю_бовь во все ве_ка я

tr

1. Ко_гда на ми_ло_сти Тво_и,
 2. Ме_ня Ты див_но о_хра_нял
 3. Де_сят_ки ты_сяч раз_ных благ
 4. Тво_ю лю_бовь во все ве_ка

mf

-подь, ду_шой гля_жу, ска_зать, как Ты в люб_мал
 са_мых ран_них дней, хоть я не ду_мал
 каж_дый день да_дней, ешь, и к веч_ной сла_ве
 бу_ду про_слав_лять, но да_же веч_ность

mf

ска_зать, как Ты в люб_мал
 хоть я не ду_мал
 и к веч_ной сла_ве
 но да_же веч_ность

3

-ви ве_лик, я слов не на_хо_жу.
 и не бе_злик, о муд_ро_сти Тво_ей.
 в не_бе_сах ка Те_бе бо_ви_ю вл_еч_шь.
 ко_рот_ка Те_бе хва_лу воз_дать.

-ви ве_лик,
 и не бе_злик,
 в не_бе_сах ка

4 ТЕБЯ ХОЧУ ХВАЛИТЬ Я ПЕНЬЕМ

Перевод И. Проханова

H. Nägeli
(1773—1836)

Andantino

1. Те_ бя хо_ чу хва_ лить я пе_ ньем за ми_ ло_ сти Тво_ .
 2. Лишь не_ бо ут_ ром о_ за_ рит_ ся, к Те_ бе я воз_ нес_ .
 3. Те_ бя свя_ тить хо_ чу Свя_ то_ го, Те_ бе хо_ чу я

Soli

и, мой Бог! Ме_ ня воз_ вы_ сил Ты спа_ се_ ньем, при_ ми мой бла_ го_ .
 _ тись люб_ лю; по_ рой ноч_ ной, как мгла сту_ стит_ ся, Те_ бя я пес_ не_ .
 жизнь от_ дать; Те_ бя лишь од_ но_ го, Бла_ го_ го, Тво_ ю лю_ бовь хо_ .

Solo

дар_ ный вздох. Я ни_ ко_ гда не пе_ ре_ ста_ ну хва_ лить Те_ бя и
 _ ю хва_ лю. Ка_ ко_ е сча_ стье песнь го_ то_ вить, Те_ бя в сми_ ре_ нье
 _ чу лишь знать, Те_ бе лишь в вы_ си лу_ че_ зар_ ной по_ льет_ ся гимн мой

cresc.

петь о_ сан_ ну! Те_ бе я пес_ ни по_ свя_ шу, по_ свя_ шу Те_ .
 сла_ во_ сло_ вить! Те_ бе я пес_ ни по_ свя_ шу, по_ свя_ шу Те_ .
 бла_ го_ дар_ ный.

cresc.

_ бе, о Гос_ по_ ди! Ты - мой Гос_ подь и мой пса_ лом, о Гос_ по_ ди!

5 БЛАГОДАРИЮ ТЕБЯ, СОЗДАТЕЛЬ

Moderato

mf

1. Бла- го- да- рю Те- бя, Со- зда- тель, за все да- ры люб- ви Тво- ей, бо-
 2. Бла- го- да- рю за все бла- го- е, что я и- мел до сей по- ры, за
 3. Бла- го- да- рю за все, что да- ли мне ра- до- сти про- шед- ших дней, бла-
 4. Дав- но го- то- ва Бо- жья ни- ва, на зем- лю сyp- лет- ся зер- но, и

mf

гатств Все- лен- ной Об- ла- да- тель, Ты див- но щедр к ду- ше мо- ей. Бла-
 дни, про- тек- ши- е в по- ко- е, за все те- лес- ны- е да- ры. Бла-
 го- да- рю и за пе- ча- ли, за у- те- ше- нье средь скор- бей. За-
 жат- ва всю- ду тер- пе- ли- во жне- цов Гос- под- них ждет дав- но.

mf

Ты див- но щедр к ду- ше мо- ей.
 за все те- лес- ны- е да- ры.
 за у- те- ше- нье средь скор- бей.
 жне- цов Гос- под- них ждет дав- но.

го- да- рю за жизнь зем- ну- ю, за хлеб, о- деж- ду и за кров, за
 го- да- рю за сло- во жиз- ни, за при- зыв к веч- ным бе- ре- гам, за
 то, что бу- дет, за бы- ло- е Те- бе и сла- ва, и хва- ла, за
 бо- та ве- ли- ка на по- ле, так ма- ло свя- за- но сно- пов! Дру-

за хлеб, о- деж- ду и за кров,
 за при- зыв к веч- ным бе- ре- гам,
 Те- бе и сла- ва, и хва- ла,
 так ма- ло свя- за- но сно- пов!

по- мощь и лю- бовь свя- ту- ю и за ус- пех мо- их тру- дов!
 путь, от- кры- тый мне к От- чиз- не, к ду- хов- ным всем Тво- им да- рам.
 все, что дал Ты мне бла- го- е, бла- го- да- рю, Гос- подь, Те- бя!
 зья, вни- ма- я Бо- жьей во- ле, впе- ред к тру- ду, о, кто го- тов!

6 СПАСИТЕЛЬ! ЖАЖДЕТ ПЕТЬ МОЙ ДУХ

Перевод И. Проханова

T. Jarman

Andante

mf

1. Спа- си- тель! Жа- ждет петь мой дух хва- лу Тво- их за-
 2. О по- мо- ги мне воз- вес- тить об и- ме- ни Тво-
 3. Ии- су- са и- мя го- нит страх, тво- рит из пла- ча-
 4. Ты со- кру- ша- ешь власть гре- хов, спа- са- ешь от о-

mf

- слуг, хва- лу Тво- их за- слуг. Хо- чу я петь, моль-
 - ем, об и- ме- ни Тво- ем и- весть Тво- ю рас-
 - ков, тво- рит из пла- ча о- пир, как слад- кий звон, рас-
 - ков, спа- са- ешь от о- ков, и Кровь Тво- я, зву- Гос-

cresc.

- бу тво- ря, по- бе- ду сил Ца- ря, по-
 - про- стра- нить сре- ди лю- дей кру- гом, сре-
 - чит в серд- цах, ей не- сет нам ра- дость, мир, не-
 - подь, стру- ей смы- ва- ет грех люд- ской, смы-

по- бе- ду сил Ца- ря, по- бе- ду сил Ца-
 сре- ди лю- дей кру- гом, сре- ди лю- дей кру-
 не- сет нам ра- дость, мир, не- сет нам ра- дость,
 смы- ва- ет грех люд- ской, смы- ва- ет грех люд-

- бе- ду сил Ца- ря, по- бе- ду сил Ца- ря.
 - ди лю- дей кру- гом, сре- ди лю- дей кру- гом.
 - сет нам ра- дость, мир, не- сет нам ра- дость, мир.
 - ва- ет грех люд- ской, смы- ва- ет грех люд- ской.

- ря, по- бе- ду сил Ца- ря, по- бе- ду сил Ца- ря.
 - гом, сре- ди лю- дей кру- гом, сре- ди лю- дей кру- гом.
 - мир, не- сет нам ра- дость, мир, не- сет нам ра- дость, мир.
 - ской, смы- ва- ет грех люд- ской, смы- ва- ет грех люд- ской.

7 ХВАЛА ДАТЕЛЮ ВСЕХ БЛАГ

Перевод Д. Ясько

Английская мелодия

Moderato

Хва- ла Да- я. те- лю всех благ и на зем- ле, и

mf

Хва- ла Да- я. те- лю всех благ и на зем-

Хва- ла Да- я. те- лю всех благ

mf

Хва- ла Да- я. те- лю всех благ и на зем- ле, и

в не- бе- сах, 1 Хва- ла Те-

p

- ле, и в не- бе- сах, и на зем- ле, и в не- бе- сах! Хва- ла Те-

p

в не- бе- сах,

- бе, хва- ла Те- бе, хва- ла Те- бе, наш Бог жи- вой!

tr *mf*

Хва- ла Те- бе, хва- ла Те- бе, хва- ла Те- бе, наш Бог жи- вой!

- бе, хва- ла Те- бе, хва- ла Те- бе, наш Бог жи- вой!

tr *mf*

Хва- ла Те- бе, хва- ла Те- бе, хва- ла Те- бе, наш Бог жи- вой!

2 Хва- ла Те- бе, хва- ла Те- бе, хва- ла Те- бе, наш

f *ff* *mf*

3 4

О. тец и Сын и Дух Свя. той,

Бог жи. вой, О. тец и Сын и Дух Свя. той, О. тец и

О. тец и Сын и Дух Свя. той,

Сын и Дух Свя. той, О. тец и Сын и Дух Свя. той!

8 ГОСПОДИ, МИЛОСТЬ ТВОЯ

A. Grell
(1800-1886)

Andante
Soli

1. Гос. по. ди, ми. лость Тво. я до не. бес и ис. ти. на до об. ла. ков!
2. Гос. по. ди, муд. рость Тво. ю нам по. шли и к веч. но. сти нас при. го. товь!

1

Solo

Гос. по. ди, ми. лость Тво. я до не. бес и ис. ти. на до об. ла. ков!
Гос. по. ди, муд. рость Тво. ю нам по. шли и к веч. но. сти нас при. го. товь!

2 Soli *p* *pp* *mf* rit.

Прав-да Тво- я, прав-да Тво- я, прав-да Тво- я, как го- ры Бо- жи- и.
Сло- вом жи- вым, сло- вом жи- вым, сло- вом жи- вым пи- тай Тво- их ра- бов.

3 a tempo Solo *tr* 1

Гос- по- ди, ми- лость Тво- я до не- бес и ис- ти- на до об- ла- ков!
Гос- по- ди, муд- рость Тво- ю нам по- шли и к веч- но- сти нас при- го- товь!

4 2 più mosso *tr* *mf* *f*

- ков! Да бу- дет сла- ва! Да бу- дет сла- ва! Да бу- дет сла- ва
- товь! К сла- ве не- бес- ной, к сла- ве не- бес- ной, Гос- подь, на- род Твой

вы- ше не- бес!
нас при- го- товь,

вы- ше не- бес!
нас при- го- товь!

5 *tr* *mf* *f*

Гос- по- ду! Да бу- дет сла- ва! Да бу- дет сла- ва! Да бу- дет
при- го- товь! К сла- ве не- бес- ной, к сла- ве не- бес- ной, Гос- подь, на-

вы- ше не- бес!
нас при- го- товь,

вы- ше не- бес!
нас при- го- товь!

6 *ff*

сла- ва Гос- по- ду! Да бу- дет сла- ва Гос- по- ду!
- род Твой при- го- товь! Гос- подь, на- род Твой при- го- товь!

9 ГОСПОДЬ, ТЕБЕ ПЕТЬ Я ЖЕЛАЮ

Г. Адам

Moderato ♩=104

p

Гос-подь, Те-бе петь я же-ла-ю. При-ми хва-лу, я у-мо-ля-ю. Всем

p

серд-цем я слав-лю, о Бо-же, вним-ли! Ве-лик Гос-подь! Мой щит, мой Бог!

mf *p*

1 Allegro

mp *mf* *f*

Славь Е-го, зем-ля! Славь-те, не-бе-са! Бог, Ты-веч-ный свет, от на-ча-ла

mp *mf* *f*

Бог, Ты - веч-ный

2

лет нас воз-лю-бил, нас воз-лю-бил. Славь-те Бо-га сил, Он

mf *p*

свет, Славь-те

Бо-га сил! жизнь нам по-да-рил! Все ра-дуй-тесь! Все ра-дуй-тесь!

mf *p*

Бо-га сил!

3

Пойте все Ему! Он

mf cresc. Пойте все Ему, пойте все Ему, пойте все Ему!

mp cresc. Пойте все Ему, пойте все Ему, пойте все Ему!

p cresc. Пойте все Ему, пойте все Ему, пойте все Ему!

4

нас из-брал. -брал.

му! Он нас из-брал. -брал. Он нас из-брал, к Себе при-

нас из-брал. -брал.

му! Он нас из-брал. -брал.

5

-звал. Ал-ли-луй-я! Пойте все Ему!

p cresc.

10 ХВАЛИТЕ ТВОРЦА!

Перевод Н. Казакова
Allegretto

C. Leslie

Хва-ли-те Твор-ца! Про-слав-ляй-те Е-го! Хва-ли-те Твор-ца и

1

пой-те Е-му! Он Царь наш и Бог! Веч-ный друг и ска-ла! Он Спа-си-тель от

rit. 2 a tempo

смер-ти, о, пусть льет-ся хва-ла! С бла-го-да-ре-нием да-ры Е-го при-ем-лю.

3 Я бу-ду сла-вить, я бу-ду

Он о-хра-ня-ет не-бо и зем-лю. сла-вить,

4

сла-вить, я бу-ду сла-вить Твор-ца. вить Твор-ца.

5

ле-нье пой-те То-му, Кто при-гвож-ден был ко кре-сту. Честь и хва-

ле-нье во-ве-ки Твор-цу, честь и хва-ле-нье во-ве-ки Твор-цу, во-ве-ки Твор-

6

-цу! Я бу-ду сла-вить, я бу-ду сла-вить, я бу-ду сла-вить Твор-

сла-вить, сла-вить, хва-лить Твор-

7

-ца. Веч-ной лю-бо-вью нас ис-ку-пил, жерт-вен-ной Кро-вью

-ца.

8

не-бо от-крыл. Честь и хва-ле-нье во-ве-ки Твор-цу, честь и хва-

не-бо от-крыл.

9

-ле-нье во-ве-ки Твор-цу, во-ве-ки Твор-цу! Я бу-ду сла-вить,

-ле-нье во-ве-ки Твор-цу, во-ве-ки Твор-цу!

сла-вить,

я бу-ду сла-вить, я бу-ду сла-вить во-век Твор-ца.

я бу-ду сла-вить, хва-лить во-век Твор-ца.

11 ГОТОВО СЕРДЦЕ МОЕ

Николаев

Moderato $\text{♩} = 84$

Го- то- во серд- це мо- е, Бо- же, го- то- во серд- це мо- е:

1

бу- ду петь и сла- вить, бу- ду петь и сла- вить, бу- ду петь и сла- вить.

2

Più mosso

Сла- ва мо- я, вос- прянь!

tr

Сла- ва мо- я, вос- прянь! Вос-

3

прянь, вос- прянь, псал- тирь и гус- ли!

4

Я вста- ну ра- но, вос- прянь, псал-

Вос- прянь, вос- прянь, псал- тирь и гус- ли!

5

tr cresc.

тирь и гус- ли!

Бу- ду сла- вить Те- бя, Гос- по- ди, меж- ду на-

tr cresc.

f

6 *mf* И. бо до не-

-ро. да. ми; бу. ду вос. пе. вать Те. бя сре. ди пле. мен.

7 *mf*

8 *f* Будь пре. воз. не.

-бес ве. ли. ка ми. лость Тво. я и до об. ла. ков ис. ти. на Тво. я.

-сен, будь пре. воз. не. сен вы. ше не. бес, вы. ше не. бес, Бо. же,

пре. воз. не. сен вы. ше не. бес, Бо. же,

9 *mf* и над все. ю зем. ле. ю да бу. дет сла. ва Тво. я!

10 *f* Да бу. дет сла. ва Тво.

11 *f* rit. Да бу. дет, да бу. дет, да бу. дет сла. ва Тво. я!

Да бу. дет,

12 ВОСПОЙТЕ ГОСПОДУ ПЕСНЬ

С. Дегтярев

Allegretto

вос_пой_те Гос_ по_

Вос_ пой_ те, вос_ пой_ те, вос_ пой_ те, вос_ пой_ те, вос_ пой_ те Гос_ по_

Вос_ пой_ те, вос_ пой_ те, вос_ пой_ те Гос_ по_ ду песнь,

-ду
песнь но_ ву_ ю, [1] *p* Вос_ пой_ те! Вос_ пой_ те!
-ду
песнь но_ ву_ ю! *p* Вос_ пой_ те! Вос_ пой_ те!

Вос_ пой_ те! Вос_ пой_ те!

[2]

пой_ те Гос_ по_ ду, вся зем_ ля, вся зем_ ля! Пой_ те Гос_ по_

те! Пой_ те Гос_ по_ ду, бла_ го_ слов_ ляй_ те и_ мя Е_ го,

Гос_ по_ ду, *mf* бла_ го_ вест_ ду, пой_ те Гос_ по_ ду, *mf* бла_ го_ вест_ ду, пой_ те Гос_ по_ ду, *mf* бла_ го_ вест_ вуй_ те,

ду, пой_ те Гос_ по_ ду, *mf* бла_ го_ вест_ вуй_ те,

-вуй_ те со дня, со дня на день спа_ се_ ни_ е Е_ го!

бла_ го_ вест_ вуй_ те со дня

3 *mf* Воз- ве-щай-те,
mf Воз- ве-щай-те,
 Воз- ве-щай-те, воз- ве-щай-те в на-ро- дах сла- ву Е-

4 Воз-ве-щай- те в на- ро- дах сла- ву Е- го,
 -го! Воз-ве-щай- те *p* в на- ро-дах сла- ву Е- го, во
mf Воз-ве-щай- те

5 И- бо ве-
 И- бо ве-лик Гос-
 всех пле- ме- нах чу- де- са Е- го!
 И- бо ве- лик Гос-
 И- бо ве-лик, ве- лик Гос-

6 -лик, ве-лик Гос-подь,
 -подь,
 -подь, и- бо ве-лик, ве- лик Гос-подь и до- сто-
 -подь, *mf* и- бо ве-лик, и- бо ве-лик,

7 -хва-лен, ве-лик, ве-лик Гос-подь и до-сто-хва- лен, и до-сто-хва- лен.

13 ЕДИНОМУ, ПРЕДВЕЧНОМУ БОГУ

Maestoso

S. *f*
A.
Т. *f*
В.

Е. ди. но. му, пред. веч. но. му Бо. гу сла. ва во.

1 *mf* *cresc.* *f*

Со. зда. те. лю Все. лен. ной, зда. те. лю Все. лен. ной, Со. зда. те. лю Все. лен. ной, Со. зда. те. лю Все. лен. ной,

mp cresc. *f*
Со. зда. те. лю Все. лен. ной,

хва. ла, хва. ла зву. чит во. век!

зда. те. лю Все. лен. ной хва. ла, хва. ла зву. чит во. век!

2

Soli S. A.

Сла. вен Гос. подь, сла. вен Гос. подь, Гос. подь ве. лик,

S. *mp* *mf*
A. Ве. лик Гос. подь, ве. лик Гос. подь, ве. лик, и

T. *mp* *mf*
В.

3

S.
 A.
 T.
 B.

вся зем-ля пол-на, и вся зем-ля пол-на, пол-на зем-ля

пол-на зем-ля

4

f *p* *mf*

сла-вы Е-го! Вос-пой-те: "Ал-ли-луй-я!" Е-му, Пред-веч-но-му, вос-

f *p* *mf*

cresc. *f* *rit.*

Ве-лик, ве-лик Гос-подь!

cresc. *f*

-пой-те: "Ал-ли-луй-я!" Ве-лик Гос-подь!

14 БОЖЕ, ТЕБЕ ПОЕМ

Andante maestoso

p *tr* *f*

Бо-же, Те-бе по-ем, Те-бе хва-лу не-сем. О веч-но-сти О-тец,

p *tr* *f*

1 *f*

мир весь по-ет Те-бе! Не-бо и Ан-ге-лы, во-ин-ство не-бес-но-е,

2 *Sostenuto*

строй-ный со-ста-вив хор, веч-ную песнь по-ют: "Свят, свят,

3 *mf*

свят Гос-подь наш Бог, Гос-подь Са-ва-оф!" Мир весь на-пол-нен Тво-

4 1

-е ю сла-вой, мир весь на-пол-нен Тво-е ю сла-вой!

2 5 *rit.*

-вой! Ал-ли-луй-я, ал-ли-луй-я, ал-ли-луй-я! А-минь.

15 ВОСКЛИКНИТЕ ГОСПОДУ

Пс. 99

Andantino

S. A. *f*

Вос-клик-ни-те Гос-по-ду, вос-клик-ни-те Гос-по-ду,

T. B.

вос-клик-ни-те

вся зем-ля, вос-клик-ни-те Гос-по-ду, вся зем-ля, вос-клик-ни-те Гос-по-ду, вся зем-

Гос-по-ду, вся зем-ля, вос-клик-ни-те Гос-по-ду, вся зем-

mf 1

-ля! Слу-жи-те Гос-по-ду с ве-се-ли-ем; и-

-ля! Слу-жи-те Гос-по-ду, слу-жи-те Гос-по-ду с ве-се-ли-ем;

-ди-те, и-ди-те, и-ди-те пред ли-цо Е-го, и-

и-ди-те, и-ди-те, и-ди-те пред ли-цо Е-го,

-ди-те пред ли-цо Е-го с вос-кли-ца-ни-ем, с вос-кли-ца-ни-ем! По-

с вос-кли-ца-ни-ем!

2

-знай те, что Гос-подь есть Бог, что Он со-тво-рил нас. По-знай-те, что Гос-

По-знай-те,
mp

3

-подь есть Бог, что Он со-тво-рил нас, и мы - Е-го, Е-го на-

и
mf

и мы - Е-го, Е-го на-

и

-род и ов-цы паст-вы Е-го,

мы - Е-го, Е-го на-род и ов-цы паст-вы Е-го, и

-род и ов-цы паст-вы Е-го,

мы - Е-го, Е-го на-род и ов-цы паст-вы Е-го,

1 2

мы - Е-го, Е-го на-род и ов-цы паст-вы Е-го, и -го.

и
mf

Solo S. 4

Вхо-ди-те во вра-та Е-го, вхо-ди-те во вра-та Е-го. Вхо-

S. *mp*

A. Вхо-ди-те во вра-та Е-го, вхо-ди-те во вра-та Е-го.

T. *mp*

B.

ди- те, вхо- ди- те, вхо- ди- те

S. *f*

A. Вхо-ди- те, вхо-ди- те, вхо-ди- те

T. Вхо-ди- те, вхо-ди- те, вхо-ди- те

B. Вхо-ди- те, вхо-ди- те, вхо-ди- те

во дво- ры Е- го с хва-

во вра-та Е- го со сла- во- сло- ви- ем, во дво-ры Е- го с хва-

5

Solo S. 1 2

Вхо- Славь- те Е- го,

S. *f* *tr*

A. *f* *tr* *tr*

T. *f* *tr* *tr*

B. *f* *tr* *tr*

..ло- ю. ..ло- ю. Славь-те Е- го, славь- те Е- го,

славь- те Е- го, славь- те Е- го, бла-

славь- те Е- го, славь- те Е- го, славь- те Е- го, славь- те Е- го,

...го слов ляй те и... мя Е го!

бла го слов ляй те, бла го слов ляй те и мя Е го!

6

S. *p*

A.

И бо благ, и бо благ Гос подь: ми лость Е

T. *p*

B.

rit.

...го во век, и ис ти на Е го в род и род.

16 ПОЙТЕ, СЛАВЬТЕ ГОСПОДА

Пс. 99

Moderato

S. *mf*

A. *mf*

Пой те, славь те Гос по да, вся зем ля! Слу жи те Гос по ду с ве.

T.

B.

се-ли-ем, слу-жи-те Гос-по-ду с ве-се-ли-ем; и-ди-те с вос-кли-ца-ни-ем, и-

-ди-те с вос-кли-ца-ни-ем, и-ди-те с вос-кли-ца-ни-ем пред ли-цо Е-го!

И по-знай-те, что Гос-подь есть Бог, и по-знай-те, что Гос-

-подь есть Бог, что со-тво-рил Он нас, и мы-Е-го на-род и

ов-цы паст-вы Е-го. -го. со сла-во-Вхо-ди-те во вра-та Е-го

сло-ви-ем, со сла-во-сло-ви-ем и во дво-ры Е-го с хва-ло-ю и

3
слав-те Е-го, все слав-те Е-го!

И бла-го-слов-ляй-те, и
и бла-го-слов-ляй-те и-мя Е-го!

4 *Meno mosso*
Soli S. A.

Вхо-ди-те во дво-ры Е-го со сла-во-сло-ви-ем,

бла-го-слов-ляй-те, бла-го-слов-ляй-те и-мя Е-го!

5

S. *mf*

A. Вхо-ди-те во дво-ры Е-го со сла-во-сло-ви-ем, бла-го-слов-ляй-те,

T. *mf*

B.

6

И. бо благ наш Гос.

бла-го-слов-ляй-те и-мя Е-го!

И. бо благ

-подь,

И. бо благ наш Гос.

наш Гос-подь, и *tr* ми-лость Е-го - ми-лость веч-на-я. *p* И. бо благ *p*

7

-подь,

наш Гос-подь, и *tr* ми-лость Е-го - ми-лость веч-на-я, и *p* ис-ти-на Е-го, и *tr*

1 И. бо | 2

ис-ти-на Е-го, и ис-ти-на Е-го в род и род. род.

17 ВОСПОЙТЕ ГОСПОДУ!

Пс. 95

Изложил Г. Адам

L. Emerson

Moderato ♩=112

S.
A.
T.
B.

и бла-го-слов-ляй-те: ведь

Вос-пой-те Гос-по-ду! Пусть льет-ся пе-нье,

1

толь-ко Он свят! Пусть вся зем-ля и на-ро-ды все-лен-ной вос-

клик-нут и сла-вят спа-се-нье Е-го! -го!

2

Meno mosso ♩=88

S.
A.

Сла-ву Е-го воз-ве-щай-те в на-ро-дах, Е-го чу-де-са воз-гла-си-те ве-зде.

3

S.
A.
T.
B.

И-бо Гос-подь наш о-дин до-сто-хва-лен и стра-шен Он па-че бо-

гов всех земных. Все боги земны. е есть пепел и прах, а Он землю, небо и

4 *p* *mf*

все со-тво-рил. Си-ла, ве-ли-чи-е, сла-ва во ве-ки; да, сла-ва во ве-ки, во

5 *p*

ве-ки ве-ков. Воз-дай-те сла-ву, на-ро-ды зем-ны. е, и славы-те ве-ли-ко-е

6 *f* *mf* **Темпо I**

и-мя Е-го! И славы-те ве-ли-ко-е и-мя Е-го! Вос-пой-те

cresc. *cresc.*

сла-ву, да-ры не-си-те и по-кло-няй-тесь! Пред сла-вой Е-

ritard. *ff*

-го тре-пе-щи, вся зем-ля! Наш Бог ве-лик и свят!

18 СЛАВА! СЛАВА!

Г. Адам

A. Abbey

Allegro moderato

S. *p* *mf* *f*

A.

Т. *p* *mf* *f*

В.

Сла-ва! Сла-ва! Сла-ва! Сла-ва Ис-ку-пи-те-лю,
Гос-по-ду Хрис-ту!

1

Гос-по-ду Ца-рю Хрис-ту! Им спа-сен, о-прав-дан-я.
Гос-по-ду Хрис-ту! Сла-ва!

2

Сла-ва! Сла-ва!

Славь Е-го, ду-ша мо-я! Славь Е-го, ду-ша мо-я! Ты, по-
tr

p Ты, по- гиб. ша. я ду- ша, *mf* мир и ра- дость в Нем на- шла,
 -гиб. ша. я ду- ша,

p Ты, по- гиб. ша. я ду- ша,

3 *f* мир и ра- дость в Нем на- шла. Пой- те, славь- те,
 Пой- те, славь- те, все ус- та!

ff пой- те, все ус- та! Кто спа- сен, пусть вос- по- ет: сла- ва Ис- ку- пи- те- лю!

Веч- но мы сча- стли- вы с Ним. Сла- ва Ис- ку- пи- те- лю! Как Он благ, всем

4 *Andante*
tr воз- вес- тим! Из люб- ви Он к нам при- шел, нам спа-

5 *p*

-се- нье при- об- рел. Жизнь за нас Он по- ло-

-жил, Кровь Сво- ю за нас про- лил.

6

Solo T. *mf*

Не- у- же- ли Ты, Гос- подь, греш- ных нас так

7 *mf*

Solo A.

Solo T.

что по- шел на крест за нас воз- лю- бил,

8

S. *mp*

A. и от ги-бе-ли нас спас, и от ги-бе-ли

T. *mp*

B.

9

Темпо I

p *mf* *f*

нас спас? Славь, славь, славь Е-го, ду-ша мо-я! Тор-же-ствуй-те,

p *mf* *f*

Славь, славь, славь, славь, ду-ша мо-я!

10

все серд-ца! Се-стры, се-стры, о, как в Нем сча-стли-вы мы! Сла-ва!

Бра-тья, бра-тья, Сла-ва!

11

Да, пусть бу-дет

Сла-ва! Мы Ии-су-сом спа-се-ны. Да, пусть бу-дет, да, пусть бу-дет

Сла-ва!

mf rit. *p*

на-ше-му Спа-си-те-лю сла-ва, бла-го-дар-ность! А-минь.

mf *p*

19 СЛАВЬТЕ БОГА СИЛ!

E. Magaret

J. Ward

Andantino

S. *mp* Славь-те Бо- га сил! *mf* Славь-те Бо- га

A. *mp* Славь-те Бо- га сил! *mf* Славь-те Бо- га

T. *mp* Славь-те Бо- га сил! *mf* Славь-те Бо- га сил!

B. *mp* Славь-те Бо- га сил! *mf* Славь-те Бо- га сил!

сил!

Вос- пе- вай Е- го, вся зем- ля, хва-

Вос- пе- вай Е- го,

1

Allegretto

mp -ли ве- ли- чи- е Твор- ца! *mp* Ведь Он так мо- гуч, ве-

-лик и до- сто- хва- лен! Он так мо- гуч, ве-

-лик и до- сто- хва- лен! Не- бес про- стор Он со- тво-

2

Moderato

Solo S.

S. Про-славь, вся зем-ля, Гос-по-да
 A. -рил!
 T. Славь-те Твор-ца, славь-те все!
 B.

сил пес-ню хва-лы! Ведь Он нам да-
 Pой-те Е-му песнь хва-лы! Он нам да-рит

-рит бла-гост-ный дар веч-ной Сво-ей люб-ви. Про-//ви.
 див-ный дар бла-гост-ной Сво-ей люб-ви. -ей люб-ви.

Solo B.

3

Про-воз-гла-си-те всю-ду: Он креп-кий Царь прав-ды!

Soli S. A.

4

Pro- воз- гла- си- те всю- ду: Он креп- кий Царь прав- ды!

mf

S. *p* *tr*
A.
T. *p* *tr*
B.

Он к не- бу путь наш на- прав- ля- ет и пад- ших вновь вос- ста- нов-

ля- ет, гре- хи лю- дей Он о- мы- ва- ет Кро- вью жерт- вен- ной Хрис-

mf *f*

6

Лишь в Нем од- ном спа- се-

1 *p* 2 *mf*

та! Он та! *mf* Лишь *mf*

p

-ни е, воз дай Е му хва ле.

tr

в Нем од ном спа се ни е,

tr
воз
tr

-ни е.

Ал ли луй я! Славь те

дай Е му хва ле ни е.

Ал ли луй я!

7

все

за люб ви свя той по ток, что так све тел и глу бок!

Ал ли

mf *f*

Славь те все

луй я! Вос кли цай те, воз дай те честь Хрис

Ал ли луй я! Вос кли цай те,

1 2

ту! Ал ли ту! А минь. А минь.

mf *rit.* *p*

20 МЫ СЛАВИМ, СЛАВИМ ТЕБЯ

Г. Адам

I. Wanss

Con moto

Мы сла- вим Те- бя

S. A. Мы сла- вим, сла- вим Те- бя, Те- бя, Гос- подь, Спа- си- тель наш! *tr* Ты *tr*

T. B.

1

От веч- ной смер- ти Ты нас ис- ку- нас от смер- ти ис- ку- пил, от веч- ной смер- ти, веч- ной смер- ти Ты, Гос- подь, нас

-пил; ис- ку- пил; Те- бе, Те- бе, Спа- си- тель наш, мы сла- ву вос- по- ем. Как *tr* Как *tr*

мы сла- ву, сла- ву вос- по- ем.

2

Ты ве- лик, как Ты в люб- ви ве- лик, Ты, Господь, в люб- ви ве- лик, как Ты, Господь, в люб- ви ве- лик, что Ты Се- бя не

3

по- ща- дил и Кровь за нас про- лил. *tr* Через го- ры и до- ли- ны за про- и Кровь Сво- ю за нас про- лил. *tr* Через го- ры и до- ли- ны

1
воз_ вра_тил е_

пав_ шей Ты по_ шел ис_ кать за_ блуд_ шу_ ю, на_ шед_ ши, сно_ ва воз_ вра_тил до_

Ты

2 *Andante*

е_ до_ мой.

мой. *tr* Чрез воз_ вра_тил до_ мой.

Чрез *tr* Я дол_ го блуж_

4

Я дол_ го блуж_ дал, не знал о Хрис_ те,

дал, не знал о Хрис_ те, все даль_ ше от

все даль_ ше от Бо_ га и глуб_ же во тьме,

Бо_ га и глуб_ же во тьме, *cresc.* но Он, доб_ рый

cresc.

но Он, доб_ рый Пас_ тырь, за мно_ ю сле_ дил

cresc. Пас_ тырь, за мно_ ю сле_ дил *mf* и мощ_ ной ру_

Soli S. A.

Più mosso

mf

О, сла- ва Те-
и мощ- ной ру- кой ме- ня хра- нил.
В. -кой ме- ня хра- нил.

5

-бе, Гос- подь, за лю- бовь, за ми- лость Тво-
О, сла- ва Те- бе, Гос- подь, за лю- бовь,

-ю и про- ли- ту- ю кровь! Ты нас ис- ку-
за ми- лость Тво- ю, про- ли- ту- ю кровь!

6

-пил, те- перь мы Тво- и, с То- бо- ю вой-
Ты нас ис- ку- пил, те- перь мы Тво- и,

7 Allegro moderato

дем в И.е. ру. са. лим. Ско. ро наш Гос.подь при. дет,
с То. бо. ю вой.дем, мы вой.дем.

и к Се.бе Он нас возь.мет.
Ско. ро Гос.подь при. дет, нас Он к Се.бе возь.

8

Веч. но там пред Ии. су. сом
_мет. Веч. но там пред Ии. су. сом наш не у. молк. нет глас.

f cresc. Сла. ву спо. ем И. и. су. су, сла. ву То. му, Кто нас спас!
cresc. Сла. ву спо. ем И. и. су. су, сла. ву То. му, Кто нас спас!
ritard. *ff*

21 ЧЕСТЬ ТЕБЕ, СПАСИТЕЛЬ

Allegretto

S. *f* Честь Те-бе, Спа-си-тель, мой Гос-подь и Бог! Честь Те-бе и

A. *f*

T. *f*

B. *f*

Solo T. 1 *f*

1. Чтоб греш-ни-ков жал-ких, не-
2. Нет рав-но-го по-дви-га

S. *mf* сла-ва, Ца-рю ца-рей! Сла-ва Те-бе! Пусть

A. *mf*

T. *mf*

B. *mf*

-сча-стных от ги-бе-ли веч-ной спас-ти, ре-шил-ся Ты сла-ву о-
в ми-ре то-му, что Ии-сус со-вер-шил. Дой-дет весть до кра-я все-

песнь зву-чит, честь и сла-ва Те-бе, Спа-си-тель мой! Пусть

2

-ста-вить, чтоб крест и му-че-нья нес-ти. О, без-дна люб-ви не-объ-
лен-ной, как Бог э-тот мир воз-лю-бил. И греш-ни-кам весть та по-

песнь зву-чит, честь и веч-на-я хва-ла, наш

ят ной! Е е ум людской не пой мет, пред не ю душа за мол.
всю ду луч жиз ни не бес ной не сет, в ней си лу душа об ре.

Спа си тель! Честь и сла ва Те бе, Спа си тель наш! Пусть

Lento

ка ет, лишь сла ву Твор цу воз да ет.
та ет и гимн ис куп ле нья по ет.

1 2

песнь зву чит, честь и сла ва Те бе, Гос подь! бе, Гос подь! Гос

tr

3

S.
A.
T.
B.

подь! Все Те бя мы про сла вим за то, что за
вер ность Те бе здесь же ла ем и в жиз ни, и

4

нас Ты стра дал, от смер ти и а да из ба вил и
в смер ти хра нить. Мы бу дем го то вы все час но, Гос.

1 *tr* 2 *Piano*

веч-ну-ю жизнь да-ро-вал. Мы
-подь, Тво-ю во-лю тво- -рять. *mf*

5 **Allegro** *mf*

С серд-еч-ным пе-ни-ем, гим-ном хва-ле-ни-я ра-до-стно бу-дем Те-

6 *Piano* *mf*

-бя мы про-слав-лять! Кон-чив путь жиз-нен-ный, в но-вой От-

-чиз-не мы бу-дем Твой по-двиг во-век вос-хва-лять!

7 *f*

Сла-ва Те-бе! Сла-ва Те-бе, наш веч-ный Бог!

Сла-ва Те-бе, наш Гос-подь! Сла-ва Те-бе, И-и-сус,

22 СЛАБЫХ ПОДКРЕПИТЕЛЬ

Перевод Д. Ясько

Chr. Fader

Andante

1. Сла- бых под- кре- пи- тель, в тьме ноч- ной звез- да,
 2. Без Те- бя кто дал бы серд- цу сил жи- вых?
 3. За То- бой пой- ду я уз- ко- ю сте- зей

вождь мой и хра- ни- тель, си- ла для тру- да, *тр* хлеб, ско- дя- щий
 Без Те- бя кто снял бы бре- мя с плеч мо- их? Без Те- бя по-
 че- рез скорбь зем- ну- ю в ра- до- стный по- кой. Бу- ду петь там

хлеб, ско- дя- щий с не- ба, ключ жи- вой во-
 Без Те- бя по- вер- жен был бы с вы- со-
 Бу- ду петь там сно- ва чуд- ный гимн свя-

с не- ба, да, с не- ба, ключ жи- вой во-
 -вер- жен, по- вер- жен был бы с вы- со-
 сно- ва, там сно- ва чуд- ный гимн свя-
 ты, ключ во-
 тых, с вы- со-
 гимн свя-

-ды,
 -ты...
 -тых:

-ды, цель мо- я и жре- бий - Бо- же, толь- ко Ты!
 -ты... Ве- ра и на- деж- да - Бо- же, толь- ко Ты!
 -тых: я - ни- что, мне сла- ва - Бо- же, толь- ко Ты!

23 ХРИСТОС В ЛЮБВИ ВСЕСИЛЕН

Перевод И. Проханова

I. Mury

Allegro moderato

f

1. Хрис- тос в люб-ви все- си- лен, в Нем бла- го- да- ти свет, в Нем
 2. В Нем я по- ко- юсь ны- не; не объ- яс- нит я- зык, как
 3. Ко- гда ж у- ви- жу, Бо- же, Те- бя ли- цом к ли- цу, то-

ман- ны дождь о- би- лен, в Нем мой по- кров от бед. В Нем серд- ца ис- куп-
 полн Он бла- гос- ты- ни, как Он в люб-ви ве- лик! В Нем му- я песнь сла-
 -гда е- ще до- ро- же Ты бу- дешь при- шле- цу; то- гда за все да-

ле- нье, в Нем жиз- ни нет кон- ца, в Нем веч- но- е спа- се- нье, в Нем
 -га ю за то, что каж- дый день ду- шо- ю о- шу- ща- ю люб-
 -я нья хва- лу я вос- по- ю То- му, Кто от стра- да- нья из-

Припев

p

от- дых для бор- ца. Лишь в Нем, лишь в Нем! Лишь в Нем, лишь в Нем! Да,
 -ви мо- гу- чей сень. Лишь в Нем, лишь в Нем! Лишь в Нем, лишь в Нем! Да,
 -ба вил жизнь мо- ю. Лишь в Нем, лишь в Нем! Лишь в Нем, лишь в Нем! Да,

p

бла- го- сло- ве- нья пол- но- та лишь в Нем! Лишь в Нем, лишь в Нем! Лишь

rit.

в Нем, лишь в Нем! Да, полно та лишь в Нем, лишь в Нем!

24 ГОСПОДЬ - ВЕЛИКИЙ ПАСТЫРЬ МОЙ!

Andantino

1. Гос-подь-великий Пастырь мой! Он из-бавляет от за-бот, на
 2. На-сущный хлеб да-ет мне Он, хра-нит от скор-би и нуж-ды, бла-
 3. Ме-ня по-ста-вил Он на путь, враг не дерз-нет ме-ня столк-нуть: Гос-

1-3. Гос. подь-

Привес
Гос.
tr

злач-ных па-житях па-сет, по-ит не-бес-но-ю ро-сой. Гос-
 го-слов-ляет все тру-ды, я Бо-жьей си-лой у-креп-лен. Гос-
 подь-хра-нитель вер-ный мой с не-бес-да-ру-ет мне по-кой. Гос-

Гос.

подь - ве-ли-кий Пас-тырь мой! Гос. подь -

подь - ве-ли-кий Пас-тырь мой! Гос. подь - ве-ли-кий Пас-тырь мой!

подь -

25 БЛАГОДАТЬ ГОСПОДНЯ

E. Arndt
Перевод Д. Ясько

F. Sering

Moderato

1. Бла- го- дать Гос- по- дня и лю- бовь От- ца
2. О ис- точ- ник див- ный ра- до- сти свя- той,
3. О лю- бовь свя- та- я, солн- цем будь мо- им,

1. Бла- го- дать Гос- под- ня и лю- бовь От- ца
2. О ис- точ- ник див- ный ра- до- сти свя- той,
3. О лю- бовь свя- та- я, солн- цем будь мо- им,

при- вле- ка- ют к не- бу стра- жду- щих серд- ца.
о- за- ри, на- пол- ни дух и ра- зум мой.
чтоб, те- бя вби- ра- я, стал со- всем дру- гим,

при- вле- ка- ют к не- бу стра- жду- щих серд- ца.
о- за- ри, на- пол- ни дух и ра- зум мой.
чтоб, те- бя вби- ра- я, стал со- всем дру- гим,

В ми- ре лишь ры- да- нья, скор- би о- ке- ан,
О- свя- тить к слу- же- нью ров мо- жешь толь- ко Ты
чтоб от- вся- ких спо- ров я ле- тел ор- лом

В ми- ре лишь ры- да- нья, скор- би о- ке- ан,
О- свя- тить к слу- же- нью ров мо- жешь толь- ко Ты
чтоб от- вся- ких спо- ров я ле- тел ор- лом

В ми- ре лишь ры- да- нья, скор- би о- ке- ан,
О- свя- тить к слу- же- нью ров мо- жешь толь- ко Ты
чтоб от- вся- ких спо- ров я ле- тел ор- лом

тщет- ны- е же- ла- нья, го- речь и об- ман,
все мо- и стрем- ле- нья, все мо- и меч- ты,
к тем свя- тым про- сто- рам, где не- бес- ный дом,

тщет- ны- е же- ла- нья, го- речь и об- ман,
все мо- и стрем- ле- нья, все мо- и меч- ты,
к тем свя- тым про- сто- рам, где не- бес- ный дом,

rit.

тщетны е же ланья, горечь и обман.
 все мои стремления, все мои мечты.
 к тем святым просторам, где небесный дом.

26 ПРЕЛЕСТЬ НЕБА

Перевод Д. Ясько

Аранж. J. Hoff

Moderato

1. Прелесть небая Божья милость, чистым сердцем ты вид
 2. Ты смиренных укрешенье, Божий образ, раз, крепкий

1. Прелесть небая Божья милость, чистым сердцем ты вид
 2. Ты смиренных укрешенье, Божий образ, раз, крепкий

на. Ты из Агнца ран струи лась, ты при
 щит. Да по знает все твоере нье, что Все

ты вид на. Ты из Агнца ран струи лась,
 крепкий щит. Да по знает все твоере нье,

ят. ней, чем весна.
 выш. ний в нас тво рит.

ты при ят ней, чем весна.
 что Все выш ний в нас тво рит.

Радость жизни, ни, ни
 Ты за щита от не

Радость жизни, ни,
 Ты за щита от не

веч- ной, что не зна- ет э- тот мир, ни- зой-
 _взго- ды, по- мощь в даль- ней сто- ро- не, о- бод-
 жиз- ни веч- ной, что не зна- ет э- тот мир,
 от не- взго- ды, по- мощь в даль- ней сто- ро- не,

-ди в наш дом сер- деч- ный, со- кру- ши гре- ха ку-
 -ре- нье для без- род- ных, Бо- жья си- ла в ти- ши-
 ни- зой- ди в наш дом сер- деч- ный, со- кру- ши гре- ха ку-
 о- бод- ре- нье для без- род- ных, Бо- жья си- ла в ти- ши-

Сам на- пол- ни нас лю- бо- вью, а плот-
 -мир- Бо- же, Сам на- пол- ни нас Тво- ей лю- бо- вью, а враж-
 -не-
 -мир-
 -не-

-ско- е в прах со- три. Го- во- ри к нам и в без-
 -ду и все плот-ско- е в прах со- три. Го- во- ри к нам Свя- тым Ду- хом

-мол- вье серд- це чи- стым со- тво- ри! rit.
 и в без-мол- вье серд- це чи- стым, Бо- же, со- тво- ри, в нас со- тво- ри!

27 ПАСТЫРЬ МОЙ - ГОСПОДЬ ВСЕСИЛЬНЫЙ

И. Проханов

Б. Ставинский

Tranquillo

Solo S. *tr* *mf*

1. Пас- тырь мой - Гос- подь все- силь- ный, с Ним нуж- ды не зна- ю я,
 2. Ес- ли я пой- ду до- ли- ной, где лишь тьма и смерть ца- рят -
 3. Из люб- ви ме- ня жа- ле- я, Ты да- ришь тра- пе- зу мне,

Solo A.

Solo T. *mf*

с Ним нуж- ды не зна- ю я,
 где лишь тьма и смерть ца- рят -
 Ты да- ришь тра- пе- зу мне,

Solo B. *mf*

mf

Он по- ко- ит Сам ме- ня.
 серд- ца мне не у- стра- шат.
 у- мас- тил Ты в ти- ши- не.

tr *mf*

и на па- жи- ти о- биль- ной Он по- ко- ит Сам ме- ня.
 ко- вы зла на миг е- ди- ный серд- ца мне не у- стра- шат.
 и ме- ня стру- ей е- ле- я у- мас- тил Ты в ти- ши- не.

mf

S. *tr*

Путь мой Пас- тырь на прав- ля- ет
 Доб- рый Пас- тырь! Ты со мно- ю,
 О, как ра- до- стно и див- но

A.

Путь мой Пас- тырь на прав- ля- ет
 Доб- рый Пас- тырь! Ты со мно- ю,
 О, как ра- до- стно и див- но

T. *tr*

Путь мой Пас- тырь на прав- ля- ет
 Доб- рый Пас- тырь! Ты со мно- ю,
 О, как ра- до- стно и див- но

B.

Путь мой Пас- тырь на прав- ля- ет
 Доб- рый Пас- тырь! Ты со мно- ю,
 О, как ра- до- стно и див- но

к ти- хим сла- дост- ным во- дам; ду- шу Он мне под- креп-
 по- сох Твой и жезл свя- той к ми- ру веч- но- му, к по-
 под Тво- им по- кро- вом жить, быть с То- бо- ю не- пре-

к ти- хим сла- дост- ным во- дам; ду- шу Он мне
 по- сох Твой и жезл свя- той к ми- ру веч- но-
 под Тво- им по- кро- вом жить, быть с То- бо- ю

к ти- хим сла- дост- ным во- дам; ду- шу Он мне под- креп-
 по- сох Твой и жезл свя- той к ми- ру веч- но- му, к по-
 под Тво- им по- кро- вом жить, быть с То- бо- ю не- пре-

ля- ет, по Сво- им ве- дет сте- зям.
 ко- ю дух на- пра- вят сла- бый мой.
 рыв- но и Тво- им пу- тем хо- дить!

под- креп- ля- ет, по Сво- им ве- дет сте- зям.
 му, к по- ко- ю дух на- пра- вят сла- бый мой.
 не- пре- рыв- но и Тво- им пу- тем хо- дить!

под- креп- ля- ет, по Сво- им ве- дет сте- зям.
 му, к по- ко- ю дух на- пра- вят сла- бый мой.
 не- пре- рыв- но и Тво- им пу- тем хо- дить!

28 ЛЮБОВЬ, КАК СОЛНЦЕ

Перевод Д. Ясько

W. Baltzell
(1832-1893)

Con moto

1. Лю- бовь, как солн- це над зем- лей, по- ста- вил Бог- Тво- рец, чтоб
 2. Ко- гда люб- ви Гос- под- ней луч про- ник- нул в серд- це мне, ис-
 3. То Солн- це прав- ды и люб- ви, что ле- том и зи- мой ме-

стра_жду_щим нес_ла по_кой, а го_ре_стям ко_нец. Не тер_пит хо_лод
 chez ла_тьма, не ста_ло туч, и я про_зрел впол_не. Те_перь я зна_ю,
 _ня и гре_ет и жи_вит, - Хрис_тос, Спа_си_тель мой. Е_му вос_тор_жен_

и ту_ман спа_си_тель_ных лу_чей, лю_бовь не_сет для вся_ких ран це_
 Кто ме_ня до смер_ти воз_лю_бил, лишь для Не_го жить бу_ду я, по_
 _но по_ю в до_ли_не слез и бед и бу_ду петь в свя_том кра_ю, где

Привес

лю_бель_ный е_лей. Лю_бовь Твор_ца с на_ча_ла
 _ка да_ет мне сил. нет.
 мук и го_ря нет.

Лю_бовь Твор_ца

дней жи_вит серд_ца и в ти_ши_не те_чет ко
 с на_ча_ла дней жи_вит серд_ца и в ти_ши_не

мне, те_чет к те_бе и див_но всех вле_чет к се_бе.
 те_чет ко мне, те_чет к те_бе

29 ЧУДНАЯ МИЛОСТЬ БОЖЬЯ

Lütenas

Allegro moderato ♩=104

mp

1-3. Чуд- на- я ми- лость Бо- жья боль- ше мо- их гре- хов,
хо- чет лю- дей взы- скать,
пад- ших, плот- ских лю- дей

mp

но о- пи- сать как долж- но не на- хо- жу я слов.
ра- дость в серд- цах у- мно- жить и до кон- ца спа- сать.
пре- об- ра- зить у- ме- ет в крот- ких Е- го де- тей;

f

Бог со- кру- шил о ко- вы, снял не- по- силь- ный гнет... Я сча-
Плен- ник при- хо- дит сно- ва в ра- до- стный свой на- род и по-
мес- то для них го- то- во там у крис- таль- ных вод, где по-

f

-стлив:
-ет: бла- го- дать Хрис- то- ва жизнь да- ет!
-ют:

Привес
tr

Как чу- дес- на и без- мер- на бла- го- дать Хрис- то- ва,
Как чу- дес- на бла- го- дать Хрис- то- ва,

глуб- же о- ке- а- нов и мо- рей, и всех мо- рей! Чуд- на- я
глуб- же о- ке- а- нов и мо- рей! Вы- ше гор вы- со- ких,

ми- лость Гос- под- ня зна- ет мо- ю нуж- ду.
яр- че звезд да- ле- ких; вос- пол- ня- ет вся- ку- ю нуж- ду.

Ши- ре всех зем- ных пу- тей гре- хов- ных, из- го- ня- ет вся- кий грех и
Ши- ре всех зем- ных пу- тей гре- хов- ных ми- лость, из- го- ня- ет вся- кий грех и

тьму. О сла- вь- те и- мя Гос- по- да Ии- су- са, честь Е- му!
за- блуж- де- нья тьму.

Chr. Gellert

30 ВЕЩАЕТ НЕБО

L. Beethoven
(1770-1827)

Maestoso

ff

1. Ве_ ща_ ет не_ бо Пред_ веч_ но_ го сла_ ву и
 2. Смо_ три на сла_ ву Е_ го ре_ нье, как
 3. Все ми_ ро_ зда_ нье не_ сет Бо_ гу сла_ ву и

ff

f

p

Бо_ жью мо_ щь по_ ет во_ век. Зем_ ля и
 див_ но Бо_ г все со_ тво_ рил! В Е_ го пре_
 ве_ ли_ ча_ ет и_ мя Е_ го. И твердь, и

p

Зем_ ля и мо_ ре Гос_ под_ ню дер_ жа_ ву воз_
 В Е_ го пре_ муд_ ро_ сти и про_ мыш_ ле_ нье по_
 И твердь, и не_ бо Е_ го вос_ хва_ ля_ ют, вни_

cresc.

мо_ ре Гос_ под_ ню дер_ жа_ ву воз_
 -муд_ ро_ сти Е_ го пре_ муд_ ро_ сти и про_ мыш_ ле_ нье по_
 не_ бо Е_ го и твердь, и не_ бо Е_ го вос_ хва_ ля_ ют, вни_

cresc.

f

но_ сят, слу_ шай, че_ ло_ век! Воз_ но_ сят, слу_ шай, че_ ло_ век! Кто
 -знал ли о смерт_ ный, Бо_ га сил? По_ знал ли дух твой Бо_ га сил? Твой
 -май, о смерт_ ный, той хва_ ле. Вни_ май, о смерт_ ный, той хва_ ле. Ко_

pp

но_ сят, слу_ шай, че_ ло_ век! Воз_ но_ сят, слу_ шай, че_ ло_ век! Кто
 -знал ли дух твой Бо_ га сил? По_ знал ли дух твой Бо_ га сил? Твой
 -май, о смерт_ ный, той хва_ ле. Вни_ май, о смерт_ ный, той хва_ ле. Ко_

pp

pp

Тот, Кто звезд пре крас ных пу ти на прав
 Бог, твой Бог, в Нем на ша от ра да, спа
 -му, Ко му по слуш ны всех звезд ми ри а ды, по слуш ны всех звезд ми ри

Тот, Кто звезд пре крас ных пу ти на прав ля ет, Кто звезд все пу
 Бог, твой Бог, в Нем на ша от ра да, спа се нье, в Нем на ша от
 -му, Ко му по слуш ны всех звезд ми ри а ды, по слуш ны всех

p *f*

ля ет, Кто солн це свет ло е ве дет?
 се нье, в Нем жизнь для ду ха тво е го.
 а ды? Кто солн цу мо жет при ка зать? И Лю О

ти на прав ля ет, Кто солн це свет ло е, Кто свет ло е ве дет?
 ра да, спа се нье, в Нем жизнь для ду ха, жизнь для ду ха тво е го.
 звезд ми ри а ды? Кто солн цу мо жет, солн цу мо жет при ка зать?

у лы ба ясь, нам солн це си я ет, и сла вен ис по
 би Бла го го, Е го по ве ле нья; не от вер гай да
 но все хо дит и мир о за ря ет, свой путь свер ша я,

ff

ли на ход. Да, ис по ли на сла вен ход.
 ров Е го. Не от вер гай да ров Е го.
 как ге рой, свой путь свер ша я, как ге рой.

31 ПОКРЫТЫЙ РАНАМИ

Andante

Solo Bar.

mp

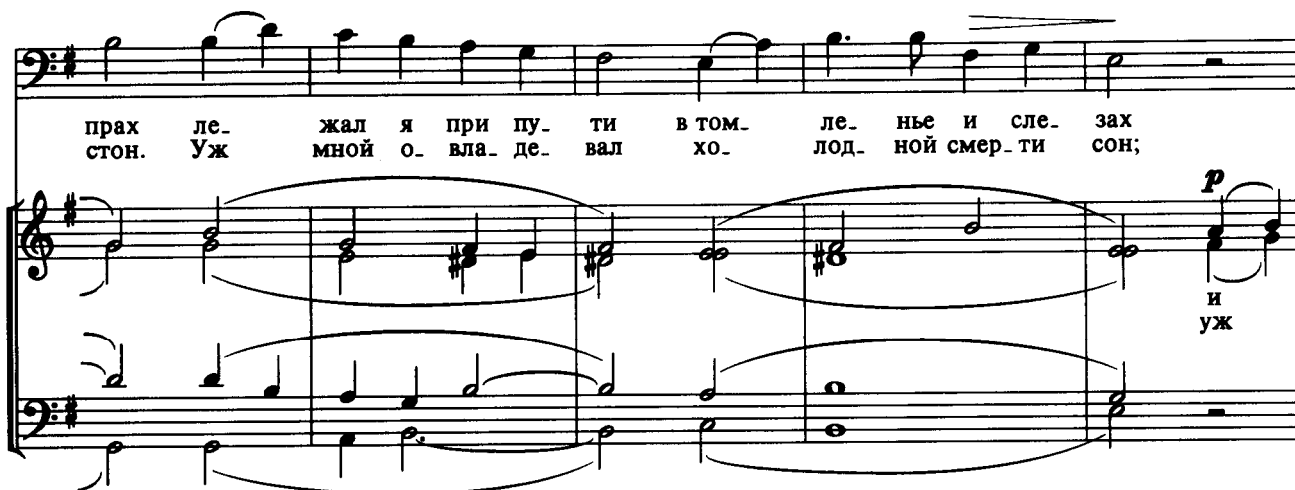


1. По-кры- тый ра- на- ми, по- вер- жен- ный во
-ных пу- гал вид ран и мой тя- же- лый

S.
A.

M...

T.
B.



прах ле- жал я при пу- ти в том- ле- нье и сле- зах
стон. Уж мной о- вла- де- вал хо- лод- ной смер- ти сон;
и
уж

S.
A.

mp



ду- мал про се- бя в тос- ке не- вы- ра- зи- мой: "О, где мо-
на ус- тах мо- их сте- на- нья за- ми- ра- ли, в туск- не- ю.

S.
A.

T.
B.

mp



-я род- ня? Где близ- кий, близ- кий и лю- би- мый?" И мно- го ми- мо
щих гла- зах уж сле- зы, сле- зы за- сты- ва- ли... Но вот при- шел О-
взял ме- ня с Со.

S.
A.

но что ж ни. кто из них не ду. мал об. лег. чить
 скло. нил. ся на. до мной и сле. зы мне о. тер
 и по. мо. гал мне Сам, и лил на ра. ны мне

шло, ни. кто, ни. кто не об. лег. чил тя.
 -дин, Он сле, зы, сле, не мне о. тер спа.
 -бой, на ра. ны, ра. ны лил мне ны Сам це.

же. лых ран мо. их. И. ной бы и же. лал, да вдаль е.
 -си. тель. ной ру. кой. Он был не. ве. дом но, полн е.
 -ли. тель. ный баль. зам. И го. лос мне ска. зал в ду. ше свя.
 не.

да вдаль е.
 но, полн свя.
 в ду. ше не.

го ма. ни. ла жи. тей. ской су. е. ты гу. би. тель.
 -той лю. бо. вью, те. ку. ще. ю из ран не по. гну.
 -от. ра. зи. мый: "Вот Кто род. ня те. бе, Кто близ. кий,

да вдаль е.
 но, полн свя.
 в ду. ше не.

Solo Bar. 1 *tr* 2 3

2. И.

на я си. ла. М... вью. 3. Он лю. би. мый!"
 -шал. ся кро. М... вью. 3. Он лю. би. мый!"
 Кто лю. би. мый, лю. би. мый!"

ты си. ла. вью. мый,
 ран кро. би. вью. мый,
 лю. би. мый,

32 КОГДА В ЛЕТНИЙ ДЕНЬ

Перевод Д. Ясько

J. Hoff

Con moto

Piano

mf

Solo T.

mf

1. Ко_гда в лет_ний день я и_ду чрез по_ля и
 2. Ко_гда я сто_ю на мор_ском бе_ре_гу, гла_
 3. Ко_гда воз_вы_ша_ют_ся ска_лы пред мной иль
 4. Ко_гда я на звезд_но_е не_бо гля_жу, там

mp

ви_жу, как пыш_но о_де_та зем_ля,
 за_ми про_сто_ра объ_ять не мо_гу, я ду_ма_ю: Бог наш_ве_
 мол_ча лю_бу_юсь мо_гучей ре_кой,
 мно_го ве_ли_ких чу_дес на_хо_жу;

ли_кий Тво_рец, а пом_нит о лю_дях, как доб_рый о_тец. Я ду_ма_ю:

mf

Бог наш - ве - ли - кий Тво - рец, а пом - нит о лю - дях, как доб - рый о - тец.

S. *f*
A. По - ду - май - те: Бог наш - ве - ли - кий Тво - рец, а
T. *f*
B.

пом - нит о лю - дях, как доб - рый о - тец!

33 КАК ЛЮБЯЩИЙ ОТЕЦ

Перевод Н. Казакова

C. Leslie

Andante
tr

Как лю-бя-щий о-тец ми-лу-ет де-тей сво-их, ми-лу-ет Гос-

f **1**

-подь наш всех бо-я-щих-ся Е-го. Ведь Он зна-ет, ведь Он зна-ет, ведь Он

tr **2** *mf*

зна-ет нас всех! Он не за-бы-ва-ет, Он не за-бы-ва-ет, Он не за-бы-

p **3** *f* *Più mosso*

-ва-ет, что мы прах. И-бо жизнь люд-ска-я, как тра-ва, как цве-

tr *p*

-ток, рас-ту-щий на лу-гах: толь-ко ве-тер по-ду-ет, и е-го уж

4

pp meno mosso

tr *pp* *tr* *p* *tr*

нет. Не о-ста-ло-ся и сле-да, нет и сле-да, нет и сле-

pp *tr* *p* *tr*

Fine

5

mf a tempo

tr *p* *pp* *f* §

да. Толь-ко ве-тер по-ду-ет, и е-го уж нет, уж нет. И-бо

tr *p* *pp* *f*

f §

D'al segno al Fine

34 БОГ ДЛЯ НАС ЗАЩИТА

Перевод Н. Казакова

C. Leslie

Maestoso

f

S. A. Бог для нас за-щи-та, Бог для нас за-щи-та, Бог для нас за-
С Ним не у-бо-им-ся, с Ним не у-бо-им-ся, с Ним не у-бо-

T. B. *f*

1 2

mf

-щи-та и о-плот на-век! Воз-ли-
-им-ся мы вра-гов во-век!

1

ли_ куй, на_ род!

- куй, воз_ ли_ куй, с тор_ же_ ством Е_ го на_ род! Воз_ ли_

mf

Ли_ куй, ли_ куй, ли_ куй, на_ род!

1 *mf* 2

- куй и пой хва_ лу Все_ дер_ жи_ те_ лю Твор_ цу! Воз_ ли_ - цу!

Ли_ куй и пой

Solo B. 2

"Ве_ лик наш Бог!" - зву_ чит ве_ zde: на не_ бе_ сах и на зем_

mf

_ ле. В хва_ ле серд_ ца со_ е_ ди_ ним, скло_ нив гла_ ву, па_ дем пред

3

Ним. Ве-лик наш Бог, все-си-лен Он, ко-вар-ный враг Им по-беж-

-ден. Ве-ли-ки все Е-го де-ла, и за лю-бовь Е-му хва-ла!

4

S. *tr*
А.
Т. *tr*
В.

Славь-те все, славь-те все Бо-га сил! Ве-лик наш Бог, сло-ва Е-

Ве-лик

-го нас за-щи-ща-ют от все-го. С на-деж-дой

наш Бог, ве-лик наш Бог,

мы к Не-му при-дем и в Нем оп-лот от бурь най-

ве- лик наш Бог, ве- лик

дем. "Ве- лик наш Бог!" - зву- чит ве- zde: на не- бе-

наш Бог! Ве- лик наш Бог,

-сах и на зем- ле. В хва- ле серд- ца со- е- ди-

ве- лик наш Бог. Ве- лик

-ним, скло- нив гла- ву, па- дем пред Ним.

наш Бог,

-минь. А- минь. А- минь. А- минь. А- минь.

А- минь. А- минь. А- минь.

35 О БОЖЕ НАШ

Перевод Д. Ясько

Ch. Scott

Maestoso ♩=112

S. *f*
A. О Бо_ же наш, ве_ лик и ди_ вен Ты! О Бо_ же

T. *f*
B.

Пре_ муд- ро все Ты *pp cresc.*

наш, ве_ лик и ди_ вен Ты! *p cresc.* Пре_ муд- ро все Пре_ *mp cresc.*

со_ тво_ рил, пре_ муд- ро все Ты *f*

Ты со_ тво_ рил, пре_ муд- ро все Ты со_ тво_ рил, пре_ муд- ро все Ты

со_ тво_ рил, пре_ муд- ро все Ты

Пре_ муд- ро все Ты со_ тво_ рил, пре_

со_ тво_ рил. *f* **2**

все Ты со_ тво_ рил. Зем_ ля пол_ на Тво_ ей веч_ ной

со_ тво_ рил. *f*

со_ тво_ рил.

со_ тво_ рил.

со_ тво_ рил.

сла_ вы, зем_ ля пол_ на Тво_ ей веч_ ной

Solo T. *mf* 3

Бу-ду сла- вить Твор- ца во ве- ки ве-

S. *mp*
 A. сла- вы. Бу- ду сла- вить Твор- ца во ве- ки
 T. *mp*

B.

mf 4 Soli S. A.

-ков, бу- ду сла- вить Твор- ца во ве- ки ве-

ве- ков, бу- ду сла- вить, бу- ду сла- вить, сла- вить Твор- ца во

1 Solo T. 2 5 *mf*

-ков. Бу- ду //ков.

ве- ки ве-ков. ве- ки ве-ков. О Бо- же мой, Ты ди- вен и ве-

f

6

S. *p*
 A. лик! О Бо- же мой, Ты ди- вен и ве- лик!
 T. *p*
 B. Пре- муд- ро все Ты

tr *mf*

ве-ли-кий Бог. ве-ли-кий наш

со-тво-рил, Пре-муд-ро все Ты со-тво-рил,

Soli S. A.

7

S. Бу-ду сла-вить Твор-ца во ве-ки ве-

A. Бог. Бу-ду сла-вить, бу-ду сла-вить во

T. Бу-ду сла-вить, бу-ду сла-вить во

B.

8

ков, бу-ду сла-вить Твор-ца во ве-ки ве-

ве-ки ве-ков, сла-вить во ве-ки ве-

cresc. *cresc.*

ff rit.

ков, во ве-ки ве-ков, во ве-ки ве-ков, во ве-ки ве-ков!

ков, во ве-ки ве-ков, во ве-ки ве-ков, во ве-ки ве-ков!

ff

36 ДА ОТВОРЯТСЯ ВСЕ ДВЕРИ

Allegro moderato

S. *mf*
A.

Да от-во-рят-ся все две-ри, и рас-пах-нут-ся ши-ро-ко

S.
A. все вра-та,
T. *mf*
B.

и Гос-подь во сла-ве Сам вой-дет и со-тво-рит ве-че-рю

1 *mf*

По-спе-ши-те впус-тить Е-го!

Кто, кто вой-дет во

сна-ми.

mf

сла-ве?

Кто, кто вой-дет во сла-ве?

Гос-подь Все-мо-гу-щий!

Гос-

tr 2 *f*

Наш Гос-подь!

Да от-во-рят-ся

-подь Все-мо-гу-щий!

две-ри, и рас-пах-нут. ся ши-ро-ко все вра-та, и вой-

3 *mf* *f*

-дет наш Гос-подь. Он вой-дет, и Гос-подь во сла-ве

mf *f*

наш Гос-подь. Он вой-дет,

4 *mf* *f*

Сам вой-дет. И вой-дет наш Гос-подь, Он вой-дет; и Гос-

mf *f*

наш Гос-подь, Он вой-дет;

5 *Andante* *mp*

-подь во сла-ве Сам вой-дет. Он со-тво-

mp

p

-рит ве-че-рю с на-ми. А-минь. А-минь.

p

37 НЕБЕСА ВОЗВЕЩАЮТ ГОСПОДНЮ СЛАВУ

G. Janßen

Giòioso

Не бе-са воз ве-ща ют Гос под-ню сла-ву, твердь и
 Не бе-са воз ве-ща ют Гос под-ню сла-ву, твердь и

во-ды - де-ло Бо-жых рук. Не бе-са воз ве-ща ют Гос под-ню
 во-ды - де-ло Бо-жых рук. Не бе-са воз ве-ща ют Гос под-ню

сла-ву, твердь и во-ды - де-ло Бо-жых рук.
 сла-ву, твердь и во-ды - де-ло Бо-жых рук. *mf* Весь мир про-по-

де-ло Бо-жых рук. Не бе-рук. Вле-чет ме-ня
 -ве-ду-ет де-ло Бо-жых рук. Не бе- // рук. *Più mosso*

к не-бе-сам, вле-чет ме-ня к не-бе-сам. Бо-же, на-
 В Те-бе, о Бо-же, Бо-же, на-

-деж да мо-я. В Те-бе, о Бо-же, Бо-же, на-деж да мо-я.
 Бо-же, на-деж да мо-я. На-деж да мо-

4

На-деж да мо-я, Бо-же, на-деж да, на-деж да мо-
 -я, Бо-же, в Те-бе вся на-деж да, на-деж да мо-

5

-я. Гос-подь, в Те-бе од-ном мо-я на-
 -я. Гос-подь, в Те-бе од-ном, Гос-подь, в Те-бе од-ном мо-я на-

6

-деж да, на-деж да мо-я. *p* Вле-чет ме-ня к не-бе-сам. Вле-
 -деж да, на-деж да мо-я. *p*

mf В Те-бе, о Бо-же,
mf -чет ме-ня к не-бе-сам. *mf* Бо-же, на-деж да мо-я. *mf* В Те-

7

Темпо I

...бе, о Бо-же, на-деж-да мо-я. Не-бе-са воз-ве-

ща-ют Гос-под-ню сла-ву, твердь и во-ды-де-ло Бо-жых

8

рук. Не-бе-са воз-ве-ща-ют Гос-под-ню сла-ву, твердь и

во-ды-де-ло Бо-жых рук. де-ло Бо-жых

во-ды-де-ло Бо-жых рук. Весь мир про-по-ве-ду-ет

9 Хорал
Andante

рук. Ко-гда о сла-ве веч-ных дней, о муд-ро-сти без кра-

ю, любви и верности Твоей, Всевышний, размышля.

10

p *cresc.*

ю, - не знаю, как Тебя хвалить, Твою любовь превозносить, Гос-

подь мой и Создатель, Создатель.

38 ГОСПОДНЯ ЗЕМЛЯ

Пс. 23

W. Kirkpatrick
(1838-1921)
Аранж. К. Инкис

Lento ♩=66

mf

S.
A.

Господня-земля и что наполняет ее, всемирная.

mf

T.
B.

1

я и все, и все жи-ву-ще-е в ней;

и-бо Он ос-но-вал е-е

2

и-бо Он ос-но-вал е-е на мо-рях

на мо-рях и на ре-ках у-твер-дил,

на ре-ках у-твер-дил, Он у-твер-дил.

Он на ре-ках у-твер-дил.

3

В. Кто, кто взой-дет на го-ру Гос-под-ню и-ли

кто, и-ли кто ста-нет на свя-том ме-сте Е-го?

4

Тот, у ко-го ро-го ру-ки не-по-вин-ны и серд-це чи-сто,

у ко-го ро-го

кто не клял- ся ду- шо- ю сво- е- ю на- прас- но и не бо- жил- ся

серд- це чи- сто.

5 Allegro moderato $\text{♩} = 112$

лож- но. Тот по- лу- чит бла- го- сло- ве- ни- е, тот по- лу- чит

лож- но.

бла- го- сло- ве- ни- е от Гос- по- да и ми- лость от Бо- га сво- е-

Тот по- лу- чит ми- лость от Бо- га сво- е-

-го. Тот по- лу- чит ми- лость от Бо- га, Спа- си- те- ля сво- е-

Тот по- лу- чит ми- лость от Бо- га сво- е-

6 Andante $\text{♩} = 84$

-го. Та- ков род и- шу- щих Е- го, и- шу- щих ли- ца Тво- е- го.

7 Allegro moderato ♩=112

Под-ни-ми-те, вра-та, вер-хи, под-ни-ми-те, вра-та! *pp*
Под-ни-ми-тесь все.

8

Под-ни-ми-тесь, две-ри веч-ны-е. Под-ни-ми-те, вра-та,
И вой-дет Царь сла-вы, вой-

под-ни-ми-те, вра-та! Под-ни-ми-тесь, две-ри веч-ны-е, и вой-дет Царь сла-вы, вой-дет Царь сла-вы, вой-дет, вой-дет

9 Lento ♩=66

-дет, и вой-дет Царь сла-вы! Кто сей Царь, кто сей Царь сла-вы?

10 Allegro moderato ♩=112 *cresc.*

Кто сей Царь, кто сей Царь сла-вы? Кто сей Царь сла-вы? Кто сей Царь сла-вы?
Гос. подь, Гос. подь,

ff *mp cresc.*

Кто сей Царь, кто сей Царь сла_ вы? Кто сей Царь сла_ вы?

креп_ кий, силь_ ный. Гос_ подь, Гос_

11

f *ff*

Кто сей Царь сла_ вы? Кто сей Царь, кто сей Царь сла_ вы? Под_ ни_ ми_ те, вра_

подь креп кий и силь_ ный.

12

p *acceler. e cresc.*

та, вер хи! Под_ ни_ ми_ тесь, две_ ри веч_ ны_ е, и вой_ дет Царь

Гос_ подь сил,

ff

сла_ вы, Гос_ подь силь_ ный в бра_ ни, Гос_ подь сил, Царь сла_ вы! Он_ Царь

13 *Lento* ♩=66 *Allegro moderato* ♩=112

сла_ вы! Кто сей Царь, кто сей Царь сла_ вы? Он_

Гос_ подь креп_ кий и силь_ ный.

f

Он - Царь сла_ вы, Царь сла_ вы! Он - Царь сла_ вы, Царь сла_ вы! Он

Он -

силь_ ный в бра_ ни, Гос_ подь Он сил. Он - Царь сла_ вы, Царь сла_ вы!

Он - Царь сла_ вы, Он - Царь сла_ вы! Царь сла_ вы, Он - Царь сла_ вы! От_

Он - Царь сла_ вы, Царь сла_ вы! Он - Царь сла_ вы, Царь сла_ вы! От_

крой тесь, две_ ри, от_ крой_ тесь, две_ ри, от_ крой_ тесь, две_ ри веч_ ны_

крой те, вра_ та, от_ крой_ те, вра_ та, от_ крой_ те, вра_ та, две_ ри веч_ ны_

-е, вой_ дет Царь сла_ вы. Он - Царь сла_ вы!

pp

pp

-е,

39 ОТЧЕ НАШ

Матф. 6, 9-13

Д. Бортнянский
(1751-1825)

Andante

1

p От- че наш, *p* су- щий на *f* не- бе- сах, *p* да свя- тит- ся

p *p* *f* *p*

Detailed description: This system contains the first line of the musical score. It features a treble and bass clef with a common time signature. The melody is in the treble clef, and the accompaniment is in the bass clef. Dynamics include piano (*p*) and forte (*f*). A first ending bracket is shown above the final measure.

2

и- мя Тво- е; *p* да при- и- дет *f* Цар- стви- е Тво- е; *f* да бу- дет

p *p* *f* *f*

Detailed description: This system contains the second line of the musical score. It continues the melody and accompaniment from the first system. Dynamics include piano (*p*) and forte (*f*). A first ending bracket is shown above the final measure.

4

во- ля Тво- я и на зем- ле, как на не- бе; *p* хлеб наш на-

p *p* *p* *p*

Detailed description: This system contains the third line of the musical score. It continues the melody and accompaniment. Dynamics include piano (*p*). A first ending bracket is shown above the final measure.

5

pp -сущ- ный дай нам на сей день; *pp* и про- сти нам дол- ги на- ши, *p*

pp *pp* *p* *p*

Detailed description: This system contains the fourth line of the musical score. It continues the melody and accompaniment. Dynamics include pianissimo (*pp*) and piano (*p*). A first ending bracket is shown above the final measure.

6

f как и *f* мы про- ща- ем долж- ни- кам на- шим; *p* и не вве- ди нас

f *f* *p* *p*

Detailed description: This system contains the fifth line of the musical score. It continues the melody and accompaniment. Dynamics include forte (*f*) and piano (*p*). A first ending bracket is shown above the final measure.

во ис-ку-ше-ни-е, но из-бавь нас от лу-ка-во-го.

от лу-ка-во-го.

40 ОТЧЕ НАШ

Лук. 11, 2-4

Г. Давидовский
(1866-1952)

Andante

От-че наш, су-щий на не-бе-сах, да свя-тит-ся и-мя Тво-

-е, да при-дет Цар-ство Тво-е, да бу-дет во-ля Тво-

я как на не-бе, так и на зем-ле. Хлеб наш на-сущ-ный

5

f дай нам на сей день и про- сти, про- сти нам дол- ги

f *p*

6

на- ши, как и мы про- ща- ем долж- ни- кам на-

tr *tr*

7

- шим. И не ве- ди- м нас в ис- ку- ше- ни- е,

tr *f*

8

но из- бавь нас от лу- ка- во- го, из-

tr *f*

9

10

- бавь нас, но из- бавь от лу- ка- во- го. А- минь.

tr *rit.*

41 БЛАГОСТЬ ГОСПОДНЯЯ

Г. Драненко

Moderato

1. Бла- гость Гос- под- ня- я, веч- на- я си- ла! Греш- ник ус-
 2. Сча- стье и- скал я в де- лах бес- по- лез- ных, Бо- га хо-
 3. Но, Ми- ло- серд- ный, в Сво- ем со- стра- да- нье, путь ко спа-
 4. Па- да- ю в горь- ком ду- ши со- кру- ше- нье, жизнь пре- гре-

та- лый и- ду я к Те- бе! Сло- во спа- се- нья мой дух про- бу-
 тел я най- ти в су- е- те, но пред со- бо- ю у- ви- дел я
 се- нью Ты мне у- ка- зал, дал мне свя- то- е к мо- лит- ве же-
 ше- ний за- бве- нью пре- дай, дав- ши про- ще- нье, как дар ис- куп-

ди- ло: я, про- буж- ден- ный, скло- ня- юсь в моль- бе.
 без- дну и у- стра- шил- ся в ноч- ной тем- но- те.
 ла- нье, и пред То- бо- ю я с не- ю пред- стал.
 ле- нья, в ве- ре, Спа- си- тель, мой дух у- тверж- дай!

42 О ГОСПОДЬ, СПАСИТЕЛЬ МОЙ!

Перевод И. Проханова

I. Tobler

Moderato

1. О Гос- подь, Спа- си- тель мой! Льну к Те- бе я всей ду-
 2. Без Те- бя я был в це- пях, а с То- бой о- сво- бож-
 3. Без Те- бя в ду- ше ца- рит, ро- ко- вой пе- ча- ли
 4. Без Те- бя по- ро- ка яд, а с То- бой бла- жен- ства

tr

-шой. Я хо- чу с То- бо- ю жить, я хо- чу в Те- бе пре-
 -ден. Без Те- бя то- нул в вол- нах, а с То- бо- ю я спа-
 гнет, а с То- бой и в дни не- взгод серд- це ра- до- стью го-
 край. Без Те- бя и смерть, и ад, а с То- бой и жизнь, и

tr

tr Я хо- чу с То- бо- ю жить, я хо- чу в Те- бе пре-
 Без Те- бя то- нул в вол- нах, а с То- бо- ю я спа-
 а с То- бой и в дни не- взгод серд- це ра- до- стью го-
 Без Те- бя и смерть, и ад, а с То- бой и жизнь, и

- быть. О пре- будь во мне Ты Сам,
 - сен. Без Те- бя я был по- крыт,
 - рит. Без Те- бя кру- гом зи- ма,
 рай. Без Те- бя я прах зем- ной,

p *tr*

p *tr*

- быть. О пре- будь во мне Ты Сам,
 - сен. Без Те- бя я был по- крыт,
 - рит. Без Те- бя кру- гом зи- ма,
 рай. Без Те- бя я - прах зем- ной,

p *mf* *tr*

по Сво- им ве- ди пу- тям; будь мне Пас- ты- рем, Ца- рем, будь для
 как про- ка- зо- ю, гре- хом, а с То- бо- ю я о- мыт, у- бе-
 а с То- бой вес- ны рас- цвет; без Те- бя и ночь, и тьма, а с То-
 а с То- бо- ю- не- ба сын. О вла- дей же Ты о- дин те- лом,
p *mf* *tr*

будь для
 у- бе-
 а с То-
 те- лом

серд- ца все во всем, будь для серд- ца все во всем.
 -лен Тво- им ру- чьем, у- бе- лен Тво- им ру- чьем.
 -бо- ю веч- ный свет, а с То- бо- ю веч- ный свет.
 серд- цем и ду- шой, те- лом, серд- цем и ду- шой!

f

серд- ца, серд- ца все во всем,
 -лен Тво- им, Тво- им ру- чьем,
 -бо- ю веч- ный, веч- ный свет,
 серд- цем, серд- цем и ду- шой,

43 КАК МОЛИТВЫ ВЛАСТЬ СИЛЬНА!

Н. Казаков
(1899-1973)

Moderato

mf

1. Как мо-лит-вы власть силь-на! Все ей по-ко-рит-ся, е-ю гроз-ной
2. Как мо-лит-вы власть силь-на! С не-ю что срав-нит-ся? Жиз-ни бур-на-
3. Как мо-лит-вы власть силь-на! каж-дый пусть у-зна-ет, у-те-ше-ни-

mf

Привес *pp* *tr*

но-чи тьма светом о-за-рит-ся. Тень за-бот в ней прой-
-я вол-на е-ю у-сми-рит-ся. В ней од-ной ной мы по-
-ем о-на ду-ши на-пол-ня-ет. И о-ной на лишь од-

p *mf*

Тень за-бот в ней прой-дет, тень за-бот
В ней од-ной мы по-кой, в ней од-ной
И о-на лишь од-на, и о-на

f

-дет, все гре-хи по-бед-но у-да-лит бес-след-но.
-кой в бу-рях об-ре-та-ем, серд-цем от-ды-ха-ем.
-на к Бо-гу при-бли-жа-ет, не-бо от-кры-ва-ет.

f

в ней прой-дет,
мы по-кой
лишь од-на

44 БОЖЕ, ДАЙ УСПОКОЕНЫЕ

Перевод Д. Ясько

Аранж. J. Hoff

Con anima

mf

S. I
S. II

1. Бо-же, дай ус-по-ко-е-нье, празд-но-сти я не хо-чу;
2. О Гос-подь, от сво-е-во-ля нас на-век о-сво-бо-ди.
3. Как бла-жен-на-я Ма-ри-я, мы же-ла-ем всей ду-шой

A. *mf*

mf и в тру-де, и в на-пря-же-нье Тво-е го ли-ца и-щу. Мир же-
 Пол-ный мир на-хо-дим толь-ко у Тво-ей свя-той гру-ди. Нет по-
 слы-шать те сло-ва жи-вы-е, что при-но-сят нам по-кой, в по-слу-

p

лан-ный по-сто-ян-но на-прав-ляй, Гос-подь, ко-мне.
 -ко-я, где плот-ско-е му-чит серд-це день и-ночь.
 -ша-нье, с ли-ко-ва-ньем пред То-бой все-гда хо-дить

mf Ми-ром свы-ше серд-це ды-шит лишь с То-бой на-е-ди-не.
 Сам ве-ди нас, Бо-же див-ный, у-да-ляй все-стра-хи прочь. Гос-
 и в без-мол-вье Тво-ей во-ле по-ко-рять-ся и слу-жить.

p *Принеи* Гос-

-подь, как Ты, *mf*
 -подь, хо-чу я быть, как Ты, сми-рен и кро-ток, чист ду-шой. О

mf

у-кре-пи мо-и сто-пы все-гда, Гос-подь, лишь ид-ти за То-бой.

f

45 СПАСИТЕЛЬ НАШ

Перевод Д. Ясько

L. Beethoven
(1770-1827)

Maestoso

1. Спа- си- тель наш, на Твой ал- тарь са- мих се- бя при-
2. Ты наш За- щит- ник и Гос- подь, пре- об- ра- зи наш

-но- сим в дар, при- ми с бла- го- во- ле- ньем, при- ми с бла- го- во- ле-
дух и и- плоть Тво- ей мо- гу- чей си- лой, Тво- ей мо- гу- чей си-

Ты Кровь- ю нас о- мыл,
у- строй в нас храм жи- вой,
-ньем. Сво- ей Ты Кровь- ю, Ты нас о- мыл, Сво-
-лой. У- строй Ты Се- бе в нас, в нас храм жи- вой, чтоб

Кровь- ю Сво- ей, Ты Кровь- ю нас о- мыл,
У- строй Се- бе, у- строй в нас храм жи- вой,

-им нас Ду- хом о- жи- вил, дал слав- но- е слу- же-
мы все- гда и всей ду- шой Те- бя пре- воз- но- си-

дал слав- но- е слу- же-
Те- бя пре- воз- но- си-

-нве, дал слав_ но_ е слу_ же_ нве.
 -ли, Те_ бя_ пре_ воз_ но_ си_ ли.
 -нве, дал слав_ но_ е, дал слав_ но_ е слу_ же_ нве.
 -ли, Те_ бя, Гос_ подь, Те_ бя пре_ воз_ но_ си_ ли.

46 НЕ ПЕРЕСТАВАЙ, МОЙ ВРАЧ

K. Inķis
(1873-1918)

Не переставай, Врач, ме_ ня це_ лить!
 мой Как часто дух, лен_ ный, чтобы совлечь
 борьбою утом_ греховный, лю-
 тленный, Твою

-бовь ре_ ша_ ет_ ся про_ сить! Но не мо_ я, Тво_ я да бу_ дет во_ ля!
 С покор- ностью свободы

жду я час, но только о_ став_ ляй здесь нас: с Тобой
 Ты не счастлива до_ ля.
 наша

47 ПРИКЛОНИСЬ КО МНЕ

Украинская народная мелодия

Andante *mp*

T. I
II

1. При-кло-нись ко мне, о Бо-же, Бо-же вер-ный и свя-той,
2. В тес-но-те я был, о Бо-же, Ты на по-мощь мне при-шел,
3. О-за-ри нас, див-ный Бо-же, све-том Тво-е-го ли-ца,

V. I
II

1. При-кло-нись ко мне, о Бо-же,
2. В тес-но-те я был, о Бо-же,
3. О-за-ри нас, див-ный Бо-же,

я бес-си-лен и ни-что-жен, но сто-ю пе-ред То-бой, -бой.
и те-перь мо-им будь стра-жем, не от-дай на про-из-вол, -вол.
чтоб мы в ве-ре бы-ли твер-же и по-слуш-ны до кон-ца, -ца.

f *mf* 1 2

48 СПАСИТЕЛЬ МОЙ

Перевод Г. Адама

C. Leslie

Andante *pp* *mf*

T. I
II

1. Спа-си-тель мой, скор-бя ду-шой, я при-хо-жу к Те-бе с моль-бой;
2. Те-бе по-ю я песнь мо-ю, Ты ис-це-лил, Гос-подь, мой дух

V. I
II

pp *mf*

про-шу, Гос-подь, пре-будь со мной и от гре-ха и зла хра-ни ме-ня во все зем-
и дал мне бла-га без за-слуг. Я слав-лю и бла-го-да-рю Те-бя, Ты ду-шу

p

-ны. е дни. Ты мне, Гос. подь, от ю. ных лет - мо. я о. по. ра и мой свет.
 спас мо. ю от мук, тер. за. ний и ог. ня, Ты кро. вью ис. ку. пил ме. ня.

49 О ГОСПОДЬ, МОЙ СПАСИТЕЛЬ

Andantino

1. О Гос. подь, мой Спа. си. тель, хра. ни ме. ня! На Те.
 2. Ме. жи все по пре. крас. ным ме. стам про. шли и при.
 3. У. ка. зал Ты мне слав. ный и свет. лый путь и к ис.

-бя с ю. ных лет у. по. ва. ю я. На. хо. жу я по. кой у Те.
 -ят. но на сле. ди. е для ду. ши. Ви. жу ве. рой Те. бя, Ты - твер.
 -точ. ни. ку жиз. ни мне дал при. льнуть. Ра. дость и пол. но. та в све. те

-бя, Бог бла. гой, Все. мо. гу. щий, Ты Сам дер. жишь жре. бий мой.
 -ды. ня мо. я, и с То. бой ни. ко. гда не ко. леб. люсь я.
 Бо. жья ли. ца, и бла. жен. ство в дес. ни. це Тво. ей все. гда.

50 СМОЛКЛА ВЕЧЕРНЯЯ ХВАЛА

Lento

p

1. Смол_ кла ве_ чер_ ня_ я хва_ ла, и храм у_ слы_
 2. Дрем_ лю_ щий от_ рок глас с не_ бес вновь у_ слы_
 3. Дай внять и мне сло_ вам Тво_ им, о Бо_ же

-тих, мер_ ца_ ют лишь све_ тиль_ ни_ ки в сте_ нах свя_ тых, как вдруг с не_
 -хал: "Раб слу_ ша_ ет Те_ бя", - он Гос_ по_ ду ска_ зал. И серд_ це
 мой, о_ ру_ ди_ ем ме_ ня у_ по_ тре_ би Сво_ им. Всем серд_ цем

-бес раз_ дал_ ся глас в та_ ин_ ствен_ ный пол_ ноч_ ный час.
 от_ рок Са_ му_ ил пред сло_ вом Бо_ жи_ им скло_ нил.
 дай пре_ дать_ ся мне и во_ лю Бо_ по_ ко_ рить Те_ бе.

cresc.

cresc.

tr

51 К ТЕБЕ ИЗ СЕРДЦА ГЛУБИНЫ

Andantino

mf

1. К Те_ бе из серд_ ца глу_ би_ ны Твой
 2. Тво_ ей лишь ми_ ло_ стью все мы спа_
 3. На Бо_ га бу_ ду у_ по_ вать, не
 4. Ко_ гда б я шел во_ тьме ноч_ ной и
 5. Хоть сла_ бость на_ ша ве_ ли_ ка, но

Piano

tr

p

1. раб, Гос. подь, взы. ва. ет, под тя. же. стью мо. ей ви. ны мой
 2. се. нье об. ре. та. ем, но в на. шей жиз. ни мно. го тьмы, мы
 3. на сво. и де. ла. я, Е. го свя. ту. ю бла. го. дать всем
 4. серд. цем у. то мил. ся, в Тво. ей о. хра. не на. до мной то.
 5. Бог не о. став. ля. ет, и са. мый тяж. кий грех ру. ка Е.

1. скорб. ный дух стра. да. ет. Ко. гда Ты ста. нешь о. суж. дать, кто
 2. мно. го со. гре. ша. ем. Мы все ви. нов. ны пред То. бой, на
 3. серд. цем про. слав. ля. я. Он бла. го. дат. ну. ю стру. ю из.
 4. гда б не у. сом. нил. ся. Ведь я То. бой при. об. ре. тен, ведь
 5. го с ду. ши сни. ма. ет. Е. ди. ный вер. ный Пас. тырь Он, и

1. мо. жет в ми. ре у. сто. ять, Гос. подь мой, пред То. бо. ю? Кто
 2. дар люб. ви Тво. ей свя. той мы серд. цем у. по. ва. ем. На
 3. лил в ме. ня и в жизнь мо. ю, и Он мо. я от. ра. да. Из.
 4. я То. бой од. ним си. лен, и Ты мо. я за. щи. та. Ведь
 5. бу. ду я лишь Им спа. сен, и в Нем мо. и все бла. га. И

1. мо. жет в ми. ре у. сто. ять, Гос. подь мой, пред То. бо. ю?
 2. дар люб. ви Тво. ей свя. той мы серд. цем у. по. ва. ем.
 3. лил в ме. ня и в жизнь мо. ю, и Он мо. я от. ра. да.
 4. я То. бой од. ним си. лен, и Ты мо. я за. щи. та.
 5. бу. ду я лишь Им спа. сен, и в Нем мо. и все бла. га.

52 ПРИВЕДИ ДОМОЙ

Перевод Д. Ясько

Слова и музыка W. Thompson

Moderato

mf

1. При ве ди до мой, От че, при ве ди до мой
 2. При ве ди до мой, От че, при ве ди до мой!
 3. При ве ди до мой, От че, при ве ди до мой!

p

в день, ко гда за кон чу мой труд и путь зем ной. Грех то гда от.
 Страш но тем ной ночь ю в ле су и под гро зой. Дай, чтоб мо и
 Ис ку си тель хо чет о пу тать су е той. Дай, чтоб я был

p

mp *f*

-ста нет, я най ду по кой. Будь ве zde мо ей о хра ной,
 но ги шли Тво ей сте зей, чтоб не пал я при до ро ге,
 ве рен как слу жи тель Твой. Без Те бя скорб лю без ме ры,

rit. *Prinpes a tempo* *mf*

при ве ди до мой! От че,
 при ве ди до мой! При ве ди до мой,
 при ве ди до мой!

mf

При ве ди до мой, От че, при ве ди до.

f

доб рый От че, не о ставь блуж дать и па дать, при ве ди до мой, до мой!

f

-мой. От че,

53 КАК ЧАСТО, ЖИЗНЬЮ УТОМЛЕННЫЙ

И. Проханов

K. Inķis
(1873-1918)

Andantino

mp

S. A.

1. Как ча-сто, жиз-нью у-том-лен-ный, раз-би-тый гроз-но-ю вол-лей,
 2. Ска-жи, Гос-подь, пусть смолк-нут бу-ри, про-лей на ра-ны Твой е-
 3. Вновь о-жи-ви мо-е со-зна-ние, что я на-век спа-сен То-
 4. И Он моль-бе мо-ей вни-ма-ет, да-ет по-кой ду-ше мо-

T. B.

-ной, мо-люсь я с ве-рой, у-ми-лен-ный: "О Бо-же мой, по-шли по-
 -лей, пусть луч от-вер-стой мне ла-зу-ри рас-се-ет мрак плот-ских стра-
 -бой, что и в ми-ну-ту ис-пы-та-нья, и в час не-взго-ды Ты со-
 -ей и в див-ной ре-чи о-бе-ща-ет мне дать по-кой е-ще слав-

Soli S. A.

f

S. *mp* По-шли по-кой при-ми-ре-нья, по-шли по-кой у-те-

A. *mp* -кой!" По-кой при-ми-ре-нья, по-кой у-те-

T. *mp* -стей. мной. -ней.

B.

mf

-ше-нья, по-шли же-лан-ный по-кой. О Бо-же мой, по-шли по-кой!

p

-ше-нья, же-лан-ный по-кой. О Бо-же мой, по-шли по-кой!

54 КАК ВОИН НА ВОЖДЯ ГЛЯДИТ

Н. Казаков
(1899-1973)

Moderato

1. Как воин на вождя глядит в борьбе, гла
2. Взгляни, Господь, Всеведущий, Царь всемогущий, как
3. Дай каждый день считать, следим, мне, чтоб
4. Приди, душа наша, взываю, ет, близкое Ты? И

глядит в борьбе, бе,
и Царь всемогущий, мне,
по следним, Ты?
о, близкое Ты?

за оbraceны моими к Тебе; Спаситель мой, Тебя я
трудно ждать прихода Твоего. Дай силу в терпеливом
Ты меня здесь не застал во сне; придет Жених - услышим
жаждет зов услышать с высооты; я жду Тебя с сердечным

моими к Тебе; Спаситель мой, Тебя я
Царь, Твоего. Дай силу в терпеливом
зов с высооты; я жду Тебя с сердечным

я сердце прости- ра- ю.
врагу на по сме- я- нье.
войдут в Твой мир с То- бо- ю.
Господь, приди за мно- ю.

ожидаю, к Тебе я сердце прости- ра- ю.
ожидаю, да нье, чтоб не заснуть врагу на по сме- я- нье.
зов к покою, го- то- вые войдут с То- бо- ю.
ю мольбою; Спа- ситель мой, приди за мно- ю.

ожидаю, к Тебе, Господь, я сердце прости- ра- ю.
ожидаю, да нье, чтоб не заснуть врагу на по сме- я- нье.
зов к покою, го- то- вые войдут в Твой мир с То- бо- ю.
ю мольбою; Спа- ситель мой, приди, приди за мно- ю.

55 О БОЖЕ НАШ, К ТЕБЕ ВЗЫВАЕМ

Lento
mf *p* *Soli*

1. О Бо- же наш, к Те- бе взы- ва- ем мы ду- шой в моль-бе.
2. О Гос- по- ди! Те- бя всем серд- цем у- мо- ля- ем мы.
3. Спа- си- тель наш! Те- бя мы про- сим, чтоб пре- был Ты в нас.

mf *cresc.*

Ты ведь ви- дишь всю скорбь,
Сни- зой- ди к нам с вы- сот,
Без Те- бя сла- бы мы,

Ты ведь ви- дишь всю скорбь,
Сни- зой- ди к нам с вы- сот,
Без Те- бя сла- бы мы,

о, Ты ви- дишь всю скорбь,
сни- зой- ди к нам с вы- сот,
без Те- бя сла- бы мы.

ви- дишь всю скорбь, ведь Ты ви- дишь,
ди к нам с вы- сот, сни- зой- ди к нам,
бя мы так сла- бы, так сла- бы,

Solo *p* *Soli*

мы к Те- бе не- сем е- е, о Бо- же наш!
мы в Те- бе нуж- да- ем- ся, о Гос- по- ди!
О из- лей же си- лу в нас, Спа- си- тель наш!

p *cresc.*
Бо- же
Гос- по-
О Спа-

mf *cresc.*

Бо- же наш, Ты со- мне- нье у- да- ли;
Гос- по- ди, в на- шей жиз- ни по- мо- ги;
О Спа- си- тель, мы про- сим, у- кре- пи;

Бо- же наш, Ты со- мне- нье у- да- ли;
Гос- по- ди, в на- шей жиз- ни по- мо- ги;
О Спа- си- тель, мы про- сим, у- кре- пи;

Бо- же наш, Ты со- мне- нье у- да- ли;
Гос- по- ди, в на- шей жиз- ни по- мо- ги;
О Спа- си- тель, мы про- сим, у- кре- пи;

наш, Ты со- мне- нье у- да- ли, у- да- ли; *f* Бо- же
ди, в на- шей жиз- ни по- мо- ги, по- мо- ги; Гос- по-
си- тель, мы про- сим, у- кре- пи, у- кре- пи; о Спа-

наш, Ты со-мне-нье у-да-ли,
-ди, в на-шей жиз-ни по-мо-ги,
-си-тель, мы про-сим, нас Со-бой

Сого

Бо-же наш, у-да-ли, Бо-же наш, у-да-ли. О у-слышь нас!
в жиз-ни нам по-мо-ги, Гос-по-ди, по-мо-ги. О внем-ли нам!
про-сим мы, нас Со-бой у-кре-пи, у-кре-пи. О пре-будь в нас!

наш, Ты со-мне-нье у-да-ли,
-ди, в на-шей жиз-ни по-мо-ги,
-си-тель, мы про-сим, нас Со-бой

56 ГОСПОДЬ, ХОЧУ Я БЫТЬ, КАК ТЫ

Con anima

1-3. Гос-подь, как Ты:

1-3. Гос-подь, хо-чу я быть, как Ты: сми-рен
1-3. Гос-подь, хо-чу я быть, как Ты: и кро-ток, чист ду-шой. О

Animato

у-кре-пи мо-и сто-пы все-гда, Гос-подь, лишь ид-ти за То-бой. Ты Ты Ты
Как Как Как

шел к по-гиб-шим, не стра-шась, с за-рей и в тьме ноч-ной; ко-
слы-шал стра-ждущих моль-бы... Как са-мый луч-ший Врач ко-
аг-нец крот-кий, Ты был взят, на му-ки о-суж-ден, по-

гда все спа- ли, Ты не раз про- сил за род люд- ской. Гос-
 всем все- гда Ты бли- зок был, де- лил их скорбь и плач.
 -зор- но на кре- сте рас- пят, чтоб вся- кий был спа- сен.

подь, хо- чу я быть, как Ты: сми- рен и кро- ток, чист ду- шой. О у- кре- пи мо-

и сто- пы ид- ти лишь за То- бой. Ты да- ешь мне нуж- ных
 Ты, Гос- подь, да- ешь для

сил боль- ше, чем Те- бя про- сил. Я воз-
 жиз- ни нуж- ных сил боль- ше, чем в сми- ре- нье у Те- бя про- сил.

-звал, Ты дал в от- вет бла- го- дать, жизнь, мир и свет.
 Я воз- звал, и Ты, Гос- подь, мне дал в от- вет

57 ТИХИЙ ЧАС*

Lento
p

1. Ти хий час... Пусть у молк нут все зву ки в ду ше...
 2. Смерть Хрис та... Как ве лик э тот по двиг свя той!
 3. Ти ши на... В не бе яр ки е звез ды го рят...

p

1

tr

Дай у слы шать, Спа си тель, что ска жешь Ты мне.
 О про слав те Е го бла го дар ной ду шой!
 Ночь пре крас на, и ми ром объ я та зем ля...

tr

2

p

Я к ве ли ко му сча стью стрем люсь всей ду шой, слы шать лишь
 От по ро ка, гре ха нам спа се нье да ла толь ко смерть,
 Пас ту хи о хра ня ют спо кой но ста да... Все мол чит.

p

mf

3

tr

го лос Твой. Пусть по рог до ма Бо жи я - ме сто мо е,
 смерть Хрис та. За ви нов ных, не вин ный, Он так по стра дал,
 Ти ши на... В Виф ле ем ской пе ще ре Мла де нец ле жит,

tr

* Исполняется один из куплетов в соответствии с темой богослужения.

4 Soli *tr*

mf

но и там бу-ду слу-шать я сло-во Тво-е; и сми-рен-но при-
и за греш-ных, как аг-нец, Он жерт-во-ю стал. О лю-бовь И-и-
во-пло-ще-ни-я тай-на жизнь ми-ру да-рит. В бед-ных яс-лях Сам

p *tr*

Сого

му я, что ска-жешь Ты мне, ска-жешь мне в ти-ши-не.
су-са, все-силь-на о-на: жизнь да-ет смерть Хрис-та.
Бог-Бог люб-ви и доб-ра. Спит Ди-тя... Ти-ши-на...

5 *mf*

и для сла-вы Тво-
ис-куп-ле-ни-е
и от-крыл нам путь

mf

Бла-го-дат-но-е се-мя на серд-це па-дет
И Гол-гоф-ско-ю жерт-вой Спа-си-тель Хрис-тос
За-си-ял свет спа-си-тель-ный в па-губ-ной тьме

6

ей при-не-сет веч-ный плод. всей ду-
веч-но-е лю-дям при-нес. нам от-
к веч-ной не-бес-ной стра-не. ра-дость

От-кро-ве-ний Тво-их
Он лю-бо-вью Сво-ей
Мир на зем-лю со-шел,

f *p*

шо-ю я жду; слов Тво-их, Бо-же, жду!
крыл не-бе-са. Сла-вь-те по-двиг Хрис-та!
с не-ба да-на. Все мол-чит. Ти-ши-на...

58 БОЖЕ, ВНЕМЛИ МНЕ!

Con anima

Piano

Solo Bar.

1. Бо- же, внем- ли мне! Бо- же, спа- си ме- ня! Ты ми- ло-
 -ще- нье Ты да- ришь каж- до- му и об- нов-
 све- та и к све- ту всех ве- дешь, Ты солн- це

-срд- ный Бог мой, взы- ва- ю я. Тя- жесьт гре- хов мо- их да- вит боль-
 -ле- ные срд- цу и ра- зу- му. Я на Те- бя хо- чу с ве- рой гла-
 прав- ды, к прав- де Ты нас вле- чешь. Да, я спа- сен То- бой, бу- ду Те-

-ну- ю грудь, по- мощь Сво- ю по- шли, твер- дой о- по- рой будь.
 -за под- нять, жа- жду лю- бовь Тво- ю чи- стой ду- шой при- нять.
 -бя лю- бить и жиз- нью ра- до- стной веч- но Те- бя хва- лить.

Привес

S. *mf*

A.

Тя жесь гре- хов мо- их да- вит боль- ну- ю грудь, по- мощь Сво-
 Я на Те- бя хо- чу с ве- рой гла- за под- нять, жа- жду лю-
 Да, я спа- сен То- бой, бу- ду Те- бя лю- бить и жиз- нью

T.

B.

-ю по- шли, твер- дой о- по- рой будь-
 бовь Тво- ю чи- стой ду- шой при- нять.
 ра- до- стной веч- но Те- бя хва- лить.

Solo Bar.

1,2 *mp* 3

2. Мир и про-
 3. Ты свет от

59 ПОЛН ЛЮБВИ К ДУШЕ МОЕЙ

Перевод И. Проханова

J. Sweney
(1837-1899)

Con anima *mf*

Solo S.

Piano *mp*

1. Полн люб.
2. Мне дру-
3. Бла- го-

ви к ду- ше мо- ей, И. и. сус, к гру- ди Сво- ей Ты при-
-го- го кро- ва нет, жив мой дух од- ним То- бой; не о-
-дать Тво- я силь- на грех от серд- ца у- да- лить. Пусть те-

mp

-ми ме- ня, по- ка смолк- нет бур- на- я ре- ка.
-ставь ме- ня средь бед, у- те- шай, кре- пи Со- бой.
-чет люб- ви вол- на, что- бы вновь ме- ня о- мыть.

Привес

S. *mf*

A. О у- крой, Ии- сус, ме- ня, по- ка
 Ве- рой лишь в Те- бя жи- ву, по- мошь-
 Жиз- ни благ ис- точ- ник Ты, дай, чтоб

T. *mf*

B. О у- крой, Ии- сус, ме- ня,
 Ве- рой лишь в Те- бя жи- ву,
 Жиз- ни благ ис- точ- ник Ты,

mp

бу- ря не прой- дет! В не- бе- са ве- ди хра-
 ю Тво- ей ды- шу; о у- крой мо- ю гла-
 я сво- бод- но пил. Пусть род- ник Твой чи- сто-

по- ка бу- ря не прой- дет! В не- бе- са ве- ди хра-
 по- мошь- ю Тво- ей ды- шу; о у- крой мо- ю гла-
 дай, чтоб я сво- бод- но пил. Пусть род- ник Твой чи- сто-

-ня, дух из- ба- вив от не- взгод!
 -ву в те- ни крыл Тво- их, про- шу.
 -ты бу- дет мне за- ло- гом сил.

-ня, дух из- ба- вив от не- взгод!
 -ву в те- ни крыл Тво- их, про- шу.
 -ты бу- дет мне за- ло- гом сил.

60 ПОДНИМИ МЕНЯ, СПАСИТЕЛЬ

W. Huntley

G. Birdseye

Con anima

Piano

mp

Soli S. A.

mp

1. Под ни ми ме ня, Спа си тель, и при близь к Сво ей гру
 2. Под ни ми ме ня, Спа си тель, от гре хов ной пу сто
 3. Под ни ми ме ня, Спа си тель, и рас сей ду шев ный

-ди, и мо гу че ю дес ни цей в э том ми ре о гра
 -ты. Серд це стра ха не у ви дит, ес ли ря дом бу дешь
 мрак. О ка жи Тво ю мне ми лость, чтоб не те шил ся мой

Solo T.

ди. Я под бре ме нем сте на ю, из не мог в зем ной борь
 Ты. Нет скор бям гра ниц и кра я, я от крыл свой грех Те
 враг. Лишь в Те бе ус по ко е нье, внем лешь Ты мо ей моль

-бе, на ко-ле-нях у-мо-ля-ю: под-ни-ми ме-ня к Се-бе.
 -бе, о-бе-ща-нье вы-пол-ня-я, под-ни-ми ме-ня к Се-бе.
 -бе. Ты-мой Бог, мо-е спа-се-нье, под-ни-ми ме-ня к Се-бе.

S. *mf*
 А. Под-ни-ми ме-ня, Спа-си-тель, в гор-ний мир из тьмы скор-
 Т. *mf*
 В.

-бей, у гру-ди Тво-ей за-щи-та и по-кой ду-ше мо-ей.

61 БЛИЖЕ, ГОСПОДЬ, К ТЕБЕ

В. Ф. С. и Э. Г.

Andantino con moto

Solo S. *mp*

Бли же, Гос-подь, к Те-бе, бли же к Те-бе, хо-тя б кре-
 Ко-гда зем-ну-ю жизнь о-кон-чу я, ко-гда во

Solo T. *mp*

Piano *p*

1 *mf*

...стом при-шлось под-нять-ся мне; нуж-но од-но лишь мне:
 сла-ву Ты ве-дешь ме-ня, веч-на-я ра-дость мне:

Solo A. *mf*

f

бли же, Гос-подь, к Те-бе, бли же, Гос-подь, к Те-бе, бли же к Те-бе!

f

mf

Fine

2 Sostenuto

Solo A.

mp

В пу- сты- не стран- ник я, и ночь тем- на.

p

От- дых на кам- не лишь най- дет гла- ва.

3 Più mosso

S.

mp cresc.

A.

Но серд- це и во сне бли- же, Гос- подь, к Те- бе,

T.

mp cresc.

B.

cresc.

бли_ же, Гос_ подь, к Те_ бе, бли_ же к Те_ бе.

f

4 **Sostenuto**
Solo Bar.

mp

И, про_ бу_ дясь от сна, песнь вос_ по_ ю;

p

Тво_ ей хва_ лой, Хрис_ тос, плач за_ ме_ ню.

5 Più mosso

S. *mp cresc.*

A.
В скор- би от- ра- да мне: бли- же, Гос- подь, к Те- бе,
T.
mp cresc.

B.

cresc.

f
бли- же, Гос- подь, к Те- бе, бли- же к Те- бе.
f

mf

6

mf

D. C. al Fine

62 ГОСПОДЬ, УСЛЫШЬ МОЕ МОЛЕНЬЕ!

Andante

К Те-бе, к Те-бе мой дух зо-вет;
про-сти, что со-гре-шил Твой раб;

1. Гос-подь, у-слышь мо-е мо-ле-нье!
2. Те-бя я, Бо-же, у-мо-ля-ю:

при-я

1

ско-лись на скорбь мо-ю с вы-сот. Гос-
дай си-лу мне, ведь я так слаб. Те-

-ми мой плач и со-кру-ше-нье,
на Те-бя лишь у-по-ва-ю,

2

-подь, у-слышь мо-е мо-ле-нье! К Те-бе, к Те-бе мой дух зо-вет; при-
-бя я, Бо-же, у-мо-ля-ю: про-сти, что со-гре-шил Твой раб; я

3

-ми мой плач и со-кру-ше-нье, скло-лись на скорбь, на скорбь мо-
на Те-бя лишь у-по-ва-ю, дай си-лу мне, ведь я так

pp *p* **4** *cresc.*

ю с вы слаб, так сот. слаб. Мо. О я мо лит ва да стре мит ся, у кре пи ме ня, Спа си тель,

pp *p* **5**

как фи ми ам от ал та ря; и жерт ва серд ца в за ко не ис ти ны силь ней; мой Бог, мо их пу

ff *p*

вос ку рит пра ви ся, ог нем люб ви к Те бе го ря тей пра ви тель, внем ли сло вам ду ши мо ей!

63 О БЛАГИЙ, ТРИСВЯТЫЙ

K. Inķis (1873-1918)

Andante

mf

О Бла гий, Три свя тый Царь всех сил! Все, что дви жет ся, Ты со тво

Solo Бог Тво рец, *Tutti* *mf*

-рил. Бог Тво рец, пред То бой мы с моль бой пред сто

им. Мир Твой дай нам, со-зда-ньям Тво-им. *Solo* Наш О-тец!

Primo Tutti p cresc.
В ве-ре ис-тин-ной нас со-блю-ди и в на-вся-кий мог-твей до-ре-шать, с Тво-ей *p cresc.* Наш *Solo* О-тец!

де-же Тво-ей у-твер-ди! Воз-гре-вай лю-бовь в на-шей гру-во-лей всю жизнь со-гла-шать, че-стно, свя-то впе-ред по-спе-

ди, све-том прав-ды Тво-ей нас ве-ди шать... Ты все-си-лен все-гда со-вер-шать *Solo* в не-бе-са,

Tutti p Дай, чтоб *p* в не-бе-са! *Solo* чу-де-са, *Tutti p* чу-де-са.

64 О ГОСПОДЬ, МОЛИМ ТЕБЯ

Andante

S. *p* О Гос. подь, мо. лим Те. бя: мир с не. бес нам по. шли,

A. *mf*

T. *p* О Гос. подь, мо. лим:

B. *mf*

Organ

1 *meno mosso* Ты я. ви *cresc.*

pp цер. ковь сми. рен. но ждет. Ты я. ви *p cresc.* нам си.

pp Ты я. ви *cresc.*

p cresc. Ты я. ви

2 **Moderato**

лу Тво. ю и ми. лость див. ну. ю Тво. ю. Пусть веч. но в на. ро. де

веч. но, веч. но

цар. ству. ет мир и в брат. ской сво. бо. де бу. дет хра. ним, чтоб

цар. ству. ет мир, веч. но, веч. но бу. дет хра. ним,

p пе. ньем про. сла. вил сла. ву Тво. ю, сла. ву Тво. ю

p пе. ньем сла. вил

rit. 3 **Темпо I**
mp

весь на- род Твой и тво- ре- нье все. Ми- лость Ты нам я- вил

Organ 4

в Сы- не Ии- су- се. *pp* Но про- сти Ты про-

mp нам, про- сти, про- сти всем, про- сти! Про- сти, про-

mp -сти, *mp* о про- сти, *mf* про- сти всем, про- сти!

5 *mf cresc.*

p cresc. -сти про- ступ- ки на- ши! *p cresc.* О, как ча- сто все мы за- бы- ва- ем,

ff dim. *P*

ff dim. Аг- нец, Кровь Тво- ю, про- ли- ту- ю на го- ре Гол- го- фе! *P*

6

T. Sostenuto

Там в смерт-ных му-ках, в вен-це тер-но-вом, в вен-це тер-но-вом Ты стра-дал за нас.

В стра-да-нях тяж-ких, ко-пьем прон-зен-ный за греш-ных ми-ра Ты от-дал
В му-ках тяж-ких стра-

7

ду-шу, ра-ди нас Ты жизнь от-дал Сво-ю,
-дал, ра-ди нас Ты жизнь от-дал Сво-ю, ра-ди

жизнь от-дал Сво-ю, жизнь от-дал Сво-ю, ра-ди нас Ты жизнь от-
нас Ты жизнь от-дал Сво-ю, ра-ди нас Ты жизнь от-

8 Tempo I

дал Сво-ю. ны не скло-ня-ем и серд-це, и ду-шу пред сла-вой Тво-ей.

65 ДОНЫНЕ НАШ ГОСПОДЬ ХРАНИЛ НАС!

Перевод Д. Ясько

C. Stein
(1824-1902)

Andantino

Do- ны- не
Do- ны- не наш Гос- подь хра- нил нас,
Do- ны- не наш Гос- подь хра- нил нас! Do- ны- не

наш Гос- подь, Гос- подь хра- нил нас! 1
наш Гос- подь хра- нил нас! Ми- лость Е- го мы всем
наш Гос- подь, Гос- подь хра- нил нас!

воз- ве- ща- ем. До- ны- не наш Гос- подь хра- нил нас!

2
С на- ми пре- будь, о пре- будь!
Бо- же, пре- будь, Бо- же, пре- будь, пре- будь!
Бо- же, пре- будь! Скло- нил- ся день к за-
Бо- же, пре- будь! Скло- нил- ся день к за-

3 *p*

-ка ту, на ступает темный вечер. С нами пре-будь,

-ка ту, Бо-же, пре-будь, Бо-же, пре-

4 *p* *rall.* *mf*

Склонился день к закату. а tempo

с нами пре-будь, *pp* Бо-же, пре-будь! *mf* Мы молим Те-

-будь, *pp* *mf*

Хорал *p*

благослови нас, *tr* *tr*

-бя, мы молим Тебя: благослови нас, благослови! Пре-

5

будь в нас благодатью Твоею, Бо-же сил! Возь-

6 *pp*

ьми в свои объятья, чтоб враг нас не смутил.

66 Я К ТЕБЕ, ГОСПОДЬ, ВЗЫВАЮ

Andante

pp

Я к Те. бе, Гос.подь, взы. ва. ю из сер. деч. ной глу. би.

1

tr

ны, взор и мыс. ли про. сти. ра. ю я к пре. де. лам той стра. ны,

2

tr

3

ff

где, лю. бо. вью о. за. рен. ный, Ты во сла. ве Сам ца. ришь и от. ку. да

rit.

4

a tempo

о. суж. ден. ным Ты Свой мир свя. той да. ришь. Мне внем. ли, о Царь Все.

5

лен. ной! Я к Те. бе с моль. бой при. шел.

tr

Не при. пом. ни в пло. ти тлен. ной,

не при-пом-ни в пло-ти тлен-ной со-вер-шен-ных мно-ю зол.

6 *tr* Не при-пом-ни ре-чи бран-ной, дел по-стыд-ных, что тво-рил; я в не-прав-де

7 *ff* по-сто-ян-ной вре-мя луч-ше-е про-жил. О не- бес- ный, о не-

8 *Con moto* И. и- сус, моль-бе внем-ли, о не- бес- ный мой Вла- ды- ко, И. и- бес- ный мой Вла- ды- ко, о не- бес- ный мой Вла- ды- ко, И. и- не- бес- ный

О не- бес- ный мой Вла- ды- ко, И. и- сус, моль-бе внем-ли: Ты про-сти мой грех ве-ли- кий, му- ки серд-ца

-сус, моль-бе внем-ли: Ты про-сти мой грех ве-ли- кий,

9 Lento *p* 10

у- да- ли! У ме- ня од- но хо- те- нье, чтоб Ты был все- гда со мной; Ты о- дин

мо- е спа- се- нье, у- по- ва- нье и по- кой, у- по- ва- нье и по- кой!

67 МИЛОСЕРДНЫЙ ВРАЧ ХРИСТОС

И. Проханов

Р. Бартмус

Andante

S.
A.

1. Ми- ло- серд- ный врач Хрис- тос, я про- лил по- то- ки слез.
2. Со- кру- ша- ясь и скор- бя, я и- шу, Гос- подь, Те- бя.

Я про- лил по- то- ки слез. Злой по- рок ме- Ты у- слы- шишь
1. Ми- ло- серд- ный врач Хрис- тос, я про- лил по- то- ки слез. Злой по-
2. Со- кру- ша- ясь и скор- бя, я и- шу, Гос- подь, Те- бя. Ты у-

Т.
B.

- ня тер- зал, скорб- ный плач как в бо- лез- ни я сто- нал. Жизнь по- ро- ка,
- рок ме- ня тер- зал, и при- дешь ко мне как Врач. Слы- шу го- лос,
- слы- шишь скорб- ный плач 1. Злой по- рок ме- ня тер- зал, как в бо- лез- ни я сто- нал.
2. Ты у- слы- шишь скорб- ный плач и при- дешь ко мне как Врач.

mf

жизнь не_ сча_ стну_ ю вла_ ча, жизнь не_ сча_ стну_ ю вла_ ча, я и
 слы_ шу я Тво_ и ша_ ги, слы_ шу я Тво_ и ша_ ги; о при_

p

_ скал се_ бе вра_ ча. Но ста_ ра_ ни_ я вра_ чей не спас_
 _ ди и по_ мо_ ги! Ведь Ты мно_ гих ис_ це_ лил, мно_ гих

p

ли ду_ ши мо_ ей.
 к жиз_ ни про_ бу_ дил.

p

И ни_ кто мне не по_ мог; при_ хо_ дай и мне вос_ пря_ нуть вновь и вос_

p

Ве_ ру серд_ ца о_ бод_ ри, ру_ ку
 Ми_ ло_ серд_ ный, по_ спе_ ши ис_ це_

Ве_ ру серд_ ца о_ бод_ ри, ру_ ку
 Ми_ ло_ серд_ ный, по_ спе_ ши ис_ це_

p

_ жу к Те_ бе, мой Бог.
 _ петь Тво_ ю лю_ бовь.

pp

по_ мо_ щи про_ стри,
 _ лить не_ дуг ду_ ши, ру_ ку по_ мо_ щи про_ стри.
 по_ мо_ щи про_ стри, ис_ це_ лить не_ дуг ду_ ши.
 _ лить не_ дуг ду_ ши,

pp

68 НЕДОСТОИН Я ВСЕХ ТВОИХ МИЛОСТЕЙ

Слова и музыка С. Бацука
(1910-1983)

Andante

T.
B.

p
1. Не до-сто-ин я всех Тво-их ми-ло-стей, Бо-же мой.
2. Я не сде-лал доб-ра для Те-бя, Хрис-тос, Хрис-тос,
3. Не до-сто-ин взы-вать я к Те-бе, Ии-сус, Ии-сус.

Бо-же мой, сколь-ко Ты для ме-ня со-вер-шил! -
мой Ии-сус, но Ты мне да-ро-вал бла-го-дать.
Бог люб-ви, но ме-ня у-до-сто-ил Ты Сам.

S.
A.

tr
Я был греш-ник не-сча-стный, по-гиб-ший, без Бо-га не доб-
Ты про-стер-ко мне ру-ску, лю-бя и жа-ле-я, вос-хо-
За ме-ня Ты при-шел у-ме-реть на Гол-го-фе, да-бы

T.
B.

tr
шил!
-дать.
Сам.

Привес
mf

-ро, а не-прав-ду тво-рил. От Те-бя я был да-
-тел мне жизнь веч-ну-ю дать. са.
вход мне от-крыть в не-бе-са.

tr
От Те-бя я был да-лек,

-лек, но ко мне был бли-зок Ты.
я был да-лек, но ко мне был бли-зок Ты, был бли-зок Ты. Ты ме-

tr Ты ме- ня к Се- бе при- влек, *mf* ме- ня при- влек, ду- шу спас от веч- ной тьмы.

tr -ня к Се- бе *mf* при- влек,

69 ГЛАСОМ МОИМ Я К ГОСПОДУ ВОЗЗВАЛ

Пс. 141, 1-2

А. Архангельский
(1846-1924)

Andante

T. *p* Гла- сом мо- им я к Гос- по- ду воз- звал,

B. *p*

tr гла- сом мо- им я Гос- по- ду по- мо- лил- ся.

S. *p* **1** Гла- сом мо- им я к Гос- по- ду воз- звал, *tr* гла- сом мо- им я

A. *p*

T. *p* *tr*

B. *p*

2 *p* Гос- по- ду по- мо- лил- ся. *p* Гла- сом мо- им я к Гос- по- ду, я

p Гла- сом мо- им

3 *mf*

к Гос- по- ду воз- звал, гла- сом мо- им я Гос- по- ду по- мо- лил-

4 *tr*

-ся. Из- лил пред Ним мо- ле- ни- е мо- е, Из- лил пред Ним мо- ле- ни- е мо-

5 *tr*

-е; Из- лил пред Ним мо- ле- ни- е мо- е; из- лил пред Ним мо- ле- ни- е мо-

6 *mf* 7 *pp*

пе- чаль мо- ю, пе- чаль мо- ю мо- ю, пе- чаль мо- ю пред Ним, пред Ним от- крыл Е- му. Пе- чаль, пе-

mf *pp*

пе- чаль мо- ю, пе- чаль мо- ю пред Ним, Пе- чаль мо- ю, пе-

8

- чаль мо- ю от- крыл Е- му, пе- чаль, пе- чаль мо- ю от- крыл Е- му.

- чаль мо- ю от- крыл Е- му, пе- чаль мо- ю,

70 ДА НАПРАВИТСЯ МОЛИТВА МОЯ

Пс. 140, 1-3

Д. Бортнянский
(1751-1825)

Adagio
pp

S. I
II

А.

Да на-пра-вит-ся мо-лит-ва мо-я, о Все-мо-

pp *mf*

pp *cresc.*

-гу-щий, пред То-бо-ю, пред ли-цо Тво-е, мой

pp *cresc.*

Бог, как жерт-ва, жерт-ва ве-чер-ня-я.

mf *mf*

1

S. *tr*

А.

Да на-пра-вит-ся мо-лит-ва мо-я, как фи-ми-ам, пе-ред То-бо-

tr

Т.

В.

mf

-ю, пред ли-цо Тво-е, мой Бог, как жерт-ва, жерт-ва ве-чер-ня-я.

mf

2

S.I. *pp* *mf*
 S.II
 А. *pp* *mf*

Гос. по-ди, мо-лю Те-бя от всей ду-ши: внем-ли

pp *cresc.*
 гла-су мо-ле-ни-я мо-е-го и по-спе-ши ко мне, ко-
pp *cresc.*

гла-су мо-ле-ни-я мо-е-го и по-спе-ши ко мне, ко-

mf
 -гда в нуж-де взы-ва-ю я, Твой раб, к Те-бе.
mf

-гда в нуж-де взы-ва-ю я, Твой раб, к Те-бе.

3

S. *pp* *mf*
 А.
 Т.
 В. *pp* *mf*

По-ло-жи, Гос. по-ди, о-хра-ну Ты ус-там мо-им; мо-лю: о-гра-

cresc.
 -ди, Бо-же, две-ри уст мо-их. По-ло-жи, Гос. по-ди, о-хра-ну Ты ус-
cresc.

-ди, Бо-же, две-ри уст мо-их. По-ло-жи, Гос. по-ди, о-хра-ну Ты ус-

mf 4 *p*

там мо-им, мо-лю: о-гра-ди, Бо-же, две-ри уст мо-их. Да на-пра-вит-ся мо-

mf *p*

mp

лит-ва мо-я, как фи-ми-ам, пе-ред То-бо-ю,

mp

mf

пред ли-цо Тво-е, мой Бог, как жерт-ва, жерт-ва ве-чер-ня-я.

mf

71 БОЖЕ, УСЛЫШЬ НАС

J. S.

Andantino

p

S.
A.

Бо-же, у-слышь нас, мы к Те-бе взы-ва-ем, будь ми-ло-серд к нам и

p

T.
B.

1

нам все про- сти. *p* Жа- ждем жить для Те- бя лишь, Бо- же, будь Ты с на- ми,

2

дай нам Твой без-мя- теж- ный по- кой. *p* Мир Твой и по- кой по- шли, *p*

3

мы к Те-бе взы- ва- ем. Бо- же, о Бо- же, мы мо- лим Те- бя. Мы так стра-

-да- ем все в э- том ми- ре су- е- ты, Бо- же, о Бо- же, дай мир нам в серд- ца!

4

Т. *mf* *f*

В. Ко- гда мы па- да- ем в э- той бур- ной жиз- ни, под- дер- жи нас, Бо- же, мы

S. 5 *pp*

A.

Т. *pp*

В. мо-лим Те-бя! *tr* То-гда от-крой-ся нам в Сво-ей си-ле

То-гда, Бо-же, я-ви

mf

си-лу, си-лу нам Сво-ю от-крой и будь на-шим Ты вож-

Ты, *p* от-крой, *mf* си-лу дай нам

6 *mf*

-дем. И ко-гда о-кон-чим путь, *p* бу-дем

ко-гда *mf* бу-дем про-слав-лять Те-бя во-

сла-вить. Те-бе во-век: "Ал-ли-луй-я, наш Гос-

-век. Вос-по-ем мы все то-гда

7 *p* rit. *p*

1 2

-подь!" -подь!" Мы к Те-бе взы-ва-ем, *p* у-слышь нас.

tr То-

72 ГОСПОДИ, УСЛЫШИ

Пс. 101, 2-3

А. Архангельский
(1846-1924)

Lento $\text{♩} = 60$

T. 
 B. 
p *mf*
 Гос. по-ди, у-слы-ши, у-слы-ши мо-лит-ву мо-ю!

1
 S. 
 A. 
 T. 
 B. 
p *mf* *p* *mf* *p*
 Гос. по-ди, у-слы-ши, у-слы-ши мо-лит-ву мо-ю, мо-лит-ву мо-

2 3


p *mf*
 -ю! И вопль мой к Те-бе да при-и-дет,
 И вопль мой да при-и-дет,
 И вопль мой к Те-бе да при-

4


mf
 И вопль мой к Те-бе да при-и-дет, и
 И вопль мой к Те-бе да при-и-дет,
 -и-дет, вопль мой, и вопль мой к Те-

5


 вопль мой к Те-бе, и вопль мой к Те-бе да при-и-дет.
 -бе да при-и-дет, и вопль мой к Те-бе да при-и-дет.

6 Più mosso ♩=80

Не от_вра_ти ли_ца Тво_е.

Не от_вра_ти ли_ца Тво_е. го от ме_ня, не от_вра_ти ли_ца от ме_ня,

7

ли_ца от ме_ня, будь за_щит_ник мне, о Гос_по_ди!

8

При_кло_ни у_хо Тво_е; ес_ли в тот же день, в тот же день, ес_ли ес_ли

При_кло_ни у_хо Тво_е; ес_ли в тот же день, ес_ли

9

в тот же день, ес_ли в тот же день при_зо_ву Те_бя - ско_ро у_ в тот же день при_зо_ву Те_бя - ско_ро у_

в тот же день при_зо_ву, при_зо_ву Те_бя - ско_ро у_

слы ши ме_ня, у_слы_ ши ме_ня, гі.

слы ши ме_ня, у_слы_ ши ме_ня, у_слы_ ши ме_ня.

слы ши ме_ня, у_слы_ ши ме_ня,

73 СКАЖИ МНЕ, ГОСПОДИ

Пс. 38

Д. Бортнянский
(1751-1825)

Andante

Soli

tr

Ска- жи мне, Гос- по- ди, *p*
tr Ска- жи мне, Гос- по- ди, *p* кон- чи- ну мо- ю

1 *tr* и чис- ло дней мо- их, ка- ко- е о- но, да- бы я знал чис- ло *tr* 2

p дней мо- их, *p* дней мо- их. *tr* 3 *tr* Ска- жи кон- *tr*
p Ска- жи мне, Гос- по- ди,

p *pp*
-чи- ну мо- ю и чис- ло дней мо- их, ка- ко- е о- *pp*

-но, да- бы я знал чис- ло дней мо- их, дней мо- их. *p* Как пя- *p*
Как

4

ди, Ты дал мне дни мо- и, и век мой
 ня- ди, и век мой

5

как ни- что пред То- бо- ю, и, под- лин- но, со- вер-шен- на- я

су- е- та

су- е- та вся- кий че- ло- век, вся- кий жи- ву- щий че- ло-

су- е- та

6

На- прас- но

-век. По- доб- но при- зра- ку хо- дит, на- По- доб- но при- зра- ку хо- дит, су- е- тит- ся,

По- доб- но при- зра- ку хо- дит, на- прас- но

По- доб- но при- зра- ку хо- дит, су- е- тит- ся,

7

Со- кро- ви- ще

су- е- тит- ся че- ло- век. Со- кро- ви- ще со- би- ра- ет

он и не зна. ет, ко. му со. би. рет он то. И не

8

зна. ет, не зна. ет, ко. му до. ста. нет. ся то. От. кло.

9

ни от ме. ня у. да. ры Тво. и: от

по. ра. жа. ю. щей ру. ки Тво. ей я ис. че. за. ю,

10

я ис. че. за. ю. У. слы. ши, у. слы. ши мо.

и внем- ли воп- лю мо- е-
 лит- ву мо- ю, Гос- по- ди,
 и внем- и внем-
 и внем-

-му,
 -ли воп- лю, внем- ли воп- лю мо- е- му, и не будь без-
 -ли

rit. Lento
 -мол- вен к сле- зам мо- им, к сле- зам мо- им. От- сту-
 -

-пи от ме- ня, что- бы мог я под- кре- пить- ся, преж- де

чем я о- той- ду и не бу- дет ме- ня.
 -

74 О ИЕГОВА

Перевод И. Проханова

М. Давид

Con anima

Solo A. *mf*

О Ие-го-ва, че-рез вол-ны, чрез пу-сты-ни нас ве-ди.

Solo T. *mf*

1 *p*

Сла-бы мы, но, си-лы пол-ный, нас при-близь к Сво-ей гру-

2 *mp*

-ди. Ман-ной с не-ба, ман-ной с не-ба,

ман-ной с не-ба сла-бых нас, Гос-подь, пи-тай.

3 *p*

S. О от-крой Сво-и по-то-ки из ска-лы свя-тых да-

A.

T. *p*

B.

4 *tr*

ров: столб Твой ог- нен- ный, вы- со- кий, да хра-

5 *mf*

- нит нас от вра- гов! О Спа- си- тель, о Спа-

rit.

- си- тель, будь для на- ших душ ши- том!

6 *a tempo*
Solo S. *tr*

S. Мы сто- им у И- ор- да- на; про- ло-
A. Мы сто- им у И- ор- да- на, мы сто- им у И- ор- да- на; про- ло- жи чрез
T. Мы сто- им у И- ор- да- на, мы сто- им у И- ор- да- на; про- ло- жи чрез
B. Мы сто- им у И- ор- да- на, мы сто- им у И- ор- да- на; про- ло- жи чрез

rit. 7 *a tempo*

- жи чрез ре- ку путь, чтоб в рав- ни- нах
ре- ку путь, да, про- ло- жи, Гос- подь, чрез ре- ку путь, чтоб в рав- ни- нах
про- ло- жи чрез ре- ку путь,

-ни_ нах Ха_ на_ а_ на Твой
 Ха_ на_ а_ на, чтоб в рав_ни_ нах Ха_ на_ а_ на Твой

на_ род мог от_дох_ нуть. ¹ нуть. Там *Piu mosso*
 на_ род мог, Твой на_ род мог от_дох_ нуть. ² нуть.

8
 пес_ ни сла_ вы вос_ по_ ем и веч_ но бу_ дем
tr Пес_ ни сла_ вы там мы вос_ по_ ем. Веч_ но вме_ сте

с Гос_ по_ дом. Там пес_ ни сла_ вы вос_ по_ ем и
 бу_ дем с Гос_ по_ дом. Вос_ по_ ем, вос_ по_ ем, пес_ ни вос_ по_ ем,

веч. но вме. сте бу. дем с на. шим Гос. по. вос. по. ем, вос. по. ем. Веч. но бу. дем с Гос. по. дом. Веч. но бу. дем с Гос. по. дом,

1 *f* 2 *f*

-дом. Там -дом. А. минь.

вме. сте бу. дем с Ним. вме. сте бу. дем с Ним. А. минь.

75 ГОСПОДИ, РАНО УСЛЫШЬ

Пс. 5

Andante *mf* **1** *p*

S. A. M... Гос. по. ди, ра. но у. слышь го. лос мой,

T. B. M...

2 *Con moto*

ра. но пред. ста. ну пред То. бой и бу. ду о. жи. дать. И. бо Ты Бог,

И. бо

T. не лю. бя. щий Ты Бог, не лю. бя. щий без. за. ко. ни. я, у Те. бя не во. дво. рит. ся

B. Ты Бог, не лю. бя. щий без. за. ко. ни. я, у Те. бя не во. дво. рит. ся

злой, и не че. сти. вы. е не пре. бу. дут пред о. ча. ми Тво. и. ми.

3
meno mosso

А я, по мно. же. ству ми. ло. сти Тво. ей, вой. ду в дом Твой, по. кло.

_нюсь свя. то. му и. ме. ни Тво. е. му, свя. то. му и. ме. ни Тво. е. му.

4 Allegro

И воз. ра. ду. ют. ся все, у. по. ва. ю. щие на Те. бя, на Те.
И воз. ра. ду. ют. ся все,
И воз. ра. ду. ют. ся все, у. по. ва. ю. щие, у. по. ва. ю. щие

5 a tempo

6 Lento

-бя. ли. ко. вать, ли. ко. вать. вать. И Ты бу. дешь по. кро.

Бу. дут веч. но ли. ко. вать, бу. дут веч. но ли. ко. вать. Бу. дут // _вать.

-ви. тель. ство. вать, по. кро. ви. тель. ство. вать им. Ал. ли. луй. я! А. минь.

76 БОЖЕ, БУДЬ МИЛОСТИВ К НАМ!

Пс. 66

Lento
tr *pp* *tr* *Soli*

S.
A.

Бо- же, будь ми- ло- стив к нам! Бо- же, будь ми- ло- стив к нам

T.
B.

1 *Solo* *tr* *tr* 2

и бла- го- сло- ви нас, Бо- же наш. О- све- ти нас ли- цом Тво- им.

и бла- го- сло- ви- нас. ли- цом Тво- им.

3 *Con moto* *mf* *mf*

Тво- им, да- бы по- зна- ли на зем- ле путь Твой

О- све- ти нас ли- цом Тво- им, да- бы по- зна- ли путь Твой

4 *rit.* *a tempo* *p* *cresc.* *tr* *pp* *cresc.*

и во всех на- ро- дах спа- се- ни- е Тво- е.

Да вос- хва- лят Те- Да вос- хва- лят Те- бя, вос- хва- лят Те-

Да вос- хва- лят Те- бя на- ро- ды, Бо- же, да вос- хва- лят Те-

mf *mf* *mf* *rit.*

-бя, да вос- хва- лят Те- бя, Бо- же, Те-

-хва- лят, да вос- хва- лят Те- бя, Бо- же, Те-

- лят,

5 a tempo *mf*

-бя
-бя на ро-ды все! Да ве-се-лят-ся, да ве-се-

Те-бя Да ве-се-лят-ся,

rit. *p*

-лят-ся, да ве-се-лят-ся и ра-ду-ют-ся пле-ме-на, ра-ду-ют-

и ра-ду-ют-ся пле-ме-на,

6 Andante *mf*

Solo B.

И-бо Ты су-дишь на-ро-ды пра-вед-но,

А. -ся пле-ме-на!

Т.

В.

7 *Con moto*

S. *tr*

и-бо Ты су-дишь на-ро-ды пра-вед-но. *p*

Т. *tr*

В. Да бла-го-сло-вит нас Бог

tr *f*

да бла-го-сло-вит нас Бог наш! И да у-бо-ят-

наш, Да бо-ят-ся, да бо-

rit.

...ся Е го все, и да у бо ят ся Е го все пре де лы зем ли.

...ят ся Е го все,

8 **Темпо I**

Бо же, будь ми ло стив к нам! Бо же, будь ми ло стив к нам и бла го сло...

9

...ви нас, и бла го сло ви нас! Бла го сло ви нас!

77 ТВЕРДО УПОВАЛ Я НА ГОСПОДА

Пс. 39

Andante

1

Solo B. Твер до у по вал я на Гос по да, и

S. A. M... mf

T. B.

Он при-кло-нил ся ко мне, и у-слы-шал вопль мой.

Он по-

2

S. -ста-вил но-ги мо-и на кам-не и у-твер-дил сто-пы мо-и,

A.

T.

B. мо-

3

Solo S. *mf*

S. В ус-та мо-и Он мне вло-жил но-ву ю

A.

T. В ус-та мо-и Он мне вло-жил

B. -и.

4

Soli S. A. *f*

S. песнь хва-лы Бо-гу. В ус-та мо-и Он мне вло-

A. но-ву ю песнь хва-лы Бо-гу. В ус-та мо-и

T. *tr*

B. *tr*



жил но-ву-ю песнь хва-лы Бо-гу.
Он мне вло-жил но-ву-ю песнь хва-лы Бо-гу.

S. 5 *Meno mosso*

A. *p* Гос-по-ди! Мно-го Ты со-де-лал чу-дес в по-мыш-ле-ни-ях Тво-
T. *p*

V.

6

их о нас, о нас. *tr*
Бла-жен че-ло-век, ко-то-рый воз-ла-га-ет на-

7

на Те-бя. Кто по-до-бен Те-бе, кто по-до-бен Те-бе, Гос-по-ди, кто по-
-деж-ду на Те-бя. Кто по-до-бен Те-бе, кто по-

до-бен Те-бе, Кто по-до-бен Те-бе, Гос-по-ди? Кто по-до-бен Те-бе, Гос-по-ди? Я же-
до-бен Те-бе, Гос-по-ди, Гос-по-ди? Кто по- // Гос-по-ди?

8

S. *mf*

A. *mf*

ла ю ис пол нять во лю Тво ю, во лю Тво ю

tr

1 *tr* 2

в серд це мо ем, в серд це мо ем. Я же // ем.

9 Largo

S. *mf*

A. *mf*

T. *mf*

B. *mf*

Гос по ди, прав ду Тво ю и вер ность ис ти ны Тво ей я не скры

10 Allegro

f

вал и не мол чал пред со бра ни ем ве ли ким. Да ра ду ют ся и ве се

лят ся То бо ю все и шу щие и лю бя щие спа се ние Тво

ff

ff

е и да го во рят: "Ве лик Гос подь, ве лик Гос подь!"

79 ТИХАЯ НОЧЬ, ДИВНАЯ НОЧЬ!

Обработка J. Hoff

Tranquillo

1-3. Ти- ха- я ночь, див- на- я ночь!
 див- на- я ночь!

1-3. Ти- ха- я ночь,

див- на- я ночь!

Дрем- лет
 Глас с не-
 К не- бу

Дрем- лет все, лишь не спит в бла- го- го- ве- нье свя-
 Глас с не- бес, воз- нес- тил: "Ра- дуй- тесь, ны- не ро-
 К не- бу нас нас Бог при- звал, о, да от- кро- ют- ся

все, дрем- лет все,
 -бес, глас с не- бес,
 нас, к не- бу нас

-та я че- та; чуд- ным Мла- ден- цем пол- ны их серд- ца,
 -дил- ся Хрис- тос, мир и спа- се- ни- е всем Он при- нес!"
 на- ши серд- ца и да про- сла- вят Е- го все ус- та.

ра- дость в ду- ше их го- рит, ра- дость в ду- ше их го- рит,
 Свы- ше нас свет по- се- тил! Свы- ше нас свет по- се- тил!
 Он нам Спа- си- те- ля дал, Он нам Спа- си- те- ля дал.

80 РАДОСТНО СЛАВЛЮ Я ХРИСТА

Allegro moderato

S. I II

Быв рожд-ден, *p*

1-3. Ра-до-ст-но слав-лю я Хрис-та; славь-те И. и. су-са все ус-та! Быв рожд-ден, *p*

A.

как ди-тя, в яс-ли был по-ло-жен Он. *f*

-ден, в яс-ли был по-ло-жен Он. Ра-до-ст-но слав-лю я Хрис-та; *f*

славь-те И. и. су-са все ус-та! *mf*

Царь Ии-сус в пе-ще-ре крот-ко воз-ле-
Пас-ту-хи у-я-сель сла-ви-ли Твор-
Муд-ре-цы с да-ра-ми ра-ми ко Хрис-ту при-

Fine

крот-ко воз-ле-
сла-ви-ли Твор-
ко Хрис-ту при-

жал, пас-ту-хов
ца, пусть те-перь
шли, при-не-сем и муд-ре-цов к яс-лям при-вле-кал.
Е-му по-ют все лю-дей серд-ца.
Е-му и мы все да-ры зем-ли.

1,2 | 3

жал, пас-ту-хов
ца, пусть те-перь
шли, при-не-сем

D. C. *al Fine*

81 СВЯТАЯ НОЧЬ!

Перевод Д. Ясько

A. Adam

Andante

mf

1. Свя_ та_ я ночь! Свер_ка_ют яр_ко звез_ды. В ти_ши ноч_
 2. Не_ бес_ный свет рас_се_ял мрак пе_ча_ли. С ог_нем в ду_
 3. Он нас у_чил все по_кры_вать лю_бо_вью. Люб_ви за_

mf

_ной нам ро_дил_ся Хрис_тос. Весь мир то_
 _ше мы у_яс_лей сто_им. Так мир ре_
 кон и Свой мир Он нам дал. Наш долг спа

_нул в гре_хе и без_за_ко_нье, но Бо_жий Сын нам спа_се_нье при_
 _цы Ца_ря ца_рей ис_ка_ли, нес_ли да_ры и скло_ни_лись пред_
 _сать не_сча_стных и без_доль_ных. За всех лю_дей наш Гос_подь по_стра_

p

_нес. На_деж_да сча_стьем серд_це на_пол_ня_ет. Вла_
 Ним. Гос_подь гос_под ле_жал в хле_ву на се_не. Со_
 _дал. Пусть пес_ни сла_вы льют_ся, слов_но ре_ки, пусть

p

ли го-рит гря-ду-щих дней за-ря. Он че-ло-
чув-ство-вать Он мо-жет нам во всем. зна-ет
каж-дый к Бо-гу с ра-до-стью спе-шит. Хрис-тос - Гос-

век, вни-май пев-цам из ра-я! О
жизнь, Он хва-ис-ла ла Е-му во-че-нья. Па-
подь, ла Е-му во-ве-ки! Е-

ночь, о ночь Хрис-то-ва Рож-де-ства! О
-ди о пред Ним, при-знай Е-го Ца-рем! Па-
-му вся власть и честь при-над-ле-жит. Е-

ночь, о ночь Хрис-то-ва Рож-де-ства!
-ди о пред Ним, при-знай Е-го Ца-рем!

-му вся власть и честь при-над-ле-жит.

82 ВЗГЛЯНИ СЮДА

Маршнер

Adagio

p

1. Взгля_ ни сю_ да: здесь в яс_ лях Бо_ жий Сын! О
 2. Он бе_ ден был, а нам бо_ гат_ ство дал; при_
 3. При_ ди к Не_ му! Он в скор_ би даст по_ кой! В Нем

p

чу_ до! В мир нис_ шел Тво_ рец Все_ лен_ ной; из ни_ че_ го Он
 нес Он бед ным лю_ дям у_ те_ ше_ нье; Все_ силь_ ный - Он был
 ра_ до_ сти бо_ гат_ ство и спа_ се_ нье. И_ щи Е_ го-лишь

p

а здесь Ди_ тя без кро_ ва и при_
 чтоб кре_ пость, мир и сла_ ву дать тво_
 О_ ставь, ду_ ша, мир_ ски_ е на_ слаж_

мир со_ здал, Он мир со_ здал о_ дин, а здесь Ди_ тя
 слаб, Ве_ ли_ кий- мал, Ве_ ли_ кий- мал, а здесь Ди_ тя
 Он пусть бу_ дет твой, пусть бу_ дет твой. чтоб кре_ пость, мир
 О_ ставь, ду_ ша,

pp

зре нья, а здесь Ди_ тя без кро_ ва и при_ зре_ нья!
 ре нью, чтоб кре_ пость, мир и сла_ ву дать тво_ ре_ нью.
 де нья, о_ ставь, ду_ ша, мир_ ски_ е на_ слаж_ де_ нья!

без при_ зре_ нья, а здесь Ди_ тя без при_ зре_ нья!
 и сла_ ву дать, а здесь Ди_ тя без при_ зре_ нья!
 на_ слаж_ де_ нья, о_ ставь, ду_ ша, да_ тво_ ре_ на_ слаж_ де_ нья!

83 СПИТ СПОКОЙНО ВИФЛЕЕМ

И. Проханов

Moderato

tr

1. Спит спо- кой. но Виф- ле- ем, но го- рит не- бес про- стор; в вы- ши-
-дись, по- роч- ный мир, ты за- снул в пу- чи- не зол; встань, низ-

tr

-не над ми- ром всем вос- пе- ва- ет Бо- жий хор: "Бо- гу
-верг- ни свой ку- мир, ны не Бог к те- бе при- шел!

над ми- ром всем
сбрось свой ку- мир,

1

сла- ва и хва- ле- нье! Вот Спа- си- тель вам рож- ден!

"Бо- гу сла- ва и хва- ле- нье! Вот Спа-

2 *pp*

Мир зем- ле, бла- го- во- ле- нье от От-
pp

-си- тель вам рож- ден!

3 *f*

-ца при- но- сит Он". Про- бу- дись, Про- бу-
Но не спят и им

Ви- пас- фле- ем!
ту- хи,

4 *mf*

-дись ты, греш- ный люд! Встань, по-слу-шай, серд-цем глух,
 Ан-гел весть не- сет: "Бог, про-ща-ю- щий гре- хи,

f **Energico** 1 2

песнь, что Ан-ге-лы по-ют, песнь, что Ан-ге-лы по-ют! 2. Про-бу-
 вам Спа-си-те-ля да-ет, вам Спа-си-те-ля да-ет!"

84 СЛАВА В ВЫШНИХ БОГУ!

Лук. 2, 14; Пс. 50, 17

Maestoso

S. *f* *ff*

A. Сла- ва, сла- ва в выш- них Бо- гу! Сла- ва, сла- ва

T. *f* *ff*

B. Сла- ва, сла- ва в выш- них Бо- гу! Сла- ва, сла- ва

1 *p* *mf*

в выш- них Бо- гу! И на зем- ле мир, в че- ло- ве- ках,

S.I. *mf*

S.II

A.I *mf*

A.II

T.

В.

в че- ло- ве- ках бла- го- во- ле- ни- е,

бла- го- во- ле- ни- е,

S. *f*

A.

T. *f*

В.

2 *p* **Soli**

в че- ло- ве- ках бла- го- во- ле- ни- е. Гос- по- ди, от-

Гос- по- ди, от-

tr

tr

Coro *tr*

Soli *mf*

3 **Coro**

-вер- зи ус- та мо- и, Гос- по- ди, от- вер- зи ус- та мо- и! *tr*

И ус-

tr

И ус-

mf 4 *cresc.*

-та, ус- та мо- и воз- вес- тят хва- лу Тво- ю, воз- вес- тят хва-

-та мо- и

mf

cresc.

1 *ff*

2 *ff* *tr*

-лу, воз- вес- тят хва- лу Тво- ю. -ю, хва- лу Тво- ю.

ff

ff *tr*

85 АНГЕЛЬСКОЕ ПЕНЬЕ

П. Дацко

G. Davis
(1770? -1816?)

Gioioso

mf

1. Ан-гель-ско-е пе-нье в не-бе-сах зву-чит; ра-дось, у-те-ше-нье,
2. В вы-со-те не-бес-ной сла-ва, честь Е-му, Спас-ше-му нас греш-ных,
3. Бу-дем же лю-бо-вью за лю-бовь пла-тить Спас-ше-му нас кро-вью,

мир о-но да-рит. Нам рож-ден Спа-си-тель, див-но-е Ди-тя,
воз-лю-бив-ших тьму. Из глу-бин сер-деч-ных к свет-лым не-бе-сам
что-бы веч-но жить. Гиб-ну-ще-му бра-ту ру-ку по-да-дим,

Привес

всех Он Ис-ку-пи-тель греш-ни-ков, как я. Ан-гель-ско-е пе-нье
ли-ко-ва-ний веч-ных хор стре-мит-ся сам.
не за мзду и пла-ту бу-дем веч-но с Ним.

в не-бе-сах зву-чит; ра-дось, у-те-ше-нье, мир о-но да-рит.

tr
Сла-ва в выш-них Бо-гу и на зем-ле мир! Сла-ва в выш-них Бо-гу и на зем-ле мир!
tr

86 СЛАВА, ХВАЛА В ВЫШНИХ БОГУ

Fr. Silcher
(1789-1860)

Maestoso

Сла ва! Сла ва! Сла ва, хва ла в выш них Бо гу и мир на зем.

ле, в че ло ве ках бла го во ле нье, в че ло ве ках бла го во.

в выш них Бо гу!
Сла ва, хва ла в выш них Бо гу! Сла ва, хва.

Fine Сла ва, хва ла Сла ва, хва.

в выш них Бо гу! И мир на зем ле, и мир на зем.

ле, в че ло ве ках бла го во ле нье! Сла ва! Сла ва!

D'al segno al Fine

87 СЛЫШИШЬ, АНГЕЛЬСКОЕ ПЕНЬЕ

Н. Казаков

И. Денэм

Andantino

S. *p*
A.
T. *p*
B.

Слы- шишь, ан- гель- ско- е пе- нье про- зву- ча- ло средь по- лей,

1

воз- ве- ща- я во- пло- ще- нье Ис- ку- пи- те- ля лю- дей.

2

S. *mf*
A.
T.
B.

И- и- сус Хрис- тос я- вил- ся, Из- ба- ви- тель нам рож- ден.

3

S. *p*
A.
T. *p*
B.

Сла- ва, хва- ла в выш- них Бо- гу! Сла- ва, хва- ла в выш- них Бо- гу!

mf *f* *ff*

Бо- гу хва- ла! Бо- гу хва- ла! Бо- гу да бу- дет хва- ла!

4

Soli S.A.

mf

Музыкальный фрагмент для системы 4, включающий вокальную партию и фортепиано. Ключевая подпись *mf* (mezzo-forte) расположена над нотами. Музыка записана на одной системе с двумя станами: верхний стан — вокальный, нижний — фортепиано.

Лю- дям всем при_нес Спа_си_ тель пол_ ный мир и бла_ го_ дать.

S.

p

Музыкальный фрагмент для системы 5, включающий вокальную партию и фортепиано. Ключевая подпись *p* (piano) расположена над нотами. Музыка записана на одной системе с двумя станами: верхний стан — вокальный, нижний — фортепиано.

Лю_ дям всем при_ нес Спа_ си_ тель пол_ ный мир и бла_ го_ дать.

A.

p

Музыкальный фрагмент для системы 6, включающий вокальную партию и фортепиано. Ключевая подпись *p* (piano) расположена над нотами. Музыка записана на одной системе с двумя станами: верхний стан — вокальный, нижний — фортепиано.

Он в не_ бес_ ну_ ю о_ би_ тель хо_ чет греш_ ни_ ков при_ нять.

T.

p

Музыкальный фрагмент для системы 7, включающий вокальную партию и фортепиано. Ключевая подпись *p* (piano) расположена над нотами. Музыка записана на одной системе с двумя станами: верхний стан — вокальный, нижний — фортепиано.

Он в не_ бес_ ну_ ю о_ би_ тель хо_ чет греш_ ни_ ков при_ нять.

B.

5

p

Музыкальный фрагмент для системы 8, включающий вокальную партию и фортепиано. Ключевая подпись *p* (piano) расположена над нотами. Музыка записана на одной системе с двумя станами: верхний стан — вокальный, нижний — фортепиано.

По_ спе_ ши Е_ го про_ сла_ вить, пре_ кло_ нив_ шись пе_ ред Ним.

A.

p

Музыкальный фрагмент для системы 9, включающий вокальную партию и фортепиано. Ключевая подпись *p* (piano) расположена над нотами. Музыка записана на одной системе с двумя станами: верхний стан — вокальный, нижний — фортепиано.

T.

B.

6

tr

Музыкальный фрагмент для системы 10, включающий вокальную партию и фортепиано. Ключевая подпись *tr* (trio) расположена над нотами. Музыка записана на одной системе с двумя станами: верхний стан — вокальный, нижний — фортепиано.

Бо_ жий Сын стал че_ ло_ ве_ ком!

tr

Бо_ гу хва_ ла!

Музыкальный фрагмент для системы 11, включающий вокальную партию и фортепиано. Ключевая подпись *f* (forte) расположена над нотами. Музыка записана на одной системе с двумя станами: верхний стан — вокальный, нижний — фортепиано.

Бо_ гу хва_ ла!

Бо- гу хва-ла!

Про- воз- гла- сим хва- лу Твор- цу.

Бо- гу хва-ла!

Бо- гу хва-ла и честь во- век!

Бо- гу хва- ла!

88 ВОЗРАДУЙТЕСЬ, НАРОДЫ

И. Проханов

H. Nägeli
(1773-1836)

Allegro

воз- ра- дуй- тесь, на- ро- ды, воз- о ра- дуй- тесь и пой- те, ли.

1. Воз- ра- дуй- тесь, на- ро- ды,
2. О ра- дуй- тесь и пой- те,

1

-ра- дуй- ся, зем- ля!
-куй- те пред Твор- цом!

за- жглась за- ря сво- бо- ды и ор- ган ду- ши на- строй- те, чтоб

За- жглась за- ря сво- бо- ды,
Ор- ган ду- ши на- строй- те,

2

све-тит на по-ля. В пе-ще-ре о-ди-но-кой ро-дил-ся Царь ца-рей, ро-
петь Е-му пса-лом. Да хва-лят все со-бра-нья, да хва-лят все ус-та, да

p *mp* *mf*

3

Хрис-тос Гос-подь.
хва-ла Е-му, *mf* *cresc.*

ро-дил-ся Царь ца-рей.
да хва-лят все ус-та

д-ил-ся Царь ца-рей, да хва-лят все ус-та, Чтоб здесь от уз по-ро-ка о-си-те-ля со-зда-нья рож-

Хрис-тос Гос-подь.
хва-ла Е-му, *mf* *cresc.*

ро-дил-ся Царь ца-рей.
да хва-лят все ус-та

4

сво-бо-дить лю-дей. За-жглась за-ря сво-бо-ды, за-жглась за-ря сво-бо-ды. Воз-
ден-но-го Хрис-та! О ра-дуй-тесь и пой-те, ор-ган ду-ши на-строй-те!

f *mp* *f*

5

ра-дуй-тесь, на-ро-ды, воз-ра-дуй-ся, зем-ля: ро-дил-ся Царь ца-рей! Сла-ва в не-бе-сах!

ff *ff*

89 ВОТ ЗВУЧИТ НЕБЕС ПРОСТОР

Перевод И. Проханова

H. Palmer
(1834-1907)

Maestoso

ff *pp*

S.
A.

Вот зву-чит не- бес про- стор, ан- гель-ский ли- ку- ет хор,

T.
B.

ff *pp*

1

ан- гель-ский ли- ку- ет хор: на зем- ле да бу- дет мир, Бо- жий Сын я-

2

Solo S.

f *p*

S.
A.

Ра- дость, пе- нье с хо- ра- ми не- бес,

..вил- ся в мир! На зем- ле да бу- дет мир, Бо- жий Сын я- вил- ся в мир!

T.
B.

p

смерт- ный, воз- не- си Твор- цу чу- дес!

На зем- ле да бу- дет мир, Бо- жий Сын я- вил- ся в мир!

3

S. *p*

A. Сла_ ва в выш_них Гос_ по_ ду, сла_ ва, сла_ ва в выш_них Гос_ по_ ду, сла_ ва!

T. *p*

B.

Soli S. A.

f

Слу_ шай, слу_ шай, слу_ шай, смер_ тный, ра_ до_ сти пе_ нье!

S. *p*

A. Сла_ ва Гос_ по_ ду, сла_ ва Гос_ по_ ду, сла_ ва в выш_них Гос_ по_ ду, сла_ ва!

T. *p*

B.

f

Слу_ шай, слу_ шай гим_ ны жи_ те_ лей не_ бес!

p

Сла_ ва Гос_ по_ ду, сла_ ва Гос_ по_ ду, сла_ ва Бо_ гу на_ ше_ му!

4

mf

Сла_ ва, сла_ ва, сла_ ва в выш_них Бо_ гу, сла_ ва!

p

Он при_ шел, и не_ ба пе_ ньем о_ гла_ си_ ли_ ся по_ ля,

p

Сла_ ва, сла_ ва, сла_ ва в выш_них Гос_ по_ ду!

стру_ ны арф зве_ нят хва_ ле_ ньем, в тьме ноч_ ной свет_ ла зем_ ля.

S. Сла_ ва в выш_них Бо_ гу, сла_ ва; сла_ ва, честь, хва_ ла Хрис_ ту!

A.

T.

B.

5

Он при_ шел, и по_ двиг труд_ ный со_ вер_ шить Он вос_ хо_ тел. Хор не_ бес о_

6

_ ста_ вив чуд_ ный, Он на скорбь лю_ дей при_ зрел. Он при_ шел в нуж_ де рож_ ден_ ный,

По_ ве_ ли_ тель не_ зем_ ной. Род люд_ ской, гре_ хом сра_ жен_ ный, Кня_ зю ми_ ра

честь вос_ пой! Сла_ ва в выш_ них Гос_ по_ ду, сла_ ва! Сла_ ва в выш_ них Гос_ по_ ду,

Soli S. A.

Сла_ ва, сла_ ва,
 сла_ ва!
 Сла_ ва Гос_ по_ ду,
 сла_ ва Гос_ по_ ду,

сла_ ва в выш_ них Бо_ гу на_ ше_ му! Сла_ ва,
 сла_ ва в выш_ них Гос_ по_ ду, сла_ ва!
 Сла_ ва Гос_ по_ ду,

сла_ ва, сла_ ва, честь, хва_ ла Хрис_ ту!
 сла_ ва Гос_ по_ ду,
 сла_ ва, честь, хва_ ла Хрис_ ту!

90 СЛУШАЙ АНГЕЛЬСКОЕ ПЕНЬЕ!

Перевод И. Проханова

C. Leslie

Allegro moderato

S. *f*
A.
T. *f*
B.

Слу- шай ан- гель-ско- е пе- нье! Слу- шай ан- гель-ско- е

пе- нье! Ми- ра Князь, то песнь Те- бе, Спа- си- те лю лю- дей!

1 **Meno mosso**

Soli S. A.

S. *mf*
A. *pp*
T. *pp*
B.

Как зву-чат пре- крас- но пес- ни ли- ко- ва- нья для Те- бя, о ми- ра Князь!

Как зву- чат пре- крас- но пес- ни для Те- бя, о ми- ра Князь!

mf
f
pp
mf

Вот зву-чит о- сан- на на зем- ле пе- чаль- ной для Те- бя, о ми- ра Князь!

На зем- ле зву- чит о- сан- на для Те- бя, о ми- ра Князь!

2 Andantino

Soli S. A.

mp

Ны не Мла-де-нец нам рожд-ен! Бо-жий се-го-дня Сын нам дан!

p

This system contains the first two staves of music. The top staff is for the vocal line, starting with a *mp* dynamic. The bottom staff is for the piano accompaniment, starting with a *p* dynamic. The key signature has two flats, and the time signature is 4/4.

И сла-вой Гос-по-да на-пол-нил-ся весь мир! На-зван Он, на-зван Он:

This system contains the next two staves of music. The vocal line continues with the lyrics, and the piano accompaniment provides harmonic support. The dynamics and instrumentation remain consistent with the first system.

3 Più mosso

S.
A.
T.
B.

Чуд-ный Муж! Чуд-ный Муж! Мо-гу-чий ми-ра Князь!

This system introduces a four-part vocal setting. The vocal parts are labeled S. (Soprano), A. (Alto), T. (Tenor), and B. (Bass). The lyrics are: "Чуд-ный Муж! Чуд-ный Муж! Мо-гу-чий ми-ра Князь!". The piano accompaniment is also present. The tempo is marked *Più mosso*.

Чуд-ный Муж! Чуд-ный Муж! Мо-гу-чий ми-ра Князь!

This system contains the final two staves of music. It features the same four-part vocal setting as the previous system, with the piano accompaniment. A first ending bracket is visible above the vocal staves, indicating a repeat of the final phrase.

2

4

p

гу чий ми ра Князь! Пой те, пой те

Пой те сла ву, честь Твор цу, песнь Е.

Е му! Хва ла! Те бе серд ца

Петь Те бе спе шат серд ца, и их

му при над ле жит! Те бе серд ца

5

mf

хва лой, хва лой зву чат. в выш них

песнь хва лой зву чит. Сла ва Гос по ду,

хва лой, хва лой зву чат.

сла ва, да, сла ва Гос по ду, в выш них сла ва! И мир не

сла ва Гос по ду, да, сла ва Гос по ду, сла ва Гос по ду!

бес ный на зем ле, мир Гос по день на зем

Мир на зем ле, мир на зем ле,

6

1 2 *Tempo I*

ле. ле. На. ро. ды, тор. же. ствуй. те и пой. те пес. ни

f Пой. те

сла. вы! Воз. дай. те по. кло. не. нье Кня. зю ми. ра и люб. ви. Е. му о.

7

_сан. на, да зву. чит о. сан. на, песнь Хрис. ту! Е. му о.

Е. му о. сан. на,

_сан. на, да зву. чит о. сан. на, песнь Хрис. ту! На. ту! Е. му о. сан. на,

8

А. минь. А. минь, а. минь, а. минь, а. минь.

pp

91 ЧУДЕСНАЯ ВЕСТЬ ОБ ИИСУСЕ

Перевод Д. Ясько

Ch. Gabriel
(1856 - 1932)

Con anima

p

1. Чу- дес- на- я вест-ь об Ии- су- се так слад- ко зву- чит для ду-
 2. О- ста- вив не- бес- ну- ю сла- ву, схо- дил Он про- лить Сво- ю
 3. Он ми- лость на всех из- ли- ва- ет, по- то- ком те- чет бла- го-

_ши. Как жил Он, как у- мер за греш- ных мне сно- ва и сно- ва ска-
 Кровь, чтоб к Бо- гу за- блуд- ших на- пра- вить, чтоб нас ис- ку- пить от гре-
 -дать, лю- бовь Е- го все по- кры- ва- ет, Он вся- ко- го хо- чет при-

Припев

mf

Чу- дес- на- я вест-ь об Ии- су- се для

mf

_жи!
 _хов.
 _нять.

Чу- дес- на- я вест-ь о Хрис- те И- и- су- се для

серд- ца до- ро- же все- го. Э- ту вест-ь по- вто- рю я, спо- ю: "Ал- ли-

серд- ца до- ро- же, до- ро- же все- го. Э- ту вест-ь по- вто- рю я, спо-

луй_ я!", ко_гда я у_ви_жу Е_го. rit.

ю: "Ал_ли_луй_я!", ко_гда я во сла_ве у_ви_жу Е_го.

92 НА ГОРЕ СПАСИТЕЛЬ САМ

Moderato

Piano *mf*

Soli S. A.

mf

1. На го_ре Спа_си_тель Сам воз_вес_тил у_че_ни_кам:
 2. Кто здесь пла_чет в ти_ши_не, тот у_те_шит_ся во Мне.
 3. Кто здесь прав_ды жа_ждет, тот прав_ду веч_ную най_дет.
 4. Кто при_но_сит мир в серд_ца, тот при_чтен к сы_нам Твор_ца.

"Ни_щий ду_хом и про_стой, в не_бе_сах на_шли по_кой.
 Кто здесь кро_ток и сми_рен, бу_дет вла_стью об_ле_чен.
 Кто здесь ми_лос_тив к дру_гим, бу_дет ми_лос_тью хра_ним.
 Кто го_ним за прав_ду здесь, тот от Бо_га при_мет честь.

S. *f* *ff*

A. Ни- щий ду- хом и про- стой в не- бе- сах на- шли по- кой.
 Кто здесь кро- ток и сми- рен, бу- дет вла- стью об- ле- чен.
 Кто здесь ми- ло- стив к дру- гим, бу- дет ми- ло- стью хра- ним.
 Кто го- ним за прав- ду здесь, тот от Бо- га при- мет честь".

T. *f* *ff*

B.

Più mosso

p *mf*

Гос- подь, на скорбь мо- ю при- зри! Мне серд- це

p *mf*

Гос- подь, на скорбь мо- ю при- зри!

p

чи- стым со- тво- ри, чтоб мог вой- ти я в Твой по- кой

p

чтоб мог вой- ти я в Твой по-

и ви- деть лик чу- дес- ный Твой, и ви- деть лик чу- дес- ный Твой.

кой

93 ЛОДКА ПО ВОЛНАМ ВО ТЬМЕ ПЛЫВЕТ

Перевод Д. Ясько

J. Hoff

Andante

Piano

Solo T.

1. Лод- ка по вол- нам во тьме плы- вет, мо- ре пе- нит- ся, шу- мит;
 2. В ма- ло- ве- рье у- прек- нул Он их. Не хва- та- ло им че- го?
 3. В мо- ре бур- ном ли во тьме плы- вешь? О- ди- нок ли в чел- но- ке?

mf

страх за сердце каж-до-го бе-рет, а У-чи-тель мир-но
 Столь-ко ви-де-ли чу-дес боль-ших, но не ве-ри-ли в Не-
 Ви-дишь всю-ду толь-ко грех и ложь,- знай: Гос-подь не-вда-ле-

f

спит. "Встань, за-щи-ти нас, ги-бель вбли-зи!
 -го. "Во вся-кой скор-би, верь-те в Ме-ня,
 -ке. Верь и на-дей-ся! Бу-ря прой-дет.

mf

mf

Вот, за-хлест-нет вол-ной". Вет-ру бур-но-му Он
 Я не по-ки-ну вас. Ес-ли си-лы вра-жьи
 По-мощь при-дет с не-бес. В при-стань ти-ху-ю Он

p

за-пре-тил, и тот-час на-стал по-кой.
 вас тес-нят, Я их у-сми-рю тот-час".
 при-ве-дет. Наш Гос-подь - Гос-подь чу-дес.

Привет

S. *mf*

A. "Где же, о, где ва_ша ве_ра? И по_че_му так ма_ла, ма_ла? По_че_

T. *mf*

B. "Где же ва_ша ве_ра?"

mf

му, по_че_му, по_че_му о_на ма_ла? По_че_

По_че_му,

По_че_му, по_че_му, по_че_му о_на ма_ла, так ма_ла?

му, по_че_му, по_че_му ма_ла?"

По_че_му, по_че_му, по_че_му о_на ма_ла?"

94 У СПОКОЙНЫХ ВОД ВИФЕЗДЫ

Перевод Д. Ясько

J. Hoff

Con anima

1. У спо- кой- ных вод Ви- фез- ды каж- дый
 2. "Че- ло- ве- ка не и- ме- ю... Сам я
 3. Наш Гос- подь к те- бе под- хо- дит, во- про-

1. У спо- кой- ных вод Ви- фез- ды
 2. "Че- ло- ве- ка не и- ме- ю...
 3. Наш Гос- подь к те- бе под- хо- дит,

день сла- из го- да в год ис- це- ле- нья от бо-
 ша. бый, чуть жи- вой. Каж- дый раз дру- гой ус-
 ет Он, лю- бя: "Хо- чешь ли ты быть здо-

каж- дый день из го- да в год ис- це- ле- нья от бо-
 Сам я сла- бый, чуть жи- вой. Каж- дый раз дру- гой ус-
 во- про- ша- ет Он, лю- бя: "Хо- чешь ли ты быть здо-

лез- ней
 пе- ет
 ро- вым? о- жи- дал про- стой на- род. Наш Гос- подь, по- мочь го-
 ис- це- лить- ся пре- до мной. - "Встань! - ска- зал Спа- си- тель
 Я при- шел спас- ти те- бя!" Он про- ща- ет без- за-

лез- ней
 пе- ет
 ро- вым?

-то- вый, там с боль- ным за- го- во- рил: "Хо- чешь ли ты быть здо-
 вла- стно. - Взяв по- стель, и- ди до- мой!" И сре- ди тол- пы не-
 -ко- нья, Он все яз- вы ис- це- лит. Об- ра- тись к Не- му се-

p *f*

-ро- вым? От че- го ты так у- ныл? Хо- чешь ли ты быть здо-
-сча- стных вмиг здо- ро- вым стал боль- ной. И сре- ди тол- пы не-
-го- дня, вновь Он чу- до со- тво- рит. Об- ра- тись к Не- му се-

p *Primo*
Moderato *mf*

-ро- вым? От че- го ты так у- ныл? Весть зву- чит: Бог по-сто-
-сча- стных вмиг здо- ро- вым стал боль- ной. рит. рит. рит. рит. рит. рит. рит. рит. рит.
-го- дня, вновь Он чу- до со- тво- рит. рит. рит. рит. рит. рит. рит. рит. рит. рит.

Весть зву- чит: Бог

p *f*

-я. но бли- зок к серд- цу тво- е- му, все тво- и бо- лез- ни,
по- сто- ян- но бли- зок к серд- цу тво- е- му, все тво- и бо-

mf *f*

ра- ны, как вра- чу, от- крой Е- му. Ны- не
ле- зя, ны, как вра- чу, от- крой Е- му.

mf *rit.*

день бла- го- при- ят- ный, по- спе- ши ско- рей к Не- му!
Ны- не день бла- го- при- ят- ный, по- спе- ши ско- рей к Не- му!

95 ВОТ СЛЫШЕН ГУЛ

Andante

Solo B. *f*

Вот слы-шен гул и шум вет. ров, ро-ко-чут вол. ны и ре. вут.

Piano *mf*

p

У. жа-сен страх у. че. ни. ков, на по-мощь Гос. по. да зо. вут:

pp *mf*

S. *f* [1]

A. "У. чи. тель, встань! За. чем Ты спишь? Мы гиб. нем здесь в пу. чи. не

T. *f*

B.

tr

волн! У. чи. тель, встань! За. чем Ты спишь? Мы гиб. нем здесь в пу. чи. не волн".

tr

Solo S.

p cresc.

2

f

Он встал, взглянул во круг, и взор любви и власти весь был

pp

cresc.

mf

3 Tranquillo

p

полн.

За-тих-ло все, и страх ис-чез; в ду-

pp

-ше по-кой и мир ца-рит.

tr
В ру-ках Хрис-та

у-че-ни-

p

-ки,

Он их хра-нит,

Он их

хра-нит.

4

Solo B.

И твой чел. нок, как ча. сто он в вол. нах жи. тей. ских по. ги. бал,

в мо. лит. ве к Гос. по. ду взы. вай, Он при. ве. дет в бла. жен. ный край.

5

S.
A.
T.
B.

Пусть мо. ря шум нас не стра. шит, Бог слы. шит все, по. мо. жет
Пусть мо. ря шум нас не стра. шит, не стра. шит, Бог слы. шит все, по. мо. жет



нам, ко-гда мы мо-лим от ду-ши. Ты
нам, по-мо-жет нам, ко-гда мы мо-лим от ду-ши, от ду-ши.



росо rit.
нам, Гос-подь, о по-мо-ги, о по-мо-ги, по-гиб-нем



a tempo 6
мы! О по-мо-ги, по-гиб-нем мы!



p cresc.
Он и се-го-дня хо-чет Сам в вол-нах жи-тей-ских нам по-



mf dim.
-мочь, Он дух со-мне-нья у-стра-нит и вся-кий страх из-го-нит

Solo B.

7

mp

S. про_ мол_вил Он. -

A. прочь, и вся_кий страх из_ го_ нит прочь. "Пе_ ре_ стань! -

T. *p* *mp*

B.

Уж ти_ хо все.

Пе_ ре_ стань!"

Да, ти_ хо все.

p *pp*

96 ТАМ, НА ВЕРШИНЕ ОЗАРЕННОЙ

Andantino

Piano *mf*

Soli S.A.

mp

1. Там, на вер_ ши_ не о_ за_ рен_ ной, на Твой, Спа_

2. Но вдруг ис_ чез_ ну_ ло си_ я_ нье, и Ты та_

3. Как ча_ сто, по зем_ ле ша_ га_ я, мы к не_ бе_

4. Ко_гда Ты Сам и_ дешь пред на_ ми, то_гда свер_

p

-си- тель, гля- дя лик, Тво- им си- я- ньем вос- хи-
 -кой же, как все- гда, у- че- ни- ков по- вел в мол-
 -сам па- рим ду- шой, ле- ле- ем мысль о бла- гах
 -ша- ем ряд по- бед, то- гда мы ра- до- стны серд-

-щен- ный, вос- клик- нул пыл- кий у- че- ник:
 -ча- нье в до- ли- ны, се- ла, го- ро- да.
 -ра- я, и нам тя- жел наш путь зем- ной.
 -ца- ми, то- гда нам сла- док Твой за- вет.

S. *mf*
 A. "Как хо- ро- шо бы- ло б с То- бо- ю здесь в чуд- ной
 Ты их о- пять по- вел на встре- чу скор- бям и
 Ко- гда Ты ви- дишь, Царь со- зда- ний, что нам по-
 С То- бой не страш- ны си- лы а- да, на нас и-

T.
 B. "Как хо- ро- шо бы- ло б с То- бо- ю здесь
 Ты их о- пять по- вел на встре- чу скор-
 Ко- гда Ты ви- дишь, Царь со- зда- ний, что
 С То- бой не страш- ны си- лы а- да, на

mp

ку_ ще о_ би_ тать и в све_ те сла_ вы всей ду_
 я_ ро_ сти вра_ гов, по_ вел с не_ прав_ дой в бой и
 -кой бор_ бы ми_ лей, то_ гда Ты Сам на по_ ле
 -ду_ щие с гро_ зой, с То_ бой и в го_ ре_ чи от_

в чуд_ ной ку_ ще о_ би_ тать и в све_ те сла_ вы
 -бям и я_ ро_ сти вра_ гов, по_ вел с не_ прав_ дой
 нам по_ кой бор_ бы ми_ лей, то_ гда Ты Сам на
 нас и ду_ щие с гро_ зой, с То_ бой и в го_ ре_

-шо_ ю с То_ бой в об_ ще_ нье пре_ бы_ вать!"
 се_ чу, в мир ис_ ку_ ше_ ний и тру_ дов.
 бра_ ни ве_ ди, Гос_ подь, Сво_ их де_ тей.
 -ра_ да, с То_ бо_ ю_ свет во тьме ноч_ -ной.

всей ду_ шо_ ю с То_ бой в об_ ще_ нье пре_ бы_ вать!"
 в бой и се_ чу, в мир ис_ ку_ ше_ ний и тру_ дов.
 по_ ле бра_ ни ве_ ди, Гос_ подь, Сво_ их де_ тей.
 -чи от_ ра_ да, с То_ бо_ ю_ свет во тьме ноч_ -ной.

97 У КРЕСТА ХРИСТОВА

Andante

p

1. У кре-ста Хрис-то-ва мир те-чет ре-кой,
 2. Со кре-ста стру-и-лась при-ми-ре-нья кровь,
 3. Зем-лю о-став-ля-я, по-спе-шу к То-му,

p

mp

бла-го-да-ти сло-во всем да-ет по-кой.
 в ней да-на нам си-ла по-беж-дать вра-гов.
 Чья ру-ка свя-та-я раз-го-ня-ла тьму.

p

mf

Там ду-ша боль-на-я горь-ких слез не-льет,
 Смерть не ис-пу-га-ет, не пре-льщусь гре-хом;
 В не-бе-сах сло-жу я все к Е-го-но-гам;

mf

f

Кровь Хрис-та смы-ва-ет вся-кий грех и-гнет.
 Бо-жий Сын спа-са-ет на пу-ти зем-ном.
 веч-но тор-же-ству-я, я пре-бу-ду там.

f

98 ЗНАЕШЬ ЛИ ПОДВИГ ИИСУСА?

Н. Казаков

М. Изотов-К.

Andante

mf *p*

1. Зна-ешь ли по-двиг Ии-су-са? Зна-ешь ли у-жас кре-
 2. Ог-нен-но-крас-ной стру-е-ю кровь ис-те-ка-ла из
 3. О, по-смот-ри на Ии-су-са! Низ-ко Он свис со кре-
 4. Взглянь на за-рю вос-кре-се-нья, гим-нам хва-ле-нья внем-

tr

-ста? Весь я сле-за-ми за-лю-ся, вспо-нив о ра-нах Хрис-та.
 ран, а над при-тих-шей зем-ле-ю но-чи клу-бил-ся ту-ман...
 -ста... Весь я сле-за-ми за-лю-ся, вспо-нив о смер-ти Хрис-та...
 -ли! Ви-дишь, вы-хо-дит из тле-нья чуд-ный Спа-си-тель зем-ли.

tr *mf*

О, как над Ним из-де-ва-лись, как за-у-ша-ли Е-го!
 В нем от лю-дей при-та-ил-ся лев без-за-ко-ни-я сам...
 Но по-на-прас-ну ли-ку-ют тем-ны-е си-лы вра-гов,
 Зло-бой не-мой за-ды-ха-ясь, лев по-ра-жен-ный ле-жит.

Гвоз-ди так жад-но впи-ва-лись в те-ло свя-то-е Е-го!
 О, как в Стра-даль-ца он впил-ся, к смер-тым при-льнув-ши кре-стам.
 ра-но о-ни тор-же-ству-ют, смер-тный со-ткав-ши по-кров.
 К ов-цам лю-би-мым скло-ня-ясь, Пас-тырь Со-бой их хра-нит.

p *pp rit.*

Гвозди так жадно впились в тело святое Его!
 О, как в Страдалцах он впился, к смертным прильнувши кров.
 Работы они торжественно, смертный сожгли покров.
 Ковчам любви мым склонились, Пастырь Собои их хранит.

p *pp*

99 В САД ГЕФСИМАНСКИЙ

Перевод Д. Ясько

Adagio

P. Lutkin

(1858-?)

p

1. В сад Гефсиманский наш Господь вошел последним раз;
 2. Ушел из сада наш Господь, тогда вы все терпеть.

p

p

в сад Гефсиманский Он вошел Отца молить за нас. Любо
 Ушел из сада наш Господь на муки и на смерть. Чтоб ис-

p

cresc.

вались Им звезды совы, несли свою дань Ему цветы, пре-
 полнить проповоков и закон, изтихого сада взял был Он и

cresc.

f *p*

рвали шепот свой кусты, когда Он явился в сад.
 к древу смерти пригвозден... Во тьме Он остоявил сад.

f *p*

100 УЖ ДЕНЬ ПРОШЕЛ

Перевод Д. Ясько

F. Belden

Andantino

p

1. Уж день про шел. Е ги. пет ночь по. кры. ла. Во тьме и. дет на
 2. По душ чис. лу яг. нен. ка за. ка. ла. ли, как Бог ве. лел. Ждут
 3. У. вы, за. был! На ко. ся. ках нет кро. ви. По. стой, по. стой, гу.
 4. Ду. ша, при. ми Гос. под. не ис. куп. ле. нье и верь в То. го, Кто

p

пер. вен. цев бе. да. Весь мир у. снул. Из. ра. иль ве. рит в ми. лость, не
 ут. рен. ней за. ри. Но кровь е. го на ко. ся. ках вид. на ли? Сей.
 би. тель, не вхо. ди! Гос. подь, про. сти! К при. хо. ду не го. тов. я. Мо.
 у. мер за лю. дей! Не спи, кри. чи дру. гим в пре. ду. преж. де. нье: "О

Primo
Largamente

mf

спит, а ждет: спа. сет Бог от су. да. Я прой. ду ми. мо вас,
 час про. верь, пой. ди и по. смот. ри!
 лись ду. ша, на. дей. ся, верь и жди!
 мир, про. снись, гу. би. тель у две. рей!"

mf

как у. ви. жу кровь, Я прой. ду ми. мо вас, но кос. нусь вра. гов. Я прой. ду

ми-мо вас, как увижу кровь, кровь невинного Агнца.

101 СЛУШАЙ, НАРОД МОЙ

F. Klonowski

Moderato

1-3. Слушай, народ Мой, что тебе Я сделал? Чем ты о-

бижен и за что разгневан? Я тебя вырвал из рук фарисеев, Я тебя привел в край, Тебя спас Я от разлучных

о-на, а ты Мне смерти требовал у-порно,
ме-дом, а Я был распят перед всем наро-дом,
пол-чищ, а ты подал Мне ук-су-са и жел-чи.

102 ЛЕЙТЕСЬ, СЛЕЗЫ СОКРУШЕНЬЯ

И. Захарчук

Grave
p

S.
A.

1. Лей- тесь, сле- зы со- кру- ше- нья, серд- це, плачь в тос- ке сво- ей!
2. Был Ты тер- ни- ем вен- ча- ем, к страш- ной каз- ни о- суж- ден,
3. О, люб- ви не- из- ме- ри- мой по- двиг чуд- ный и свя- той,

S. *p*
A.

Бо- жий Сын ру- кой тво- ре- нья воз- не- сен на крест скор- бей.
му- чим, жел- чью на- по- я- ем, к дре- ву смер- ти при- гвож- ден.
бла- го- сти не- по- сти- жи- мой ум по- нять не мо- жет мой.

T. *p*
B.

f

Что Ты сде- лал в ми- ре зло- го, ми- ло- серд- ней- ший Ии- сус?
Но за что Тво- е стра- да- нье? За ме- ня был му- чим Ты,
Аг- нец, в жерт- ву при- не- сен- ный, чем Те- бе воз- дать смо- гу?

f

За пре- ступ- ни- ка ка- ко- го но- сишь бре- мя тяж- ких уз?
за мо- и сло- ва, де- я- нья, за гре- хов- ны- е меч- ты.
Я за дар не- из- ре- чен- ный веч- но пред То- бой в дол- гу.

S. *p*
A.

Лей- тесь, сле- зы со- кру- ше- нья, серд- це, плачь в тос- ке сво- ей!

S. *p*

A.

Бо- жий Сын ру- кой тво- ре- нья воз- не- сен на крест скор- бей.

T. *p*

B.

103 Я БЫЛ ВО МНОГИХ СТРАНАХ

E. Gebhardt
(1832-1899)

Lento

p *mf*

1. Я был во мно- гих стра- нах, я плыл че- рез мо- ря, с вер-
-тя вер- ши- ной снеж- ной и не блес- тит тот холм, не
-ши, ус- та- лый пут- ник, там от- дых ты най- дешь, гре-

p *mf*

-ши- ны гор вы- со- ких смот- рел в до- ли- ны я. Средь ви- дов раз- ных
вы- сит- ся до не- ба, до звезд да- ле- ких он, но все же я до-
-хов о- ста- вишь но- шу и вер- ный путь нач- нешь. То- гда дру- гим ски-

p

див- ных пле- нил ме- ня со- бой о- дин лишь холм пу- стын- ный, Гол-
-ны- не ни- где и ни- ко- гда так не был к не- бу бли- зок, как
-таль- цам ты све- том яс- ным будь, у- ка- зы- вай за- блуд- шим с Гол-

го-фы холм про-стой, о-дин лишь холм пу-стын-ный, Гол-го-фы холм про-сэ-то-го хол-ма, так не был к не-бли-зок, как сэ-то-го хол-го-фы к не-бу путь. У-ка-зы-вай за-блуд-шим с Гол-го-фы к не-бу

Espressivo

стой. 2. Хо-ма. 3. Там сот-ник пе-ред все-ми по-вин-ну-ю при-нес; раз-бой-ни-ку про-ще-нье там да-ро-вал Хрис-тос; там ан-гель-ски-е ар-фы зву-

ча-ли в вы-ши-не, и веч-но не-ба хо-ры по-ют о том хол-

ме. 4. Спе-путь, с Гол-го-фы к не-бу путь, с Гол-го-фы к не-бу путь.

росо rit. *Largo*

ме. 4. Спе-путь, с Гол-го-фы к не-бу путь, с Гол-го-фы к не-бу путь.

104 ГОСПОДЬ, ВОССТАВ С ВЕЧЕРИ

И. Проханов

Con anima

mp

1. Гос- подь, вос- став с ве- че- ри, Ты шел на
 2. Од- на за нас про- ли- та спа- си- тель- над-
 3. И чрез од- ну пу- сты- ню ле- жит наш
mp за од- ну свя- ты- ню и- дем мы

1 *mp* 2 *mf*

крест скор- бей; с То- зей; и Ты в сми- ре- нье Сы- на к От- цу воз-
 -цать дру- я кровь; од- -бовь. Од- но свя- то- е сло- во, о- дин ис-
 -на- я лю- -бой. Од- но над на- ми зна- мя, од- но све-
 -я лю- ной, и -бой. Од- но над на- ми зна- мя, од- но све-
 путь зем- ной, и -бой. Од- но над на- ми зна- мя, од- но све-
 в труд- ный

p

-звал с моль- бой: "Да бу- дут все е- ди- но, как Я е- дин с То-
 -точ- ник вод стру- е- ю жиз- ни но- вой от- ра- ду нам да-
 -ти- ло дня; од- но си- я- ет пла- мя Гос- под- не- го ог-

Привес

mf *p*

-бой!"
 -ет. Да бу- дут все е- ди- но, как Ты е- дин с От- цом.
 -ня.

105 Я НЕ ОСТАВЛЮ ВАС ОДИН

Allegro moderato

Piano *p*

mf

1. Я не оставлю вас одних. Пусть не страшит вас тьма ноч.
 2. Я кровь пролил, чтоб жили все, кто ищет милость и спа.
 3. И вот Я с вами во все дни, Я буду вам воздем к От-

f

-на я. Я возлюбил детей Своих, за
 -се нье, что бы со Мною в вечном дне о.
 -чиз не, на сумрачных путях земных Я

dim. *p*

грех их в муках умиряю я.
 -ни воспели песнь хвале нья.
 ни когда вас не покину.

106 ПОЛНЫЙ СКОРБИ И ТОМЛЕНИЯ

Lento
tr

1. Пол_ ный скор_ би и том_ ле_ нья, и свя_ тых о_
2. Но в моль_ бе за мир по_ роч_ ный, в час стра_ да_ нья
3. "Вы не спи_ те до рас_ све_ та, бли_ зок, бли_ зок
4. "Друг ты Мой!— ска_ зал Спа_ си_ тель.— Что те_ бя ко
5. На кре_ сте по_ чил каз_ нен_ ный наш Гос_ подь и

1. бил_ ных слез, вот Ии_ сус в у_ е_ ди_ не_ нье ру_ ки
2. Сво_ е_ го, Он о_ дин во_ тьме пол_ ноч_ ной,— где же
3. смерт_ тый час! И про_ льет_ ся Кровь за_ ве_ та, Кровь Мо_
4. Мне вле_ чет?" С сло_ вом: "Ра_ дуй_ ся, У_ чи_ тель!"— он лоб_
5. наш Тво_ рец; про_ нес_ ли_ ся бу_ ри сто_ ны из кон_

1. чи_ сты_ е воз_ нес. Смер_ ти бли_ зит_ ся мгно_ ве_ нье,
2. спут_ ни_ ки Е_ го? Спят о_ ни, а Он с лю_ бо_ вью
3. _я, дру_ зья, за вас". Вот не_ вер_ но_ ю по_ ход_ кой
4. _за_ ньем пре_ да_ ет. Воп_ ли гне_ ва раз_ да_ ют_ ся,
5. _ца зем_ ли в ко_ нец. Вдруг от_ кры_ ли_ ся мо_ ги_ лы,

1. пот с ли_ ца Е_ го бе_ жит, и мо_ лит_ вы вдох_ но_
2. ти_ хо мо_ лит_ ся за них, об_ ли_ ва_ ясь по_ том,
3. уж пре_ да_ тель сам и_ дет; ждет е_ го Спа_ си_ тель
4. смер_ ти тре_ бу_ ют о_ ни; кри_ ки гроз_ ны_ е не_
5. и Гол_ го_ фа по_ тряс_ лась, и за_ ве_ са Бо_ жьей

1-4 | 5

1. ве- нье в страш- ный час Е- го кре- пит.
 2. кро- вью, и зо- вет дру- зей Сво- их:
 3. крот- ко, на ша- ги е- го вста- их:
 4. -сут- ся: "Не хо- тим Е- го, рас- пни!"
 5. си- лой в хра- ме вся ра- зо- дра- _лась.

Grave
p

На кре- сте по- чил каз- нен- ный наш Гос- подь и наш Тво- рец.

p

107 ЛИШЬ ОДИН ПРИХОДИЛ

Перевод Д. Ясько

G. Tullar
 (1869-1950)

Andante

Solo S. *tr*

Solo T. *tr*

Piano *tr* *p*

1. Лишь О- дин при- ходил на кре-
 2. Тер- пе- ли- во и неж- но Он
 3. Я при- шел ко Хрис- ту, с Ним пре-

-сте у-ме-реть, чтоб от смер-ти ме-ня ис-ку-пить; шел по-
 у-чит ме-ня и да-ет бла-го-дат-ных мне сил. О суж-
 -бу-ду все-гда. Каж-дый день я и-ду вслед за Ним с ли-ко-

-кор-но на казнь, со-гла-сил-ся тер-петь, чтоб гре-хи мо-ей жиз-ни по-крыть.
 -де-нья мне нет, Он - за-щи-та мо-я, все гре-хи ко кре-сту при-гвоз-дил.
 -ва-ньем в ду-ше и хва-лой на ус-тах, что мо-и все гре-хи Он про-стил.

Prunes
S. Più mosso

Ко кре-сту при-гвоз-дил, ко кре-сту при-гвоз-дил! За ме-ня был за-мучен Хрис-тос. Был по-
 ру-ган, пре-зрен, ко кре-сту при-гвоз-ден, но гре-хи Он на дре-во воз-нес.

A. *mf* *pp* *f*
T. *mf* *pp* *f*
B.

-ру-ган, пре-зрен, ко кре-сту при-гвоз-ден, но гре-хи Он на дре-во воз-нес.

rit.

108 ОТЧЕ МОЙ!

Е. Боцяровский

Andante

p *mf*

"От- че Мой! От- че Мой! Да ми- ну- ет Ме- ня ча- ша си-

p *mf*

1

-я!

mp

Ес- ли во- ля Тво- я, да ми- ну- ет Ме- ня ча- ша си- я.

2

mp

Но, От- че, не Мо- я, а пусть бу- дет во- ля Тво- я". Ко-

mp

-гда при- шли И- и- су- са взять, с ни- ми И- у- да при- шел пре-

3

-дать.

mf

кровь не- вин- на- я, вот пре- да- ет- ся

mf

Вот пре- да- ет- ся, вот пре- да- ет- ся кровь не- вин- на- я,

кровь невинная за людей, за людей.

4

Умер Сын Божий на кресте, умер Сын Божий на кресте,

Умер Сын Божий жизнь отдал. Жизнь отдал.

5

дал Христос за нас. Жизнь отдал, жизнь отдал, жизнь отдал Христос отдал. Жизнь свою Христос отдал.

1 2

-тос. Жизнь отдал. -тос, жизнь отдал за вину людей.

109 ВЗГЛЯНИ НА ГОЛГОФУ!

F. Silcher
(1789-1860)

Grave *tr* *mf* Там *p*

Взгля_ ни на Гол_ го_ фу! Взгля_ ни на Гол_ го_ фу! Там

1 на кре_ сте рас_ пят 2 *p*

на кре_ сте, там на кре_ сте рас_ пят в му_ че_ ньях твой Спа_ си_ тель, в му_ *p*

Там на кре_ сте рас_ пят

3 *mf*

_ че_ ньях твой Спа_ си_ тель. За грех твой при_ гвож_ ден_

mf *p*

_ ный, за грех твой из_ ны_ ва_ я, стра_ да_ ет, *p*

4 *f* *tr*

друг мой, за те_ бя. Взгля_ ни на Не_ го! Взгля_ *tr*

5

mf

ни ши-лось!" - Он Го-го-фу! Взгля-ни ши-лось!" - Он Го-го-фу! Ты и
 ши-лось!" - Он вос-клик-нул. "Свер-ши-лось!" - Он вос-клик-нул Ты и

6

ви-дишь взор Е-го,
 го-ло-ву скло-нил.

ви-дишь взор, ты ви-дишь взор Е-го, с моль-бо-ю к не-бу
 го-ло-ву, и го-ло-ву скло-нил. Он от-дал дух за

Ты ви-дишь взор Е-го,
 и го-ло-ву скло-нил.

7

p

об-ра-щен-ный: "Про-сти нас, им, От-че! Про-сти нас, им,
 нас, мой друг. За нас тек-ла, че! за нас тек-

8

mf

От-че!" - Он мо-лит-ся за нас, Он мо-лит-ся за
 ла че!" - Он Е-го свя-та-я Кровь, Е-го свя-та-я

1 2

tr

нас Кровь, От-цу го-свя-Сво-е-я му. "Свер-Кровь.
 Кровь, Е-го свя-та-я му. "Свер-Кровь.

110 В СТРАДАНИИ ОДИН

Перевод А. Пукё

Б. Экклей

Con anima

tr

Solo B.

S. A.

T. B.

1. В Геф-си.

p

В стра- да- ни- и о- дин мо- лил- ся Бо- жий Сын.

Solo B.

S.I

S.II

A.

p

М...

p

ма- ни- и в тем- но- те о- дин го- мил- ся, стра- дал тяж- ко
 ма- ни- и на ли- цо Он пал и ча- шу стра- да- ний за
 ма- ни- и Он От- ца про- сил, да- бы всех в е- дин- стве нас
 ма- ни- и Он в борь- бе ус- тал и Ан- гел с не- бес Е- го

Бо- жий Сын. Он дол- го в моль- бе пред От- цом взы- вал,
 нас при- нял: "О, ес- ли бы ча- ша про- шла си- я,
 со- хра- нил: "Да зна- ет сей мир, что Я их из- брал,
 у- креп- лял: "Со Мно- ю мо- ли- тесь, уж бли- зок час,

S. *mf* *pp*

A. дру- но зья- ми за- бы- тый, Сво- их Он звал. Геф- си-
 жизнь веч- во- ля Тво- я, От- че, не Мо- я? вал? си-
 без Пас- ты- ря враг всех рас- се- ет вас? вас?

T. *mf* *pp*

B.

f

-ма- ни- я! Геф- си- ма- ни- я, где тяж- ко Спа- си- тель мой стра-

tr *f*

-дал и в скорб- ный час к От- цу взы- вал! В Геф- си-

Solo B.

1-3

tr

4

- 2. В Геф- си-
- 3. В Геф- си-
- 4. В Геф- си-

S. *p*

A. -ма- ни- и И- и- сус стра- дал! -дал!

T. *p*

B.

111 О СМЕРТНЫЙ ЧАС

Перевод Г. Адама

C. Leslie

Sostenuto

S. *tr* Хрис- тос смерть ис- пы- тал. *tr* О
 А. Хрис- тос за нас смерть ис- пы- тал.
 T. *tr* О смер- тный час, о скорб- ный час!
 B. *tr* смерть ис- пы- тал.

1 *tr* смер- тный час, о скорб- ный час, как *tr* тяж- ко Он стра- дал!
 2 Он был пре- зрен, был

T. муж скор- бей и у- ма- лен пред людь- ми.
 B. *tr* На- ше на- ка- за- ни- е бы- ло на

3 *p* и ра- на- ми Е- го *tr* мы ис- це- ли- лись.
 4 *Più mosso* *tr* Мы все блуж- да- ли,
 S. *tr* Мы все блуж- да- ли,
 A. *tr* Мы все блуж- да- ли,
 T. Нем,
 B. *tr* Мы все блуж- да- ли,

mf Мы все блуж- да- ли, как ов- цы. *tr* Нас Он и-
 все блуж- да- ли, как ов- цы. *tr* Нас Он и-
 Мы все блуж- да- ли, как ов- цы. *tr* Нас за- блуд- ших Он и-
 все блуж- да- ли, как ов- цы. *mf* Нас за- блуд- ших Он и-

5

-скал, ис-тин-ный путь нам у-ка-зал. 1. Сла-ва Хрис-ту за то, что ве-ли-кий
2. Тер-нис-тый путь,

Solo B. rit. *a tempo*

S. *ff* O Гос-
A. Он путь. нам у-ка-зал все ис-тин-ный путь к не-бе-сам!
T. Пой-дем-те все ис-тин-ный путь к не-бе-сам!
B. Fine

6

-подь, мой доб-рый Пас-тырь, ве-ли-ка Тво-я лю-бовь, за ме-
P О Гос-подь, мой доб-рый Пас-тырь, ве-ли-ка Тво-я лю-бовь,
P

-ня Ты при-нял му-ки и про-лил свя-ту-ю кровь. Не мо-
за ме-ня Ты при-нял му-ки и про-лил свя-ту-ю кровь.

7

гу за. быть во. ве. ки, что Ты сде. лал для ме. ня. В серд. це

Не мо. гу за. быть во. ве. ки, что Ты сде. лал для ме. ня.

лишь од. но же. ла. нье- жить в сем ми. ре для Те. бя.

В серд. це лишь од. но же. ла. нье- жить в сем ми. ре для Те. бя.

D'al segno al Fine

112 ГОРЬКО ПЛАКАЛ

I. Скирда

Larghetto

T. Горь. ко пла. кал ве. ли. кий, мо. гу. чий Хрис. тос,

B.

S. Силь. ный во. ин люб.

A.

T. сле. зы го. ря на зем. лю ро. нял.

B.

ви не сты. дил. ся Он слез, и бес. силь. но гла. ву Он скло.

нил, и бес. силь. но гла. ву Он скло. нил. По. че.

S. 2
A.
му же Ты пла. чешь, наш Царь и наш Бог? И. ли хра. мы Тво. и не блес.

тят? Иль раз. ру. шен те. перь Твой ла. зур. ный чер. тог? Иль стра.

да. нья Те. бя тя. го. тят, иль стра. да. нья Те. бя тя. го. тят?

3
Solo T.
mf
Нет, Я пла. чу о вас! Я лью Сво. и сле. зы и

S.
A.
T.
B.

кровь, но Я ви- жу, что вам не по- нят- на лю-

бовь, за не- е вы рас- пне- те Ме- ня".

S. 4
мно- гим те- перь не по- нят- на лю- бовь, мир не

чит крест- ный по- двиг Хрис- та, мир не чит крест- ный по- двиг Хрис-

Solo T. *mp* 5

S. "И смот. рю вдаль ве. ков Я на бра. тьев-лю. дей,

A. -та. М... вдаль ве. ков М... бра. тьев-лю.

T. М... вдаль ве. ков М... бра. тьев-лю.

B.

S. ви. жу зем. лю, как стра. ждет там все. Но Я дей М... как стра. ждет там все.

A. М... как стра. ждет там все.

T. М... как стра. ждет там все.

B.

6

S. пла. чу о тех, кто о жер. тве Мо. ей по. за.

A. М... пла. чу о тех, М... жер. тве Мо. ей

T. М... пла. чу о тех, М... жер. тве Мо. ей

B.

S. -бу. дут, не при. мут е. е'. по. за. бу. дут, не при. мут е. е'.

A. по. за. бу. дут, не при. мут е. е'.

T. по. за. бу. дут, не при. мут е. е'.

B.

7 *ff*

S. Горь_ ко пла_ кал ве_ ли_ кий Хрис_ тос,

A.

T. *ff*

B. ве_ ли_ кий, мо_ гу_ чий Хрис_ тос,

8 *mf* *p*

сле_ зы го_ ря на зем_ лю ро_ нял. По_ че_ му же Ты пла_ чешь, наш

A.

T. *mf*

B. сле_ зы на зем_ лю ро_ нял.

S. *mp*

A. Царь и наш Бог? И_ ли хра_ мы Тво_ и не блес_ тят? Иль раз_

T. *mp*

B. ру_ шен те_ перь Твой ла_ зур_ ный чер_ тог? Иль стра_ да_ нья Те_ бя тя_ го_

S. *p* *pp*

A. _тят? Иль стра_ да_ нья Те_ бя тя_ го_ тят?

T. *mf*

B. О, за

9 *mf*

О, за нас Он стра_ дал, и о нас

A.

T. *mf*

B. нас Он стра_ дал, и о нас пла_ кал

пла- кал Он, о, за нас Он стра- дал, и о

Он, о, за нас Он стра- дал,

нас пла- кал Он. Жерт- ву Кро- ви Е- го вы при- ми- те,

и о нас пла- кал Он.

10 что- бы грех свой о- мыть, о- мыть, что- бы грех

что- бы грех свой о-

свой о- мыть, что- бы, сбро- сив по- зор- но- е и- го стра- стей,

-мыть,

cresc. вы мог- ли в Цар- ство не- ба всту- пить. *ff*

cresc. *ff*

113 НОЧЬ ПОЛНА ПЕЧАЛИ

Д. Воевода

Patetico *pp* 1

S. *pp*
A. *pp*
T. *pp*
B. *pp*

М...
Ночь полна печали,

2 *p* *mf*
ночь полна печали, Только о-
М... мир уснул тревожным сном.

дин Божий Сын всемирно оставлен в саду.

3 *p* 4 М... *pp*
Молился Он, молился Он. А в тишине Гефсиманского сада, Иисуса оставив, уснули друзья.

S. *pp*
A. *p*
T. *pp*
B. М...

Их приютила ночная прохлада и сон равнодушный со-

5 Allegro

мкнул их гла за. Вдруг о- све- тил- ся весь сад и при- шел пре- да- ю- щий

Е- го, во- и- ны с ним, слу- жи- те- ли с ним, Сы- на Бо- жья взя- ли

и, свя- зав- ши, по- ве- ли на стра- да- нье и на смерть.

6 Andantino

Как ов- ца, ве- ден Он был на за- кла- ни- е и, как аг- нец пред стри-
Весь по- зор Он пе- ре- нес и зло- сло- ви- я, все лю- бо- вью по- кры-

гу- щим, без- гла- сен был. На Гол- го- фе, рас- пя- тый, мо- лил- ся Он От- цу:
ва- я, в му- ках у- ми- рал.

Solo T. 8 *mp*

"От. че, про. сти им, и. бо не зна. ют, что де. ла. ют!"

S. *pp*

A. M...

T. *pp*

B.

9 Moderato

Пе. ред смер. ти. ю вос. клик. нул гром. ким го. ло. сом Хрис. тос, и по всей го.

S. *mf*

A.

T. *mf*

B.

10 a tempo *p cresc.*

ре Гол. го. фе: "Со. вер. ши. лось!" - про. нес. лось. Со. вер. ши. лось!

ff *rit. mp*

S.

A.

T.

B.

Со. вер. ши. лось спа. се. нье для всех лю. дей! По. двиг сла. в. ный,

S.

A.

T.

B.

по. двиг спа. се. нья ра. ди нас Он со. вер. шил, ра. ди нас Он со. вер. шил.

ff

S.

A.

T.

B.

114 ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ ИЗ МЕРТВЫХ

А. Рожнов

Maestoso

mf Хрис- тос вос- кре- се из мерт- вых, *pp* смер- ти- ю смерть по- прал,

p смер- ти- ю смерть по- прал, *f* и су- щим во гро- бах Он жизнь да- ро- вал! *p* Хрис- тос вос-

-кре- се из мерт- вых, *tr* смер- ти- ю *tr* смерть по- прал, смер- ти-

-ю смерть по- прал, *f* и су- щим во гро- бах Он жизнь да- ро- вал! Хрис-

-тос вос- кре- се из мерт- вых, *p* смер- ти- ю смерть по- прал,

mp смер-ти-ю смерть по- прал, и су- щим во гро- бах Он жизнь да- ро- вал!

mp *f*

115 ХРИСТОС ВОСКРЕС!

И. Проханов

А. Федоров

Moderato

mp Хрис-тос вос-крес! Где смер-ти плен? Ис-чез... Ис-чез... Где

mf

mp *mf*

1

у- жас а- да? Нет е- го... Ка- ко- е сча- стье, тор- же- ство!

mp *mp* Он

нас от смер-ти вос-кре-сил. Ли- ку- ет хор не- бес-ных сил. Он нас от смер-ти вос-кре-сил.

mf *mp* Хрис-

2

И мы вос-крес-ли вме-сте с Ним.

tr *mf*

...тос вос-крес! Хрис-тос вос-крес!

Хрис-тос вос-крес! Хрис-

3

...тос вос-крес! И мы вос-крес-ли вме-сте с Ним.

О мерт-вый ду-хом, слу-шай глас с не-бес: "Вос-

tr

mf *f*

...крес-ни, встань и будь жи-вым!"

О мерт-вый ду-хом, слу-шай глас с не-бес: "Вос-

mf *f*

4

tr

...крес-ни, встань и будь жи-вым!"

Хрис-тос вос-крес! Где смер-ти плен? Ис-

Хрис-тос вос-крес!

tr

mf

...чез... Ис-чез... Где у-жас а-да? Нет е-го... Ка-ко-е сча-стье, тор-же-ство!

mf

116 О СМЕРТЬ, ГДЕ, СКАЖИ, ТВОЕ ЖАЛО?

И. Проханов

И. Перк

Lento

p

1. О смерть, где скажи, тво-е жа-ло? О ад, где по-
 2. Смо- три, те, над гро- бом был ка-мень, но снят он, и
 3. Вос- крес Он, чтоб с серд- ца люд- ско- го гре- хов- ны- е
 4. Вос- крес Он, чтоб цар- ство спа- се- нья над безд- ной гре-

p

Più mosso

-бе- да тво- я? В вос- крес- шем Хрис- те за- си- я- ло нам
 Ан- гел с не- бес в том гро- бе си- я- ет, как пла-мень: Ии-
 кам- ни сни- мать; в вос- крес- Он, чтоб Ду- ха Свя- то- го, как
 -ха ос- но- вать; в вос- крес- Он, чтоб в день вос- кре- се- нья ис-

Primes
Allegro

веч- но- е солн- це бы- тья. *pp* Хрис- тос вос- крес, чтоб грех у- гас, чтоб
 -су- са там нет! Он вос- крес! *pp* Хрис- тос вос- крес, чтоб грех у- гас, чтоб
 Ан- ге- ла в гроб к нам по- слать. *p* Хрис- тос вос- крес, чтоб грех у- гас, чтоб
 -куп- лен- ных в сла- ве об- нять. *mf*

в лю- дях мог Дух Бо- жий жить. Хрис- тос вос- крес, чтоб мерт- вых нас из гро- ба к жиз- ни

вос- кре- сить. *pp* Ка- ка- я ра- до- стна- я весть! *p* Ка- ка- я ра- до- стна- я

mf

весть! Хрис-тос вос-крес! Хрис-тос вос-крес! Хва-ла Е-му и честь!

117 ТИШИНА ЦАРИТ В ПОЛНОЧИ

Ф. Абт

Andante
p

Ти-ши-на ца-рит в пол-но-чи, в по-лу-мра-ке дрем-лет
Во-и-ны у-па-ли в стра-хе: гроб от-крыт-Хрис-тос вос-

1

сад. Там в гро-бу ле-жит Спа-си-тель, там в гро-бу ле-жит Спа-
крес. Для дру-зей и для Ма-ри-и, для дру-зей и для Ма-

Там в гро-бу ле-жит Спа-си-тель, там в гро-бу ле-жит Спа-
Для дру-зей и для Ма-ри-и, для дру-зей и для Ма-

tr

-си-тель, Ан-ге-лы к Не-му спе-шат, Ан-ге-лы к Не-му спе-шат.
-ри-и ра-дость Он при-нес с не-бес, ра-дость Он при-нес с не-бес.

-си-тель, Ан-ге-лы, -ри-и ра-дость Он,

2 Allegro

Ли. куй, Ма. ри. я! Гос. подь твой вос. крес!

Ли. куй, Ма. ри. я! Гос. подь твой вос. крес!

3

Пой. те хва. лу, ведь Гос. подь наш вос. крес! И воз. ве. щай. те о том пред на.

4

-ро. дом, и воз. ве. щай. те о том пред на. ро. дом, что Он де. тей Сво. их

что Он де.

5

к жиз. ни ве. дет, Сво. их к жиз. ни ве. дет, их к жиз. ни ве. дет, что Он де. тей

что Он де. тей

-тей Сво. их к жиз. ни ве. дет, их к жиз. ни ве. дет, их к жиз. ни ве. дет.

118 ЖИВ НАШ ХРИСТОС

Gioioso

Жив наш Хрис- тос Спа- си- тель! Да, во- ис- ти- ну вос- крес Спа-

1
tempo mosso

- си- тель! Раз- ру- шил Он власть гре- ха и смер- ти. Раз- ру- шил власть

2

смер- ти Он на- век, раз- ру- шил власть смер- ти Он на- век. Смерть, тво- е где

3 Tempo I

жа- ло? Честь Твор- цу! Он нам на- век по- бе- ду дал, по-

Ад, где тво- я по- бе- да?

- бе- ду дал Ии- су- сом, по- бе- ду дал Ии- су- сом!

4 *mf*

Честь Твор-цу! Он нам на-век по-бе-ду дал, по-бе-ду дал Ии-

mf

-су- сом, по-бе-ду дал Ии- су- сом! Ал-ли-луй-я!

f

119 О, КАК ДИВНО ИСКУПИТЕЛЬ

L. Emerson

Allegro *mf*

S. A. *mf*

О, как див-но Ис-ку-пи-тель Сам на зем-лю к нам со-шел, для о-

T. B. *mf*

1

Он, из-ве-дав му-ки

tr

-би-те-ли не-бес-ной нас Со-бо-ю при-об-рел.

tr

Он, из-ве-дав му-ки

tr

в жи_з_ни, ко кре_сту был при_гвож_ден, да_бы ты был с Ни_м в От_

mf

в жи_з_ни, ко кре_сту был при_гвож_ден, да_бы ты был с Ни_м в От_

mf

_чиз_не, Им о_прав_дан, Им спа_сен,

_чиз_не, Им о_прав_дан, Им спа_сен, Им о_прав_дан, Им спа_сен.

2 *Meno mosso*
Soli S. A.

mp

Про_ле_жав два дня во гро_бе, в тре_тий ра_но Он вос_крес,

p

и в чу_дес_ны_е чер_то_ги Он вос_шел к Твор_цу не_бес.

3 Tempo I

S. *mf* Час на_ ста_ нет, ко_гда сно_ ва к нам Хрис_тос при_

A. *mf* Час на_ ста_ нет, ко_гда сно_ ва к нам Хрис_тос при_

T. *mf* Час на_ ста_ нет, ко_гда сно_ ва к нам Хрис_тос при_

B.

-дет с вы_ сот, ска_жет нам, что И_е_ го_ ва нас в о_ би_ те_

-дет с вы_ сот, ска_жет нам, что И_е_ го_ ва нас в о_ би_ те_

-ли зо_ вет. *mf* 4

-ли зо_ вет. И, о_ ста_ вив жизнь зем_ ну_ ю, мы вой_

-дем в свя_той чер_ тог, и нач_ нем там жизнь и_ ну_ ю от зем_

5

-ных вда_ли тре_ вог, от зем_ных вда_ли тре_ вог. rit.

120 В ПЕЩЕРЕ МРАЧНОЙ

C. Leslie

Andante *p*

Solo A. *Piano* *pp*

В пе-ще-ре мрач-ной по-гре-бен Спа-си-тель наш ле-жал.



mp *mf* **1** *mf*

Più mosso
Soli S. A.

Вд-руг чу-до: тем-ный не-бо-склон свет с не-ба о-си-ял. Ли-куй, зем-



mf **2** *mf*

ля, хва-лой пол-на, Спа-си-тель твой вос-крес! Как пер-ве-нец из



rit.

мерт-вых Он от смер-ти вос-крес. Наш Вождь и наш Гла-ва от смер-ти вос-крес!



3

Con moto

S. *f*

A. О, чуд. на. я ночь си. я. ньем пол. на! Свой див. ный свет нам
 пол. не. но все, и мир наш спа. сен. Бес. силь. на смерть и

T. *f*

B.

1 2

шлет о. на. Про. славь. те все Твор. ца! Ис. ли. те все Твор. ца!
 ад пле. нен. Хва.

4

Tempo I

Solo A.

p

Хоть стра. жа те. ло сте. рег. ла, но бы. ло тцет. но все!

pp

mp

Два Ан. ге. ла с не. бес со. шли, чтоб воз. вес. тить о том.

p

5
 Sop moto
 S. *f*
 A.
 Т. *f*
 В.

О, чуд-на-я ночь си-я. ньем пол-на! Свой див-ный свет нам шлет о-на. Про-

6

-славь-те все Твор-ца! Ал-ли-луй-я, а-минь! Ал-ли-луй-я, а-минь! Сла-вен наш вос-крес-ший,

Темпо I

1 2 *mf*

наш вос-крес-ший, наш вос-крес-ший Бог! Ал-ли-Бог! А-минь. А-минь.

121 СВЕТЛЫЙ ПРАЗДНИК ОБНОВЛЕНИЯ

В. Ожевская

J. Tenney

Allegro
 S. *f*
 A.
 Т. *f*
 В.

Свет-лый праз-ник об-нов-ле-нья, ю-ной жиз-ни пыш-ный пир!

Жиз. не дав. ца вос. кре. се. нье вос. пе. ва. ет Бо. жий мир.

вос. пе. ва. ет, вос. пе. ва. ет Бо. жий мир.

1

Solo S.

Он вос. крес, и ве. ры кры. лья слов. но ши. рят. ся, рас. тут.

M...

M...

2

Та. ет преж. не. е бес. си. лье, не страшны борь. ба и труд, не страшны.

Та. ет преж. не. е бес. си. лье, не страшны, да,

3

Solo A.

Meno mosso

Смер. ти нет! Хрис. тос, стра. да. я, смер. тью крест. ной смерть по. прал.

Всем из. гнан. ни. кам из ра. я жизнь Со. бо. ю да. ро. вал.

M...

4 Tempo I

S. *f*

A. Смер-ти нет! Хрис-тос из гро-ба мощ-ной си-ло-ю вос-стал,

T. *f*

B. Смер-ти нет! Христос из гро-ба мощ-ной си-ло-ю вос-стал,

5

Смер-ти нет! Хрис-тос спа-
мощ-ной си-ло-ю вос-стал. Смер-ти нет! Смер-ти нет!

-се- нье в об-нов-лен- ный мир не-сет!

Хрис-тос спа-се- нье в об-нов-лен-ный мир не-сет!

в об-нов-лен-ный мир не-сет, в мир не-сет!

6 Пусть не-

Ны-не с не-бом при-ми-ре- нье бед-ным греш-ни-кам да-ет, Он да-ет.

7

-сет- ся весть бла-га- я,

Он вос-крес! Он вос-крес! И-и-сус Хрис-тос вос-крес!

122 ОН ВОСКРЕС!

Слова и музыка С. Бичковского

Maestoso

Он вос-крес! Жив наш Спа-си-тель! Ночь про-шла, и день на-стал.

Наш Гос-подь, наш Ис-ку-пи-тель крест-ной смер-тью смерть по-прал.

1 Сла-ву
mf
Сла-ву, Сла-ву веч-но
mf
Сла-ву, сла-ву веч-но

веч-но вос-пе-вай-те.

сла-ву, сла-ву веч-но вос-пе-вай-те, вос-пе-вай-те.
вос-пе-вай-те, вос-пе-вай-те.

tr
Честь Хрис-ту! Он

вос-пе-вай-те, вос-пе-вай-те, вос-пе-вай-те.

жизнь нам дал. Честь Хрис-ту! Он жизнь нам дал. Все на-ро-ды

f tr mf

вос-кли-цай-те: "Греш-ни-ков Бог о-прав-дал!"

f mf p

3

Он вос-крес! Вос-крес-ла Прав-да, рас-сту-пи-лась но-чи тьма, не стра-шит-ся

4

смер-ти, а-да с Ним вос-крес-ша-я ду-ша. Он вос-крес, и мы вос-крес-ли,

5

Он вос-крес, и мы вос-крес-ли, чтоб жить но-вой жиз-нью с Ним. Сла-ву, честь, бла-

го-да-ре-нье, сла-ву, честь, бла-го-да-ре-нье И-и-су-су воз-да-дим,

И-и-су-су воз-да-дим! Ал-ли-луй-я! А-минь!

123 СОВЕРШИЛОСЬ ЧУДО ИЗ ЧУДЕС

Г. Адам

Con moto

1. Со-вер-ши-лось чу-до из чу-дес,
2. Ра-ди нас Он у-мер и вос-крес,

1. Со-вер-ши-лось чу-до из чу-дес,
2. Ра-ди нас Он у-мер и вос-крес,

mf *tr*

1 нет Хрис-та во гро-бе - Он вос-
рас-пах-нул для нас вра-та не-

чу-до из чу-дес,
у-мер и вос-крес,

mf

-крес! Нет во гро-бе - Он вос-крес! О
-бес. Рас-пах-нул вра-та не-бес. Е-

Нет Хрис-та во гро-бе - Он вос-крес! О
Рас-пах-нул для нас вра-та не-бес. Е-

tr *mf*

2 по-спе-ши-те воз-вес-тит-ь ту весть бла-
го-лю-бовь для всех го-рит, над смерт-ны.

по-спе-ши-те воз-вес-тит-ь и ту весть бла-
го-лю-бовь для всех рит и над смерт-ны.

-гу-ю всем, всем от-крыть.
-ми те-перь жизнь ца-рит.

3

-гу-ю всем, всем от-крыть. На-ро-ды, лю-ди, Бог ра-дость вам
-ми те-перь жизнь ца-рит. Спа-си-тель ми-ра, Сын Бо-жий, Хрис-

Хрис- тос, Ко- то- рый во гро- бе ле- жал, Он вос-
 про- ще- нье греш- ным на зем- лю при- нес. *tr cresc.*

дал: Хрис- тос, Ко- то- рый во гро- бе ле- жал, те- перь
 -тос, про- ще- нье греш- ным на зем- лю при- нес. Хрис- тос

cresc. Он вос-крес! Он вос-крес! Он вос-крес! Он вос-крес!
 вос-крес! Да, Он вос-крес! Да, Он вос-крес! Он из мерт-вых вос-
cresc.

mf 4
 -крес! Всю тем- ну- ю си- лу Сын Бо- жий по- прал, по-

над смер- тью Он о- дер- жал. 5
 -бе- ду над а- дом, Он о- дер- жал. Ли- куй, на-
 над смер- тью Он о- дер- жал. *f*
 Он о- дер- жал.

p *pp*
 -род, Хрис- тос вос-крес! Он вос-крес! Он вос-крес!
p *pp*

124 ВОТ ДОЛГОЖДАННЫЙ ДЕНЬ НАСТАЛ

Перевод А. Пуке

C. Leslie

Allegro

Вот дол- го- ждан- ный день на- стал: Он
из гро- ба Бо- жий Сын вос- стал.

у- зы мра- ка все по- рвал и ад, и смерть по- рвал. О Петр, не
по- рвал О Петр,

плачь, о- ставь пе- чаль! Ии- сус вос- крес, Гос- подь наш жив! Ии- сус вос-
не плачь, о- ставь пе- чаль! Гос- подь наш жив! Ии- сус

вос- крес, rit. Lento скор- бя- щие серд- ца, не плачь- те! Ведь лю-
-крес, Гос- подь наш жив! Скор- бя- щие серд- ца, не плачь- те! Ведь лю-

би- мый наш Гос- подь уж боль- ше не в гро- бу, Е- го там боль- ше

нет. На прас. но смерть и си. лы а. да о. пол. чи. лись все про. тив Не. го. Он

tr 4 *p*

жив! Он жив! Ии. сус вос. крес! О, по. спе. шим все в Бо. жий дом,

tr *mf* *f* **Темпо I**

Хрис. та жи.

и при. па. дем к Е. го но. гам, к Е. го свя. тым но.

во. го там най. дем но. гам,

гам! Он ни. ко. гда не о. ста. вит нас. Ии.

tr *f*

Он нас всех спас, Он нас всех спас.

сус вос. крес, Гос. подь наш жив! Ии. сус вос. крес, Гос. подь наш жив!

f *rit.*

Гос. подь наш жив! Ии. сус вос. крес,

125 ОН ВОСКРЕС!

М. Виноградов

Maestoso

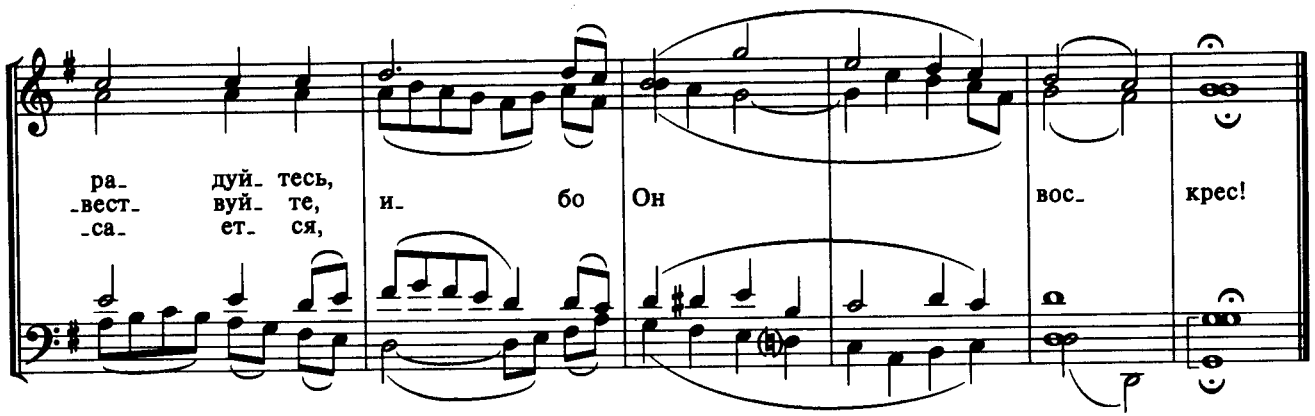
1. Он вос-крес! Тор-же-ствуй-те, на-ро-ды! Пой-те и
 2. Он вос-крес! Не-бе-са, вос-хва-ляй-те! И бла-го-
 3. Он вос-крес! Греш-ный люд да ли-ку-ет и да спа-

ра-вест-са дуй-те, вуй-те, ет-ся, и-бо Он вос-крес! И-бо Он вос-

-крес, и-бо Он вос-крес! И-бо Он вос-крес, и-бо Он вос-крес! И-бо

Он вос-крес, и-бо Он вос-крес! И-бо Он вос-крес, и-бо Он вос-

-крес! Он вос-крес! Тор-же-ствуй-те, на-ро-ды, пой-те и
 Греш-ный люд да ли-ку-ет и бла-го-и да спа-



ра-вест-са- дуй-тес-ь, вуй-те, ет-ся, и- бо Он вос-крес!

126 ОН ВОСКРЕС! ОН ВОСКРЕС!

Allegro moderato



S. *mf* Он вос-крес! Он вос-крес! Ад те-
 A. *mf* Он вос-крес! Он вос-крес! Ад те-
 T. *mf* Он вос-крес! Он вос-крес! Ад те-
 B. *mf* Он вос-крес! Он вос-крес! Ад те-



-перь по-беж-ден, Гос-подь е-го по-прал! Он вос-крес! Он вос-
 -перь по-беж-ден, Гос-подь е-го по-прал, по-прал! Он вос-крес!
 Он вос-крес!



-крес! Слыш-но Он вос-крес! Не-бе-са да сла-вят и зем-ля!

1

пе. нье Ан. ге. лов с не. бес:

Царь ца. рей во. ис. ти. ну вос.

Музыкальный фрагмент с фортепиано (piano) и вокальными партиями. В фортепиано используются динамические обозначения *mp* и *tr*. Вокальные партии имеют следующие тексты:

Он вос_крес!
Он вос_крес!
Царь ца_рей вос_крес, вос_

Solo Bar.

2

Музыкальный фрагмент с соло-баритонной партией и вокальными партиями для сопрано (S.), альты (A.), тенора (T.) и баса (B.). Динамические обозначения *mf* и *tr* присутствуют. Тексты:

Он вос_крес! Он вос_крес! Он вос_крес! Солн. це
_крес! Он вос_крес! Он вос_крес! Он вос_крес! Солн. це
_крес! Он вос_крес! Он вос_крес! Он вос_крес! Солн. це

Музыкальный фрагмент с вокальными партиями и фортепиано. Тексты:

све. тит свет. ле. е, мрак из душ ис. чез. Он вос_крес! Он вос.
све. тит свет. ле. е, мрак ис. чез, мрак ис. чез. Он вос_крес!

cresc.

Музыкальный фрагмент с вокальными партиями и фортепиано. В фортепиано используется динамическое обозначение *cresc.* и трио (3). Тексты:

_крес! Вос. по. ем, вос. по. ем мы все Е. му! Он вос.
Он вос_крес! Вос. по. ем, вос. по. ем мы все Е. му! Он вос_крес!

крес! Он вос-крес! Ра-дуй-ся, о ра-дуй-ся, ду-

Да, Он вос-крес! Да, Он вос-крес! Жив Ии-сус Хрис-тос, о ра-дуй-ся, ду-

3

ша! // ша!

Слыш. но

ша! ша! Он вос-крес, чтоб жизнь нам дать,

S.
A.
T.
B.

всех спас-ти и о-прав-дать. Воз-не-сем-ся все к Не-му, воз-да-

дим хва-лу Е-му! Честь и сла-ва, честь и сла-ва,

5

Честь и сла_ ва!

ал_ ли_ луй_ я! А_ минь. Честь и сла_ ва, честь и сла_ ва!
Честь и сла_ ва!

Честь и сла_ ва, честь и сла_ ва!

Честь и сла_ ва! Ал_ ли_ луй_ я!

Честь и сла_ ва, честь и сла_ ва! Ал_ ли_ луй_ я! Ал_ ли_ луй_ я!
Честь и сла_ ва! Ал_ ли_ луй_ я! А_ минь.

Честь и сла_ ва, честь и сла_ ва! Ал_ ли_ луй_ я! Ал_ ли_ луй_ я!

127 ХРИСТОС ВОСКРЕС!

J. Goethe

Allegro moderato

Б. Ставинский

S. *f*

A. Хрис_ тос вос_ крес! Хрис_ тос вос_ крес! Хрис_ тос вос_ крес! Хрис_ тос вос_

T. *f*

B. _крес! Мир вам с не_ бес! Тьмой о_ кру_ жен_ ны_ е, злом за_ ра_

1 *tr*

жен ны_ е, лю_ ди про_ щен_ ны_ е, мир вам с не_ бес!

мир

вам! *mf* rit.

Мир вам с не- бес! Мир вам, мир вам! Мир вам, мир вам с не- бес!

2 Lento
Одна 2-3 голоса
Щед- ро мы ли- ли ми- ро ду- ши- сто- е, в гроб по- ло- жи- ли

S. *p*

3 Постепенное прибавление голосов *tr*

те- ло пре- чи- сто- е. В ткань пла- ща- ни- цы был об- ле-

tr

-чен Хрис- тос, кто ж из гроб- ни- цы те- ло у- нес?

4 Tempo I

S. *f*
A. *f*
T. *f*

Хрис- тос вос- крес! Хрис- тос вос- крес! Хрис- тос вос- крес! Хрис-

5 Andante *tr*

-тос вос- крес! Хрис- тос вос- крес! Кто среди му- че- нья

tr *mf*

в тьме ис- ку- ше- нья, кто среди му- че- нья и- щет спа- се- нья,

S. *tr*
 и. щет спа. се. нья, мир вам с не. бес! Мир вам с не. бес!
 T. *tr*
 B.

6
 T.I *mf*
 T.II
 B.I *mf*
 B.II
 Гроб по. ки. да. ет Он, смерть по. беж. да. я, к не. бу воз. но. сит. ся

7
 Он. Сла. вой си. я. я, мир о. за. ря. ет Он сла. вой спа. се.
 B.

8
 -нья. Нас о. став. ля. ет здесь в об. ла. сти тле. нья. И
 B.

мы то. мим. ся в тяж. кой борь. бе, но серд. цем стре. мим. ся, Бо. же, к Те. бе.

9 Più mosso

S. *mf*

A. Чуд- ный из тле- ни- я, Чуд- ный из тле- ни- я на тре- тий день встал, *ff*

T. *mf* *ff*

B.

10 *mp*

у- зы му- че- ни- я Он ра- зо- рвал. К вам, здесь стра- да- ю- щим, *mp*

всех у- те- ша- ю- щим, ближ- них пи- та- ю- щим, в рай при- зы- ва- ю- щим,

11 **Темпо I** *f*

бли- зок У- чи- тель к вам, с ва- ми Он Сам. Хрис- тос вос- крес! Хрис-

- тос вос- крес! Хрис- тос вос- крес! Мир вам, мир вам, мир вам с не- бес!

128 НЕБО ДА СЛАВИТ

Перевод И. Проханова

Р. Клерка

Gioioso

1. Не бо да сла- вит, песнь да на- пра- вит! Ан- ге- лы, пой- те,
 2. К тро- ну при- ди- те, гла- ву скло- ни- те; хо- ры, ли- куй- те,
 3. В вы- си не- бес- ной, в сла- ве чу- дес- ной Ты, воз- не- сен- ный,

встре- чу у- строй- те! Скор- би и смерть пе- ре- нес,
 в Нем тор- же- ствуй- те, те, вер- ных серд- ца да не- сят
 Царь всей Все- лен- ной! В ми- ре, в стра- да- нье, в борь- бе

к не- бу воз- нес- ся Хрис- тос. Честь Е- му, честь Е- му!
 пе- нье, мо- лит- ву и труд. Честь Е- му, честь Е- му!
 слу- жим мы вер- но Те- бе, лишь Те- бе, лишь Те- бе!

129 О, КАКОЙ НАМ ПУТЬ ОТКРЫЛСЯ

Andantino

1. О, ка кой нам путь от- крыл- ся в цар-ство све- та и люб-
 2. На кре- сте мы ви- дим, Бо- же, му- ки страш-ны е Тво-
 3. Дни по- след- ни- е Хрис- то- вы ви- дим мы те- перь ду-
 4. Скры- ло об- ла- ко из ви- да об- раз свет-лый до- ро-

-ви!
 -и,
 -шой,
 -гой,

mf

 Бо-жий
 для ду-
 Он с дру-
 и те-

Сын
 ши
 зья-
 перь

с не- бес я-
 все- го до-
 ми вме- сте
 Он нам не

вил- ся, что-
 ро- же по-
 сно- ва, Он
 ви- ден, но

люб- ви!
 Тво- и,
 ду- шой,
 до- ро- гой,

mf

 Бо- жий Сын с не- бес я-
 для ду- ши все- го до-
 Он с дру- зья- ми вме- сте
 и те- перь Он нам не

вил- ся, что-
 ро- же по-
 сно- ва, сно-
 ви- ден, но

-бы нас в не- го ввес- ти.
 -двиг жерт- вы и люб- ви.
 ве- дет их за Со- бой.
 Он с на- ми, Он - жи- вой!

p

 Он ро- дил- ся в бед- ных
 Че- рез смерть ту ис- це-
 И, под- няв свя- ты- е
 И Е- го яв- ле- нье

-бы
 -двиг,
 -ва,
 Он,

нас в не- го ввес- ти, ввес- ти.
 по- двиг ве- ры и люб- ви.
 Он ве- дет их за Со- бой.
 но Он с на- ми, Он - жи- вой!

яс- лях, скорбь и не- мощь ми- ра нес;
 -ле- нье о- бре- тет на- век ду- ша,
 ру- ки, паст- ву Он бла- го- сло- вил,
 сно- ва на зем- ле вся Цер- ковь ждет,

mf

 труд- ный путь люб- ви пре-
 и к свя- то- му вос- кре-
 час при- бли- зил- ся раз-
 где у свет- ло- го пре-

-крас- ной
 -се- нью
 -лу- ки,
 -сто- ла

на зем- ле про- шел Хрис- тос.
 при- об- ща- ет- ся о- на.
 в не- бо- Шас- тырь у- хо- дил.
 со- вер- шен- ство о- бре- тет.

f

130 НАСТУПАЕТ ЧАС РАЗЛУКИ

Перевод Д. Ясько

J. Hoff

Con anima

p *tr*

1. "На_ сту_ па_ ет час раз_ лу_ ки, мы в Ви_ фа_ ни_
 2. Вест_ бла_ гу_ ю в Мо_ е и_ мя воз_ ве_ щай_ те
 3. С не_ ба Бог по_ слал им сло_ во, про_ яс_ ни_ лись

p *tr*

ю и дем. В ми_ ре вас по_ стиг_ нут му_ ки, и пе_
 всем и_ кру_ гом, В ми_ ре вас по_ стиг_ нут му_ ки, и пе_
 их гла_ за: "Сей Ии_ сус при_ дет так сно_ ва, как взо_

ча люсь Я о том. В ми_ ре вас по_ стиг_ нут му_ ки,
 ди те в каж_ дый дом. По_ спе_ ши_ те во все стра_ ны,
 шел на не бе_ са. Сей Ии_ сус при_ дет так сно_ ва,

1,2 | 3 rit. a tempo

и пе_ ча_ люсь Я о том. В ми_ ре вас по_ стиг_ нут му_ ки,
 за_ хо_ ди_ те в каж_ дый дом". не_ бе_ са". О Гос_
 как взо_ шел на *pp* *p*

pp
...подь, бла- го- сло- ве- нье дай нам из Тво- ей ру- ки! Дай нам

Ду- ха для слу- же- нья, си- лой свы- ше об- ле- ки! Он прон-

...зен- ны- ми ру- ка- ми их в тот час бла- го- сло- ви: "Я все-

...гда пре- бу- ду с ва- ми! Се, Я с ва- ми во все дни! Я все-

...гда пре- бу- ду с ва- ми! Се, Я с ва- ми во все дни!"

131 УЖ СКОРО СПАСИТЕЛЬ

Перевод Н. Казакова

Andantino

mf

1. Уж ско- ро Спа- си- тель на зем- лю при- дет во
 2. Ча- сы и ми- ну- ты мель- ка- ют, как тень, и
 3. Спа- ситель, ско- ре- е на зем- лю гря- ди! И

mf

сла- ве и си- ле не- бес- ной, и нас Он с лю- бо- вью к Се-
 тем- на- я ночь уж про- хо- дит; за- рей вда- ле- ке раз- го-
 тле- нье, и смерть раз- ру- ша- я, Не бес- но- е Цар- ство ве-

Primo
Più mosso

f

-бе по- зо- вет на- ве- ки в чер- тог Свой чу- дес- ный.
 -ра- ет- ся день, день веч- ный, день суд- ный под- хо- дит. Же-
 -зде у- твер- ди, от- крой нам о- би- те- ли ра- я.

mf

-них твой гря- дет, о Не- ве- ста, не спи! Ско- рей при- го- товь- ся, све-

rit.

-тиль- ник за- жги и вый- ди по- спеш- но на- встре- чу!

132 НЕ ЗНАЕМ, КОГДА

Перевод Д. Ясько

F. Belden

Allegretto

mf

1. Не зна-ем, ко-гда наш Гос-подь воз-вра-тит-ся, но зна-ки твер-
 2. Бог лю-бям дал свет, чтоб по-зна-ли спа-се-нье, дал в серд-це су-
 3. Мо-лись и тру-дись, со-блю-дай Бо-жье Сло-во, све-тиль-ник за-

f

-дят, что к кон-цу мир стре-мит-ся. Он вско-ре при-дет... Но-вый день за-го-
 -дью, дал Сво-и от-кро-ве-нья. Спа-сет мир от бед лишь Ии-су-са яв-
 -жги и все-гда будь го-то-вым! Тру-ба за-зву-чит, за-дро-жат все о-

Привес
p *mf*

-рит-ся, ле-нье, но не зна-ем ко-гда. Он при-дет! Бу-дем
 -сно-вы, *p* *mf*
 Он при-дет!

p *mf* *f*

ждать и мо-лить-ся. Он при-дет! Ал-ли-луй-я, ал-ли-луй-я! Он при-
 Он при-дет!

-дет в об-ла-ках и во сла-ве не-бес-ной, но не зна-ем ко-гда.

133 ГОЛОС ДУХА СВЯТОГО ЗОВЕТ

Г. Адам

J. Ward

Larghetto
mf

T. I
II

1. Го- лос Ду- ха Свя- то- го зо- вет, греш- ных Он к И- и-
2. По- хоть ми- ра жа- ле- ешь ли ты, что к Ии- су- су ты
3. За те- бя у- мер Он и стра- дал. Дар спа- се- нья те-

B. I
II

mf

Привес
При- ди!
mf

-су- су вле- чет. О друг! Он зо- вет и те- бя.
мед- лишь прий- ти? За- чем от люб- ви ты бе- жишь? При- ди! Он зо-
-бе о- бе- щал. При- ми дар Ии- су- са те- перь.

mf

При- ди! rit.

-вет. При- ди! Он зо- вет. При- ди к Не- му, в Нем сча- стье най- дешь!

134 ПРИДИ, СВЯТОЙ ДУХ УТЕШИТЕЛЬ

Allegretto
mf

S. I
II

1. При- ди, Свя- той Дух У- те- ши- тель, в сер- деч- ной цар- ствуй глу- би-
2. Из- лей в ме- ня луч ра- зу- ме- нья, рас- сей во мне не- ве- рья
3. От- ра- да мне и у- те- ше- нье - Ты, Дух У- те- ши- тель, о-

A.

mf

p *mf*

не! Пре-муд-ро-сти мне будь У-чи-тель, от-крой свя-ту-ю во-лю
 тьму; Тво-е лиш-мо-жет вдох-но-ве-нье, дать веч-ной прав-ды свет у-
 -дин; в скор-бях ду-ше ус-по-ко-е-нье да-ет То-бо-ю Бо-жий

p *mf*

У-чи ме-ня по-шу-лю-бо-вью ду-лю-бовь, на-деж-ду

pp

мне. У-чи ме-ня по-знать Твор-ца, и в Нем у-
 -му; лю-бо-вью ду-шу мне со-грей, лю-бовь к Спа-
 Сын; лю-бовь, на-деж-ду шлет мне в дар и ве-ры

pp

У-чи ме-ня по-знать Твор-ца,
 лю-бо-вью ду-шу мне со-грей,
 лю-бовь, на-деж-ду шлет мне в дар

знать мне шлет Твор-ца. грей. в дар.

чи лю-бить От-ца. У-чи ме-ня по-знать Твор-
 -си-те-лю дай ей. Лю-бо-вью ду-шу мне со-
 в серд-це мно-жит жар. Лю-бовь, на-деж-ду шлет мне

и в Нем у-чи лю-бить От-ца.
 лю-бовь к Спа-си-те-лю дай ей.
 и ве-ры в серд-це мно-жит жар.

ца, и в Нем у-чи лю-бить От-ца.
 -грей, лю-бовь к Спа-си-те-лю дай ей.
 в дар и ве-ры в серд-це мно-жит жар.

135 ДУХ, ПЫЛАЮЩИЙ ОГНЕМ

М. Грабб
Перевод И. Проханова
Animato

J. McGranahan
(1840-1907)

1. Дух, пы-ла-ю-щий ог-нем, о при-ди, к Те-
2. На ал-тарь кла-ду я Твой ду-шу, те-ло,
3. Для Ии-су-са мо-е-го, Кто за грех мой
4. Пол-но-ту ду-ше мо-ей дал Хрис-тос в люб.

..бе зо-вем! С Сы-ном и От-цом я-ви сла-ву веч-ну-
во-лю, ум. У-да-ли яд греш-ных дум, о-свя-ти ме-
смерть по-нес, в жерт-ву я те-перь при-нес то, что мне цен-
..ви Сво-ей; Им впол-не я ис-це-лен, да про-слав-лен

Привес

О ве-ли-кий Дух, при-ди! Де-ло
..ю люб-ви! *p* О ве-ли-кий Дух, при-ди! О ве-ли-кий Дух, при-ди!
..ня Со-бой. О ве-ли-кий Дух, при-ди! О ве-ли-кий Дух, при-ди!
..ней все-го! *p* О ве-ли-кий Дух, при-ди! О ве-ли-кий Дух, при-ди!
бу-дет Он!

сла-вы со-вер-ши!
Де-ло сла-вы со-вер-ши! О от-весь моль-бам ду-ши,
ждем от-
О от-весь моль-бам, моль-бам ду-ши,

ня мы, о гря- ди! Дух, пы- ла- ю- щий ог-

Дух, пы- ла- ю- щий ог- нем, Дух, пы- нем, о при- ди, к Те- бе зо- вем! С Сы- ном ла- ю- щий ог- нем, о при- ди, к Те- бе зо- вем! О при- ди, к Те- бе зо- вем!

и От- цом я- ви сла- ву веч- ну- ю люб- ви!

136 О ДУХ СВЯТОЙ, С НЕБЕС СОЙДИ

Перевод И. Вечерок

D. Towner
(1850-1920)

Andante

1. О Дух Свя- той, с не- бес сой- ди и
2. Вле- ки, Гос- подь, ме- ня к Се- бе, Ты-
3. Мо- лю, Гос- подь, о у- кре- пи ме-

1. О Дух Свя- той, с не- бес сой- ди и свет из-
2. Вле- ки, Гос- подь, ме- ня к Се- бе, Ты- Пас- тырь
3. Мо- лю, Гос- подь, о у- кре- пи ме- ня в со-

1. О Дух Свя- той, с не- бес сой- ди и
2. Вле- ки, Гос- подь, ме- ня к Се- бе, Ты-
3. Мо- лю, Гос- подь, о у- кре- пи ме-

свет из лей в нас чуд ный Твой; грех об ли чи, дух
 Пас тырь вер ный и бла гой. Грех по бе дить дай
 ня в со мне ний труд ный час, дай, чтоб то гда я

лей в нас Твой; грех об ли чи, дух воз ро
 мой бла гой. Грех по бе дить дай си лу
 мне ний час, дай, чтоб то гда я у слы

свет из лей в нас чуд ный Твой; грех об ли чи, дух
 Пас тырь вер ный и бла гой. Грех по бе дить дай
 ня в со мне ний труд ный час, дай, чтоб то гда я

воз ро ди, да руй серд цам мир и по кой. *Привес*
 си лу мне, Ты зна ешь: тя жек, тру ден бой.
 у слы хал в мо ей ду ше Твой неж ный глас!

ди, да руй серд цам по кой. О Дух Свя
 мне, Ты зна ешь: тру ден бой.
 хал в мо ей ду ше Твой глас!

воз ро ди, да руй серд цам мир и по кой.
 си лу мне, Ты зна ешь: тя жек, тру ден бой.
 у слы хал в мо ей ду ше Твой неж ный глас!

той, с не бес сой ди как У те ши тель к нам. В серд цах о

би тель со тво ри и по се лись в ней Сам.

137 ДУХ СВЯТОЙ

И. Проханов

Н. Казаков
(1899-1973)

Sostenuto

mp

1. Дух Свя- той, То- бой как си- лой я стре- мил- ся об- ла-
 2. "Я е- дин с От- цом и Сы- ном; Я тво- ей ду- ши Тво-
 3. И в гру- ди за- жег- ся пла- мень, пал я, с тре- пе- том ды-
 4. И Дух веч- ный в те мгно- ве- нья свет- лый лик Свой мне я-
 5. Как У- чи- тель на- став- ля- ет Он на ис- ти- ну ме-

1. дать. Серд- це жа- жда- ло, про- си- ло, как по- да- рок, бла- го-
 2. рец; кто же бу- дет вла- сте- ли- ном: Я иль ты, зем- ной гор-
 3. ша, и рас- та- ял в серд- це ка- мень, и мо- ли- ла- ся ду-
 4. вил; Он из- ба- вил от му- че- нья, ра- дость в серд- це мне все-
 5. ня, как Хра- ни- тель из- бав- ля- ет от гре- хов- но- го ог-

1. дать. Но мо- ле- нья бы- ли тщет- ны, я, как пре- жде, бе- ден был; и то-
 2. дец? Про- бу- ди- ся в рас- ка- я- нье и, сми- рясь, мо- лись о- пятъ, чтоб твой
 3. ша: "Я все- го се- бя все- це- ло, Дух пред- веч- ный, от- да- ю; будь Ца-
 4. лил. И с тех пор Он по- мо- га- ет мне как Друг в бе- де зем- ной, а в пе-
 5. ня. Ес- ли враг мой на- сту- па- ет, Он при- хо- дит в тот же миг, си- лой

1. гда, как Друг за- вет- ный, Ты со- мной за- го- во- рил: дай
 2. Царь, при- дя в си- я- нье, мог то- бо- ю об- ла- дать".
 3. рем ду- ши и те- ла, у- твер- ди в них власть Сво- ю".
 4. ча- ли под- креп- ля- ет как У- те- ши- тель бла- го- вой.
 5. дух мой ис- пол- ня- ет для по- бед Е- го свя- тых.

138 О ДУХ СВЯТОЙ

И. Проханов

Andante sostenuto

1

p

1. О Дух Свя-той, да- руй Тво-е об- ще- нье ду- ше мо-ей, как
2. Как жгут со- ло- му в пе- чи рас- ка- лен- ной, так вся- кий по-мысл,

2

tr *mf* *f*

си- лу о- свя- ще- нья; ме- ня к Се-бе все боль- ше,
в серд-це за- та- ен- ный, и грех, и грех во мне Ты

f

ме- ня к Се-бе все боль- ше,
и вся- кий грех во мне Ты

3

f

боль- ше при- бли- жай, и Сам Ты
мо- жешь со- жи- гать; мой Сам дух Ты

mf cresc.

боль- ше при- бли- жай, и Сам Ты
мо- жешь со- жи- гать; мой дух

tr cresc.

4

p

о- свя- щай! Как солн- це о- све- ща- ет мрак глу- бо- кий, так
о- свя- щай! О Го- лубь Бо- жий! На кры- лах ду- хов- ных Ты

p

5

о-све-ти и Ты мо-и по-ро-ки, и каж-дый день и ночь ме-
 под-ни-май ме-ня от бездн гре-хов-ных, чтоб я к Те-бе стре-мил-ся

6

7

-ня Ты об-ли-чай, к доб-ру на- став- ляй!
 чи-сто-ю ду-шой, чтоб жил я То-бой!

139 ДУХ СВЯТОЙ, С ВЫСОТ НЕБЕСНЫХ

Перевод Д. Ясько

J. Hoff

Cantabile

mf

S.
A.

1. Дух Свя-той, с вы-сот не-бес-ных на ра-бов Тво-их по-вей!
 2. Дух Свя-той, Дух У-те-ши-тель, дай нам свет и ра-зум Твой!

mf

T.
B.

f

На ра-бов Тво-их по-вей! На ра-бов Тво-их по-вей!
 Дай нам свет и ра-зум Твой! Дай нам свет и ра-зум Твой!

f

1

Див-ным, сла-дост-ным ды-ха-нием на-ше на-пол-няй со-зна-ние,
Ты, о-бе-щан-ный У-чи-тель, Сы-на Бо-жья За-ме-сти-тель,

дей-ствуй си-лой в нас Тво-ей, дей-ствуй си-лой в нас Тво-ей,
во-лю Бо-жью нам от-крой, во-лю Бо-жью нам от-крой,

2

что-бы ста-ло всем из-вест-но, что Бог сде-лал для лю-дей.
чтоб мы шли, не спо-ты-ка-ясь, и дру-гих ве-ли с со-бой.

Дух Свя-той, Дух Свя-той, на ра-бов Тво-их по-

3

Risoluto

Пла-мя с не-ба, раз-го-рай-ся,
вей! Пла-мя с не-ба, раз-го-рай-ся, рас-плав-

В бра-то-лю- бье про- яв-

mf -ляй лю- дей серд- ца!

p В бра- то-лю- бье

mf рас- плав-ляй лю- дей, лю- дей серд- ца!

mf -ляй- ся *mf* про- яв-ляй- ся и в тер- пе- нье до кон- ца, до кон- ца.

rit.

4 Tempo I
Solo S.

mf Бо- же, дай бла- го- сло- ве- нье, у- креп- ляй нас

pp Т. Бо- же, дай бла- го- сло- ве- нье, у- креп- ляй нас

pp В. Бо- же, дай бла- го- сло- ве- нье, у- креп- ляй нас

f на слу- же- нье, при- вле- кай нас к не- бе- сам.

mf на слу- же- нье, при- вле- кай нас к не- бе- сам.

ff S. При- вле- кай нас к не- бе- сам.

ff T. При- вле- кай нас к не- бе- сам.

ff В. При- вле- кай нас к не- бе- сам.

140 ПРИДИ КО МНЕ

Перевод Д. Ясько

L. McWhood

Allegretto

mf

1. "Приди ко Мне, ус- та- лый, Я дам те- бе по- кой!" - О
 2. "Приди ко Мне, бес- силь- ный, Я но- вых сил во- лью!" - О
 3. "Людей, ко Мне при- шед- ших, не из- го- ню Я прочь". - О

mf

слад- кий зов Ии- су- са к из- му- чен- ным борь- бой, к из- му- чен- ным борь-
 зов Ии- су- са див- ный к из- ра- нен- ным в бо- ю, к из- ра- нен- ным в бо-
 зов Ии- су- са веч- ный, мо- гу- щий всем по- мочь, мо- гу- щий всем по-

p

бой. Да- ет Он под- креп- ле- нье, про- ще- нье, мир и свет, и
 ю. Хоть враг ра- зит у- ме- ло, хоть страш- ный бой ки- пит, Гос-
 мочь. Он греш- ных при- ни- ма- ет, Он ле- чит ра- ны их, Лю-

p

cresc.

ра- дость из- бав- ле- нья, и жизнь без сче- та лет. И ра- дость из- бав-
 подь да- ет нам сме- лость и твер- дость, как гра- нит. Гос- подь да- ет нам
 бо- вью о- кру- жа- ет и у- чит звать дру- гих. Лю- бо- вью о- кру-

cresc.

mf

ле- нья, и жизнь, и жизнь без сче- та лет.
сме- лость и твер- дость, твер- дость, как гра- нит.
жа- ет и у- чит, у- чит звать дру- гих.

141 ИДЕТ К ТЕБЕ СТРАННИК

Largo *p*

От- крой!

1. И- дет к те- бе Стран- ник и в дверь сту- чит:
2. В о- чах Е- го свет, речь да- рит по- кой.
3. Ку- да Он вой- дет, где при- ют най- дет? От-
4. Тот Гость до- ро- гой - Сам Спа- си- тель твой.
5. Коль хо- чешь ид- ти по Е- го пу- ти,-
6. От- крыть- зна- чит ми- лость Е- го при- нять.

p

p

От- крой!

1. Ду- ше тво- ей Гость свя- той твер- дит:
2. Не- сет при- вет Он ду- ше боль- ной.
3. Там веч- ный мир, там лю- бовь жи- вет. От- крой!
4. Он кро- вью смыл тяж- кий грех зем- ной. От- крой!
5. В чер- тог свя- той за Хрис- том вой- ти -
6. Хрис- тос о- дин мо- жет всех спа- сать.

p

142 СЫН МОЙ, СЕРДЦЕ МНЕ ОТДАЙ

И. Проханов

К. Инкис
(1873-1918)

Andante

mf

1. Сын Мой, серд-це Мне от-дай; ты род-ной по-
2. О-ди-нок ты, те-мен да; не-где серд-цу
3. Серд-це мне сво-е от-дай, без-раз-дель-но,

mp

ки-нул край. Серд-це стра-ждет, и дав-но
от-дох-нуть, нуть, и лу-чи люб-ви От-ца
це-ли-ком, толь-ко ве-ро-ю при-знай

Prines

Сын Мой,

в нем у-ны-ло и тем-но. Сын Мой,
не со-гре-ют гор-де-ца. Сын Мой,
Бо-га лю-бя-щим От-цом.

Сын Мой, серд-це

серд-це от-дай; сын Мой, серд-це от-дай.

Мне от-дай; Сын Мой, Мне от-дай.

Мне от-дай; сын Мой, серд-це Мне от-дай.

143 ИЗ ЧУЖОГО КРАЯ

Н. Вонар
Перевод И. Проханова

Гармонизация Воячека

Moderato

1. Из чу- жо- го кра- я, где блу- ждал ду- шой, ду-
 2. Из стра- ны го- лод- ной в дом и- ди род- ной, род-
 3. Брось путь греш- ной во- ли! Ты раз- бит борь- бой, борь-
 4. Нет те- бе за- пре- та, на- стежь дверь, - ты Мой, ты

-шой,
 -ной
 -бой
 Мой!

слу- шай зов, вста- ва- я, слу- шай зов, вста-
 в ра- до- сти сво- бод- ной, в ра- до- сти сво-
 и без сил от бо- ли, и без сил от
 Взор Мой полн при- ве- та, взор Мой полн при-

-ва- я,
 -бод- ной,
 -бо- ли,
 -ве- та,
 сын Мой до- ро- гой, до- ро- гой!

144 ВСТАНУ, ПОЙДУ!

Moderato

S.
A.

Вста- ну, пой- ду! Вста- ну, пой- ду! Вста- ну, пой- ду к от- цу мо- е-

T.
B.

1

p *mf*

му и ска- жу е- му: "От- че! Со- гре- шил, мо- я ви- на пред то-

2

mf

бо- ю, о- на пред ли- цом тво- им. Не до- сто- ин на- звать- ся сы- ном тво-

им. Не до- сто- ин на- звать- ся сы- ном тво- им".

Solo *mf*

"Дай- те *Solo*

3

Т. В. луч- ше е пла- тье, о- день- те сы- на, пер- стень на ру-

ку е- го, дай- те о- бувь, пер- стень на ру- ку и

4

Tutti *f* *p*

И бу- дем ве- се- лить- ся, и- бо сей сын был

В. о- бувь на но- ги.

5

Был мертв и о. жил сно. ва, был
p cresc. *mp cresc.*
 мертв, те. перь он о. жил. *p cresc.* Был мертв и о. жил сно. ва, был
mp cresc.
 Был мертв и о. жил

мертв и о. жил сно. ва, был мертв и о. пять стал жить; *f*
 сно. ва, был мертв и о. жил сно. ва, о. пять стал жить; на. *f*
 мертв и о. жил сно. ва, был мертв и о. пять стал жить; на.
 сно. ва, был мертв и о. жил сно. ва,

6

шел. ся те. перь. Сей сын был мертв, и он те. перь
p *mf*
 шел. ся те. перь. Сей сын был мертв, и он те. перь
p *mf*

жив, и он те. перь жив; на. шел. ся те. перь, на.
f *f*

шел. ся те. перь". Ал. ли. луй. я! Ал. ли. луй. я!
 шел. ся те. перь". Ал. ли. луй. я! Ал. ли. луй. я!

И. Проханов

145 ГУСЛИ СТРОЙТЕ!

K. Inķis
(1873-1918)

Andantino

T. 
 B. 
mf
 1-4. Гус_ ли строй_ те, строй_ те! Друж_ но пой_ те, пой_ те!

S. 
 A. 
 T. 
 B. 
tr
 Среди по_ ро_ ка и да_ ле_ ко,
 Гус_ ли строй_ те, друж_ но пой_ те!
 Брат, не се_ туй, Мне по_ сле_ дуй!
 Гус_ ли строй_ те, друж_ но пой_ те!

B. Гус_ ли строй_ те, пой_ те все!

mf
 среди по_ ро_ ка и да_ ле_ ко сын скры_ вал_ ся мой,
 Всех вы при_ гла_ шай_ те и за_ стол са_ жай_ те.
 Брат, не се_ туй, Мне по_ сле_ дуй: бра_ та об_ ни_ ми
 Грех свер_ шен_ ный, но про_ щен_ ный, страх на_ век ис_ чез,

а те_ перь со мной; под_ щи_ том мо_ им он уж не_ вре_ дим.
 Ся_ дет сын с от_ цом, что_ бы ви_ дел мир, как пре_ кра_ сен пир!
 и в люб_ ви при_ ми! Пусть, во Мне бо_ гат, лю_ бит бра_ та брат!
 к жиз_ ни дух вос_ крес, что_ бы без кон_ ца в до_ ме быть От_ ца.

Привес

f
 Най_ ден сын От_ цом, пой_ те с тор_ же_ ством! Гус_ ли строй_ те! Друж_ но пой_ те!

146 СЛЫША ПРОСЬБЫ

Why not now?

E. Nathan

C. Case
(1843-?)

Andante

tr

1. Слы_ ша прось_ бы, слы_ ша зов, чув_ ству_ я нуж_ ду ду_
 2. Тя_ же_ ло ду_ ше тво_ ей, не те_ рьяй на_ прас_ но
 3. В ми_ ре тцет_ но ты и_ скал ми_ ра греш_ но му у_
 4. Все от_ крой пе_ ред Хрис_ том и про_ ще_ нья дар при_

tr

ши, друг мой, под От цов_ ский кров воз_ вра_ тить_ ся по_ спе_
 дней. Пе_ ре_ стань во_ тьме блуж_ дать, Бог да_ ет нам бла_ го_
 му. Ко Хрис ту при_ ди, Он даст ра_ дость серд_ цу тво_ е_
 ми, верь и будь с Е го деть_ ми - бу_ дет Он тво_ им вож_

Припев

mf

ши! По че_ му не спе_ шишь По_ че_
 дать. к Ис ку_ пи_ те_ лю сей_ час?
 _му!
 _дем.

mf

По_ че_ му не спе_ шишь

му не спе шишь к Ис_ ку_ пи_ те_ лю сей_ час?
 По_ че_ му не спе_ шишь

147 ЕСЛИ ГРЕХ ТВОЙ, КАК ПУРПУР

Перевод Д. Ясько

W. Doane
(1832-1916)

Andante
Soli

1. Ес-ли грех твой, как пур-пур, Бог, как вол-ну, у-бе-лит. Ес-ли
2. Слу-шай го-лос Гос-по-день, об-ра-тись к Не-му ско-рей! Слу-шай
3. Все гре-хи Он про-ща-ет, их во-век не по-мя-нет. Все гре-

грех твой, как пур-пур, Бог, как вол-ну, у-бе-лит. Ес-ли твой грех ба-
го-лос Гос-по-день, об-ра-тись к Не-му ско-рей! Он полн люб-ви к не-
хи Он про-ща-ет, их во-век не по-мя-нет. "При-ди ко Мне, ски-

Ес-ли твой грех, ес-ли твой грех
Он полн люб-ви, Он полн люб-ви
"При-ди ко Мне, при-ди ко Мне,

гряз-ный, у-бе-лит, как снег. Ес-ли грех твой, как пур-пур, ес-ли
сча-стным, ми-ло-серд ко-всем. Слу-шай го-лос Гос-по-день, слу-шай
та-лец!"-го-во-рит Гос-подь. Все гре-хи Он про-ща-ет, все гре-

грех твой, как пур-пур, Бог, как вол-ну, у-бе-лит. Бог, как вол-ну, у-бе-лит.
го-лос Гос-по-день, об-ра-тись к Не-му ско-рей! Об-ра-тись к Не-му ско-рей!
хи Он про-ща-ет, их во-век не по-мя-нет. Их во-век не по-мя-нет.

148 АХ, В ЭТОЙ БУРНОЙ ЖИЗНИ

Н. и Г. Адам

Г. Левис

Andante
Soli
mp

1. Ах, в э той бур ной жиз ни кто серд цу даст по кой, кто
2. Я скор бью у дру чен ный, со всех сто рон вра ги, кто
3. О, грех ме ня тер за ет, стра шусь я пред су дом; не

Piu mosso
Сого

жа жду щих на по ит жи ви тель ной во дой? 1,2. Хрис тос лишь о
за щи тит, у те шит на жиз нен ном пу ти? 3. В Хрис те лишь од
зна ю, из бав ле нье най ти мне где и в ком.

1,2. Хрис тос лишь о дин, Хрис тос
3. В Хрис те лишь од ном, в Хрис

-дин, Хрис тос лишь о дин, Хрис
-ном, в Хрис те лишь од ном! В Хрис

-тос лишь о дин, Хрис тос лишь о дин, Хрис тос лишь о дин, Хрис
-те лишь од ном, в Хрис те лишь од ном, в Хрис те лишь од ном, в Хрис

rit.

-тос лишь о дин, о дин,
-те лишь од ном, да в Нем,

-тос лишь о дин, о дин,
-те лишь од ном, да в Нем,

149 ЕСТЬ МЕСТО, ЕСТЬ!

С. Бацук
(1910-1983)
Аранж. А. Ф. Е.

Moderato

mf

1. Есть ме_сто, есть! Гос_подь в чер_тог зо_вет. В чер_
 2. Пре_кра_сен пир в чер_то_ге зо_ло_том; те_
 3. Он мно_гих греш_ни_ков при_нял ту_да, но_
 4. Вхо_ди, вхо_ди! Пир э_тот для те_бя, и_
 5. Све_ти_лу дня не дол_го уж си_ять, ноч_

mf

1. _тог свя_той Он Сам те_бя вве_дет. Те_бя зо_вут, ты_
 2. _бя Гос_подь зо_вет быть го_стем в нем. Есть ме_сто там и_
 3. там е_ще есть ме_сто для те_бя. О_ни о_мы_ты_
 4. ча_ша там ве_се_ли_ем пол_на; все сча_стье там, вся_
 5. _на_я тьма го_то_ва все объ_ять; на_ста_нет ночь, за_

1. зов не от_кло_ни; те_бя там ждут, ту_да, ту_да вхо_ди!
 2. дверь не за_пер_та; е_е от_крыл Спа_си_тель для те_бя.
 3. Кро_ви_ю Хрис_та, Хрис_тос зо_вет, о_мо_ет и те_ли!
 4. ра_дость, о_вхо_ди! Гос_подь зо_вет, ты_го_ло_су_внем_ли!
 5. кро_ют_ся вра_та, у_жас_ный вопль у_слы_шишь ты_то_гда.

Привес

tr

те_бя там
у_жас_ный

1-4. Те_бя зо_вут, ты_зов не от_кло_ни;
 5. На_ста_нет ночь, за_кро_ют_ся вра_та,

1-4. Те_бя зо_вут,
 5. На_ста_нет ночь,

tr

1-4. Те_бя зо_вут,
 5. На_ста_нет ночь,

ждут,
воплъ

тебя там ждут, туда, туда входи! Есть место, есть!
у-жасный вопль услышишь ты тогда: Нет места, нет!

Есть место, есть! Нет места, нет! О, Запово-спе-ши ны вой-ти! вра-та!

150 ХРИСТОС ЗОВЕТ

Перевод Д. Ясько

Аранж. J. Hoff

Allegro moderato

1. Христос зовет: Придите все ко Мне! Я дам по-
2. Нашел покой у Твоей груди. Твоей лю-
3. Боялся я под игом быть Твоим, но Ты от-
4. Под бре-менем я не теряю сил. Ты за ме-

-кой серд-цам о бре-мен-ным. К Мо-ей гру-ди скло-ни-тись в ти-ши-
бо-вью дух мой ис-целил-ся. Ме-ня от-зла Ты див-но о-гра-
крыл мне тай-ну не-зем-ную. В Тво-ей люб-ви я стал со-всем дру-
ня нес крест на место каз-ни. Глу-бо-кий мир Ты в серд-це мне все-

151 О ГРЕШНИК, К ИИСУСУ ПРИДИ

Перевод И. Проханова

Allegretto

mf

1. О греш_ ник, к Ии_ су_ су при_ ди, на сла_ ву Е_ го гля_
 2. По_ слу_ шай: Гос_ под_ ний по_ сол зо_ вет и те_ бя за
 3. Уй_ ди от бес_ плод_ ных у_ тех, о_ ставь свой по_ рок и

mf

ди! По_ знай, как ве_ лик Он, бо_ гат, ка_ кой Е_ го див_ ный
 стол, ты бу_ дешь с Ца_ рем вос_ се_ дать, с Ним ра_ до_ стно пи_ ро_
 грех! О_ ставь ро_ ко_ вы_ е рож_ ки, рас_ стань_ ся с зем_ лей тос_

p *tr*

сад! В са_ ду том рас_ тут у во_ ды пре_ крас_ ны_ е Бо_ жьи пло_
 вать. Го_ лод_ ны_ е вку_ сят ус_ та, как слад_ ки пло_ ды у Хрис_
 ки! Не мед_ ли, ско_ рей у_ хо_ ди, дру_ гих ко Хрис_ ту при_ во_

p

mf

ды: про_ ще_ нье, спа_ се_ нье и мир, и там при_ го_ тов_ лен
 та; ски_ таль_ цев пе_ чаль_ ны_ е дни, в вос_ торг пре_ вра_ ща_ ют о_
 ди; зо_ ви и дру_ зей, и чу_ жих от_ крыт э_ тот пир и для

mf

Привес
tr

пир. ни. них! При-ди, при-ди! Гля-ди! при-ди!

При-ди, при-ди! О греш. ник, к Ии. су. су при-ди, при-ди!

гляд-и!

-ди, гля-ди, на сла-ву Е. го по-гляд-и, гля-ди! И. и. сус, зо.

Гля-ди, гля-ди, И. и. сус

tr *mf* *rit.*

зо-вет, греш. ни. кам да. ет жизнь веч. ну. ю.

зо-вет, греш. ни. кам да. ет,

152 ДРУГ МОЙ, ЗАЧЕМ УШЕЛ ВДАЛЬ?

Con anima
mf

S.
A.

1. Друг мой, за- чем у- шел вдаль? Вер- нись, Гос- подь зо-
2. Где же, за- блуд- ший, где ты, блуж- да- ю- щий ду-
3. Зву- чит лю- бовь за- ве- та уж мно- го- мно- го
4. Не веч- но бу- дет го- лос люб- ви Е- го зву-

mf

T.
B.



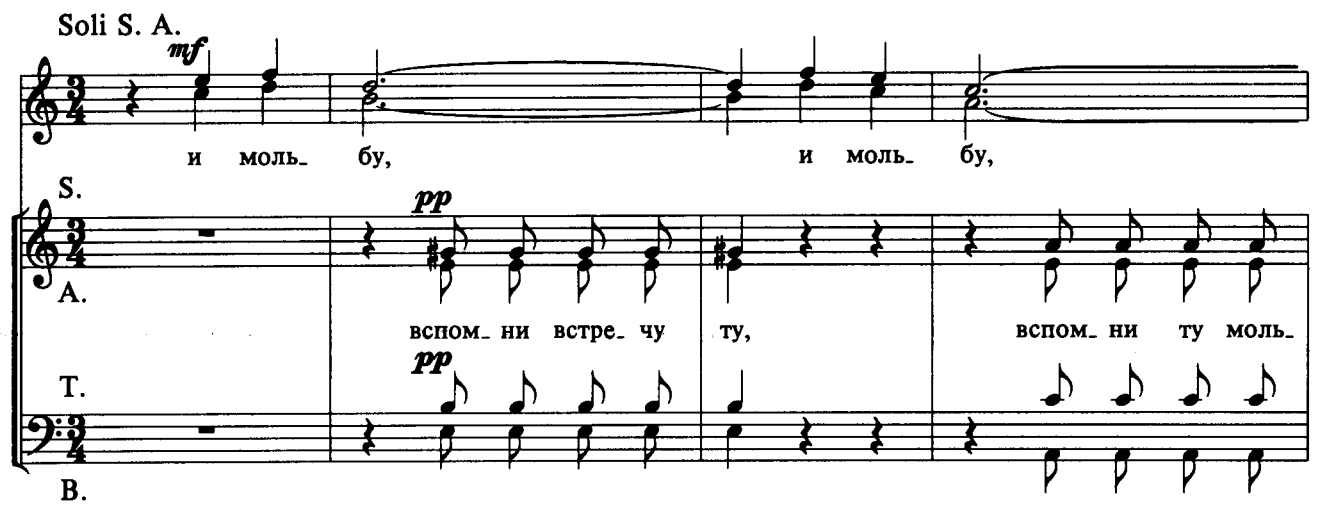
вет. Иль ты не слышишь зо-ва? Вер- нись, Спа- си- тель ждет.
шой? По- гиб- нешь ты на- ве- ки, вер- нись, ско- рей до- мой.
лет. Все ждет Гос- подь от- ве- та, Он ждет, - те- бя все- нет.
- чать, ведь мо- жет зов спа- се- нья на- ве- ки за- мол- чать.

Привев
pp cresc. *mf*

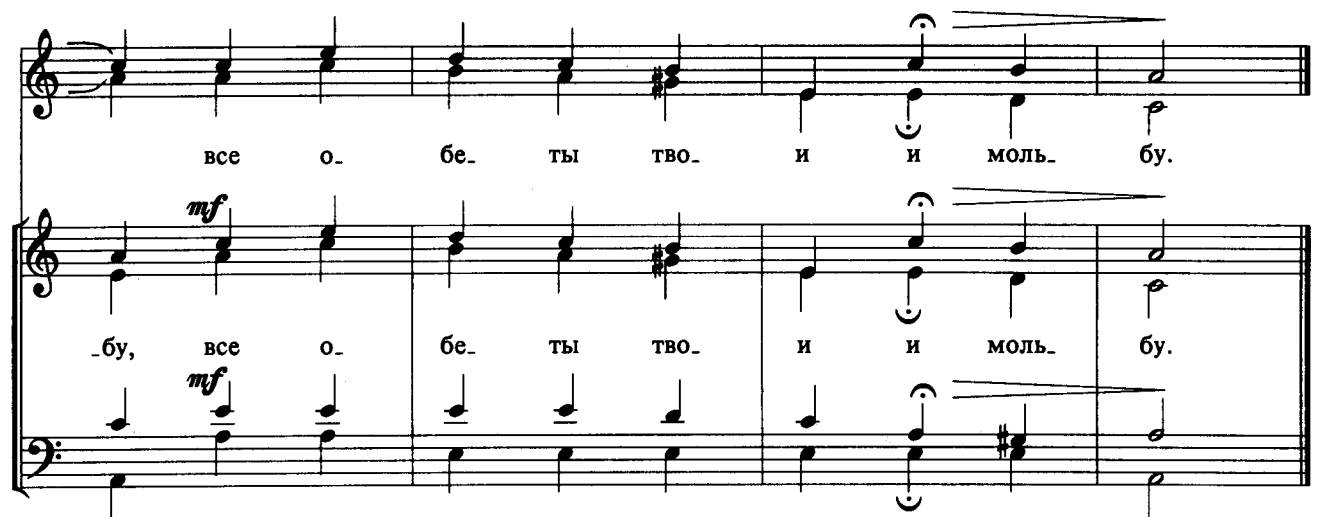


Вспом-ни ту встре-чу с Хрис- том И. и. су- сом, о- бе- ты тво- и и моль- бу,
pp cresc. *mf*

Soli S. A. *mf*



и моль- бу, и моль- бу,
S. *pp*
A. *pp*
T. *pp*
B. *pp*
вспом-ни встре-чу ту, вспом-ни ту моль- бу.



все о- бе- ты тво- и и моль- бу.
mf
-бу, *mf* все о- бе- ты тво- и и моль- бу.

153 ПОКАЙСЯ, ПОКА ЕСТЬ СОЗНАНЬЕ

И. Проханов

Ch. Gabriel
(1856-1932)

Moderato

p

1. По_ кай_ ся, по_ ка есть со_ зна_ нье гре_
 2. По_ кай_ ся, по_ ка не у_ вя_ ла здо_
 3. По_ кай_ ся, и_ на_ че при_ дет_ ся на_
 4. По_ кай_ ся, по_ ка е_ ще жи_ вы в ду_

p

p

хов но_ сти жиз_ ни тво_ ей, по_ кай_ ся, по_ ка есть же_
 ро ва_ я яс_ ность у_ ма, по_ кай_ ся, по_ ка не на_
 прас но в во_ ро_ та сту_ чать, на_ прас_ но твой стук про_ не_
 ше при_ гла_ ше_ нья люб_ ви, от_ вет_ же на Бо_ жьи при_

p

mf

Приве

ла нье бла_ жен_ ных и ра_ до_ стных дней.
 ста ла мерт_ вя_ ща_ я ду_ шу зи_ ма. По_
 сет ся, не бу_ дет ни_ кто от_ ве_ чать.
 зы вы, по_ кай_ ся и веч_ но жи_ ви!

mf

кай ся, ведь вре_ мя на_ ста_ нет и смолк_ нет не_ бес_ на_ я

кай ся, по_ кай_ ся, ведь вре_ мя на_ ста_ нет и смолк_ нет, и смолк_ нет не_

весть, *mf* весть у молк нет, и Тот при гла шать пе ре.
 бес на я весть, весть у молк нет, и Тот при гла

ста нет, Кто хо чет нас к не бу воз несть.
 шать пе ре ста нет, Кто хо чет, Кто хо чет нас к не бу воз несть!

154 О ЛЮДИ, ПОКАЙТЕСЬ

Перевод Д. Ясько

С. Бичковський

Risoluto
 1. О лю ди, по кай тесь, по знай те Хрис та, гре
 2. На род мой, сми ри ся, по ду май о том, что

ху пе ре стань те слу жить! Без
 ско ро на сту пит ко нец, Враж.

Гре ху пе ре стань те слу жить! Без
 что ско ро на сту пит ко нец. Враж.

Бо- га на све- те од- на су- е- да и лу- кав- ство рас- тут с каж- дым

Бо- га на све- те од- на су- е- та, без Бо- га на све- те од- да и лу- кав- ство рас- тут с каж- дым днем, враж- да и лу- кав- ство рас-

-та, днем, за- чем же в не- прав- де вам жить? За- чем же в не- прав- де вам жить? о, сколь- ко раз- би- тых сер- дец! О,

-на су- е- та, за- чем же в не- прав- де вам жить? За- чем же в не- прав- де вам жить? -тут с каж- дым днем, о, сколь- ко раз- би- тых сер- дец! О, сколь- ко раз- би- тых сер- дец!

-чем сколь- ко раз- би- тых сер- дец! За- чем сво- и си- лы бес- под- ни ша- ги раз- да-

-чем сколь- ко раз- би- тых сер- дец! За- чем сво- и си- лы бес- под- ни ша- ги раз- да-

-плод- но те- рять, от- дав без- рас- суд- но вра- гу, ду- шо- ю и -ют- ся ве- zde, и- дет Он мир греш- ный су- дить. О- пом- ни- тесь,

-плод- но те- рять, от- дав без- рас- суд- но вра- гу, ду- шо- ю и -ют- ся ве- zde, и- дет Он мир греш- ный су- дить. О- пом- ни- тесь,

те- лом в гре- хе у- то- пать? По- кай- тесь, при- ди- те к Хрис- ту! лю- ди, не будь- те во тьме! Нач- ни- те для Гос- по- да жить!

те- лом в гре- хе у- то- пать? По- кай- тесь, при- ди- те к Хрис- ту! лю- ди, не будь- те во тьме! Нач- ни- те для Гос- по- да жить!

155 ПРИМЕТ ГРЕШНИКОВ ХРИСТОС

Ф. Гофман

Allegretto

1. При мет греш ни ков Хрис тос, вся кий
2. Он спа се нье со вер шил, жизнь за

1. При мет греш ни ков Хрис тос,
2. Он спа се нье со вер шил,

пусть греш к Не му и дет, кто во тьме гре ха жи
ных по ло жил, дар про ще нья воз вес

вся кий пусть к Не му и дет, пусть и дет, кто во тьме гре ха жи
жизнь за греш ных по ло жил, по ло жил, дар про ще нья воз вес

вет, бре мя тяж ко е не сет.
тил, от су да о сво бо дил.

вет, бре мя тяж ко е не сет.
тил, от су да о сво бо дил.

p Всем ска жи, о всем ска
Он зо вет, к Не му спе

p Всем ска жи, о
Он зо вет, к Не

жи: "При мет греш ни ков Хрис тос!"
ши, грех у ног Е го сло жи,

Весть люб ви про воз гла
чуд ный мир Е го при

всем ска жи: "При мет греш ни ков Хрис тос!"
му спе ши, грех у ног Е го сло жи, чуд ный мир Е

Привет
При-мет греш- ни- ков Хрис-

-си:
-ми,
"При-мет греш-ни- ков Хрис- тос!"
и со- юз с Ним за- клю- чи!
При-мет греш-ни- ков Хрис-

-воз гла- си:
-го при- ми,
-тос,
-тос,
Им про-

ве- рю, при- мет и ме- ня, ве- рю, при- мет и ме- ня!
щен, о- прав- дан я,
Им про- щен, о- прав- дан я, славь Е- го, ду- ша мо- я!

156 В ДИКОЙ ПУСТЫНЕ

Andantino

Solo T. *mp*

1. В ди- кой пу- сты- не средь мук и бед
2. Бо- же, за- чем я у- шел, за- чем?
3. Греш- ни- ков мно- го та- ких, как я,

Piano *mp* *p*

жизнь без отраду ю столько лет в голоде, страхе влачу один.
 Светлой надеждой был полон день. Сам свое счастье пропал, разбил.
 встали, пошли - и Он принял их. Он их простил, что же медлю я?

mf
 Встану, пойду к Отцу! Стыдно идти мне к Отцу домой, в дом, что когда-то был
 Встану, пойду к Отцу! В мыслях своих вижу дом родной, лица любимых о-
 Встану, пойду к Отцу! Что-то все шепчет: "Он не забл, хоть ты так худос Ним"

мне родной; рад бы остаться я там слугой. Встану, пойду к Отцу!
 пять со мной... Счастливы быть там в кругу друзей. Встану, пойду к Отцу!
 поступил. Он тебя любит. Скорей, скорей!" Встану, пойду к Отцу!

S. Più mosso
mf
 A. Сердце влечет в край родной, встану, пойду я домой!
 T. родной,
 B.

Там мой Отец! Скорей! К светлой Отчизне домой!
 Скорей! мой!

1,2 3 rit.

157 СТОИШЬ НА ПОРОГЕ ТЫ В ВЕЧНОСТЬ

В. Ожевская

Н. Palmer
(1834-1907)

Andante

Piano *mp*

Solo S. *mp*

1. Стоишь на пороге ты в вечность, зовут тебя счастье: при-
 2. Друзья так прекрасны порою, и сладки слова их люб-
 3. Когда свое сердце все це-ло Спаситель люты по-свя-

-ди! Но мир так красив и так ма-нит, цве-та ми те-бя на пу-
 -ви, но ча-сто го-рячей сле-зо-ю о-мо-ешь рес-ни-цы тво-
 -тишь, и-ди в мир со-ру-жи-ем ве-ры, не бой-ся, все зло по-бе-

mf

-ти. А змей, при-кры-ва-ясь цве-та-ми, в них жа-ло сво-е при-та-
 -и. И ес-ли дру-зья ис-ку-ша-ют ид-ти, где не бу-дет Хрис-
 -дишь. Но ес-ли ты встре-тишь го-не-нья и в жиз-ни по-стиг-нет бе-

ил. Он ло-вок, ча-ру-ет гре-ха-ми, но ты от-ве-чай е-му: нет!
 -та, пусть ро-за-ми путь у-сти-ла-ют, но ты от-ве-чай толь-ко: нет!
 -да, ты "нет" от-ве-чай всем со-мне-ням, Хрис-ту от-ве-чай толь-ко: да!

S. *mf*

A. Но ты от-ве-чай е-му "нет", хо-тя бы кра-си-вым был грех. Цве-
 Твой Друг, луч-ший Друг - И-и-сус; и-ди с Ним, ку-да Он зо-вет! Он
 Борь-ба со гре-хом тя-же-ла, со-мне-нья так труд-но про-гнать, но

T. *mf*

B.

-ты, о, цве-ты, не рви, их не рви, но даль-ше и даль-ше и-ди!
 го-ре тво-е и ра-дость пой-мет, и-ди с Ним, ку-да Он зо-вет!
 толь-ко борь-ба к по-бе-де ве-дет, о во-ин Хрис-тов, твер-до стой!

158 НАС БЫСТРЫЙ ВРЕМЕНИ ПРИЛИВ

Andantino

mf

S.
A.

1. Нас бы-стрый вре- ме- ни при-лив при- нес, при- нес на ост-ров
 2. Ски- таль-цев роб- ки- е серд- ца бе- да, бе- да силь-ней тер-
 3. Мой друг, скло- нись пе- ред Хрис- том, по- знай, по- знай лю-бовь свя-
 4. До- верь Ии- су- су жизнь тво- ю! Чрез тьму, чрез тьму и волн ки-

T.
B.

mf

гле- нья,
за- ет,
ту- ю!
пе- нье

но, ве- ру в серд- це по- лу- чив,
ко- гда от Бо- жье- го ли- ца
Про- ще- нье, мир най- дешь ты в Нем мы
Он при- ве- дет тво- ю ла- дью гре-

но, ве- ру в серд- це по- лу- чив,
ко- гда от Бо- жье- го ли- ца в стра-
 Про- ще- нье, мир най- дешь ты в Нем
Он при- ве- дет тво- ю ла- дью

но, ве- ру в серд- це по- лу- чив,
ко- гда от Бо- жье- го ли- ца
Про- ще- нье, мир най- дешь ты в Нем
Он при- ве- дет тво- ю ла- дью

T.
B.

Solo S.

mf

Вда- ли блес- тит От- цов-ский дом на
 Но Бог хра- нит Сво- их де- тей и
 О- тец при- дет в Свой час к те- бе, даст
 Плов- ца бу- кет Са- рон-ских роз там

жа- ждем воз- вра- ще- нья.
 - хи их от- де- ля- ют.
 жизнь нач- нешь и- ну- ю.
 - ну ус- по- ко- е- нья.

Вда- ли блес- тит От- цов-ский дом
 Но Бог хра- нит Сво- их де- тей
 О- тец при- дет в Свой час к те- бе,
 Плов- ца бу- кет Са- рон-ских роз

S.
A.

pp *p*

T.
B.

pp *p*

вы си не до ступ ной.
на пу тях без люд ных...
благ не бес ных, чуд ных...
ждет за по. двиг труд ный...

Soli *mf*

на вы си не до ступ ной. Гол. гоф. ский крест в кра.
и на пу тях без люд ных... Гол. гоф. ский крест сре.
даст благ не бес ных, чуд ных... Гол. гоф. ский крест все.
там ждет за по. двиг труд ный... То кап. ли кро. ви,

S. *f* *Coro* *f*

A.

ю чу жом ди скор бей 1-3. при ют для бес. при ют. ных. Гол. гоф. ский
гда, ве. zde что Хрис. тос 4. про. лил за бес. при ют. ных. Гол. гоф. ский
То кап. ли

T.

B.

Soli *Coro*

крест в кра. ю чу жом 1-3. при ют, при ют, при ют для бес. при.
крест сре. ди скор бей где 4. про. лил, про. лил, про. лил за бес. при.
крест все. гда, ве. zde что Хрис. тос

1-3. для
4. за

p

ют. ных, для бес. при. ют. ных. ных.
ют. ных, за бес. при. ют. ных. ных.

p

бес. при. ют. ных.
бес. при. ют. ных.

159 БЕЗ ВЕРЫ, БЕЗ БОГА СТРАДАЛ Я

Перевод Д. Ясько

J. Hoff

Moderato

T. I II *mf*

1. Без ве-ры, без Бо-га стра-дал я ду-шой, и мир мне ка-
 _подь ко мне ру-ку с лю-бо-вью про-стер, рас-се-ял со-
 неж-но ска-зал мне: "Весь мир воз-лю-бя, за всех по-стра-

B. I II *mf*

_зал-ся пу-сты-ней боль-шой. И мир мне ка-зал-ся пу-сты-ней боль-
 _мне-нья и снял мой по-зор. Рас-се-ял со-мне-нья и снял мой по-
 -дал Я, Я спас и те-бя. За всех по-стра-дал Я, Я спас и те-

mf [1] Я воз-звал: "Спа-си-тель мой, от гре-
 _шой. зор-бя".

mf Я при-шел и воз-звал: "Спа-си-тель мой, Спа-си-тель мой, от гре-

_хов ме-ня о-мой!" Он мне все гре-хи про-
 _хов, от всех гре-хов ме-ня о-мой, ме-ня о-мой!" Он мне все, Он мне все гре-хи про-

стил, сла ва, сла ва Бо гу сил! Бо гу сил!

стил, гре хи про стил, сла ва, сла ва, сла ва Бо гу сил!

mf *mf* *f* "О при."

ди!" - Гос подь зо вет. Друг, не жди, твой час прой.

"О при ди!" - Гос подь зо вет. Друг, не жди,

mf *mf* *mf* *mf*

дет. Не при дешь к Не му те перь - на все.

твой час прой дет. Не при дешь к Не му те перь -

f *mf* *mf* *mf*

гда за кро ют дверь. 1,2 rit. дверь. 3 rit.

на все гда за кро ют дверь, за кро ют дверь. 2. Гос 3. Он дверь, за кро ют дверь. При

mp *mp* *mf* *mf* *mf* *mf*

на все гда за кро ют дверь. дверь.

ди те к Ии су су, кто стра ждет ду шой! Он всех при гла ша ет: "Я дам вам по кой!"

f *f* *f*

160 СТУЧАСЯ, У ДВЕРИ ТВОЕЙ Я СТОЮ

К. Р.

Д. Бортнянский
(1751-1825)

Andantino

Сту- ча- ся, у две- ри тво- ей Я сто- ю: впус- ти Ме- ня

в кель-ю сво- ю! Ис- точ- ник люб-ви Я, ис- точ- ник доб-ра, тво- я же нуж-да ве-ли-

-ка. Я - Прав-да, и Муд-рость, и Свет для лю-дей, сту- чусь Я у мно- гих две-

-рей, сту- чусь Я у мно- гих две- рей, две- рей. Кто глас Мой у- слы- шит, кто

дверь о- то- прет, к се- бе кто Ме- ня при- зо-вет,- к то- му Я вой-ду и то-

5

_го воз_люб_лю, и ве_че_рю с ним раз_де_лю. Ты слаб, из_не_мог, ты в тру_

6

_де и борь_бе, Я си_лы при_бав_лю те_бе, те_бе. Ты пла_чешь_по_след_ни_е

7

сле_зы с о_чей со_тру Я ру_ко_ю Мо_ей. И бу_ду в пе_ча_ли те_.

8

_бя у_те_шать и ся_ду с то_бой ве_че_рять. Сту_ча_ся, у две_ри тво_.

_ей Я сто_ю: впус_ти Ме_ня в кель_ю сво_ю! Впус_ти Ме_ня в кель_ю сво_ю!

161 ПРИДИТЕ КО МНЕ

Матф. 11, 28-30

Animato

При-ди-те, при-ди-те, при-ди-те ко Мне, *тр* все туж-

-да-ю-щи-е-ся и о-бре-ме-нен-ны-е,
тр и Я ус-по-ко-ю

При-ди-те ко Мне, **1** при-ди-те ко
тр вас. При-ди-те ко Мне, при-ди-те ко Мне, при-ди-те ко Мне, при-

Мне, *тр* при-ди-те ко Мне и Я ус-по-ко-ю
-ди-те ко Мне, при-ди-те ко Мне, ко Мне

вас; *тр* **2** возь-ми-те и-го Мо-ё на се-
возь-ми-те и-го Мо-ё на се-бя, возь-ми-те и-го Мо-

-бя и на- у- чи- тесь от Ме-
 -е на се- бя и на- у- чи- тесь, на- у- чи- тесь от Ме-

3

meno mosso

-ня. При- ня, и- бо Я кро- ток и сми- рен серд- цем,
 -ня. При- // -ня, и- бо

4

a tempo

p cresc.

и най- де- те, и най- де- те,
 Я кро- ток и сми- рен серд- цем, и най- де- те по- кой, най- де- те по-

5

mf

p

и най- де- те по- кой ду- шам ва- шим; и- бо и- го
 -кой, най- де- те по- кой, най- де- те ду- шам ва- шим;

Мо- е бла- го и бре- мя Мо- е лег- ко.

162 КАК ТРОПИНКОЮ ЛЕСНОЮ

И. Проханов

К. Inkis
(1873-1918)

Con moto

mf

1. Как тро-пин-ко-ю лес-но-ю кру-чей-ку спе-шит о-лень,
2. Сло-вом Бо-жьем по-беж-да-ю вся-кий грех, ду-ши не-дуг;
3. Сло-вом путь я о-све-ща-ю, ес-ли он во тьме и-дет;

mf

так и я стрем-люсь ду-шо-ю к сло-ву жиз-ни каж-дый день.
им я серд-це у-слаж-да-ю, ве-се-лю ус-та-лый дух.
им для серд-ца об-лег-ча-ю но-шу скор-би и за-бот.

tr

В день пе-чаль-ный у-те-ше-нье на-хо-жу я в Кни-ге книг;
Им я сме-ло от-ра-жа-ю ис-ку-ше-ни-я вра-га;
Для ме-ня Гос-под-не сло-во - вест-ник веч-но-го доб-ра,

mf

в день от-рад-ный по-у-че-нье мне да-ет лю-би-мый стих.
им Хрис-та-я воз-ве-ща-ю как спа-сен-ный Им слу-га.
луч-ше слит-ка зо-ло-то-го, луч-ше кла-да се-ре-бра.

163 ОДАРЕННЫЕ СПАСЕНЬЕМ

И. Бондаренко

Я. Вязовский

Allegro brioso

1. О да-рен-ны-е спа-се-ньем, чуж-ды мы гре-хов-ных уз;
 2. В ночь де-ле-ний е-ди-не-нье креп-ко, бра-тья, со-хра-ним
 3. Твер-дой ве-рой в дни со-мне-нья Бо-жий стан о-го-ро-дим,

брат-ским сла-дост-ным об-ще-ньем спа-я-ны в о-дин со-юз.
 и по-кор-ны-е у-че-нью бу-дем сле-до-вать за Ним.
 яд со-мне-ний, ма-ло-ве-рья до кон-ца ис-ко-ре-ним.

Припев

За е-дин-ство Церк-ви Бо-жьей всей ду-шо-ю по-сто-им,

у-си-ля-я бит-ву сло-жью, грех и коз-ни по-бе-дим.

164 БЕЗ БОГА ДАЛЕКО

Перевод Д. Ясько

J. Hoff

Con anima

p

1. Без Бо- га да- ле- ко во тьме я блуж- дал, я был о- ди-
 2. Спа- си- тель скло- нил- ся в люб- ви на- до мной. Е- му по- мо-
 3. Как ра- до- стно всю- ду ид- ти за Хрис- том, Е- му быть по-

mf *f*

_но- ким и серд- цем стра- дал. При- шел ко кре- сту я, воз-
 _лил- ся - Он дал мне по- кой. Те- перь я ли- ку- ю, твερ-
 _слуш- ным и вер- ным во всем. Мой друг, на Гол- го- фу ско-

ff *p*

_звал: "О Гос- подь, дай си- лу свя- ту- ю гре- хи по- бо-
 _жу: "Толь- ко Бог мне жизнь дал и- ну- ю и сча- стья за-
 _рей по- спе- ши! Лишь там о- бре- тешь ты по- кой для ду-

1

Allegretto

p

-роть!"
 _лог".
 _ши.
 Всем ска- жи,
 ска- жи ве- zde,
 Всем ска- жи, ска- жи ве- zde, что Гос-

p

что Гос- подь по- слал те- бе. Го- во- ри
 _подь по- слал те- бе. Го- во- ри о том и

rit.

о том и пой, что Хрис-тос - Спа-си- тель твой, Спа-си- тель твой.

пой, что Хрис-тос - Спа-си- тель твой.

2 a tempo
Soli

Он, наш доб-рый Пас- тырь, ве- рен нам. Сме- ло за Хрис- том пой- дем.

Он, Он ве- рен нам. Путь наш с Ним прой- дем.

Он, Он ве- рен нам. Путь наш с Ним прой- дем.

Он для всех лю- дей- путь к не- бе- сам, Он ве- дет нас в веч- ный дом.

Он - путь к не- бе- сам, Он ве- дет в веч- ный дом.

Он - путь к не- бе- сам, Он ве- дет в веч- ный дом.

3 Coro

Он, наш доб-рый Пас- тырь, ве- рен нам. Сме- ло за Хрис- том пой- дем.

Он, Он ве- рен нам. Путь наш с Ним прой- дем.

Он, Он ве- рен нам. Путь наш с Ним прой- дем.

Он ве- дет нас в веч- ный дом.

Он для всех лю- дей путь к не- бе- сам, Он ве- дет нас в веч- ный, в веч- ный дом.

Он для всех лю- дей путь к не- бе- сам, Он ве- дет нас в веч- ный, в веч- ный дом.

165 Я СЛЫХАЛ О ЛЮБВИ ХРИСТА

Ph. Phillips
(1834-1875)

Allegretto

mf

1. Я слы- хал о люб- ви Хрис- та: та лю- бовь ве- ли- ка и чи-
 2. Я слы- хал, как Ии- сус стра- дал, как то- мил- ся средь мук и ог-
 3. Я слы- хал: есть не- бес кра- я, где жить бу- дут Ии- су- са дру-
 4. О Спа- си- тель! К ко- му пой- ду? От Те- бя лишь от- ве- та я

mf

-ста, но хо- дил Он в зем- ной стра- не из люб- ви ль, со- стра- да- нья ко
 -ня. Есть ли кто, кто бы до- ка- зал, что Хрис- тос так стра- дал за ме-
 -зья. Но в не- бес- ной той вы- ши- не у- го- то- ва- но ль ме- сто и
 жду. О ска- жи, Ду- хом о- се- ня, Ты и не- бо да- ны ль для ме-

к 1 куплету

мне, ко мне, из люб- ви ль, со- стра- да- нья ко мне?
 -ня, ме- ня, что Хрис- тос так стра- дал за ме- ня?
 мне, и мне? У- го- то- ва- но ль ме- сто и мне?
 -ня, ме- ня? Ты и не- бо да- ны ль для ме- ня?

"Верно и всякого при-
 -нятия достойно слово,

ко 2 куплету

что Хрис- тос Ии- сус пришел спас- ти греш- ни- ков".

"Он изъязвлен был
 за грехи наши
 и мучим за наши

без- за- ко- ни- я; наказание мира
 нашего было на Нем, и ра- на- ми Е- го мы ис-

к 3 куплету

це-ли-лись". «В доме Отца
Моего много о-би-те-лей; а если бы не так,
Я сказал бы вам: ме-сто вам, чтоб и
"Я иду приготовить

к 4 куплету

вы бы-ли там, где Я". Да, да, для ме-ня, ме-ня, да, да, для ме-ня. Спа-

rit.

-си-тель, лю-бя, при-нял смерть за ме-ня и на-век бу-ду с Ним сча-стлив я.

166 ВЕРНЫМ ВО ВСЕМ ИИСУСУ

Перевод Д. Ясько

W. Kirkpatrick
(1838-1921)

Allegro moderato

mp

1. Вер-ным во всем Ии-су-су, вер-ным Ца-рю ца-рей,
2. Вер-ных во всем Ии-су-су: в жиз-ни, в сло-вах, в тру-де,

mp

ис-крен-ним и по-слуш-ным, ра-до-стным в жиз-ни сей во-ин Хрис-тов да бу-дет,
чуж-дых стра-стей гре-хов-ных, при-мет Гос-подь к Се-бе. К це-ли свя-той и-ду-щих,

зна-я Е-го у-став, всю-ду Е-му да слу-жит, ис-тин-ный путь из-брав.
пре-о-до-лев-ших страх, вер-ны-е встре-тят ду-ши в ра-до-стных не-бе-сах.

Припев

Вер-ны-е Хрис-то-вы во-и-ны, вслед за Ним с пе-ньем, с пе-ньем
с пе-ньем свя-тым, с пе-ньем свя-тым

ра-до-стно по-спе-шим! Друж-но, сме-ло, все-
Друж-но пой-дем, сме-ло пой-дем

Бу-дем вер-ны Гос-по-ду во всем!
когда и ве-зде пой-дем! Бу-дем вер-ны Гос-по-ду, Спа-си-те-лю во всем!
Бу-дем вер-ны Гос-по-ду во всем!

167 ЧТО ВЕРА БЕЗ ДЕЛ?

И. Проханов

А. Гельфингер

Sostenuto

S. *mp*
A.

1. Что ве-ра без дел? Э-то звук лишь пу-стой, цве-ток ру-ко-
2. Что те-ло без ду-ха, то ве-ра без дел, пе-ча-лен и
3. На-прас-ны у-че-нья, на-прас-ны сло-ва, ведь ве-ра без

-дель-ный, цве-ток не-жи-вой, то-де-ре-во с пыш-ной лист-
жа-лок той ве-ры у-дел; у-ви-дит е-е ми-ло-
дел пе-ред Бо-гом мерт-ва. Лишь ве-ра, не-су-ща-я

-вой без пло-да, ми-раж и-зо-би-лья, где ску-дость, ну-
-серд-ный Хрис-тос, и взор за-тем-нит-ся от гру-сти и
плод для Хрис-та, ве-лика, мо-гу-ча пред Бо-гом свя-

Присев

S. *mf*
A. *mf*
T. *mf*
B. *mf*

-жда- слез- та. Гос-подь, с вы-со-ты на-ше серд-це про-верь, по-ве-дай, ка-

-ка- я в нас ве-ра те-перь! О ве-ре с пло-да-ми, о

rit.

ве-ре жи-вой Те-бя у-мо-ля-ем, Со-зда-тель бла-гой!

168 ЖИЗНЬ ЛИШЬ ОДНА

Tranquillo

Piano

mp

mp

1. Жизнь лишь од-на да-на нам в э-том ми-ре, и бы-стро э-та
 2. Жизнь лишь од-на, а вы сто-и-те празд-но. Слы-ши-те глас: зо-
 3. Жизнь лишь од-на,- Те-бе е-е вру-ча-ю. "По-шли ме-ня!"- Те-

p

жизнь те-чет к кон-цу. Жизнь лишь од-на, чтоб сла-вить е-ю Бо-га
 -вет У-чи-тель вас; ты-ся-чи бла-го-сти Е-го не зна-ют,
 -бе, Гос-подь, ска-жу; весть о спа-се-нье бра-тьям по-не-су-я,

и на слу-же-ние всю от-дать Твор-цу. Все, что Он дал, Е-
 ты-ся-чи мо-лят: "По-жа-лей-те нас!" Вста-вай-те все, вста-
 на Кровь Тво-ю свя-ту-ю у-ка-жу. Все, все возь-ми, Гос-

mf

mp

му пусть воз-вра-тит-ся, си-лы и вре-мя, серд-це все впол-не.
 вай-те на ра-бо-ту, ско-ро ми-ну-ет крат-кий день тру-да!
 подь мой, на слу-же-нье, лишь бы дру-гих от ги-бе-ли спас-ти.

mp
 О мой Гос-подь, жизнь за ме-ня от-дав-ший, как не от-дать мне
 Вста-вай и ты, про-жив-ший жизнь на-прас-но, как у-сто-ишь пред
 О доб-ришь Ты, в том вся мо-я на-гра-да, в ра-дость Тво-ю на

p

mf
 жизнь мо-ю Те-бе?
 Бо-гом в день су-да? Жизнь лишь од-на,- как бы-стро про-ле-тит!
 не-бе дашь вой-ти.

mp

mf *rit.*
 Лишь то, что Бо-жье, веч-но у-сто-ит, лишь то, что Бо-жье, веч-но у-сто-ит.

169 Я ВСЕ ОТДАЮ ИИСУСУ

Animato *mp*

Solo S. 1. Я
2. Я

Piano *mf* *p*

все от- да- ю И-и- су- су, ведь Он от- дал жизнь Сво- ю, за
все в И-и- су- се и- ме- ю, бо- гат ни- ще- той Е- го, свет-

Ним я спе- шу ду- шо- ю, на но- ву- ю мне тро- пу.
ле- е в ча- сы стра- да- нья от- взгля- да о- чей Е- го.

S. *mf*

А. Те- бе все си- лы от- да- ю, ку- да ве- лишь - с То-

Т. *mf*

В.

mf

бой пойдут! Тебе навеки отдаю, Спаситель мой, всю жизнь мою!

170 СЛОВНО ПТИЧКА ЗА БУГРОМ

Перевод И. Проханова

J. McGranahan

(1840-1907)

Andantino

p

1. Словно птичка за бугром стоит с болю под крылом;
 2. Как поблекнувший цветок, как завянувший листок,
 3. Как безжит издалека неспокойная река

ночь... и птичке ну жен кров,
 как... ус та- лый стон вет- ров,
 меж- ду тем- ных бе- ре- гов, Гос- по-

Привес

Allegretto

mf

Кто бы дал крылья, кто бы дал

ди, ведь я таков! Кто б дал крылья мне,

кры- лья мне, как у го- лу- бя, как у

кто б дал кры- лья мне, как у го- лу- бя,

го- лу- бя. *Più mosso*

как у го- лу- бя, я у- ле- тел бы, у- ле- тел бы, я у- ле-

-тел бы и ус- по- ко- ил- ся.

rall. *a tempo*
Я б у- ле- *p cresc.*

-тел да- ле- ко, да- ле- ко, *ff*

mp cresc. Я б у- ле- тел да- ле- ко, я б у- ле- тел *ff* вы- со-

mf cresc. Я б у- ле- тел, *ff*

-ко, к Те- бе, Спа- си- тель мой, Спа- си- тель мой!

rit.

171 Я ВСТУПИЛ НА ПУТЬ СПАСЕНИЯ

Moderato *mf*

Piano *mp*

1. Я всту-
2. Дай, чтоб,
3. Дай, чтоб

пил на путь спа-се-нья, сле-лал пер-вы-е ша-ги. Путь прой-
воз-но-сья к вы-со-там, я сми-рял-ся пред Го-бой, чтоб я
я не у-кло-нял-ся от Тво-ей тро-пы, Гос-подь, чтоб ни

mp

mf

ти без пре-ткно-ве-нья мне, Спа-си-тель, по-мо-ги! У-твер-
шел к Тво-им во-ро-там с доб-рой, ра-до-стной ду-шой. Дай, чтоб
в чем не ко-ле-бал-ся, мог со-мне-нья по-бо-роть. Дай, чтоб

mp

rit. a tempo *mf*

ди мой шаг не-твер-дый и все-гда будь впе-ре-ди; вынь из
с каж-дым днем свет-ле-е ста-но-ви-лось на пу-тях, чтоб бо-
мог я про-сти-рать-ся к Тво-е-му пре-сто-лу благ, дай мне

mp

1,2 | 3

серд-ца ко-рень гор-дый и впе-ред ме-ня ве-ди!
 -рол-ся я сме-ле-е, чтоб у-ве-рен-ным был шаг.
 в ве-ре у-креп-лять-ся, у-твер-ди мой пер-вый шаг.

tr *tr*

172 ГОСПОДЬ! ТЫ - ИЗБАВИТЕЛЬ МОЙ

И. Проханов

W. Kirkpatrick
(1838-1921)

Con anima

Piano *mf*

Solo S. *tr*

1. Гос-подь! Ты-Из- ба-ви-тель мой; я-Твой у-дел и до-сто-
 2. Ты-мой У-чи- тель все-бла-гой, я-у-че-ник Твой ма-ло-
 3. Ты-Пас-тырь вер- ный, силь-ный мой, а я-ов-ца Гос-под-ня
 4. Ты-ми-ло-серд- ный мой О-тец, а я-ди-тя Тво-е во-
 5. Ты-все во всем, вся пол-но-та, а я ни-что, я-прах мо-
 6. Ты-свет, а я све-тиль-ник Твой; да о-за-рит Тво-е си-

Solo T. *tr*

p

1. -я. нье; Ты при. об. рел ме. ня Со. бой, Тво. е. ю Кро. вью и стра. да. ньем.
 2. -вер. ный; Ты на. став. ля. ешь ра. зум мой в люб. ви Тво. ей свя. той, без. мер. ной.
 3. ста. да; ве. дя тер. ни. сто. ю тро. пой, Ты раз. ру. ша. ешь все пре. гра. ды.
 4. -ве. ки; Ты дал мне жизнь как Твой ве. нец Се. бя я. вил Ты в че. ло. ве. ке.
 5. -ги. лы; но Сам Ты жер. тво. ю кре. ста воз. дwig ме. ня и дал мне си. лы.
 6. -я. нье, как тьму Е. гип. та, мрак зем. ной; да при. мет мир Тво. и да. я. нья!

Прпев
 S. *mf*
 А. Я ве. рю, лю. бя. щий Ии. сус,- с То. бо. ю ве. чен мой со.
 Т. Я ве. рю, лю. бя. щий Ии. сус,- с То. бо. ю ве. чен мой со.
 В. Я ве. рю, лю. бя. щий Ии. сус,- с То. бо. ю ве. чен мой со.

-юз, с То. бо. ю ве. чен мой со. юз, и Ты все. гда со мно. ю.
 -юз, с То. бо. ю ве. чен мой со. юз, и Ты все. гда, все. гда со мно. ю.

173 ГОСПОДЬ ЕСТЬ МОЙ СВЕТ

Перевод И. Проханова

G. F. Root
(1820-1895)

Allegretto

mf Гос- подь есть мой свет, Он мой свет, Спа- си- тель мой, *p* я не стра- шусь! Гос- *mf*

1 *tr* Вой- ско *f*
 - подь мой есть кре- пость для жиз- ни мо- ей, ко- го у- бо- ю- ся я? Вой- ско *f*

2 ли не- че- сти- вых близ- ко, Гро- *f*
 Вой-ско ли не- че- сти- вых близ- ко, и я не стра- шусь. Гро- *f*
 ли не- че- сти- вых близ- ко, ко, *f*

f Вой-ско ли не- че- сти- вых близ- ко,

3 - зит ли враг вой- но- ю,
 Гро- зит ли враг вой- но- ю, на Бо- га на- де- юсь я.
 - зит ли враг вой- но- ю, на Бо- га на- де- юсь я.

f Гро- зит ли враг вой- но- ю,

4 *mf* Я од- но- го лишь жду от Твор- ца, *p* од- но- го я жду: *pp* чтоб в до- ме Бо- жьем я *pp*

чтоб в до-ме Бо- жьем я мог пре- бы-
p *cresc.*
 мог пре- бы- вать, чтоб в до- ме Бо- жьем я мог пре- бы- вать, чтоб в до- ме Бо- жьем я
cresc.
 - вать, чтоб в до- ме Бо- жьем я мог пре- бы-
 мог пре- бы- вать, чтоб в до- ме Бо- жьем я мог пре- бы- вать на- все- гда, на- все- гда, на- все-
 - вать, *mf* *f*
 - гда, на- все- гда, на- все- гда, на- все- гда, на- все- гда; *pp* *pp* чтоб - гда. А- минь.
 1 2

174 ЧТО ЗА ДРУГА МЫ ИМЕЕМ!

Andantino
p
 S. A. T. B.
 Что за Дру- га мы и- ме- ем! Нас Он к жиз- ни про- бу- дил,
 в Нем мы сча- сти- ем вла- де- ем, в Нем ис- точ- ник веч- ных сил,
 веч- ных сил.

1

Ах, как ча-сто мы стра- да- ли, боль тер- пя на- прас-но там,

pp
Ах, как ча-сто мы стра- да- ли, боль тер- пя на- прас-но там,

где про- сить мы за- бы- ва- ли, чтоб о- дин по- мог Он нам.

где про- сить мы за- бы- ва- ли, чтоб о- дин по- мог Он нам.

2

Ис- ку- ше- нье ль нас тре- во- жит, пыт- ки ль тяж- ки для ко- го,-

mp Ис- ку- ше- нье ль нас тре- во- жит, пыт- ки ль тяж- ки для ко- го,-

каж- дый пусть из нас воз- ло- жит скорбь сво- ю всю на Не- го.

каж- дый пусть из нас воз- ло- жит скорбь сво- ю всю на Не- го.

3

Solo A. *Meno mosso*

mf

Он о- дин сре- ди все- лен- ной мо- жет свет средь тьмы про- лить, лишь Хрис-

Solo T.

mf

...тос о. дин мгно. вен. но мо. жет го. ре об. лег. чить. Лишь Хрис.

...тос о. дин мгно. вен. но мо. жет го. ре об. лег. чить.

4

Темпо I

S.
A.
T.
B.

Из. ны. ва. ем мы от зно. я в э. той жиз. ни су. ет. ной; серд. це

5

лишь и Он даст ду. ше по. кой. Ес. ли нас дру. зья за.

Е. му от. кро. ем,

...бы. ли, ска. жем Гос. по. ду о том, и Хрис. тос про. я. вит в си. ле,

что Он вер. ный Друг во всем. А. минь. А. минь.

175 ЕСЛИ ВЗЯЛСЯ ЗА ПЛУГ

Перевод Д. Ясько

R. Lowry
(1826-1899)

Risoluto

mf

1. Ес-ли взял-ся за плуг, дер- жи, дер-жи, хоть бес- плод-на зем-ля и твер-
2. Ес-ли серд-це в тру-де, дер- жи, дер-жи, хоть пе- чаль-но кру-гом и тем-

-да. Плуг вспа-шет е-е, доб- ром за се-вай, и в на- гра-ду до-ждешь-ся пло-
-но. Вд-руг я-вит-ся свет, спа- сет Бог от бед, и на- серд-це так ста-нет лег-

p cresc.

-да. По- кро-ет-ся зе-ле-нью ло-но зем-ли, под-рас- тет и со-зре-ет
-ко. От- кро-ет-ся не-бо, хва- ла за-звучит, при-мут тех, кто мог-ли стра-

p cresc.

mf

плод. Жне-цы по-спе-шат, твой труд до-вер-шат, и в вос- тор-ге ду-ша вос-по-
-дать, чрез скор-би сво-и на труд сме-ло шли, что-бы веч-но Хрис-та про-слав-

mf

Припев

tr

-ет. Дер- жи свой плуг, не о-зи-ра-ясь, лю-ди хва-лят иль кля-
-лять. Дер- жи, хва-лят иль кля-
tr

Дер- жи свой плуг, не о-зи-ра-ясь, лю-ди хва-лят иль кля-

-нут;
-нут; дер- жи, не стра-шась, не у- ны-ва- я, уж по- чти за- кон-чен труд.

-нут; дер- жи,

176 В БОЖИЙ ВИНОГРАДНИК

Перевод Д. Ясько

J. Hoff

Moderato

S. I
S. II

A.

1-3. В Бо- жий ви- но- град- ник, друг, и- ди! Час у- же по- след- ний,

1-3. В Бо- жий ви- но- град- ник и- ди! Час у- же по- след- ний,

друг, и- ди! Тру- же- ни- ков ма- ло, друг, и- ди! Что сто- ишь без де- ла,

друг, и- ди!

друг, и- ди!

Ви- но- гра- да- ря- ль за- бо- та для те- бя чу- жда?
В го- ды ю- но- сти не раз ты в серд- це по- мыш- лял,
Ви- но- гра- дарь при- зы- ва- ет... Ду- май, че- ло- век!

Ло-зы са-ми, без у-хо-да, не да-ют пло-да. Иль в по-ко-е лож-ном дрем-лешь,
 что с Ии-су-сом жить пре-крас-но, но че-го-то ждал. Мо-жет быть, те-перь ре-шишь-ся
 В час не-ждан-ный жизнь зем-на-я кон-чит-ся на-век. Груд за-кон-чен-ный у-сла-дой

го-во-ря: "Я слаб"? Иль за-рыл та-лант свой в зем-лю, как лу-ка-вый раб?
 Бо-жий путь из-брать? Он да-ет к Не-му при-шед-шим жизнь и бла-го-дать.
 на-пол-ня-ет грудь... Ду-май лишь о том, что на-до, веч-ность не за-будь!

Друг, и-ди лишь ту-да! Бог дал жизнь для тру-да.
 Друг, и-ди ту-да! Гос-подь нам жизнь дал для тру-да. Вдруг про-

Вдруг про-бьет смерт-ный час, все уй-дет от нас.
 -бьет послед-ний час, и все уй-дет на-век от нас.

С ра-до-стью в гру-ди, друг, ско-рей и-ди!
 С ми-ром, с ра-до-стью в гру-ди в Бо-жий ви-но-град-ник и-ди!

177 ЗА СТРАДАЮЩИХ БРАТЬЕВ, ЛЮДЕЙ

И. Филадельфийский

Я. Вязовский

Andantino

1. За стра- да- ю- щих бра- тьев, лю- дей не по-
 2. В на- пря- жен- ной жи- тей- ской борь- бе, о бес-
 3. В ми- ре за- ня- ты толь- ко со- бой, не по-

за лю- дей
 все в борь- бе,
 лишь со- бой,

-ра ли нам ду- ши от- дать, от- дать и из безд- ны гре- хов- ных се-
 -си- лев- ши, гиб- нут о- ни, о- ни, и на- прас- но зо- вут нас с со-
 -ра ли нам вый- ти на бой, на бой, ведь дав- но уж у- че- нье Хрис-

от- дать
 о- ни,
 на бой,

Приве-
tr

-тей к свет- лой прав- де не бес- ной под- нять, под- нять? За лю-
 -бой об- лег- чить их пе- чаль- ны е дни, их дни.
 -та ждет по- слан- ни- ков жерт- вы кре- ста, кре- ста.

из се- тей
 нас с со- бой
 уж дав- но

под- нять?
 их дни.
 кре- ста.

-дей, за лю- дей по- мо- ги, Бо- же, все мне от- дать, чтоб сме-
tr

за лю- дей,

за лю- дей

от- дать,

лей и ско-рей мог я гиб-ну-щих бра-тьев спа-сать, спа-сать.
чтоб сме-лей и ско-рей спа-сать.

178 НАД ВОЛНАМИ

Перевод Д. Ясько

Ch. Gabriel
(1856-1932)

Moderato

tr *mf*
1. Над вол- на- ми но- чью слы- шен крик люд- ской: "Дай- те
2. Ма- ке- дон- ский крик зву- чит и в на- ши дни:
3. Про- яв- ляй- те всю- ду Бо- жью бла- го- дать,
4. Со- вер- шай- те в ми- ре труд люб- ви свя- той,

tr
свет! Дай- те свет! Наш ко- рабль раз- бит, мы гиб- нем
Не по- кинь- те бед- ных по- ги-
что- бы Дух Свя- той лю- дей мог
чтоб на- гра- ду по- лу- чить в стра-
mf *tr*
"Дай- те свет! Дай- те свет!

mf *tr* *Принес* *tr*
в тьме ноч- ной. Дай- те свет! Дай- те свет!" Бо- жий свет мы
- бать од- них.
об- нов- лять.
- не род- ной.
mf *tr*
Дай- те свет! Дай- те свет!" Бо- жий свет мы лю- дям

лю-дям по-не-сем, о-бод-рим не-счаст-ных в тем-но-те.
по-не-сем, о-бод-рим их в тем-но-те. Бог под-

Бог под-дер-жит нас в тру-де свя-том, воз-вес-тим стра-
дер-жит нас в тру-де свя-том, воз-вес-тим всем о Хрис-

даль-цам о Хрис-те. Див-ный свет е-ван-гель-ской люб-ви о-жи-
те. Див-ный свет е-ван-гель-ской люб-ви

-вил лю-дей серд-ца. Пусть он све-тит близ-ким
о-жи-вил лю-дей серд-ца. Пусть он све-тит

и чу-жим, пусть го-рит он без кон-ца, он без кон-ца.
близ-ким и чу-жим, пусть го-рит

rit.

179 МИР ВЕСЬ ПОКРЫВАЕТ

И. Кмета-Ефимович
Перевод Д. Ясько

С. Бичковский

Cantabile

1. Мир весь по-кры- ва- ет но- чи пе- ле- на, а ма- як си-
 2. Ес- ли в мо- ре страж- дет, гиб- нет кто- ни- будь, то ма- як у-
 3. Сколь- ко в ми- ре э- том стра- жду- щих лю- дей о- жи- да- ют
 4. Пусть кру- гом тем- не- ет, прав- ды нет ни в ком... Брат, го- ри яс-

-я- ет, он не зна- ет сна, он не зна- ет сна.
 -ка- жет в при- стань вер- ный путь, в при- стань вер- ный путь.
 све- та, све- та в тьме но- чей, та в тьме но- чей!
 -не- е, ты будь ма- я- ком, ты будь ма- я- ком!

180 К ТРУДУ! К ТРУДУ!

Allegro moderato

1. К тру- ду! К тру- ду! Вни- май, зо- вет Гос- подь те- бя, и- ди про- воз- гла-
 2. И- ди, о друг! Те- бя Гос- подь на труд зо- вет: ду- ша стра- да- ю-
 3. Дру- зья, впе- ред! Про- хо- дит день, на ста- нет ночь; спе- ши- те гиб- ну-

-шай лю- бовь Хрис- та! К тру- ду! К тру- ду! Гос- подь на труд свя- той зо- вет. Кто
 -ша- я све- та ждет. О друг, спе- ши, дай ру- ку по- мо- щи ско- рей, лю-
 -щей ду- ше по- мочь. К тру- ду! К тру- ду! О друг, спе- ши на Бо- жий зов, ска-

Привес
тр

глас Е. го у. слы. шит, кто на зов пой. дет? Друж. но, бра. тья, се. стры,
 -бо. ви. ю хо. лод. ны. е серд. ца со. грей! -ца со. грей!
 -жи Е. му се. го. дня: "Я, Гос. подь, го. тов!" подь, го. тов!"

тр

Друж. но все, се. стры, друж. но,

ис. ти. ны, све. та на. ша ро. ди. на ждет! Сме. ло, бра. тья, се. стры, на
 на. ша ро. ди. на ждет!

Сме. ло все, друж. но все,

Бо. жье де. ло все пой. дем впе. ред, Ал. ли. луй. я! С на. ми Сам Гос. подь пой. дет!
 Бо. жье де. ло все пой. дем впе. ред, Ал. ли. луй. я! С на. ми Сам Гос. подь пой. дет!

все впе. ред.

"О о. сан. на!" - хор не. бес вда. ли по. ет. Кон. чен бу. дет труд свя. той;
 "О о. сан. на!" - хор не. бес вда. ли по. ет. Кон. чен бу. дет труд свя. той;

тр

бли. зок край стра. ны род. ной, там нас о. жи. да. ет ра. до. стный по. кой.
 бли. зок край стра. ны род. ной, там нас о. жи. да. ет ра. до. стный по. кой.

181 ГОСПОДЬ С ПРЕСТОЛА ГОВОРИТ

Перевод Д. Ясько

J. Hoff

Moderato

Гос. подь наш го. во. рит,
при. шли из раз. ных мест
при. влек лю. дей к Се. бе.

1. Гос. подь с пре. сто. ла го. во. рит,
2. При. шли к Хрис. ту. из раз. ных мест
3. Хрис. тос при. влек лю. дей к Се. бе.

Гос. подь наш го. во. рит, пред
при. шли из раз. ных мест воз.
при. влек лю. дей к Се. бе. Пред

1 пред Ним все. лен. на. я дро. жит,
воз. дать Твор. цу. хва. лу и честь;
Пред Ним скло. ня. ем. ся в моль. бе.

все. лен. на. я дро. жит,
Твор. цу хва. лу и честь;
скло. ня. ем. ся в моль. бе.

Ним все. лен. на. я дро. жит, при. зыв зву.
дать Твор. цу. хва. лу и честь; и мы хо.
Ним скло. ня. ем. ся в моль. бе. Как Он ве.

2 при. зыв зву. чит во. вся. кий час: "Ко. го по. слать, и
и мы хо. тим для. всех кру. гом про. воз. гла. сить Ии.
Как Он ве. лик, как благ. во. всем, бла. гу. ю весть мы

чит, зву. чит во. вся. кий час:
тим, хо. тим для. всех кру. гом
лик, ве. лик и благ. во. всем,

3 кто, кто пой. дет для. Нас?" Е. ще во. тме жи. вет на.
су. са Хрис. та ца. рем. Где. есть рас. те. нья и во.
с ра. до. стью по. не. сем. О. Дух Свя. той, с не. бес по.

4

-род, ра- бов гре- ха по- ги- бель ждет. Кто, кто пой-дет, лю- дей за-
 -да, где жизнь шум-ли- ва иль про- ста, да зна- ют все, да зна- ют,
 -вей, кос- нись сер- дец и душ лю- дей, дай им вку- сить, дай им вку-

-блуд- ших к све- ту при- ве- дет? Кто при- ве- дет?
 -знать все лю- бовь Хрис- та, лю- бовь Хрис- та?
 -суть свя- той люб- ви Тво- ей, ей, ви Тво- ей!

5

во вся-кий час: "Ко- го по- слать, по-

При- зыв зву- чит При- зыв зву- чит во вся-кий час: "Ко- го по-

При- зыв зву- чит во вся-кий час:

7

-слать? Ко- го по- слать, и кто, кто пой-дет для Нас?" При- зыв зву-

При- зыв зву- чит

-чит во вся-кий час: "Ко- го по- слать, и кто, кто пой-дет для Нас?"

182 МЫ ПРИЗВАНЫ БОГОМ

Перевод Д. Ясько

С. Бичковський

Lento

mf

1. Мы призва ны Бо гом на де ло свя то е - Е ван ге лье
 2. Мы призва ны Бо гом Спа си те ля Сло во, как доб ро е
 3. Мы призва ны Бо гом нес ти при ми ре нье, у те шить скор

mf

лю дям все гда воз ве щать, лю бить без гра нич но все
 се мя, ве zde рас се вать, вра гов не бо ять ся, тво
 бя щих, по мочь бед ня кам, ска зать об Ии су се, о

mf

в ми ре жи во е и в жерт ву за ближ них се
 рить Бо жью во лю и в жиз ни под тяж ким кре
 жерт ве спа се нья, на пра вить стра даль цев к свя

mf

Привес
Allegro

f

бя от да вать. Мы слу ги Хрис то вы, Он -
 стом не ро п тать. Он -
 тым не бе сам.

f

Мы - слу ги Хрис то вы, Он - наш Вла сте лин. Мы -

наш Вла- сте- лин; нам труд Он до- ве- рил свя-
слу- ги Хрис-то- вы, Он - наш Вла-сте-лин; нам труд Он до- ве-рил свя-той, Свой труд свя-

-той. Мы бу- дем тру- дить- ся во все на- ши
-той. Мы бу- дем тру- дить- ся во все на- ши дни, мы бу- дем тру- дить- ся во

дни, нас в Цар- стве Е- го ждет по- кой.
все на- ши дни, нас в Цар-стве Е- го ждет по- кой, ждет нас по- кой.

183 ПРЕКРАСНЫ НА ГОРАХ

Ис. 52, 7-9

Con anima

pr
S.
A.
Пре- крас- ны на го- рах сто- пы бла- го- вест- ни- ка, бла- го-

S.
A.
T.
B.
-вест- ни- ка. Пре- крас- ны на го- рах сто- пы бла- го- вест- ву- ю- ще- го нам мир.
pr
pr

1

p На го-рах *tr* сто-пы *mf* бла-го-вест-ни-ка, *f* воз-ве-ща-ю-ще-го ра-дось, *mf* бла-го-

2

Risoluto $\text{♩} = 112$

mf -вест-ву-ю-ще-го нам мир. Ве-щай-те Си-о-ну: Бог во-ца-рил-ся! Ве- *mf*

ff щай-те Си-о-ну: Бог во-ца-рил-ся! Твой Бог ца-рит! *tr* Сто-ро-

3

p жа у-же ве-ща-ют: к Си-о-ну Бог гря-дет! *mf* Ли-куй-те и *p*

Сто-ро-жа у-же ве-ща-ют: ско-ро Бог гря-дет! Ли-куй-те, тор-же-ствуй-те,

4

tr пой-те: Он ис-купил Ие-ру-са-лим! Ли-куй-те, тор-же-ствуй-те: к Си- *p*

пой-те все: Он ис-купил Ие-ру-са-лим! Тор-же-ствуй-те, ли-куй-те: к Си-

о- ну Бог гря- дет! Ли- куй- те, тор- же- ствуй- те: к Си- о- ну Бог гря-

о- ну Бог гря- дет! Ли- куй- те, тор- же- ствуй- те, тор- же- ствуй- те все: к Си- о- ну Бог гря-

-дет! Сто-ро- о- ну Бог гря- дет! Зем- ля вся вос-кли-ца-ет Гос-по-ду, и

-дет! о- ну Бог гря- дет!

го- ры ли- ку- ют, и ре- ки ру- ко-пле-шут, тор- же- ству-ет все-лен-на-

-я. Мо-ре шу-мит, го- лос зву-чит: вот ско-ро на зем-лю Гос-

-подь гря-дет! Гря-дет! Гря-дет! Гос-подь гря-дет!

Гря-дет Гос-подь! Гря-дет, гря-дет!

184 СЕБЯ ИИСУСУ В РУКИ

Перевод Д. Ясько

Датская мелодия

Adagio sostenuto

tr

1. Се- бя Ии- су- су в ру- ки сми- рен- но от- да- ю. Гос-
 2. Ко- гда в не- до- у- ме- нье не зна- ю, что из- брать, Е-
 3. Ко- гда мой путь про- хо- дит до- ли- ной бед и слез, ду-
tr

mf

подь к От-чиз- не луч- шей на- пра- вил жизнь мо- ю. Хо- тя мой путь тер- ни- стый, Он
 го бла- го- во- ле- нье хо- чу ско- рей у- знать. Как сла- до- стно со- зна- нье, что
 ше да- ет от- ра- ду Спа- си- тель мой Хрис- тос. И зна- ю, что тем луч- ше мне

tr

Сам и- дет со мной, и крест Е- го Гол- гоф- ский я ви- жу пред со- бой.
 Он со мной жи- вет! Не страх пред на- ка- за- ньем, лю- бовь к тру- ду вле- чет.
 бу- дет пе- ред Ним, ко- гда от скор- би жгу- чей вой- ду в Ие- ру- са- лим.

185 СМИРИСЬ ПРЕД БОГОМ

Перевод Д. Ясько

Аранж. J. Hoff

Moderato

mf

1. Сми- рись пред Бо- гом, верь и жди! Он зна- ет скорбь тво-
 2. Сми- рись пред Бо- гом, жре- бий твой ру- ка Твор- ца да-
 3. Сми- рись пред Бо- гом, верь и жди! Гос- подь все- гда с То-
mf

ю; про- го- нит ту- чи и дож- ди, вновь птич- ки за- по- ют. Он
ла. Ко- гда о- креп- нешь ты ду- шой, ис- чез- нет но- чи мгла. Ко-
бой. Он гроз- ный ве- тер у- сми- рит и серд- цу даст по- кой. И

mf

по вол- нам к те- бе и дет, гля- ди впе- ред сме- ле: Он- твой Гос-
гда на- пла- чешь- ся пред Ним и в серд- це лед рас- та- ет, то- гда пой-
жизнь, и смерть в ру- ке Твор- ца, Е- му лишь все из- вест- но. К Не- му при-

tr

-подь, ты - раб Е- го, Сво- им
-мешь, за- чем Сво- им жди,
-ди, тер- пи и жди,

mf

-подь, ты - раб Е- го, с Ним все пре- о- до- ле-
-мешь, за- чем Сво- им Бог скор- би по- сы- ла- ешь!
-ди, тер- пи и жди, все кон- чит- ся чу- дес- но!
-ет, Все кон- чит- ся чу- дес- но!

с Ним все пре- о- до- ле- ешь!
Бог скор- би по- сы- ла- ет. Сми- рись!
Все кон- чит- ся чу- дес- но!

p

с Ним все пре- о- до- ле- ешь!
-ешь, Бог скор- би по- сы- ла- ет. Сми- рись! Сми- рись!
-ет, Все кон- чит- ся чу- дес- но!

p

с Ним все пре- о- до- ле- ешь!
Бог скор- би по- сы- ла- ет. Сми- рись!
Все кон- чит- ся чу- дес- но!

Перевод Д. Ясько

186 ХОТЬ В ИСПЫТАНИЯХ Я

J. Dykes
(1823-1876)

Tranquillo

p

1. Хоть в ис- пы- та- ньях я, Ты зна- ешь путь. К Те- бе ду-
 2. Ты зна- ешь: биз- ни путь и дней чис- ло, и для ме-
 3. Ты зна- ешь: бу- ря бед ре- вет во- круг, но Ты при-

ша мо- я спе- шит при- льнуть. На- прас- но мне скор-
 ня Твой план го- тов дав- но. Те- бе по- ю хва-
 ка- жешь ей у- молк- нуть вдруг. Люб- ви свя- той до-

- беть и у- ны- вать, бо- ять- ся, му- чить- ся, в тос- ке взды- хать.
 лу во вся- кий час, - Ты див- но жизнь мо- ю спа- сал не раз.
 ве- рить- ся впол- не и знать, что Ты со мной - до- воль- но мне!

187 К НЕЗЕМНОЙ СТРАНЕ

И. Проханов

Andante

Аранж. Г. А. К.

1. К не- зем- ной стра- не путь у- ка- зан
 2. Не су- лит по- кой мне про- хла- ды
 3. Не сре- ди лу- гов, под шу- мок ру-
 4. В чер- ной мгле со- крыт путь су- ро- вый

1. К не- зем- ной стра- не
 2. Не су- лит по- кой
 3. Не сре- ди лу- гов,
 4. В чер- ной мгле со- крыт

1. К не- зем- ной стра- не путь у-
 2. Не су- лит по- кой мне про-
 3. Не сре- ди лу- гов, под шу-
 4. В чер- ной мгле со- крыт путь су-

мне,
тень,
чья -
мой,

и ме- ня вле- чет
но па- ля- щий зной
по кам- ням хол- мов
но вда- ли блес- тит

пу-ть у- ка- зан мне, и ме- ня вле- чет
мне про- хла- ды тень, но па- ля- щий зной
под шу- мок ру- чья - по кам- ням хол- мов
пу-ть су- ро- вый мой, но вда- ли блес- тит

-ка- зан мне, и ме- ня вле- чет
-хла- ды тень, но па- ля- щий зной
-мок ру- чья - по кам- ням хол- мов
-ро- вый мой, но вда- ли блес- тит

что- жжет то все впе- ред.
про- и ночь, и день.
о- би- ра- юсь я.
го- нек жи- вой.

-чет что- то все впе- ред. Не рас- тут цве- ты
зной жжет и ночь, и день. Не в ти- ши и- дет
-мов про- би- ра- юсь я. И встре- ча- ю я
-тит о- го- нек жи- вой. О- го- нек го- рит,

что- жжет то все впе- ред.
про- и ночь, и день.
о- би- ра- юсь я.
го- нек жи- вой.

на пу- ти мо- ем, лишь ши- пов ку- сты
пу-ть тер- ни- стый мой, у- ра- ган ре- вет,
всю- ду кро- ви след: кто- ра- ган ре- вет,
и хоть вихрь шу- мит, но ме- ня скор- бя,
и хоть вихрь шу- мит, но ме- ня вле- чет

ви- жу я кру- гом. что- то все впе- ред.
про- но- сясь над мной. что- то все впе- ред.
среди борь- бы и бед.

ви- жу я кру- гом. что- то все впе- ред.
про- но- сясь над мной. что- то все впе- ред.
среди борь- бы и бед.

188 УПОВАЙ НА БОГА

Перевод Д. Ясько

C. Malan

Andantino

p 1-3. У_ по_ вай на Бо_ га, верь и мо_ лись, *mf* и прой_ дет тре_ во_ га,

mf в Нем ду_ шой кре_ пись. Не у_ ны_ вай, верь и о_ жи_ дай!
Труд_ но по_ рой? Бог все_ гда с то_ бой.
Ско_ ро прой_ дем путь в не_ бес_ ный дом.

mf Дал Бог вре_ мя се_ ять, даст и у_ ро_ жай. От вся_ кой бу_ ри,
По_ мощь по_ сы_ ла_ ет Он в нуж_ де зем_ ной. Вер_ ность Гос_ под_ ня_
Смолк_ нут на_ ре_ ка_ нья, ста_ нем пред Хрис_ том... Сня_ мет_ ся бре_ мя,

f от всех тре_ вог даст за_ щи_ ту вско_ ре твой вер_ ный Бог.
ff сча_ стья за_ лог. Бли_ зок и се_ го_ дня твой вер_ ный Бог.
всту_ пим в чер_ тог, бу_ дет пе_ ред все_ ми про_ слав_ лен Бог.

189 НЕ УНЫВАЙ! ГОСПОДЬ ВСЕГДА С ТОБОЙ

K. Schlegel

J. Sibelius

Перевод Д. Ясько

Andante cantabile

p

1. Не унывай! Господь всегда с тобой. Не си свой
 _вай! Господь руководити грядущим
 _вай! Уж близок славный час, когда с Хри-

tr

крест, в страданиях не ропись. В руках Творца и
 так, как прошлым у правлял. Ему лишь верь! Ни
 -том мы будем на все гда. В любви святой о-

ты, и жребий твой. Он верен нам. Общенье с Ним и щиди.
 -что да не смутит! В свой час поимешь за чем ты здесь страдал.
 -трет нам слезы с глаз, исчезнет скорбь, забота и нужда.

mf

Не унывай! Господь через тьму не взгод, как лучший
 Не унывай! И бури, и волнам прикажет
 Не унывай! Земное все пройдет, на небе-

1,2 *p* 3

друг, к блаженству нас ведет. 2. Не уны-
 Он настанет тиши. на. 3. Не уны-
 -сах нас дом Отцовский ждет.

190 О ВЕРА, СТОЙКАЯ В БОРЬБЕ

Перевод Д. Ясько

J. Ingalls

Moderato

mp

1. О ве-ра, стой-ка-я в борь-бе и чуж-да-я враж-
 2. Не пла-чешь и не роп-щешь ты, по-кор-но крест не-
 3. Си-я-ешь яр-че и пол-ней сре-ди тре-вог и
 4. О Бо-же, ве-ру нам по-шли жить свя-то день за

mp

Ты не бо-ишь-ся ни скор-бей, ни
 из на-и-боль-шей тес-но-ты к сво-
 для веч-ных дней в серд-цах лю-дей свер-
 и ча-ще ви-деть из-да-ли не-

p cresc.

-ды!
 -сешь,
 смут,
 днем

mp Ты *cresc.* бо-ишь-ся
 из на-и-боль-шей
 для веч-ных дней в серд-
 и ча-ще ви-деть Ты
 из
 для
 и *mf*

pp cresc.

Ты не бо-ишь-ся ни скор-бей, ты не бо-ишь-ся
 из на-и-боль-шей тес-но-ты, из на-и-боль-шей
 для веч-ных дней в серд-цах лю-дей, для веч-ных дней в серд-
 и ча-ще ви-деть из-да-ли, и ча-ще ви-деть

го-ря, ни нуж-ды,
 -бо-де нас ве-дешь,
 -ша-ешь слав-ный труд,
 -бес-ный, веч-ный дом,

ни скор-бей,
 тес-но-ты дей-ли
 ни скор-бей,
 тес-но-ты дей-ли
 ни го-ря, ни нуж-ды.
 к сво-бо-де нас ве-дешь.
 свер-ша-ешь слав-ный труд.
 не-бес-ный, веч-ный дом.

cresc.

ни скор-бей,
 тес-но-ты дей-ли
 ни го-ря, ни нуж-ды.
 к сво-бо-де нас ве-дешь.
 свер-ша-ешь слав-ный труд.
 не-бес-ный, веч-ный дом.

ни скор-бей,
 тес-но-ты дей-ли

191 СО МНОЙ ЛИ ОН

Rev. F. Graeff

J. Hall

Andante cantabile

mp

1. Со мной ли Он, ко-гда в серд-це стон, ко-гда скор-би сте-сни-ли
 2. Со мной ли Он, ко-гда о-мра-чен путь мой ту-чей скор-бей и
 3. Со мной ли Он, ко-гда я сра-жен и ни-кто не спе-шит по-
 4. Со мной ли Он, ко-гда путь свер-шен и "про-щай-те" ска-жу род-

mp

грудь? Ко-гда ряд за-бот с каж-дым днем рас-тет и так те-мен жиз-нен-ный
 бед? Ко-гда яс-ный день скры-ла но-чи тень, даст ли Он мне по-мощь и
 -мочь? Я стес-нен из-вне, нет за-щи-ты мне и ры-да-ю горь-ко всю
 -ным? Серд-це кон-чит труд, ду-мы о-той-дут, бу-дет ли воз-дем Он мо-

Привес

mf

путь? свет? О да, все-гда Хрис-тос со мной, мо-ей Он тро-нут нуж-дой! И в до-
 -им? ночь-им?

mf

rit.

-ли- не пла-ча, и в цар-стве но-чи я зна-ю - Он со мной, со мной.

192 ЖИЗНЬ, СЛОВНО МОРЕ

C. Stein
(1824-1902)

Moderato
mf

T. I
II

1. Жизнь, слов но мо ре, бу шу ет кру гом,
2. Ночь на сту па ет, по всю ду тем но,
3. В смерт ной до ли не ус тал ли в борь бе,

B. I
II

mp *mf* *ff*

но ты не бой ся, ска ла - наш Гос подь.
Он свет - наш Гос подь.
ведь си ла - Гос подь.

но ты не бой ся, Ска Он Ведь

mf *ff* *p*

Но ты не бой ся, но ты не бой ся, ска ла - наш Гос подь!
Он свет - наш Гос подь!
ведь си ла - Гос подь!

ла - наш Гос подь,
свет - наш Гос подь,
си ла - Гос подь,

193 В МИНУТУ ЖИЗНИ ТРУДНУЮ

М. Лермонтов

Con anima

S. *p* *mp*

A.

1. В ми ну ту жиз ни труд ну ю, тес нит ся ль в серд це грусть - од

S. *mf* **1**

A.

ну мо лит ву чуд ну ю твер жу я на и зуть. Од ну мо лит ву

T. *mf*

B.

чуд-ну-ю твер-жу я на-и-зуюсь. 2. Есть си-ла бла-го-дат-на-я в со-

-звуче слов живых, и дышит не-по-нят-на-я свя-та-я пре-лесь

в них, и дышит не-по-нят-на-я свя-та-я пре-лесь в них. 3. С ду-ши, как бре-мя,

ска-тит-ся со-мне-нье да-леко, и ве-рит-ся, и пла-чет-ся, и

так лег-ко, лег-ко, и ве-рит-ся, и пла-чет-ся, и так лег-ко, лег-

-ко, и ве-рит-ся, и пла-чет-ся, и так лег-ко, лег-ко.

194 СКАЖИ, О СПАСИТЕЛЬ

Andante con anima

tr

1. Ска- жи, о Спа- си- тель, к ко- му нам ид- ти? Лишь Ты сло- во жиз- ни ве-
 2. Ска- жи, о Спа- си- тель, к ко- му нам ид- ти, коль серд- це в стра- да- ньях то-
 3. Ко- гда пла- мя жиз- ни в ду- ше до- го- рит и в веч- ность о- на у- стре-

tr

_ща- ешь. Где си- лу ус- та ло- му ду- ху най- ти? Лишь
 _мит- ся? Где дру- га, за- щит- ни- ка в скор- би най- ти, где
 _мит- ся, в до- ли- не те- ней кто ме- ня о- хра- нит, где

mf

Ты нам по- кой о- бе- ща- ешь. Как бед- но, у- ны- ло, пу-
 дух от скор- бей ис- це- лит- ся? Как чуд- но в объ- я- тья Тво-
 ду- ху от мра- ка у- крыть- ся? Те- бе, о Спа- си- тель, мой

tr

_стын- но кру- гом, лишь в Сло- ве Тво- ем мы от- ра- ду най- дем, что
 _и по- спе- шить, у ног Тво- их го- ре, со- мне- нье сло- жить! Как
 дух пре- да- ю, ве- ди к свет- лой Ро- ди- не ду- шу мо- ю. С То-

tr

све- тит во мра- ке и ду- шу вле- чет к не- бес- ным бла- жен- ным вы- со- там.
 в преж- ни- е дни власт- ным сло- вом люб- ви, Ты ве- тер и бу- рю сми- ря- ешь.
 _бо- ю от хлад- но- го мра- ка мо- гил в От- чиз- ну свя- ту- ю вой- ду я.

195 О СТРАДАЛЕЦ, НЕ ПЛАЧЬ

И. Захарчук

Andante con moto

Piano *mf*

mf

1. О стра- да- лец, не плачь, не пе- чаль- ся и не
 2. Над то- бой не- бо ту- ча по- кры- ла, и от
 3. Не за- будь, твой Спа- си- тель с то- бо- ю, не по-

па- дай в жи-тей-ской борь- бе; в ти- ши- не ко Хрис- ту об- ра-
 скор- би тем- не- ет в гла- зах, но над ту- че- ю бле- щут све-
 -ки- нет те- бя од- но- го, бу- рю жиз- ни Он вдруг ус- по-

mf

tr

-щай- ся, Он у- слы- шит, по- мо- жет те- бе. В ти- ши- не ко Хрис- ту об- ра-
 -ти- ла, а над ни- ми Гос-подь в не- бе- сах. Но над ту- че- ю бле- щут све-
 -ко- ит, с Ним вой- дешь ты в о- би- тель Е- го. Бу- рю жиз- ни Он вдруг ус- по-

più mosso
tr

щай. ся, Он у- слы- шит, по- мо- жет те- бе.
-ти- ла, а над ни- ми Гос- подь в не- бе- сах. В э- том
-ко- ит, с Ним вой- дешь ты в о- би- тель Е- го.

a tempo
mf

cresc.

ми- ре нам тяж- ко и скорб- но, во- ет бу- ря и ту- чи плы- вут, но при-

cresc. *mf* *tr*

пом- ни: стра- дать нам не дол- го, в не- бе ра- дость и сча- стье нас ждут.

196 БОЖЕ, ТЫ - ОТРАДА

Перевод Д. Ясько

Аранж. J. Hoff

Con anima
p

1. Бо- же, Ты - от- ра- да в тем- ном ми- ре зла, креп- ка- я о- гра- да,
2. Тем- ный путь стра- да- нья о- за- ря- ешь Ты, скорбь и ис- пы- та- нья
3. Под- ни- ма- ю с ве- рой взор мой к не- бе- сам. В дом От- цов- ский две- ри

p

веч. на. я ска. ла, при. не. сят пло. ды. мне от. кро. ешь Сам. вер. ный друг сер. деч. ный, в лет. ний зной, в ме. те. ли, Бу. ду с вос. хи. ще. ньем свет и. но. го дня, в ра. до. сти, в скор. бях - на Те. бя гля. деть.

солн. це жиз. ни веч. ной, - в по. та. ен. ной ке. лье не о. ставь ме. ня! на. хо. жу Те. бя. Солн. це жиз. ни веч. ной, - в по. та. ен. ной ке. лье Песнь бла. го. да. ре. нья бу. ду веч. но. петь. Песнь бла. го. да. ре. нья

не о. ставь ме. ня! на. хо. жу Те. бя. бу. ду веч. но. петь. Ты, Гос. подь, - мо. е спа. се. нье, Ты - мой свет, ска. ла мо. я.

Ты да. ешь мне из. бав. ле. нье, веч. ный Свой за. вет хра. ня. Ты, Гос. подь, - мо.

е спа. се. нье, не о. ста. вишь Ты ме. ня. Не о. ста. вишь Ты ме. ня.

197 БОЖЕ, ВИДИШЬ ТЫ СТРАДАНИЕ

В. Степанов

K. Inkis
(1873-1918)

Andante

1. Бо_ же, ви_ дишь Ты стра_ да_ нья на зем_ ном мо_ ем
 2. Сле_ зы, го_ ре и стра_ да_ нья ча_ сты на пу_ ти
 3. Как по_ ро_ ю серд_ це сто_ нет под яр_ мом нуж_ ды
 4. Как мне до_ ро_ го об_ ще_ нье со свя_ ты_ ми на
 5. От ме_ ня дру_ зья да_ ле_ ко, нет то_ го, кто б мог

1. пу_ ти, ус_ та_ ю я от ски_ та_ нья, но хо_ чу с То_ бой ид_
 2. мо_ ем, но Тво_ и о_ бе то_ ва_ нья - у_ те_ ше_ ни_ е во
 3. зем_ ной, и стра_ шусь, что все по_ то_ нет в мо_ ре бед_ ствий по_ до
 4. зем_ ле! Но и э_ то на_ слаж_ де_ нье не все_ гда воз_ мож_ но
 5. по_ нять, но ко_ гда я о_ ди_ но_ кий, льну к Те_ бе, Гос_ подь, о_

Привес

1. _ти. И я зна_ ю, что с То_ бо_ ю в э_ той жиз_ ни я прой_
 2. всем.
 3. мной.
 4. мне.
 5. пять.

И я зна_ ю, что с То_ бо_ ю в жиз_ ни я прой_

ду скорб ной, уз_ ко_ ю тро_ по_ ю и спа_ се_ нье об_ ре_ ту.
 ду скорб ной, уз_ ко_ ю тро_ по_ ю

198 НА КРЫЛЬЯХ МОГУЧИХ

F. Hänsler

Allegretto

p над мо- рем жи-тей-ским не-

S. A. На кры-льях мо-гу-чих, ор-ли-ных над

T. B. над мо- рем жи-тей-ским не-

-сусь.

mf мо- рем жи-тей-ским не-сусь. На кры-льях мо-гу-чих, ор-ли-ных я

-сусь.

mf 1 к веч-но-сти серд-цем стрем-люсь. Чрез го-ры, до-ли-ны и ни-вы все

ff вы-ше я к не-бу ле-чу, я к не-бу ле-чу, не-сут ме-ня мощ-ные кры-лья, на

tr 2 них я спо-кой-но сто-ю. Под мощ-ными кры-лья-ми ти.

Под мощ-ными кры-лья-ми ти.

и чуд- но по- ко- ю- ся я, *mf* *f*

ти- хо, *mf* и чуд- но по- ко- ю- ся я, *f* под

-хо, *mf* и чуд- но по- ко- ю- ся я,

ни- ми при- ют мой на- деж- ный, под ни- ми за- щи- та мо- я.

Т. I *tr* 3 *mf*

Т. II Пусть вьют- ся вра- ги на- до мно- ю, пусть це- лят- ся злоб- но в ме-

В. I *tr* Пусть вьют- ся вра- ги на- до мно- ю, пусть це- лят- ся злоб- но в ме-

В. II пусть це- лят- ся

-ня,- мо- гу- чи ор- ли- ны е кры- лья, под ни- ми ца- рит ти- ши- на.

злоб- но в ме- ня,-

С. *tr* 4 *mf* сто- ю ли на- деж- но на

А. У- кро- юсь ли те- ми кры- ла- ми, сто-

Т. *tr* сто-

В. *tr* сто- ю ли на- деж- но на

них,

ю ли на-деж-но на них, по- кой-но мне так и от- рад- но в ски- та-ни-ях дол-гих мо-

них,

mf 5

-их, в ски- та- ньях мо- их. И весь мне спо- ко- ен и я- сен из- мен-чи- вый путь че- рез

f *ff* rit.

мир,- на кры- льях я чув- ству- ю си- лу, под кры- лья- ми цар- ству- ет мир.

199 НЕЖНО, КАК АНГЕЛОВ ПЕНЬЕ

Перевод Д. Ясько

A. Hawthorne

Cantabile

Soli S.A.

mp

1. Неж- но, как Ан- ге- лов
2. Тьма за- сти- ла- ет ли
3. Дер- жит, как я- корь, на-

Piano

mp *p*

пе- нье, све- том люб- ви о- се- ня,
о- чи, пря- чет ле- са и хол- мы?
-деж- да креп- ко нас в ве- ре жи- вой,

твер- дым, жи- вым у- бе- де- ньем у- чит на- деж- да ме-
Но в не- бе- сах тем- ной но- чью звез- ды нам яр- че вид-
зна- ем, что Пас- тырь без- греш- ный всех при- ве- дет нас до-

tr
-ня: жди, у- бе- жит тьма ноч- на- я!
-ны. Кто о- ка- зал- ся во мра- ке,
-мой. Будь же, на- деж- да, со мно- ю!

p

Жди, бу- ря жиз- ни прой- дет! Солн- це о- пять за- си-
знай, что все- му есть по- ра! Верь, что и э- то ко
Пусть у- гро- жа- ет нуж- да. Дай у- те- ше- нье свя-

f

mf

я. ет с чи. стых, ла зур. ных вы. сот.
 бла. гу, жди на. сту. пле. нья ут. ра!
 -то. е, не о. став. ляй ни. ко. гда.

Привес

S. Сла. дост. ный мир мне на. деж.
tr cresc.

A. Сла. дост. ный мир, сла. дост. ный мир вер. ным да.
tr cresc.

T. *tr cresc.*

B.

да да. ет, серд. цу твер.
f mf

ет, вер. ным да. ет, серд. цу твер. дит,
f mf

серд. цу твер. дит,

- дит: не пу. гай. ся не. взгод.

серд. цу твер. дит: не пу. гай. ся не. взгод.

серд. цу твер. дит: не пу. гай. ся жи. тей. ских не. взгод.

200 ДУША МОЯ

Перевод Д. Ясько

С. Бичковський

Moderato

Музыкальный фрагмент первого системного блока. Включает вокальную партию и фортепиано. Темп Moderato. Динамика *mf* и *f*. Ключевая подпись: Ду- ша мо- я, по- кой- ся в Бо- ге, по-

Музыкальный фрагмент второго системного блока. Включает вокальную партию и фортепиано. Динамика *mf* и *f*. Ключевая подпись: ...кой- ся в Бо- ге, по- кой- ся в Бо- ге и на Не- го лишь у- по- вай, в Бо- ге, по- кой- ся и на Не- го лишь у- по- вай,

Музыкальный фрагмент третьего системного блока. Включает вокальную партию и фортепиано. Темп Moderato. Динамика *mf* и *p*. Ключевая подпись: у- по- вай. Хоть труд- но на зем- ной до- ро- ге, но у- по- вай. Хоть труд- но на зем- ной до- ро- ге, но взор свой к не- бу

Музыкальный фрагмент четвертого системного блока. Включает вокальную партию и фортепиано. Динамика *mf*. Ключевая подпись: взор свой к не- бу на- прав- ляй; но взор свой к не- бу на- прав- на- прав- ляй, на- прав- ляй; но взор свой к не- бу на- прав-

2

Lento

Музыкальный фрагмент пятого системного блока. Включает вокальную партию и фортепиано. Темп Lento. Динамика *mf*. Ключевая подпись: ...ляй. За- будь пе- чаль и жизнь зем- ну- ю, о- на прой- куй, ду- ша, уж ви- ден бе- рег, ре- ку лишь ...ляй. За- будь пе- чаль и жизнь зем- ну- ю, Ли- куй, ду- ша, уж ви- ден бе- рег,

дет, как ночь, как тень, за све тит Солн це прав ды
толь ко пе рей ти - и в жизнь бла жен ну ю, свя

о на прой дет, как ночь, как тень, за све тит Солн це
ре ку лишь толь ко пе рей ти - и в жизнь бла жен ну

Бо жьей, вос тор же ству ет веч ный день. Ли
ту ю ты смо жешь в ра до сти вой ти.

прав ды Бо жьей, вос тор же ству ет веч ный день.
ю, свя ту ю ты смо жешь в ра до сти вой ти.

3 **Темпо I**
2 Ду ша мо я, по кой ся в Бо ге, по

веч ный день Ду ша мо я, по кой ся
сти вой ти.

кой ся в Бо ге, по кой ся в Бо ге и на Не го лишь у по вай. Те

в Бо ге, по кой ся и на Не го лишь у по вай.

4
бе Он в жиз ни Сам по мо жет и при мет

5

в Цар-ство, да в Цар-ство, да в Цар-ство, и при-мет в Цар-стви-е Сво-е.

201 КОГДА ОГОРЧЕНИЕ ТЫ ВСТРЕТИШЬ

И. Кмета-Ефимович

И. Захарчук

Larghetto

1. Ко-гда о-гор-че-ние ты встре-тишь в пу-ти, ты лю-бя-щий, зна-ет о го-ре тво-ем, о

1

2

гда о-гор-че-ние встре-тишь в пу-ти, -тос зна-ет все о го-ре тво-ем, в лю-дях у-те-ше-ние те-те-бя о-жи-да-ет на

встре-тишь в пу-ти, го-ре тво-ем,

3

-бе не най-ти; в сле-зах у-ми-ле-нья и ло-не Сво-ем; у-зна-ешь, как вла-сно спа- в тай-не ду-ши се-нье Хрис-та, Хрис-о

из-петь

4

1 2

5

ту со-кру-ше-нье из-лей ты в ти-ши.
 Нем е-же-час-но петь бу-дут ус-та.

лей бу- ты в ти-ши. 2. Он, 3. Стра- даль-цев так
 бу- дут ус- та.

p *p*

6

Стра- даль-цев не счесть под гне- том скор-
 мно- го под гне- том скор- бей, под гне- том скор-

tr *tr*

7 8

-бей; с у- те- хой от Бо- га спе- ши к ним ско- рей. Ска- жи им с лю-
 -бей;

f *mf*

9

-бо- вью о див- ном Хрис- те, о- мыв- шем их Кро- вью на скорб- ном кре-

f

10

-сте, о- мыв- шем их Кро- вью на скорб- ном кре- сте.

tr *tr*

202 БУРЯ ЖИЗНИ

Перевод Г. Адама

Е. Гейзер

Allegretto

Музыкальный текст песни «Буря жизни».

Бу-ря жиз-ни мой чел.нок ки-да-ет, по вол-нам бро-са-ет е-

-го вверх и вниз. Страх и у-жас серд-це об-ни-ма-ют; по-ги-ба-ю я, нет на-

-деж-ды спас-тись. Не-у-же-ли нет, нет то-го, кто б мог, нет то-го, кто б мог, кто бы мог по-мочь, кто бы мог мне по-мочь? Не-у-же-ли нет, нет, кто бы мог мне по-мочь?

1

2 3

p Не унывай и не печалься, не печалься, во Христе спасенье! *mf* Лишь на Не-

p *mf*

го, душа, уповай, всецело полагайся, Он поможет,

4 *f*

Он спасет. Лишь на Него, душа, уповай, всецело полагайся,

f

Лишь на Него, душа, уповай,

ff

гайся, всецело полагайся, Он твой помощник, Спаситель твой и твой

ff

5 *mf* *f* *tr*

Бог. Лишь на Христа, душа, уповай. Ему доверяйся, в беде не сму-

mf *f* *tr*

щай. ся, Он твой по- мощ- ник, Спа- си- тель твой и твой Бог.

203 БУРЯ, ГОСПОДЬ, ЗАВЫВАЕТ

Master, the tempest is raging!

M. Baker

H. Palmer
(1834-1907)

Con moto
tr

1. Бу- ря, Гос- подь, за- вы- ва- ет, как стра- шен сер- ди- тый гул!
2. Бо- же, в глу- бо- кой пе- ча- ли скло- ня- ю гла- ву мо- ю,
3. Бу- ря, Гос- подь, ми- но- ва- ла, и в серд- це на- стал по- кой!

Ту- ча нам свет за- сти- ла- ет, мы гиб- нем, а Ты за- снул.
ду- шу гре- хи взвол- но- ва- ли, о Бо- же, спа- си, мо- лю.
Солн- це о- пять за- си- я- ло над стих- нув- шей вдруг во- дой.

p *mf*

И- ли Те- бя не тре- во- жит, что смерть о- кру- жа- ет нас? Гроз- ный
Серд- це мо- е за- ли- ва- ют по- то- ки зем- ных скор- бей; о, я
Будь же со мно- ю, Спа- си- тель! Твой мир Ты во мне хра- ни и в не-

Привес
тр

вал на сту па ет и мо жет ла дью по гло тить тот час.
ги ну, к Те бе я взы ва ю, по кой дай ду ше мо ей!
бес ну ю Бо жью о би тель на веч ный по кой при ми. И

p *pp cresc.*

вол ны, и ве тер у слы шат Мой глас, у молк нут тот час,
бур но е мо ре сми рит ся, Мне вся ка я тварь под чи нит ся?
Вла ды ка зем ли и не бес тут Сам, не

p *pp cresc.*

рит ся, Мне вся ка я тварь под чи нит ся? Вла ды ка зем ли и не бес тут Сам, не

ff *mf* *p*

даст Он, Все силь ный, по ги бнуть вам. У слы шат вол ны и ве тер Мой глас, у

ff *mf* *p*

mf *p*

молк нут тот час! У слы шат вол ны и ве тер Мой глас, у молк нут тот час!

mf *p*

204 ЖИВУЩИЙ ПОД КРОВОМ ВСЕВЫШНЕГО

Пс. 90

C. Stein
(1824 - 1902)

Moderato

mf

Жи- ву- щий под кро- вом Все- выш- не- го под сень- ю Все- мо-

- гу- ще- го по- ко- ит- ся. Бо- гу го- во- рит: "Ты - мо-

1

- я за- щи- та и по- кров, мо- е Ты у- по- ва- нье, Ты - мо-

- я за- щи- та и по- кров, мо- е Ты у- по- ва- нье. Мо-

2

- е Ты у- по- ва- Ты - мо- я за- щи- та и по- кров, Ты - мо-

3

-ные,

я за-щи-та и по-кров, Ты - мо- я за-щи-та и по-кров, мо-

4

галл.

е Ты у- по- ва- нье". Да не при-кдю-чит-ся те-

Fine

бе зло и не при-бли-зит-ся к до-му тво-е-му яз-ва.

5

Largo

pp

И-бо Ан-ге-лам Он за-по-ве-да-ет Сво-им -

6

о-хра-нять те-бя, те-бя на всех пу-тях тво-их.

D. C. al Fine

205 КОГДА ОКОНЧИТСЯ ТРУД МОЙ ЗЕМНОЙ

C. H. G.

Ch. Gabriel
(1856-1932)

Andantino

mf

1. Ко_гда о_кон_чит_ся труд мой зем_ной, даст мне Спа_ситель
 2. Ме_сто да_ро_ва_но в до_ме От_ца, мне бес_пре_дель_ной лю_бо_вью Хрис_та.
 3. Там мно_гих встре_чу лю_би_мых дру_зей, чуд_но сви_датель на не_бе по_кой,

mf

там на все_гда бу_ду с Ним пре_бы_вать да_ель_ной лю_бо_вью Хрис_та. Ах, что за ра_дость Е_го у_ви_деть да_нье вда_ли от скор_бей! Бла_гость Хрис_та бу_дем все вос_петь

f Сла_ву Сво_ю

да_вать да_вать да_вать и веч_но сла_ву Е_го со_зер_цать. Сла_ву Сво_ю

f Сла_ву Сво_ю

даст мне у_зреть, сла_ву Сво_ю даст мне у_зреть! Бу_ду на

ff

даст мне у_зреть, сла_ву Сво_ю даст мне у_зреть, даст мне у_зреть, даст мне у_зреть, даст мне у_зреть!

ff

даст мне у_зреть, сла_ву Сво_ю даст мне у_зреть! Бу_ду на

лик Е. го див. ный гля. деть, *mf* rit.

лик Е. го див. ный гля. деть, сла. ву Сво. ю даст Он мне у. зреть!

лик Е. го див. ный гля. деть,

206 С ОЧЕЙ МОИХ ГОРЬКИЕ СЛЕЗЫ

Перевод Д. Ясько

С. Бичковський

Sop anima

mf

1. С о чей мо их горь ки е сле зы Спа
 2. Рас се ют ся чер ны е ту чи на
 3. Не бес ный по кой дол го ждан ный в ус
 4. За бу ду нуж ду и вол не нья, стра
 5. Не дол го тер петь мне о ста лось, я

1. си тель мой неж но о трет. У молк нут жи тей ски е
 2. ста нет без об лач ный день. Стра да лец от Бо га по
 3. та ло е серд це вой дет, мгно да вен но за ле чат ся
 4. да ньям на сту пит ко нец, по стиг ну я тай ну про
 5. вско ре у ви жу Хрис та: при дет и возь мет ме ня

1. гро зы, и сол ныш ко гля нет с вы сот. сень.
 2. лу чит при ят ну ю, мир ну ю гнет.
 3. ра ны ис чез нет бес си ли я гнет.
 4. ще нья и ра дость спа сен ных сер дец.
 5. в сла ву, хва ло ю на пол нит ус та.

207 ЛЮБЛЮ Я РАЗМЫШЛЯТЬ

Г. Адам

Т. Бардыш

Con anima

T. I
II

V. I
II

p

1. Люб-лю я раз-мыш-лять о чуд-ной той стра-не, где
 2. У-ви-жу ско-ро я бла-жен-ный дом род-ной и
 3. Как рвет-ся дух ту-да, где всем скор-бям ко-нец. Там

Привес

mf

веч-ный по-кой и мир, и сча-стье ца-рит впол-не.
 бу-ду в нем о-би-тать сво-бо-ден, сча-стлив ду-шой.
 крест мой уж бу-дет снят, и даст мне Гос-подь ве-нец.

O

чуд-ный, не-бес-ный Си-он, дух мой па-рит к те-бе! Си.

чуд-ный, о чуд-ный не-бес-ный Си-он, дух мой па-рит, па-рит к те-бе!

rit.

f

-я-нием и ра-до-стью по-лон ты, нет зла на тво-ей зем-ле.

208 БЫЛО СКАЗАНО МНЕ

Перевод Д. Ясько

M. Johns

Andantino

tr

T. I
II

1. Бы ло ска за но мне о пре крас ной стра не, в Сло ве
2. Пре во жиз ни да ет каж дый ме сяц свой плод, что при
3. Там нас ждет веч ный дом, там мы бу дем с От цом, там на

V. I
II

tr

Бо жьем о пи сан ной нам, где не зна ют но чей, ни гре
_я тен на вкус и о чам; там на ар фах и мы иг рать
_гра да Гос под ним ра бам; там ис точ ник жи вой, там все

tr

Припев

mf

_ха, ни скор бей, и ни кто не ста ре ет там. В той пре
бу дем псал мы, ды шит хва лой,

mf

p

_крас ной стра не мир и сча стье впол не, а бу ре за крыт ту да вход. Там

p

f

p

го род свя той блес тит кра со той и во век солн це не зай дет.

p

209 О ГОРОД ЖЕМЧУЖНЫХ ВОРОТ

Перевод И. Проханова

W. Ogden
(1841-1897)

Con moto

1. О го-род жем-чуж-ных во-рот и яс-пис-ной сте-ны! К те-
2. В те-бе не ве-да-ют лу-чей ни солн-ца, ни лу-ны; там
3. В те-бе за-бы-ты коз-ни тьмы, пе-чаль в зем-ной борь-бе, ко-

бе мой дух ме-ня вле-чет с до-лин зем-ной стра-ны; хо-тел бы у-лиц
в све-те Бо-жи-их о-чей все-ра-до-сти пол-ны. Ко-гда к те-бе не-
гда на-ста-нет час и мы по-се-лим-ся в те-бе. Мы тер-пе-ли-во
М...
p

зо-ло-тых до-стичь я по-ско-рей, да-бы в при-сут-ствии и свя-тых вос-
-сет-ся дух, со-мне-нье та-ет вдруг, и все зем-но-е от-ста-ет и
крест не-сем: так ве-ле-но Твор-цом, по-ка Спа-си-тель у во-рот спа-
М...
p

Привес

петь Ца-ря ца-рей. О свет-лый край! Бла-жен-ный
слыш-но: "Бог гря-дет!" О свет-лый, свет-лый край! Бла-жен-ный,
-сен-ных со-бе-рет.
mf О свет-лый край! О

край!
див. ный край! О го. род до. ро. гих кам. ней, к те. бе стре. мим. ся мы!
див. ный край!

210 НЕ БОЙТЕСЬ, БРАТЬЯ-МОРЯКИ!

Г. Адам

I. Sankey
(1840-1908)

Allegretto

T. I II
V. I II

1. Не бой. тесь, бра. тья. мо. ря. ки! Хоть гро. зен бур. ный вал, но
2. Стра. да. ли мы от бу. ри злой и от вол. ны мор. ской, и
3. И вот на. гра. да нам близ. ка: у га. ва. ни по. кой. До.
4. Спо. ти. тесь как од. на се. мя, на. правь. те па. ру. са! На

Привес
тр

вот уж вид. ны ма. я. ки и свет их за. си. ял.
смерть гро. зи. ла нам не раз в же. сто. кий, бур. ный час.
_лой у. ны. нье и тос. ка! Воз. ра. дуй. тесь ду. шой! Вот вид. ны уж бе. ре. га,
бе. ре. гу нас ждут дру. зья, уж слыш. ны го. ло. са.

бу. дет ко. нец скор. бям. Дру. зья, при. ста. нем ско. ро все к не. бес. ным бе. ре. гам.

211 ИЗВЕСТЕН НАМ КРАЙ

Г. Адам и В. Малов

W. Kirkpatrick
(1838-1921)

Con anima

tr

1. Из-ве-стен нам край, где ца-рит наш Спа-си-тель, и
 2. Жи-ва-я во-да и по-ток чуд-ный льет-ся в стра-
 3. Здесь ча-сто, гля-дя на гре-хов-ны-е вол-ны, по-

го-род, по-стро-ен-ный Бо-гом для нас. Хрис-тос при-го-
 не-той, где веч-на-я ра-дость ца-рит; рит; о-чень, ни-
 ко-я и от-ды-ха жа-ждет ду-ша. Не бу-дет там

то-вил для нас там о-би-тель и сча-стье, ка-ко-го не
 ночь там, ни смерть не во-рвет-ся, а солн-це ве-сен-не-е
 пла-ча: ус-та, сла-вой пол-ны, со все-ми свя-ты-ми про-

Припев

Рай-ско-е сча-стье, рай-ска-я
 ви-дел наш глаз. Рай-ско-е сча-стье Гол-го-фа да-ет, рай-ска-я ра-дость с Гол-
 веч-но блес-тит. сла-вят Хрис-та. ра-дость с Гол-

ра-дость. Куп-ле-ны Кро-вь-ю Хрис-то-вой для
 го-фы те-чет. Куп-ле-ны Кро-ви-ю Агн-ца, воз-но-сим Хрис-ту бла-го-дар-ность от

нас. *mf* Ал. ли. луй. я! *mf* В рай мы и. дем чрез Гол. го. фу.

Сла. ва Хрис. ту: *tr cresc.* *f*
 Сла. ва во. ве. ки Ии. су. су Хрис. ту: Он от смер. ти нас спас!

212 ХОЧУ ДОМОЙ

Перевод Д. Ясько

A. Saver

Moderato

mf *p*
 1. Хо. чу до. мой, вле. чет ме. ня в От. чиз. ну, там ждет ме.
 2. Хо. чу до. мой, в при. ят. ных сно. ви. де. ньях я ви. дел
 3. Хо. чу до. мой. Ре. ка стре. мит. ся к мо. рю, и к при. ста.

mf
 -ня О. тец бла. го. й. От су. е. ты, скор. бей и у. ко.
 Ро. ди. ну мо. ю. Там от. дох. ну, там боль. ше нет том.
 -ни пы. вет ко. рабль; ди. тя при ма. те. ри не зна. ет

p *mf*
 -риз. ны в не. бес. ный, сла. дост. ный по. кой. Я вы. шел
 -ле. нья, а здесь я гость в чу. жом кра. ю. При. шла вес.
 го. ря, а я у. же и стар, и слаб. Я в жиз. ни

в мир с же-ла-нья ми без сче-ту, и. ду на за-д с е. дин-ствен-ной за-
на. На лег-ких кры-льях пти-ца в ро-ди-мый край че-рез мо-ря стре-
спел не ма-ло раз-ных пе-сен, но все про-шло: мой круг стал мал и

-бо той, что ста-ла мне на-деж-дой до-ро-гой: хо-чу до-
мит-ся; не стра-шен враг, ле-тит о-на стре-лой: кой: те-сен,
о-стал-ся в серд-це лишь при-пев та-кой:

Припев

-мой, хо-чу до-мой! Хо-чу до-мой, хо-чу до-мой, хо-чу до-мой!

-мой, в От-цов-ский дом, где ра-дость и по-кой. Хо-чу до-
чу до-мой, хо-чу до-мой, хо-чу до-мой!

-мой, вле-чет ме-ня в От-чиз-ну, хо-чу до-мой, хо-чу до-мой!

213 ДЕНЬ В ЗАКАТЕ ДОГОРАЕТ

Adagio sostenuto

mp

Solo B.

1. День в за- ка- те до- го- ра- ет, путь мой бли- зит- ся к кон-
 2. До- ро- гих мне и лю- би- мых встре- чу я в кон- це пу-
 3. В час тя- же- лых ис- пы- та- ний взор свет- лей, ду- ша неж-

S.
A.

pp

M...

T.
B.

Solo T.

зна- ю, ско- ро день на- ста- нет, я при- ду до- мой к От- цу.
 э- тих встреч не- пов- то- ри- мых жду я стре- пе- том в гру- ди.
 Со сле- за- ми рас- ка- я- нья ко Хрис- ту лю- бовь силь- ней.

Solo B.

-цу,
 -ти,
 -ней.

S.
A.

p

mf

Mно- го
 Жду я
 Пусть у-

T.
B.

S.
A.

бы- ло дней не- на- стных и му- чи- тель- ных тре- вог, на пу-
 встреч, где нет раз- лу- ки, где все- гда ца- рит вес- на, где не
 -ны- нье не за- кро- ет не- ба- яс- но- го ла- зурь, мой Гос-

T.
B.

тях мо- их о- пас- ных о- хра- нял ме- ня мой Бог.
 бу- дет слез и му- ки в веч- ном цар- стви- и Хрис- та.
 подь ме- ня у- кро- ет в ти- хой при- ста- ни от бурь.

214 КТО ЗНАЕТ МНОЖЕСТВО ЛЮДЕЙ

Перевод Д. Ясько

J. Hoff

Allegro moderato

S. *mf*
 A. 1. Кто зна-ет мно- жес-т-во лю-дей, сто-я-щих пред Хрис-
 ган гре-мит хва-ла, то неж-но-сти пол-
 сне-га ри-зы их, на ли-цах-чуд-ный
 T. *mf*
 B.

том? О-ни по-ют Ца-рю ца-рей тор-же-ствен-
 на; пев-цам не-бес-ным нет чис-ла, а пес-ня
 свет; не зна-ют го-ре-стей люд-ских, на все на-

1,2 *mf* 3 *Meno mosso*
 ный пса- лом. 2. То как ор- вет.
 их - од- на. 3. Бе- ле- е
 шли от- От- ку- да, как о-

T. *mf*
 B. ни при-шли в не-бес-ный дом Твор-ца? Их пе-нье

S. *mf*
 А.
 Т. *mf*
 В. ра- до- стно зву- чит во- ве- ки, без кон- ца.

О- ни за

S. **3**
 А.
 Т. *mf*
 В. до смер- ти вер- ны- ми Е- му пре- бы- ли на зем-

Агн- цем шли ве- zde чрез го- ре, скорбь и тьму;

до смер- ти вер- ны- ми Е- му пре- бы- ли на зем-

S. **4** *f* **Темпо I**
 А. *f*
 Т. *f*
 В. *f*

..ле. Ты нас ис- ку- пил и при- бли- зил к Се-

..бе, из мра- ка при- вел в Свой чер- тог; мы сла- вим Те- бя, наш Спа-

S. **5**
 А. *f*
 Т. *f*
 В. *f*

..си- тель и Бог, и веч- но петь бу- дем Те- бе! Ты

..бе!

S. *mf* **1** *f* **2**
 А. *mf*
 Т. *mf*
 В. *mf*

..си- тель и Бог, и веч- но петь бу- дем Те- бе! Ты

..бе!

215 О ОТЧИЗНА ДОРОГАЯ

Перевод И. Проханова

W. Packard

Largo

Piano

p

Solo B.

p

1. О От-чиз-на до-ро-га-я, я не-сусь к Те-бе в моль-
 2. Ю-ность жиз-ни, ра-дость жиз-ни, не за-бу-дет-ся о-
 3. Хоть по-чи-ли все род-ны-е, об-раз их со мной все-

-бе; ви-дел солн-це я, всту-па-я в пер-вый раз на путь к те-
 -на, про-те-ка-ла в той От-чиз-не, как пре-крас-на-я вес-
 -гда, их по-ступ-ки все бла-ги-е не ис-чез-нут ни ко-

-бе. Дом От-ца с лист-во-ю са-да, есть ли где стра-на ми-
 -на. Дух го-рел и песнь зву-ча-ла, я из-быт-ком сил ды-
 -гда. Но о-ни на смерт-ном ло-же скры-ты в гро-бе под зем-

p

rit. a tempo

лей?! Здесь од-на лишь мне от-ра-да: мысль о Ро-ди не мо-ей.
 шал, о-сень жиз-ни уж на ста-ла, я от бурь ду-ши ус-тал.
 лей; я у-мру уж вско-ре то-же... Нет, не здесь мой дом род-ной!

Primes
 Con moto

T.I *mf* *p* *mf*
 T.II
 K не-бе-сам путь и-дет, к не-бе-сам нас путь ве-дет! Мы к род-
 B.I *mf* *p* *mf*
 B.II

ной стра-не стре-мим-ся, жре-бий чуд-ный нас там ждет. На гру-
 ф

-ди Ии-су-са греш-ник веч-ну-ю лю-бовь най-дет.
 p

216 ГДЕ НЕТ УГРОЗ

Перевод Д. Ясько

F. Belden

Moderato

1. Где нет у- гроз, не му- чит страх, пре- вы- ше
2. Там не зем- ной ли- ку- ет хор, те- чет ре-
3. У- гас- ший день взой- дет свет- лей, на- пол- нит

1. Где нет у- гроз, не му- чит страх,
2. Там не зем- ной ли- ку- ет хор,
3. У- гас- ший день взой- дет свет- лей,

звезд на не- бе- сах же- лан- ный дом и мир кра-
_ка жи- вой во- ды, там чи- сто- той си- я- ет
Бог хва- лой ус- та; сво- их род- ных, сво- их дру-

пре- вы- ше звезд
те- чет ре- ка
на- пол- нит Бог

на не- бе- сах
жи- вой во- ды,
хва- лой ус- та;

же- лан- ный дом
там чи- сто- той
сво- их род- ных,

-сот в кра- ю род- ном спа- сен- ных ждет.
взор, на гра- да там за все тру- ды.
-зей мы там най- дем у ног Хрис- та.

и мир кра- сот
си- я- ет взор,
сво- их дру- зей

в кра- ю род- ном
на гра- да там
мы там най- дем

спа- сен- ных ждет.
за все тру- ды.
у ног Хрис- та.

веч- ный дом, где ра- дость и свет! О веч- ный день, где ве- че- ра нет! Гос-
веч- ный дом, где ра- дость и свет! Ве- че- ра где нет! Гос-
Ра- дость где и свет! О веч- ный день, где ве- че- ра нет! Гос-
Ра- дость где и свет! Ве- че- ра где нет!

rit.

-подь зо- вет, и мы и- дем, лю- бовь ве-дет в не-бес-ный дом.

зо- вет, и мы и- дем, ве- дет в не-бес-ный дом.

-подь зо- вет, и мы и- дем, лю- бовь ве-дет в не-бес-ный дом, не-бес-ный дом.

зо- вет, и мы и- дем, ве- дет в не-бес-ный дом.

217 Я ЧИТАЛ О НЕБЕСНОМ САЛИМЕ

D. Presbury

Recitativo

Piano *mf*

Solo T. *mf*

1. Я чи- тал о не- бес- ном Са- ли- ме, Со- зи- да- тель ко-
 2. Я чи- тал, что о- би- те- ли ми- ра Сам Хрис- тос при- го-
 3. Я чи- тал о не- бес- ных о- деж- дах, о вен- цах не- зем-

-то ро- го Бог. Е- го сте- ны, как яс- пис, си- я-
 -то- вил для нас, что у- част- ни- кам брач- но- го пи-
 -ной кра- со- ты, о при- зы- ве: "При- ди- те, вку- си-

mp

..ют, взор пле.. ня.. ет сап.. фир.. ный чер.. тог. Че.. рез
 ..ра про.. зву.. чит при.. гла.. ше.. ни.. я глас. Их вос..
 ..те!”, о бла.. жен.. стве е.. го пол.. но.. ты. ты. Соля.. це

cresc.

го.. род те.. чет ре.. ка жи.. зни, плод при..
 ..торг грех и смерть не на.. ру.. шат, стон и
 прав.. ды на.. ве.. ки за.. све.. тит, ут.. ро

p cresc.

f

..но.. сят де.. ре.. вья вдвой.. не. Сколь.. ко б я о Са..
 плач не.. зна.. ком в той стра.. не. Сколь.. ко б я ни чи..
 вспых.. нет в хру.. сталь.. ном ог.. не. Сколь.. ко б я о Са..

mf

..ли.. ме ни слы.. шал, по.. ло.. ви.. ны не ска.. за.. но мне!
 ..тал и ни слы.. шал, по.. ло.. ви.. ны не ска.. за.. но мне!
 ..ли.. ме ни слы.. шал, по.. ло.. ви.. ны не ска.. за.. но мне!

mp

S. *Привес*
mp cresc.

A. По ло ви ны не ска за но мне, по ло ви ны не

T. *mp cresc.*

B.

p cresc.

ска за но мне, о тор же ствен ной сла ве Са ли

mf

1-3 4

ма по ло ви ны не ска за но мне. 2. Я чи. мне. 3. Я чи. мне.

mp

218 ЧУДНЫЙ ЧЕРТОГ

Перевод И. Проханова

C. Leslie

Allegro moderato

mf

Чуд- ный чер- тог ви- ден вда- ли, по мо- рю бур- но- муплы-

mf

-вет ладь- я к тем бе- ре-гам, там хо- ро-шо: свет- ла- я От-чиз- на нас там

1

tr И- ди в ладь- ю и по- плывем ту- да, где сча- стье и по-
p ждет. И- ди, и- ди, и- ди, и- ди, и- ди, и- ди, и- ди, и-

-кой; у- молк- нет бу- ря, стих- нет гул, и в серд- це пес- ня за-звуч-

mf -ди, и- ди! *p* Да, и- ди, и- ди, и- ди, и- ди, и- ди, и- ди, и-

2

mf -чит. Мено mosso
-ди, и- ди! Там вне- ре- ди нас бра- тья ждут,
mf Там вне- ре- ди нас бра- тья ждут, не- мно- го

не мно- го бед, не до- лог путь, и ско- ро мы вой-дем в чер-
 бед, не до- лог путь, и ско- ро мы вой-дем в чер-

вой-дем в чер-тог, уж вид- ны на- ши бе- ре- га. Бу- ри там
 -тог, вой-дем в чер-тог, уж вид- ны на- ши бе- ре- га. Бу- ри там

нет и мо- ре не бу- шу- ет, го- ре и плач там
 нет и мо- ре не бу- шу- ет, го- ре и плач там

каж-дый по- за- бу- дет. Ра- дуй- тесь все, мы
 каж-дый по- за- бу- дет. Ра- дуй- тесь все, ра- дуй- тесь все, мы

ско- ро бу- дем там! Ви- ден чер- тог, мы
 ско- ро бу- дем там! Ви- ден чер- тог, ви- ден чер- тог, мы

ско- ро бу- дем там! 5

бу- дем там! *p* В мо- ре жи- тей- ском ply- вет ла- дья,

вол- ны кру- гом шу- мят. *tr* Вот у- ра- ган все гроз- ней ре- вет - ра- до- стно дух по- *mf*

вол- ны кру- гом шу- мят. *tr* *mf*

6

-ет: *f* зна- ем, Спа- си- тель наш меж- ду нас и нам по- гиб- нуть Он

tr cresc. *rit.*

здесь не даст. *tr cresc.* Мо- ре шу- мит, страш- но шу- мит, вол- ны под- ни- мут.

7 *f* *a tempo* *p*

-ся, *f* *p* Ии- сус вос- ста- нет и нас спа- сет Он. С на- ми Он, с на- ми Он!

8 *f*

И мо-ре стих-нет, и вол-ны смолк-нут- Он при-ка-жет им. Ско-ро
Ско-ро бу-дем
мы бу-дем там, где по-кой.
там, ско-ро бу-дем там, где по-кой.

219 ПОСТРОЕННЫЙ ХРИСТОМ САМИМ

C. Leslie

Г. Адам

Allegro

S. *f*
A. По-стро-ен-ный Хрис-том Са-мим чу-дес-ный град свя-той, град
T. *f*
B. но-вый И. е-ру-са-лим-чер-тог в нем зо-ло-той. *mf* О, будь го-тов *f* пред
mf ту-да вой-ти, *mf*
ту-да вой-ти, пред *f*
Бо-гом чтоб пред-стать! *mf* О, будь го-тов *f*
чтоб пред-стать! *mf* ту-да вой-ти, го-тов Хрис-та встре-

2

Sostenuto

чать! Не будь не ра- зум- ным, то вре- мя ис- поль- зуй, по- ка от- кры- та
 -них вот и- дет!" - ведь раз- дать- ся тот крик мо- жет в э- тот са- мый

дверь, за- жги све- тиль- ник ве- ры и бод- рым будь те- перь. "Же-
 час. О друг, по- ду- май, что зна- чит: "Я не зна- ю вас!"

3

Largamente

Solo A.

С. Быть мо- жет, что уж по- след- ний раз зо- вет те- бя глас люб- ви, и
 А.
 Т.
 В.

ес- ли е- ще ты на брач- ный пир вой- ти не го- тов, у- вы!

Solo A. 4

mf

тогда ты услышишь те слова: "Не знал Я вас никогда!" О.

Solo T. *mf*

mp

станься вне, дверь перед тобой закроется навсегда.

5

S. Più mosso

A. *mf* Христос теперь всех зовет, спасенье Он всем дает; о, если б стремились

T. *mf*

B. *mf* всех зовет, *mf* всем дает;

1 *mf* | 2

все теперь, пока не закрыта дверь! Христиане не закрывайте дверь!

220 СИОН БЛАГОДАТНЫЙ

E. G. Root

Moderato *p* $\frac{8}{8}$

S. A. T. B.

Си- он бла- го- дат- ный, Си- он бла- го- дат- ный, Си-

-он бла- го- дат- ный - наш не- бес- ный град. Си-

p

1

Solo S. *mp*

О, как пре- кра- сен, о, как пре- кра- сен, пре- кра- сен

S. A. T. B.

-он бла- го- дат- ный, Си- он бла- го- дат- ный, Си- он бла- го-

2

наш не- бес- ный град! О, как пре- кра- сен,

-дат- ный - наш не- бес- ный град. Пре- кра- сен,

p

f о, как пре-кра-сен, пре-кра-сен наш не- бес- ный

tr пре-кра-сен *tr* Си- он бла- го- дат-

3 град! *mf* Си- он бла- го- дат- ный, Си-

tr _ный! *tr* По- лон ра- до- сти свя- той, по- лон ра- до- сти свя- той,

f -он бла- го- дат- ный, Си- он бла- го-

по- лон ра- до- сти свя- той, по- лон ра- до- сти свя- той, по- лон

дат- ный пре-кра- сен! град! А- минь.

ра- до- сти свя- той! Си- _ный! А- минь.

221 САМ ГОСПОДЬ ТЕБЯ ЗОВЕТ

Г. Адам

C. Leslie

Risoluto

S. A. T. B.

f

Сам Гос. подь те. бя зо. вет: "Про. бу. дись!" Слу. шай гром. кий го. лос

тот: "Про. бу. дись!" Про. бу. дись, про. бу. дись! О Цер. ковь Бо. жья, про. бу. дись!

f

Fine

1

mf

Встань, му. жай. ся, под. креп. ляй. ся, си. лой

Встань, му. жай. ся,

2

mf

свы. ше об. ле. кись! Про. тив тьмы е. ди. но.

си. лой свы. ше об. ле. кись! Про. тив тьмы е. ди. но.

все серд. ца пусть вос. ста. ют.

душ. но все серд. ца пусть вос. ста. ют.

душ. но все серд. ца пусть вос. ста. ют.

3

mf

tr О Дух Свя-той, мы ждем при- ди! *mf* О Дух Свя-той, при- ди, при- ди!

f

Ог- нем свя-тым серд- ца за- жги, чтоб мы тру- ди- лись все в люб- ви.

4

Soli S. A.

f

Дай нам ду- хом об- но- вить- ся, к свя- то- сти, к доб- ру стре- мить- ся.

S.

p

A.

Дай нам ду- хом об- но- вить- ся, к свя- то- сти, к доб- ру стре- мить- ся.

T.

p

B.

Бли- же к не- бе- сам, бли- же к не- бе- сам, бли- же к не- бе- сам!

Бли- же к не- бе- сам, бли- же к не- бе- сам, бли- же к не- бе- сам!

D. C. al Fine

222 ИЗ ДОЛИНЫ СМЕРТНОЙ ТЕНИ

Energico ♩=104

mf Из до-ли-ны смерт-ной те-ни вста-нем, ра-до-стно пой-дем в край не-

Meno mosso ♩=92

-бес-ных от-кро-ве-ний, в край за-ве-щан-ный Хрис-том.

tr Нас на пу-

1

Нас на пу-ти за прав-ду ждет, но Бо-жий Вождь

p

-ти борь-ба за прав-ду ждет, но Бо-жий Вождь пой-дет впе-

пой-дет впе-ред. Мы по-бе-дим: по-мо-жет нам;

p

-ред. Мы по-бе-дим: Хрис-тос по-мо-жет нам; хоть так

2

хоть сла-бы мы, мы по-бе-дим. Мы по-бе-дим

tr

сла-бы, сла-бы мы. Мы по-бе-дим с Хрис-том дру-

mf

дру- жи- ны тьмы, и луч доб- ра блес- нет с не- бес,
 - жи- ны тьмы, и луч доб- ра блес- нет с не- бес, и друж- ный

и друж- ный хор не- бес- ных сил нам бу- дет петь росо- ги- т.
 хор не- бес- ных сил нам бу- дет петь псал- мы по-

псал- мы по- бед. Как чу- ден, как чу- ден свет- лый край да- ле- кий,
 О, как чу- ден край да- ле- кий, - бед.

сча- стье и ра- дость, и веч- ный свет си- я- ет! Там пес- ни друж- ны- е
 где си- я- ет веч- ный свет! Пес- ни сла- вы

хо- ра- ми по- ют- ся. там по- ют- ся. Стран- ни- ков ра- дость там ждет без кон- ца.

4

В но- вой От-чиз- не той нет скор-бей, стра- да- нья, нет уж на- си- ли- я,

mp
p
p

В той От- чиз- не нет стра- да- нья, нет на- си- лья,

там нет ис- ку- ше- нья. Нет в не- бе не- ду- гов, смер- ти, у- вя- да- нья,

ис- ку- ше- нья. Там нет смер- ти, у- вя- да- нья,

5

Sostenuto

mf

па- жи- ти Бо- жьи там ми- ром цве- тут.

Пой- дем впе- ред

a tempo

mf

там нас о- жи- да- ет лю- бя- щий Хрис- тос.

ра- до- стно к Ро- ди- не слав- ной,

6

Sostenuto

a tempo

там тор- же- ства од- ни,

Пой- дем впе- ред ра- до- стно к Ро- ди- не чуд- ной,

7 Lento

ра- дость для при- шель- цев.

p

О Гос- подь, возь- ми ме- ня, ве- ди впе- ред!

8 Lento

а tempo *mf*

Все впе- ред, все впе- ред

Бог нас Сам ве- дет.

mf *p*

Не- мо- щен и ро- бок я,

а tempo *mf* *f*

Все впе- ред, все впе- ред, ра- до- стно впе- ред!

f

ве- ди ме- ня. Ра- дуй- тесь,

9

Гос- подь и- дет, и мы за Ним,

Гос- подь и- дет, ра- дуй- тесь, и мы за Ним, и- дем за

и- дем в Си- он! Все за Ним! Ал- ли- луй- я!

ff *ff* *allarg.*

Ним, и- дем в Си- он, и- дем в Си- он!

223 ТИХИЙ ПРАЗДНИЧНЫЙ ЧАС

И. Проханов

Н. Казаков
(1899-1973)

Andante

p

1. Ти_ хий празд_ нич_ ный час... Год про_ шел, год у_ гас...
 2. Что с со_ бой при_ не_ сет на_ ми встре_ чен_ ный год?
 3. Что гря_ дет - нам тем_ но, но мы зна_ ем од_ но:
 4. И мы слы_ шим в моль_ бе: "Все ко бла_ гу те_ бе!

p

Но_ вый год, но_ вый год нам Все_ выш_ ний да_ ет!
 Смерть иль пир, смерть иль пир, бу_ рю серд_ ца иль мир?
 с на_ ми Тот, с на_ ми Тот, Кто нас к не_ бу ве_ дет.
 Не стра_ шись, не стра_ шись, толь_ ко бодр_ ствуй, мо_ лись!"

Припев

mf

Год про_ шел, бли_ же дом, бли_ же встре_ ча с От_ цом;
 твой бли_ же дом, бли_ же к От_ цу;

p

друг, вос_ пой, друг, вос_ пой!
 друг, вос_ пой!
 Бли_ же веч_ ный по_ кой.

224 КАК БЫСТРО ДНИ НАШИ МЕЛЬКАЮТ

Sostenuto

tr

1. Как бы_ стро дни на_ ши мель_ ка_ ют, ко_ рот_ ки_ е, слов_ но про_
 2. Вес_ ну сме_ нит жар_ ко_ е ле_ то, вслед о_ сень пе_ чаль на_ ве_
 3. Кто муд_ рость и прав_ ду по_ зна_ ет, и_ ме_ я за_ пас дней ко_

ко_ рот_ ки_ е,
 вслед о_ сень пе_
 и_ ме_ я за_

ща нье, и в без_ дне ве_ ков у_ то_ па_ ют, о_ ста_ вив лишь вос_ по_ ми_
 ва ет, зи_ ма, гля_ нешь, в са_ ван о_ де_ та, и все, что цве_ ло, по_ ги_
 рот кий, он доб_ ро_ е се_ мя са_ жа_ ет с лю_ бо_ вью Спа_ си_ те_ ля

слов_ но про_ ща_ нье,
 чаль на ве_ ва_ ет,
 пас дней ко рот_ кий,

p *cresc.*
 на нье. Так жизнь на_ ша с пес_ не_ ю схо_ жа, что льет_ ся в бес_
 ба ет. На ли_ ца дру_ зей как по_ смот_ ришь_ се_ го_ дня си_
 крот_ кой. Он цель впе_ ре_ ди ви_ дит яс_ но, и Гос_ по_ ду

что льет_ ся в бес_ край_ ний про_
 се_ го_ дня си_ я_ ют за_
 и Гос_ по_ ду льет_ ся хва_

f *mf* *tr*
 край ний про_ стор; рас_ ста_ лись уж с пес_ ней хо_ ро_ шей, а э_ хо зву_ чит из_ за гор_
 я ют за_ рей, а зав_ тра на_ дви_ нулось го_ ре_ ту_ ма_ нят_ ся о_ чи сле_ зой.
 льет_ ся хва_ ла, что от_ да_ но все не на_ прас_ но, что но_ ва_ я жизнь рас_ цве_ ла.

_стор;
 _рей,
 _ла,

225 ЧТО НЕСЕТ НАМ НОВЫЙ ГОД?

И. Проханов

А. Федоров

Moderato
tr

1. Что не_ сет нам но_ вый год? Мо_ жет быть, ря_ ды по_ терь,
2. Го_ во_ рят мо_ и дру_ зья: "Ра_ до_ стен ты по_ че_ му?
3. Го_ лод ли ко_ мне при_ дет, ду_ хом я не у_ па_ ду,
4. В скор_ би, в го_ ре_ сти мо_ ей, Бог да_ ет у_ ро_ ки мне,
5. Бу_ дет ли пе_ чаль_ ным год, и_ ли полн од_ них от_ рад,
6. Чтоб ни ста_ ло, зна_ ю я, чем пол_ на ду_ ша мо_ я:

mf

tr

1. и не_ ду_ гов, и не_ взгод, и не_ ду_ гов, и не_ взгод?
2. Ра_ до_ стен ты по_ че_ му?" По_ то_ му, что зна_ ю я:
3. ду_ хом я не у_ па_ ду, воз_ зо_ ву к От_ цу щед_ рот,
4. Бог да_ ет у_ ро_ ки мне, чтоб я был Е_ му вер_ ней,
5. нет в ду_ ше мо_ ей за_ бот, в ней псал_ мы хва_ лы зву_ чат,
6. при_ нес_ ти хо_ чу я плод Все_ бла_ го_ му в но_ вый год,

mf

1. Но я ра_ ду_ юсь те_ перь... Ра_ ду_ юсь те_ перь...
2. все ко_ бла_ гу мо_ е_ му, бла_ гу мо_ е_ му.
3. и в пу_ ти я хлеб най_ ду!.. И я хлеб най_ ду!..
4. пре_ дан_ ным Е_ му впол_ не, пре_ дан_ ным впол_ не.
5. в ней псал_ мы хва_ лы зву_ чат, в ней псал_ мы зву_ чат.
6. Все_ бла_ го_ му в но_ вый год, в но_ вый, но_ вый год.

Припев

tr

Я не зна_ ю, но мой дух

tr

Что не_ сет нам но_ вый год?

f Гос. по. ду хва. лу по. ет, *tr* и. бо зна. ю, Он - мой Друг.

f Гос. по. ду хва. лу по. ет, *tr* и. бо зна. ю, Он - мой Друг.

226 НАШИ ГОДЫ ПРОЛЕТАЮТ

Перевод Н. Казакова

Эйзенгофер

Animato
p

1. На. ши го. ды про. ле. та. ют не. за. мет. ной че. ре.
2. На. ши го. ды про. ле. та. ют, точ. но ве. тер над вол.
3. В со. кру. ше. ни. и сер. деч. ном я бы горь. ко сле. зы

p

1. На. ши го. ды про. ле. та. ют
2. На. ши го. ды про. ле. та. ют,
3. В со. кру. ше. ни. и сер. деч. ном

1

f *p*

дой; скорь и го. ре ис. че. за. ют, их у.
ной; свой по. лет не за. мед. ля. ют, мчат. ся
лил, ес. ли б Бог мне в Сло. ве веч. ном не. зем.

их у.
мчат. ся
не. зем.

p

скорь и го. ре ис. че. за. ют,
свой по. лет не за. мед. ля. ют,
ес. ли б Бог мне в Сло. ве веч. ном

но сит жизнь с со_ бой. Скорбь и го_ ре ис_ че_
 к це_ ли не_ зем_ ной. Свой по_ лет не за_ мед_
 но е не от_ крыл; ес_ ли б Бог мне в Сло_ ве

но сит жизнь с со_ бой. Скорбь и го_ ре ис_ че_
 к це_ ли не_ зем_ ной. Свой по_ лет не за_ мед_
 но е не от_ крыл; ес_ ли б Бог мне в Сло_ ве

их у_ но_ сит жизнь с со_ бой. Скорбь и го_ ре ис_ че_
 мчат_ ся к це_ ли не_ зем_ ной. Свой по_ лет не за_ мед_
 не_ зем_ но_ е не от_ крыл; ес_ ли б Бог мне в Сло_ ве

за ют, бой, да, жизнь с со_ бой.
 ля ют, ной, да, не_ зем_ ной.
 веч_ ном их у_ мчат_ ся к це_ ли не_ зем_ ной.
 не_ зем_ но_ е не от_ крыл, Бог мне от_ крыл.

за ют,
 ля ют,
 веч_ ном

2

Мир зем_ной так ско_ро_те_чен,
 Мы на_зад не воз_вра_тим_ся,
 Пусть про_хо_дят жиз_ни го_ды,

Мир зем_ной так ско_ро_те_чен, ско_ро_те_чен, все про_хо_дит в нем к кон_
 Мы на_зад не воз_вра_тим_ся, не вер_нем_ся, что про_шло, не встре_тить
 Пусть про_хо_дят жиз_ни го_ды, жиз_ни го_ды, смерть мне ду_шу не стра_

Мир зем_ной так ско_ро_те_чен,
 Мы на_зад не воз_вра_тим_ся,
 Пусть про_хо_дят жиз_ни го_ды,

Мир зем.ной так ско. ро. те. чен, все, да все при.
 Мы на. зад не воз. вра. тим. ся, что про. шло, про.
 Пусть про. хо. дят жиз. ни го. ды, смерть мне ду. шу,

хо. шло, ду. дит не шу в нем встре. не к кон. тить стра. цу! нам! шит!
 Жизнь важ. на, не будь бес.
 К веч. ной жиз. ни мы стре.
 Пре. кра. тят. ся все не.

как от. ве. тишь ты Твор. цу? Жизнь важ.
 как по. ток бе. жит к мо. рям. К веч. ной
 свет не. бес. ный за. блес. тит. Пре. кра.

a tempo

Как
как
свет
mf

Музыкальный фрагмент с нотами и текстом. Включает верхнюю и нижнюю системы нот. Текст под нотами: как от ве тишь ты Твор как от ве тишь ты Твор как по ток бе жит к мо свет не бес ный за блес

на, не будь бес пе чен, как от ве тишь ты Твор
жиз ни мы стре мим ся, как по ток бе жит к мо
тят ся все не взго ды, свет не бес ный за блес

от ве тишь ты Твор
по ток бе жит к мо
не бес ный за блес

Музыкальный фрагмент с нотами и текстом. Включает верхнюю и нижнюю системы нот. Текст под нотами: цу? Жизнь важ на, не будь бес пе чен, как от ве тишь ты Твор цу, Твор рям. К веч ной жиз ни мы стре мим ся, как по ток бе жит, бе жит к мо тит. Пре кра тят ся все не взго ды, свет не бес ный ско ро за блес

цу?
рям.
тит.

1
цу? *meno mosso*
рям.
тит.

2
цу?
рям,
тит,

Музыкальный фрагмент с нотами и текстом. Включает верхнюю и нижнюю системы нот. Текст под нотами: цу? рям. тит. Как от ве тишь ты Твор цу? рям. тит. цу? рям, тит, Как от ве тишь ты Твор цу? рям. тит. цу? рям, тит, Как от ве тишь ты Твор цу? рям. тит.

mf
Жизнь важ
К веч ной
Пре кра

Как от ве тишь ты Твор цу?
как по ток бе жит к мо рям.
свет не бес ный за блес тит.

227 НЫНЕ ОТПУСКАЕШЬ РАБА ТВОЕГО

Лук. 2, 29-32

Andante

p *mf*

Ны не от-пу-ска-ешь, ны не от-пу-ска-ешь ра-ба Тво-е-го,

p *mf*

1 *mf* *p* *f*

Вла-ды-ко, по сло-ву, с ми-ром; и бо ви-де-ли

mf *p* *f*

по сло-ву Тво-е-му, у-го-то-

ff *f* *mf*

о-чи мо-и спа-се-ни-е Тво-е, ко-то-ро-е Ты

mf

Ты у-го-то-

ff *f* *mf* **3**

-вал пред ли-цом всех лю-дей, свет, свет, свет к про-све-ще-ни-ю я-

ff *f* *mf*

-вал пред ли-цом всех лю-дей,

f

-зыч-ни-ков, и сла-ву лю-дей Тво-их, Из-ра-и-ля, Из-ра-и-ля.

228 СПАСИТЕЛЬ, ПРИМИ МОЙ ОБЕТ

Н. Казаков
(1899-1973)

Andantino

1. Спа- си- тель, при- ми мой о- бет, мой о- бет, свер- шен- ный по во- ле свя-
2. Ме- ня, о Со- зда- тель не- бес, не- бес, Ты в ис- ти- не веч- ной на-

1. Спа- си- тель, при- ми мой о- бет,
2. Ме- ня, о Соз- да- тель не- бес,

_той! Да в серд- це хра- ню Твой за- вет, Твой за- вет без- ро- пот- но в жиз- ни зем-
_ставь! Как Сын Твой из гро- ба вос- крес, вос- крес, ме- ня так из гро- ба вос-

Да в серд- це хра- ню Твой за- вет
Как Сын Твой из гро- ба вос- крес,

_ной, зем- ной. По- шли мне, Гос- подь, бла- го- дать в на- деж- де свя- той воз- рас-
_ставь, вос- ставь. Чтоб в но- вой мне жиз- ни хо- дить для сла- вы ве- ли- кой Тво-

_тать! Ме- ня по- сы- ла- я в борь- бу, тер- пе- нье вдох- ни Ты ра- бу, ра- бу.
_ей и де- ло свя- то- е тво- рить для цер- кви и поль- зы лю- дей, лю- дей.

229 О ДИВНЫЙ ДЕНЬ!

Moderato

tr

1. О див- ный день! О див- ный час, ко- гда Спа- си- тель в пер- вый
 2. О див- ный день, ко- гда Хрис- тос ме- ня на- шел в до- ли- не
 3. О див- ный день, ко- гда про- стер ко мне Он ру- ку, я про-
 4. О див- ный день, ко- гда ду- шой по- ве- рил я в лю- бовь Хрис-

tr

раз с ду- шой мо- ей в за- вет всту- пил и мир мне в серд- це по- да-
 слез. Он мой те- перь и я Е- го, и не стра- шусь я ни- че-
 -зрел; ко- гда Хрис- та у- ви- дел взор и дух лю- бовь Е- го вос-
 -та и был о- мыт кро- ви стру- ей, сте- кав- шей не- ко- гда с кре-

Привес

mf

-рил. О див- ный день! О див- ный день, ко- гда Гос-
 -го. О див- ный день, ко- гда Гос-
 -пел. О див- ный день, ко- гда Гос-
 -ста. О див- ный день, ко- гда Гос-

О див- ный день! О див- ный день,

ме- ня про- стил! все- гда со

-подь С тех пор Хрис- тос
 ме- ня про- стил!
 ме- ня про- стил! все- гда со

ко- гда Гос- подь ме- ня про- стил! С тех пор Хрис- тос

мной, *p* *rit.*

все-гда со мной, и Сам ве-дет ме-ня ру-кой.

мной, *p*

все-гда со мной, и Сам ве-дет

230 О ДИВНЫЙ ДЕНЬ!

Г. Драненко

Piano *Maestoso* *mf*

Solo Bar. *f*

1. О див-ный день!	О див-ный час,	ко-гда Спа-
2. О див-ный день,	ко-гда Хрис-тос	ме-ня на-
3. О див-ный день,	ко-гда про-стер	ко мне Он
4. О див-ный день,	ко-гда ду-шой	по-ве-рил

-си-тель в пер-вый раз с ду-шой мо-ей в за-вет всту-пил и
 -шел в до-ли-не слез; Он мой те-перь и я Е-го, и
 ру-ку, я про-зрел; ко-гда Хрис-та у-ви-дел взор и
 я в лю-бовь Хрис-та и был о-мыт кро-ви стру-ей, сте-

в серд-це мир мне по-да-рил!
 не стра-шусь я ни-че-го.
 дух лю-бовь Е-го-вос-пел.
 -кав-шей не-ко-гда с кре-ста.

Primo
Più mosso

S. Див-ный день, див-ный день, ко-гда Гос-подь ме-ня про-
 A. Див-ный день, див-ный день,
 T. Див-ный день, див-ный день,
 B. Див-ный день, див-ный день,

-стил. С тех пор Хрис-тос все-гда со мной и Сам ве-дет ме-ня ру-

-кой. Див-ный день, див-ный день, ко-гда Гос-подь ме-ня про-стил!
 див-ный день, див-ный день,

231 О ПРИМИ, ГОСПОДЬ, ХВАЛЕНЬЕ

И. Проханов

М. Фейл

Moderato

Piano *mp*

Soli S. A. *mf*

1. О при ми, Гос-подь, хва ле- нье, что по- мог мне дать о-
 2. Мы не ста- ро-е за- бы- то и к не- му воз- вра- та
 3. Дай, чтоб я в пу- ти не дрог- нул, не гля- дел о- пять на-

-бет, со- вер- шить сво-е кре- ще- нье и ис- пол- нить Твой за- вет.
 нет, мне все но- во-е от- кры- то, пре- до мно- ю но- вый свет.
 -зад, но взи- рал чрез бу-ри, вол- ны все впе- ред, в Твой выш- ний град.

p *f*

У ме- ня од- но же- ла- нье: в жиз- ни вре- мен- ной, зем- ной пом- нить
 По- за- ди ту- ман не- наст- ный, ночь Е- гип- та, звон це- пей, впе- ре-
 И в пред-две- ри- и От- чиз- ны вновь прой-ду чрез И- ор- дан и при-

pp

твер- до о- бе- ща- нье, вер- ным быть Те- бе ду- шой.
 -ди Си- он пре- крас- ный и бла- жен- ство веч- ных дней.
 -ду я к веч- ной жиз- ни, в край бла- жен- ства - Ха- на- ан.

mf

S. *mp*
 у ме- ня од- но же- ла- нье: в жиз- ни вре- мен- ной, зем- ной пом- нить
 По- за- ди ту- ман не- наст- ный, ночь Е- гип- та, звон це- пей, впе- ре-
 И в пред- две- ри и От- чиз- ны, вновь прой- ду чрез И- ор- дан и при-

T. *mp*

A.
 B.

твер- до о- бе- ща- нье, вер- ным быть Те- бе ду- шой.
 -ди Си- он пре- крас- ный и бла- жен- ство веч- ных дней.
 -ду я к веч- ной жиз- ни, в край бла- жен- ства - Ха- на- ан.

232 ЧТО ЗА ЛЮДИ ПЕРЕД ТВОРЦОМ?

H. Palmer
 (1834-1907)

Moderato

Solo S. *f*
 Что за лю- ди перед Твор- цом? Все в о- деж- дах бе- лиз-

S. *p*
 A. Э- то те, э- то те,
 T. *p*
 B.

1

ны. Кро-вью кто о-мы-ли-ся, Кро-вью кто о-мы-ли-ся Агн.

tr

э-то те, Кро-вью кто о-мы-ли-ся, Кро-вью кто о-мы-ли-ся, Кро-вью

tr

-ца, Агн-ца, Кро-вью кто о-мы-ли-ся, Кро-вью

кто о-мы-ли-ся Агн-ца, Агн-ца, Кро-вью кто о-мы-ли-ся, Кро-вью

кто о-мы-ли-ся Агн-ца, Агн-ца.

кто о-мы-ли-ся, Кро-вью кто о-мы-ли-ся Агн-ца, Агн-ца.

mf

2

S.
A.
T.
B.

ни по-ют хва-лу пред Гос-по-дом: цар-ство, муд-рость,

сла ва, си ла, хва ле ни е Свя то му Бо гу, Твор цу там в веч но.

3

сти. О сти. Жа ждать в не бе не бу дут, не бу дут ал кать, жить о.

ни лю бо вью Агн ца бу дут. Да, к ис точ ни кам жиз ни пой.

дут все о ни. Их же Агн ца взор во дить там бу дет. Их же.

4

Агн ца взор во дить там бу дет. Их же Агн ца взор во дить там бу дет.

233 МЫ РУКИ ВОЗЛАГАЛИ

И. Проханов

Г. Драненко

Adagio

p

T. I
II

1. Мы ру- ки воз- ла- га- ли е- ди- но- ю ду-
2. Е- му му- дай на- став- ле- нье, чтоб мог он на- став-
3. В ми- ну- ты у- том- ле- нья е- го Ты о- бод-

V. I
II

-шой; Те- бя мы у- мо- ля- ли, и внял Ты нам, Бла- гоу-
-лять, кре- пи мы е- го в слу- же- нье, чтоб мог он под- креп- лять.
-рай; сре- ди борь- бы, ли- ше- нья под- держ- ку по- сы- лай.

S. *tr*
A.

Те- перь мы у- мо- ля- ем, чтоб он, слу- жи- тель Твой, скор-
Ве- ди е- го Ты вла- стно, чтоб он ру- ко- во- дил, у-
Лю- бо- ви- ю не- бес- ной всех в цер- кви нас спа- яй, скре-

T. *tr*
B.

-бя ми не сму- ща- ем, ис- пол- нил долг свя- той.
-чи е- го все час- но, чтоб вер- но он у- чил.
-пи нас друж- бой тес- ной и впредь не о- став- ляй.

234 БОЖЕ, ПРЕДСТАЛИ ПО ВОЛЕ ТВОЕЙ

Tranquillo

S. *tr*
A.

1. Бо_ же, пред_ ста_ ли по во_ ле Тво_ ей
2. Жиз_ ни со_ вмест_ ной для во_ них ле_ бу_ дет Тво_ ей
3. О Бо_ же, дай, что_ бы в жиз_ ни серд_ ца

ны не с не_ вес_ той же_ них пред То_ бой: вме_ сте ре_ ша_ ют прой_
Гос_ по_ ди Бо_ же, Ты с ни_ ми пре_ будь; в ра_ до_ сти, скор_ би, пе_
бы_ ли друг дру_ гу вер_ ны до кон_ ца; чтоб не пре_ рвал_ ся со_

ти путь зем ной, бла_ го_ сло_ ви Ты со_ юз их свя_ той.
ча ли, тру_ де_ мыс_ ли и чув_ ства да_ бу_ дут од_ ни.
юз их свя той, Сам Ты ве_ ди их до_ це_ ли бла_ гой.

Привес

S. *f*
A.

О воз_ ло_ жи, Бо_ же, ру_ ку на них, в жиз_ ни дер_ жать_ ся пу_ тей дай Тво_ их;

T. *f*
B.

tr

о Бо_ же, мы их при_ но_ сим в моль_ бе, Сам Ты пре_ будь с ни_ ми в жиз_ ни ве_ zde.

tr

235 ДВЕ РУКИ

Перевод И. Проханова

E. Vieth

Allegretto

1. Две ру-ки пред Бо-гом ны- не
 2. Дво-е уст те-перь ска- за- ли
 3. Две ду-ши те-перь же- ла- ли

сье-ди- ни- лись на- все-
 пред От- цом свя- то- е
 по люб- ви в со- юз всту-

1. Две ру-ки пред Бо-гом ны- не сье-ди- ни- лись на- все-
 2. Дво-е уст те-перь ска- за- ли пред От- цом свя- то- е
 3. Две ду-ши те-перь же- ла- ли по люб- ви в со- юз всту-

-гда "Да!"
 -пить, для пу- ти в зем-ной до- ли- не, для со- вмест- но- го тру-
 О- бе- ща- нье Бо- гу да- ли на всю жизнь и на- все-
 что- бы ра- до- сти, пе- ча- ли здесь без- ро- пот- но де-

-да, для под- держ- ки о- бо- юд- ной в на- чи- на- ни- ях бла- гих.
 -гда. Что- бы с каж- дым днем до- ро- же и свет- ле- е был о- бет,
 -пить. Что- бы две ду- ши от- ны- не жи- ли в ми- ре, как од- на,

Ру- ку
 пусть Тво-
 Дух Твой

2

Ру- ку ми- ло-стей, о Чуд- ный, воз- ло- жи те- перь, воз- ло-
 пусть Тво- и ус- та, о Бо- же, съе- ди- нят те- перь, съе- ди-
 Дух Твой ми- ра и свя- ты- ни им по- шли, Гос- подь, им по-

Ру- ку ми- ло- стей, о Чуд- ный, воз- ло- жи те- перь, воз- ло-
 пусть Тво- и ус- та, о Бо- же, съе- ди- нят те- перь, съе- ди-
 Дух Твой ми- ра и свя- ты- ни им по- шли, Гос- подь, им по-

ми- ло- стей, ру- ку ми- ло- стей, о Чуд- ный, воз- ло- жи те- перь, воз- ло-
 и ус- та, пусть Тво- и ус- та, о Бо- же, съе- ди- нят те- перь, съе- ди-
 ми- ра, да, Дух Твой ми- ра и свя- ты- ни им по- шли, Гос- подь, им по-

3

.. жи те- перь на них. воз- ло- жи те- перь на них, воз- ло- жи те-
 .. нят на мно- го лет, съе- ди- нят на мно- го лет, съе- ди- нят на
 .. шли, Гос- подь, спол- на. на, им по- шли, Гос- подь, спол- на, им по- шли, Гос-

.. перь на них. воз- ло- жи те- перь на них, воз- ло- жи те-
 мно- го лет, съе- ди- нят на мно- го лет, съе- ди- нят на
 .. подь, спол- на. на, им по- шли, Гос- подь, спол- на, им по- шли, Гос-

4

Ру- ку ми- ло-стей, о Чуд- ный, воз- ло- жи те- перь на
 Пусть Тво- и ус- та, о Бо- же, съе- ди- нят на мно- го
 Дух Твой ми- ра и свя- ты- ни им по- шли, Гос- подь, спол-

.. перь на них.
 мно- го лет.
 .. подь, спол- на.

них, воз- ло- жи те- перь на них, воз- ло- жи те- перь на них.
 лет, съе- ди- нят на мно- го лет, съе- ди- нят на мно- го лет.
 .. на, им по- шли, Гос- подь, спол- на, им по- шли, Гос- подь, спол- на.

236 О ГОСПОДЬ, БЛАГОСЛОВЛЯЯ

Перевод Н. Казакова

К. Зантнер

Con anima

mf

1. О Гос- подь, бла- го- слов- ля- я, к ним с не- бес Ты сни- зой-
2. Ты лю- бо- вью не- пре- рыв- но ру- ки ве- ры у- креп-

ди и, лю- бо- вью на- пол- ня- я, их серд- ца со- е- ди-
ляй и в слу- же- нье не- раз- рыв- но их на- век со- е- ди-

p *tr*

ни. Дай, чтоб в жиз- ни ско- ро- теч- ной им си- ял све- тиль- ник
няй. Дай, чтоб ра- дость и пе- ча- ли их в Те- бе со- е- ди-

f

веч- ный; див- ной бла- го- сти Тво- ей Ты на- них по- ток из-
ня- ли, о- хра- ня- я, на- прав- ляй их в не- бес- ный, веч- ный

p *f*

лей. Див- ной бла- го- сти Тво- ей Ты на- них по- ток из- лей.
край. О- хра- ня- я, на- прав- ляй их в не- бес- ный, веч- ный край.

237 Я НЕ МОГУ ЗАБЫТЬ

My mother's prayer

W. Weeden

J. Venter

Перевод Д. Ясько

Andantino

p

1. Я не мо- гу за- быть тот день, с лю- бо- вью мать ска-
 2. Е- с лю- бовь, е- е за- вет, все вре- мя шли за-
 3. Про- шли го- да. В ду- ше мо- ей е- е сло- ва зву-
 4. За- быть нель- зя тот див- ный час, ко- гда ме- ня Сын

p

-за- ла мне: "Ты бу- дешь жить сре- ди чу- жих, о
 мно- ю вслед. Хоть я блуж- дал Бог зна- ет где, при-
 -чат силь- ней, и ви- жу я, как в ти- ши не тво-
 Бо- жий спас; Он не за- был в люб- ви Сво- ей мо-

mf **Припев**

не за- будь мо- литв мо- их".
 -по- ми- нал мо- лит- вы те. 1-3. Ко- гда я ду- ма-
 -рит мо- лит- ву о- бо мне. 4. Хва- ла Те- бе, Спа-
 -лит- вы ма- те- ри мо- ей.

tr

-ю о ней, е- е лю- бовь вле- чет силь- ней, а
 -си- тель мой, я встре- чусь с ма- те- рью род- ной, и

p *rit.*

го- лос неж- ный мне зву- чит: "О не за- будь мо- их мо- литв!"
 но- вый гимн там за- зву- чит: "Бог не за- был е- е мо- литв!"

238 КОГДА Я БЫЛ ЕЩЕ ДИТЯ

Перевод Д. Ясько

C. Fillmore

Semplice

tr

1. Ко_гда я был е_ще ди_тя, - так жи_во пом_ню то, - как
 2. Как ча_сто был у_пря_мым я, боль_серд_цу при_но_ся, но
 3. За_тем, как тот за_блуд_ший сын, о_ста_вил дом от_ца... Из_
 4. Но вдруг с тре_во_гой слы_шу весть: "На смерт_ном од_ре мать, спе_

ча_сто ма_му о_гор_чал и при_чи_нял ей зло. Те_
 крот_ко, лас_ко_во о_на лю_би_ла все ж ме_ня. И
 _ра_нил серд_це ма_ме я, не знав люб_ви Твор_ца. О_
 _ши же ви_деть, вре_мя есть, весть мо_жешь о_поз_дать!" И

_перь о_на на не_бе_сах, уж нет е_е со мной... Ска_
 в дет_стве ра_дость и пе_чаль де_ли_ла по_по_лам. Спа_
 _на ж мо_ли_лась день и ночь о_ми_ло_сти боль_шой... Ска_
 я при_шел то_гда и ей дал сло_во пред То_бой: что

Привес

mf

_жи ей, о Спа_си_тель, что я - Твой, что я - Твой.
 _сен я! О ска_жи ей, Бо_же, Сам, Бо_же, Сам! О
 _жи ей, о Спа_си_тель, что я - Твой, что я - Твой.
 я от_ны_не, о Спа_си_тель, Твой, ны_не Твой!

ма- ма, ты все-гда мо- ли- лась за ме- ня! Ска- жи, Спа- си- тель, ма- ме, что я -

Твой. При- ду я к не- бе- сам с ней ра- до- вать- ся там. Ска-

- жи, Спа- си- тель, ма- ме, что я - Твой, что я - Твой.

239 В ВОСКРЕСНЫЙ СЛАВНЫЙ ДЕНЬ

I. Скирда

Tranquillo

Piano *mp*

The piano introduction consists of two staves. The right hand plays a series of chords and moving lines, while the left hand provides a steady accompaniment with eighth notes. The tempo is marked 'Tranquillo' and the dynamics are 'Piano' and 'mp'.

Soli S. A. *mp*

1. В вос- крес- ный слав- ный день по-
2. Из- лей Твой Дух, Гос- подь, свя-
3. Ты дер- жишь силь- но- ю ру-

p

The vocal part is marked 'Soli S. A.' and 'mp'. It features three verses of lyrics. The piano accompaniment is marked 'p' and provides harmonic support for the vocal line. The music is in a 3/4 time signature and a key signature of one sharp (F#).

-ко- я спе- шу к Те- бе, Спа- си- тель мой, чтоб воз- нес-
 -щен- ный, дай от- кро- ве- нье веч- ных слов, чтоб воз- ве-
 -ко- ю свя- ты- е звез- ды всех церк- вей и о- за-

-тись к Те- бе ду- шо- ю, у- зреть не- бес- ный о- браз Твой.
 -щать мне во Все- лен- ной Тво- е спа- се- нье и лю- бовь.
 -ря- ешь их Со- бо- ю сре- ди пе- чаль- ных жиз- ни дней.

Привес

S. Ска- жи, что бы- ло,
 A. ска- жи, что есть,
 T. ска- жи, что бу-
 B.

f

-дет. Ска- жи, что бы- ло, есть и то, что бу- дет, и что е-

и что е-

f

mf

-ще от- кро- ешь мне, ко- гда прой- ду я жизнь зем-

mf

mf

-ще от- кро- ешь мне,

ко- гда ме- ня, возь- мешь к Се- бе.

mf

-ну- ю, ко- гда ме- ня, ко- гда ме- ня возь- мешь к Се- бе.

mf

ко- гда ме- ня возь- мешь к Се- бе.

240 О, КАК ПРЕКРАСЕН ТОТ ПОКОЙ

Allegretto

S. *mp*
A.
T. *mp*
B.

О, как пре-кра-сен тот по-кой, что об-ре-та-ю я ду-

1 *f* *rit.*

-шой в об-ще-ние ра-до-стном с От-цом и ис-куп-лен-ны-ми Хрис-том!

2 *a tempo*
Soli *mp* *f*

Вос-крес-ный день, по-ко-я день, ты рас-про-стер бла-гу-ю сень над
ис-том-лен-ны-ми тру-дом, ты их зо-вешь в От-цов-ский дом.

3 *Più mosso*
Coro *f* *mf* *f*

Ду-ша по-ет хва-лу От-цу, все-го соз-да-ни-я Твор-цу; зем-
ля, мо-ря и не-бе-са Е-го яв-ля-ют чу-де-са. Серд-це по-ет пред

4 *ff* *mf* *mf*

...ля, мо-ря и не-бе-са Е-го яв-ля-ют чу-де-са. Серд-це по-ет пред

5 *p cresc.*

Бо-гом сил, Он во Хрис-те лю-бовь от-крыл, Сло-во Е-го средь тьмы но-чей-блес-

6 *f*

-тя-щий све-точ для лю-дей; Сло-во Е-го средь тьмы но-чей-блес- тя-щий све-точ

7 *rit.* **Темпо I** *tr*

для лю-дей. Мы о-жи-да-ем всей ду-шой, что нас в не-

8 *f*

-бес-ный Свой по-кой от тьмы стра-да-ни-я и слез

tr *p*

вве-дет на-ве-ки Сам Хрис-тос. А-минь, а-минь.

241 ДРУГ, В ДЕНЬ ПОКОЯ

Г. Адам

C. Leslie

Moderato

S. A. T. B.

mf

Друг, в день по- ко- я все за- бо- ты брось, и- ди в Бо- жий храм!

mf

Там по- зна- вать у- чись, как благ Хрис- тос, Он дал ра- дость нам.

1

mf

в э- том ми- ре не най- дешь.

Для ду- ши по- кой и ра- дость не най- дешь.

мир на- ве- ки об- ре- тешь!

О и- ди, прим- кни к Ии- су- су,

2

Solo S.

mf

Сча- стье, о, ка- ко- е сча- стье, быть сво- бод- ным от гре- ха и зла,

S. *p*

Сча- стье, о, ка- ко- е сча- стье, быть сво- бод- ным от зла,

A. *p*

T. *p*

B. *p*

Кро- ви_ ю свя_ той о_ мы_ тым, чи_ стым про_ слав_ лять Хрис_ та!

Кро- ви_ ю свя_ той о_ мы_ тым, про_ слав_ лять Хрис_ та!

3

Solo S.

mf

Solo T. Ско- ро ли на_ сту_ пит вре_ мя? О, как жа_ жду той сво_ бо_ ды я,

сбро_ сить чтоб зем_ но_ е бре_ мя и при_ пасть к но_ гам Хрис_ та!

4

Cantabile

S.

mp

A.

T.

B.

Пе_ чаль и сле_ зы не вспо_ ми_ най, лишь на Ии_ су_ са,

5

друг мой, взи_ рай. мир не_ зем_ ной,

Мир, пол_ ный мир, мир, пол_ ный

мир, мир свя_ той, мир, мир Хрис_ тос да_ ет.

мир,

242 НИВЫ СОЗРЕЛИ

J. H.

Перевод Д. Ясько

J. Hoff

Moderato

mf *f*

1. Ни- вы со- зре- ли, гнут- ся ко- ло- сья, где же жне- цы, где Хрис-
 2. Как ты пред- ста- нешь пе- ред Су- дье- ю? Слу- шай те- перь вер- ный
 3. Все мы не веч- ны, го- ре бес- печ- ным. Не у- дер- жать на- шей

mf *f*

-тов на- род? Вре- ме- ни ма- ло нам о- ста- ет- ся, ско- ро во сла- ве Гос-
 зов Е- го. Не о- боль- шай- ся жиз- нью пу- сто- ю. Пом- ни Со- зда- те- ля
 жиз- ни бег. В э- ту ми- ну- ту ска- жут ко- му- то: "Вре- ме- ни нет, о- поз-

1 *mf* *tr*

-подь при- дет. Что же вы жде- те? Бра- тья, к ра- бо- те! Бы- стро при- хо- дит ко-
 сво- е- го. дал на- век!" *mf* *tr*

mf *f*

-нец все- му. Вест- ник Гос- по- день ут- ром и в пол- день всех по- буж- да- ет спе-

2 Soli

mf *p*

Бог при- зы- ва- ет всех лю- дей. Кто вый- дет в по- ле ско-
 -шить к тру- ду. *p* *8*

Бог всех лю- дей. Кто ско-

-рей? Труд ваш пре-рвет гром-кий труб-ный звук, и ночь на- ста- нет

Musical notation for the first system, including vocal line and piano accompaniment. The vocal line starts with a fermata on the first note, followed by a melodic phrase. The piano accompaniment features a steady bass line with chords.

-рей? Труд пре-рвет труб-ный звук, и ночь на- ста- нет

вдруг.

3 Сого

Musical notation for the second system, including vocal line and piano accompaniment. The vocal line has a fermata on the first note, then a melodic phrase. The piano accompaniment has a steady bass line with chords.

Бог при-зы-ва-ет всех лю-дей. Кто вый-дет в по- ле ско-

вдруг. Бог, Бог всех лю-дей. Кто, кто ско-

-рей? Труд ваш пре-рвет гром-кий труб-ный звук, и ночь на- ста- нет вдруг.

Musical notation for the third system, including vocal line and piano accompaniment. The vocal line has a fermata on the first note, then a melodic phrase. The piano accompaniment has a steady bass line with chords.

-рей?

243 В СЫРУЮ ЗЕМЛЮ СЕМЕНА

Перевод Д. Ясько

Аранж. J. Hoff

Moderato

Musical notation for the fourth system, including vocal line and piano accompaniment. The vocal line has a fermata on the first note, then a melodic phrase. The piano accompaniment has a steady bass line with chords.

1. В сы- ру- ю зем- лю се- ме- на с на- деж- дой ты бро-
 2. Друг, не за- будь ка- ким пу- тем та- жат- ва к нам при-
 3. Всем у- прав- ля- ет доб- рый Бог, о всех пе- чет- ся

-сал; за ти хим рос том на по лях с лю бо вью на бло
-шла. Ты толь ко долг ис пол нил твой, Твор цу ж за все хва
- Он; от крыл нам ми ло стей по ток, дал нам люб ви за -

-дал. Со зре ло все. То гда с за рей по шли на слав ный
-ла. Кто солн цем зем лю о за рил, дож дем Кто о ро
-кон. Спе ши с да ра ми в Бо жий дом, кла ди их на ал -

труд: спе шат хле ба у брать с по лей и в жит ни цы ве
-шал? Зи мой по сев Кто со хра нил? Кто дал нам у ро
-тарь! Мы в веч но сти лишь то най дем, что здесь при но сим

-зут. Спе шат хле ба у брать с по лей и в жит ни цы ве
-жай? Зи мой по сев Кто со хра нил? Кто дал нам у ро
- в дар. Мы в веч но сти лишь то най дем, что здесь при но сим

Привес
Con moto

-зут. Спе шат хле ба у брать с по лей и в жит ни цы ве
-жай? Зи мой по сев Кто со хра нил? Кто дал нам у ро
- в дар. Мы в веч но сти лишь то най дем, что здесь при но сим

край; нам на зем- ле да- ешь и дождь, и у- ро-

в не- бес- ный край;

-жай; при- го- тов- ля- ешь нам на- суц- ный хлеб ве-

и у- ро- жай;

-зде... За все Тво- и да- ры, Гос- подь, хва- ла Те-

нам хлеб ве- zde...

-бе! При- го- тов- ля- ешь нам на- суц- ный хлеб ве-

хва- ла Те- бе!

-зде... За все Тво- и да- ры, Гос- подь, хва- ла Те- бе, хва- ла Те- бе!

нам хлеб ве- zde...

244 ЧТО ПРАЗДНО СТОИТЕ?

Перевод И. Проханова

E. Excell
(1851-1921)

Andante

mp

1. Что празд- но сто- и- те? Ра- бо- та вас ждет, Хрис-
 2. Что празд- но сто- и- те? По- дав- лен нуж- дой, вот,
 3. Что празд- но сто- и- те? В гре- хах, в тем- но- те мир
 4. Что празд- но сто- и- те? Тру- ди- тесь весь день; к Ии-

p

M...

-тов ви- но- град- ник тра- во- ю за- рос. Кто
 мо- лит- ся брат- ваш го- ря- чей моль- бой,- хо-
 _су- нет, ска- жи- те е- му о Хрис- те,- вы
 _су- су как к ис- ти- не, жиз- ни, пу- ти - Дух

вы- по- лет пле- ве- лы, плод со- бе- рет? Что празд- но сто-
 _лод- ный, го- лод- ный встре- ча- ет он ночь, не мед- ли- те,
 мо- же- те ду- шу к Ии- су- су при- звать, чтоб с не- ю во-
 хо- чет за- блуд- ших чрез вас при- вес- ти; тру- ди- тесь, по-

Приве
Piu mosso

mf

-и- те? Зву- чит к вам воп- рос. Что празд- но сто-
 бра- тья, спе- ши- те по- мочь! Что празд- но сто-
 _ве- ки Твор- ца про- сла- лять! _ка не сгу- сти- ла- ся тень!

Что празд- но сто- и- те и

и те? Что празд- но сто- и те? Что
жде- те весь день? Что празд- но сто- и те и жде- те весь день? Что

празд- но сто- и те здесь весь
празд- но сто- и те и жде- те весь день, жде- те весь день? Что

день? Ведь жат- ва про- хо- дит. Ведь
жде- те весь день? Ведь жат- ва про- хо- дит, про- хо- дит со- всем. Ведь

жат- ва про- хо- дит. Ведь жат- ва про-
жат- ва про- хо- дит, про- хо- дит со- всем. Ведь жат- ва про- хо- дит, про-

хо- дит. Что жде- те вы здесь?
хо- дит со- всем. Что жде- те весь день? Что жде- те весь день?

245 СЕМЕНА НЕСУЩИЙ С ПЛАЧЕМ

Перевод Д. Ясько

C. Cable

Allegro moderato

1. Се_ ме_ на не_ су_ щий с пла_ чем, о_ бод_ рись, не у_ ны_
 2. По_ сы_ лал Бог дождь и ро_ сы, солн_ ца теп_ лы е лу_
 3. Сей, брат, сме_ ло Бо_ жье се_ мя, не стра_ шись зем_ ной враж_

-вай:
-чи;
-ды!
Бог по_ шлет те_ бе у_ да_ чу,
все со_ зре_ ло, на_ ли_ ло_ ся,
Бог даст жат_ ву в сво_ е вре_ мя,

Приве

даст о_ биль_ ный у_ ро_ жай.
пес_ ня сла_ вы, не мол_ чи!
со_ бе_ решь доб_ ра пло_ ды.
Глянь, по_ ля за_
Глянь, по_ ля за_
Глянь, по_ ля за_

-зе_ ле_ не_ ли, не про_ па_ ли се_ ме_ на.
-ля за_ зе_ ле_ не_ ли, не про_ па_ ли се_ ме_ на.
-зе_ ле_ не_ ли, не про_ па_ ли се_ ме_ на.

Вот уж ни_ вы по_ бе_ ле_ ли,
Вот уж ни_ вы по_ бе_ ле_ ли, жат_ ва Бо_ гом нам да_ на.
Вот уж ни_ вы по_ бе_ ле_ ли,

246 БЛАГОДАРНОСТЬ ГОСПОДУ!

Allegretto

tr Бла- го- дар- ность Гос- по- ду! *mf* Бла- го- дар- ность

1 *f* Гос- по- ду! *f* Бла- го- дар- ность Гос- по- ду! *ff* Пой- те ра- до-

2 *tr* -стно Е- му и про- славь- те Гос- по- да, *mf* все спа- сен- ны- е серд- ца, *f* и про-

3 *mf* за о- биль- ный у- ро- *tr* славь- те Гос- по- да, *tr* все спа- сен- ны- е серд- ца: за о- биль- ный

- жай, дан- ный нам Е- го ру- кой, что Он у- ро- жай, дан- ный нам Е- го ру- кой,

нас бла-го-сло-вил, не на-пра-сен труд наш

что Он нас бла-го-сло-вил, не на-пра-сен

4

был, что Он нас бла-го-сло-вил,

труд наш был, что Он нас бла-го-сло-вил, не на-

5 *tr*

-пра-сен труд наш был. Солн-цем зем-лю со-гре-вал

mf Солн-цем зем-лю со-гре-вал и дож-

и дож-дя ми на-по-ял, и за все

-дя- ми на-по-ял, и за все хва-ла Е-

1 За о- | 2

хва-ла Е-му, бла-го-дар-ность Гос-по-ду! Гос-по-ду!

-му, бла-го-дар-ность Гос-по-ду! -ду!

6

За Тво-и, Гос-подь, де-ла-веч-на-я Те-бе хва-ла! Пес-ня гром-ко пусть зву-чит

бла-го-дар-но-стью пол-на. Ал-ли-луй-я, ал-ли-луй-я! А-минь.

247 ДНИ ЖАТВЫ ПРОШЛИ

Tranquillo

Solo B. *tr*

1. Дни жат-вы про-шли без-воз-
 2. Мне дан-ны-е Гос-по-дом
 3. Я жил, слов-но в сон по-гру-

Piano *tr* *p*

-врат-но, ко-нец ле-ту жиз-ни на-стал, и
 го-ды в без-дей-стви-и я про-во-дил. Дру-
 -жен-ный, не ве-дал доб-ра и люб-ви... И

су- мрак, вне- зап. но сгу- ща- ясь, ра- бо- ту на ни- ве пре-
 -ги- е тру- ди- лись на ни- ве, а я раз- вле- че- нья- ми
 в э- ти ми- ну- ты про- зре- нья мо- лю Те- бя, Бо- же: "Про-

-рвал. Я ви- дел: жнец каж- дый, ли- ку- я, с со-
 жил. И стал я в ду- ше со- кру- шать- ся, что
 -сти!" Хоть жить мне о- ста- лось не дол- го и

-бо- ю сно- пов но- шу нес, чтоб класть их к но- гам И. и.
 празд- но мой век про- ле- тел. Дру- ги- е пло- ды по- ка-
 си- ла в ру- ках уж не та, сво- их дней о- ста- ток ко-

-су- са, а я - толь- ко ли- стья при- нес.
 -за- ли, а я - толь- ко ли- стья и- мел.
 -рот- кий хо- чу я от- дать для Хрис- та.

S. *Привет* *тр*

А. *тр*

1,2. Я толь-ко ли-стья при-нес, я толь-ко ли-стья при-
 3. Бо-же, Те-бя я мо-лю, Бо-же, Те-бя я мо-

Т. *тр*

В. *p*

нес-лю: Дру-ги-е нес-ли зо-ло-ты-е сно-пы,
 не ли-стья, не ли-стья, а толь-ко пло-ды

я толь-ко ли-стья, ли-стья, ли-стья при-нес.
 в го-ды за-ка-та, Бо-же, дай при-нес-ти.

248 МИЛОСТИ ПРОСИМ, ДРУЗЬЯ ДОРОГИЕ!

И. Проханов

Н. Казаков
(1899-1973)

Moderato

mf

1. Ми_ ло_ сти про_ сим, дру_ зья до_ ро_ ги_ е! На_ стежь от_ кры_ ты пред
2. Нам рас_ ска_ жи_ те, как вас из пу_ чи_ ны в па_ губ_ ный час Он из
3. Нам рас_ ска_ жи_ те, как Бог ми_ ло_ сти_ вый вас о_ хра_ нял от ры_
4. Нам рас_ ска_ жи_ те, как див_ но, спо_ кой_ но Бог ваш бе_ се_ до_ вал

mf

tr

ва_ ми серд_ ца; вы не чу_ жи_ е для нас, но род_ ны_ е,
без_ дны из_ влек, как Он, при_ вед_ ши вас к ска_ лам твер_ ды_ ни,
ка ю_ щих львов, как у_ ра_ ган у_ кро_ щал Он строп_ ти_ вый,
с ва_ ми не раз; бра_ тья, спо_ ем мы тор_ же_ ствен_ но, строй_ но:

tr

mf **Припев**

мы все е_ ди_ но_ го де_ ти От_ ца. С брат_ ской лю_ бо_ ви_ ю
чуд_ но_ е сло_ во: "спа_ сен!" вам из рек. Он по_ кров_ вал Он по_ кров_ вал
как бес_ при_ ют_ ным да_ вал Он по_ кров_ вал Он по_ кров_ вал
тот же Гос_ подь и у вас, и у нас!

tr

С брат_ ской лю_ бо_ ви_ ю ми_ ло_ сти про_ сим!

tr

ми_ ло_ сти про_ сим! В на_ ших серд_ цах тор_ же_ ство, тор_ же_ ство.

tr

С брат_ ской лю_ бо_ ви_ ю ми_ ло_ сти про_ сим!

Гос. по. ду на. ше. му сла. ву воз. но. сим

Гос. по. ду на. ше. му сла. ву воз. но. сим, Гос. по. ду на. ше. му сла. ву воз. но. сим

за по. се. ще. ни. е цер. кви Е. го. rit. цер. кви да, цер. кви Е. го.

за по. се. ще. ни. е цер. кви Е. го, цер. кви Е. го.

249 РАДУЙТЕСЬ ВЫ, БРАТЬЯ!

Maestoso

S. A. T. B. бра. тья! се. стры! Ра. дость ве. ли. ку. ю
Ра. дуй. тесь вы, бра. тья! Ра. дуй. тесь вы, се. стры!

Бог нам по. слал в э. тот час. Ви. дим мы друг дру. га, слы. шим Бо. жье Сло. во, веч. ной лю.

бо. вью нас Бог о. си. ял. Нет дру. го. го сред. ства, что. бы так род. ни. ло не. ко. гда да.

3 Lento

ле-ких со всех кон-цов зем-ли. Кровь Хрис-та о-мы-ла,

нас объ-е-ди-ни-ла у-за-ми креп-ки-ми брат-ской люб-ви.

4 a tempo

Solo A.
mp

Вре-мен-но-е сча-стье, вре-мен-на-я ра-дость,

слов-но день вче-раш-ний, на-все-гда уй-дет.

5

Вре-мен-но-е сча-стье, вре-мен-на-я ра-дость,

слов. но день вче. раш. ний, на. все. гда уй. дет.

6 più mosso

S.
A.
T.
В.
Толь. ко то, что Бо. жье, ис. тин. но и веч. но, веч. ны те лишь бла. га,

Tempo I

7

что Хрис. тос да. ет. бра. тья! се. стры! Бод. ро пой.

Ра. дуй. тесь вы, бра. тья! Ра. дуй. тесь вы, се. стры!

8

-дем мы во. след за Хрис. том, за Хрис. том. по. ве. дет и

Он во. дил нас преж. де,

даль. ше кра. до. стной встре. че с Не. бес. ным От. цом.

250 ХРАНИ ВАС БОГ!

Moderato

Хра- ни вас Бог! Хра- ни вас Бог! По бо- гат- ству Сво- ей бла- го-

-да- ти, как Он в Сло- ве Сво- ем
по ве- ли- кой люб- ви к Сво- им де- тям,

о- бе- щал. Хра- ни вас Бог, ваш дух и те- ло,
чтоб не до-

ни- где ни в чем. Хра- ни вас
-стат- ков не тер- пе- ли

Бог! Да по- шлет бла- го- сло- ве- нье, в жиз- ни
Да по- шлет бла- го- сло- ве- нье, в жиз- ни

даст о-би-лье благ, и Е-го бла-го-во-ле-нье на-прав-

даст о-би-лье вся-ких благ, и Е-го бла-го-во-ле-нье на-прав-

каж-дый шаг, 3

-ля-ет каж-дый, каж-дый шаг, чтоб за Хрис-том по-

-ля-ет каж-дый шаг, чтоб за Хрис-том по-слуш-но шли, по-

-слуш-но шли и не-мощ-ных ве-ли, к бла-

-слуш-но всю-ду шли и мно-гих не-мощ-ных ве-ли,

1 *mf* 2 *mf* 4

-жен-ству веч-но-му ве-ли. Да по-ли. Пусть ми-ром Бог вас на-пол-

Да по-

-ня-ет, Хра-ни вас Бог ве-

чтоб не стра-ши-ла скорбь зем-на-я.

p **5**

...зде во всем! Пусть Он ве-дет пря-мым пу-тем чрез э-тот

мир в не-бес-ный дом. В твер-дой ве-ре Бог да хра-нит серд-

p **6**

-ца, да даст вам бла-го-дать и сил со-хра-нить Хрис-

7

-ту вер-ность до кон-ца и в доб-ре, и в здо-ро-вье, и в бо-

f *rall.*

-лез-ни, и в скор-би! Хра-ни вас Бог! Хра-ни вас Бог!

251 БЛАГОДАТЬ ГОСПОДА

2 Кор. 13, 13

I. Brown
I. Stainer

Moderato

mp

1

Бла- го- дать Гос- по- да И- и- су- са Хрис- та, и лю- бовь

2

Бо- га От- ца, и об- ще- нье Свя- то- го Ду- ха

3

4

да бу- дет с на- ми, да бу- дет с на- ми, бу- дет с на- ми, бу- дет с на- ми.

5

А- минь. А- минь. А- минь. А- минь.

6

А- минь. А- минь.